فردٌ حيٌّ قيومٌ حكمٌ عدلٌ قدوسٌ وعنت الوجوه للحي القيوم
دبر كل صلوة تسعة عشر مرة عدد ١٩

الشريعة اقوالي والطريقة افعالي والحقيقة احوالي
والمعرفة اسراري

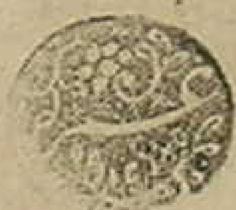
٤٧٨٩
١٢٥
٤٩١٤

ثلث صفا

ثلث طعام ثلث كلام
ثلث نوم ثلث
عاقلدر

فهرست ما في هذا المجموع

قد
دخل الملك في نوبة الضعيف
الفاني المفتقر للفيض الرباني
عبد عمر محمد الصالحاني
عفي عنه الذي لا اله
ثاني ابيمث
فيماه شر ١٢٦٧
٤٠٥



ياد كار از اسم بر خوش خلف — باغ عمر از ما صد در بر بلف

١ اختار العلماء اربع كلمات من اربع كتب
من التوراة من قنع شبع ومن الانجيل
من اعتزل نجا ومن الزبور من سكت سلم
ومن الفرقان من اعتصم بالله فقد
هدى الى صراط مستقيم

حكمة الله الحكيم
ولولا الكافر رضينا عنك بالرحيم
ولولا العاصي لرضينا عنك



٧ قال الشيخ علي بن ابي بكر قدس سره في معارج الهداية ومن انواع الاستغفار الماثور المشهور ما روي عن النبي صلى الله عليه وسلم
انه قال من قال استغفر الله الذي لا اله الا هو الرحمن الرحيم الحي القيوم الذي لا يموت واتوب اليه رب اغفر لي خمسا
وعشرين مرة لم يرى في بيته ولا في اهله ولا في مدينته ولا في البلد الذي هو فيه ما يكره فينبغي المواظبة
على هذا الاستغفار صباحا ومساء فقد كان جماعة من مشايخنا وعلمائنا يتواصون به فيما بينهم
ويوصون به تلامذتهم واولادهم وخدامهم واصحابهم ويحرضونهم على مواظبته
ومداومته لما راوا فيه من عظيم النفع وجزيل البركة
وكريم النفع والله تعالى اعلم

از براى حفظ هر كه اين دعا را در پاره نان بنويسد و بخورد از هر صباح برين ترتيب روز شنبه بسم الله الرحمن الرحيم
فتعالى الله الملك الحق ٭ روز يكشنبه رب زدني علما ٭ روز دوشنبه سنقرئك فلا تنسى
روز سه شنبه انه يعلم الجهر وما يخفى ٭ روز چهارشنبه لا تحرك به لسانك لتعجل به
روز پنجشنبه ان علينا جمعه وقرآنه ٭ روز جمعه فاذا
قراناه فاتبع قرآنه ٭ والله تعالى
اعلم بالصواب

انا در ميان مردم دنيا غريب ٭ همچو انكشت شهادت ركف در سا غريب

1

اهل الحديث هم آل النبي وان لم يصحبوا نفسه انفاسه صحبوا

الهي لك الحمد الذي انت اهله
على نعم ما كنت قط لها اهلا
متى ازددت تقصيرا تزدني تفضلا
كاني بالتقصير استوجب الفضلا

بسم الله الرحمن الرحيم

قال الشيخ الامام العالم الزاهد العابد الورع ناصر الدين مفتي الشام ذو الفضل محيي الدين ابو زكريا يحيى بن شرف بن حسن بن حسين النووي قدس الله روحه ونور ضريحه الحمد لله رب العالمين قيوم السموات والارضين مدبر الخلائق اجمعين باعث الرسل صلوات الله وسلامه عليهم اجمعين الى المكلفين لهدايتهم وبيان شرايع الدين بالدلائل القطعية وواضحات البراهين احمده على جميع نعمه واسأله المزيد من فضله وكرمه واشهد ان لا اله الا الله الواحد القهار الكريم الغفار واشهد ان محمدا عبده ورسوله وحبيبه وخليله افضل المخلوقين المكرم بالقران العزيز المعجزة المستمرة على تعاقب السنين وبالسنن المستنيرة للمسترشدين المخصوص بجوامع الكلم وسماحة الدين صلوات الله وسلامه عليه وعلى آله وعلى سائر النبيين وآل كل وسائر الصالحين اما بعد فقد روينا عن علي بن ابي طالب وعبد الله بن مسعود ومعاذ بن جبل وابي الدرداء وابن عمر وابن عباس وانس بن مالك وابي هريرة وابي سعيد الخدري رضي الله تعالى عنهم من طرق كثيرات بروايات متنوعات ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال من حفظ على امتي اربعين حديثا من امر دينها بعثه الله تعالى يوم القيمة في زمرة الفقهاء والعلماء وفي رواية بعثه الله تعالى فقيها عالما وفي رواية ابي الدرداء وكنت له يوم القيمة شافعا وشهيدا وفي رواية ابن مسعود قيل ادخل من اي ابواب الجنة شئت وفي رواية ابن عمر كتب في زمرة العلماء وحشر في زمرة الشهداء واتفق الحفاظ على انه حديث ضعيف وان كثرت طرقه وقد صنف العلماء رضي الله عنهم في هذا الباب ما لا يحصى من المصنفات فاول من علمته صنف فيه عبد الله بن المبارك ثم محمد بن اسلم الطوسي العالم الرباني ثم الحسن

2

الحمد لملهم الكلام الصاعد وهو المحمود اولا والى الابد
ماوحده لموحد الا هو الله الهكم اله واحد

اليواقيت تشترى بالمواقيت
والمواقيت لا تشترى باليواقيت

بن سفيان النسوي وابو بكر الاجري وابو بكر محمد بن ابراهيم الاصفهاني والدارقطني والحاكم وابو نعيم وابو عبد الرحمن السلمي وابو سعيد الماليني وابو عثمان الصابوني وعبد الله بن محمد الانصاري وابو بكر البيهقي وخلايق لا يحصون من المتقدمين والمتأخرين وقد استخرت الله تعالى في جمع اربعين حديثا اقتداء بهولاء الائمة الاعلام وحفاظ الاسلام وقد اتفق العلماء على جواز العمل بالحديث الضعيف في فضائل الاعمال ومع هذا فليس اعتمادي على هذا الحديث بل على قوله صلى الله عليه وسلم في الاحاديث الصحيحة ليبلغ الشاهد منكم الغائب وقوله صلى الله عليه وسلم نضر الله امرا سمع مقالتي فوعاها فاداها كما سمعها ثم من العلماء من جمع الاربعين في اصول الدين وبعضهم في الفروع وبعضهم في الجهاد وبعضهم في الزهد وبعضهم في الاداب وبعضهم في الخطب وكلها مقاصد صالحة رضي الله عن قاصديها وقد رايت جمع اربعين اهم من هذا كله وهي اربعون حديثا مشتملة على جميع ذلك وكل حديث منها قاعدة عظيمة من قواعد الدين وقد وصفه العلماء بان مدار الاسلام عليه او هو نصف الاسلام او ثلثه او نحو ذلك ثم التزم في هذه الاربعين ان تكون صحيحة ومعظمها في صحيحي البخاري ومسلم واذكرها محذوفة الاسانيد ليسهل حفظها ويعم الانتفاع بها ان شاء الله تعالى ثم اتبعها بباب في ضبط خفي الفاظها وينبغي لكل راغب في الآخرة ان يعرف هذه الاحاديث لما اشتملت عليه من المهمات واحتوت عليه من التنبيه على جميع الطاعات وذلك ظاهر لمن تدبره وعلى الله اعتمادي واليه تفويضي واستنادي وله الحمد والنعمة وبه التوفيق والعصمة

الحديث الاول

عن امير المؤمنين عمر بن الخطاب رضي الله تعالى عنه قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول انما الاعمال بالنيات وانما لكل امرئ ما نوى فمن كانت هجرته الى الله ورسوله فهجرته الى الله ورسوله ومن كانت هجرته الى دنيا يصيبها او امراة ينكحها فهجرته الى ما هاجر اليه رواه امام المحدثين ابو عبد الله محمد بن اسماعيل

كن عالما وارض بصف النعال لا خير في صدر بغير الكمال فان تصدرت بلا آلة جعلت ذاك الصدر صف النعال

بن ابراهيم بن المغيرة بن بردزبة البخاري وابو الحسين مسلم بن الحجاج بن مسلم القشيري
النيسابوري رضي الله عنهما في صحيحهما الذين هما اصح الكتب المصنفة **الحديث الثاني** عن عمر رضي
ايضا قال بينما نحن عند رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم ذات يوم اذ طلع علينا رجل شديد
سواد الشعر لا يرى عليه اثر السفر ولا يعرفه منا احد حتى جلس الى النبي صلى الله عليه وسلم
فاسند ركبتيه الى ركبتيه ووضع كفيه على فخذيه وقال يا محمد اخبرني عن الاسلام
فقال رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم الاسلام ان تشهد ان لا اله الا الله وان محمدا عبده ورسوله
وتقيم الصلوة وتؤتي الزكوة وتصوم رمضان وتحج البيت ان استطعت اليه سبيلا
قال صدقت فعجبنا له يسأله ويصدقه قال اخبرني عن الايمان قال ان تؤمن بالله وملائكته
وكتبه ورسله واليوم الآخر وتؤمن بالقدر خيره وشره قال صدقت قال اخبرني عن الاحسان
قال ان تعبد الله كانك تراه فان لم تكن تراه فانه يراك قال اخبرني عن الساعة
قال ما المسئول عنها باعلم من السائل قال اخبرني عن اماراتها قال ان تلد الامة ربتها
وان ترى الحفاة العراة العالة رعاء الشاء يتطاولون في البنيان ثم انطلق فلبثت
مليا ثم قال يا عمر اتدري من السائل قلت الله اعلم ورسوله قال فانه جبريل اتاكم يعلمكم دينكم
رواه مسلم **الحديث الثالث** عن ابي عبد الرحمن عبد الله بن عمر بن الخطاب رض
قال سمعت رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم يقول بني الاسلام على خمس شهادة ان
لا اله الا الله وان محمدا عبده ورسوله واقام الصلوة وايتاء الزكوة وحج البيت وصوم
رمضان رواه البخاري ومسلم **الحديث الرابع** عن ابي عبد الرحمن عبد الله بن مسعود
رضي الله تعالى عنه قال حدثنا رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم وهو الصادق المصدوق ان احدكم
يجمع خلقه في بطن امه اربعين يوما نطفة ثم يكون علقة مثل ذلك ثم يكون مضغة مثل ذلك

حوائجنا تقضى الحوائج بيننا
ونحن سكوت والهوى يتكلم

لقد كان النبي يجل قدرا اذا يمشي تظلله الغمامة وانت لفرط جهلك يا معني اذا تمشي تظلك العمامة

ثم يرسل اليه الملك فينفخ فيه الروح ويؤمر باربع كلمات بكتب رزقه واجله وعمله وشقي
او سعيد فوالذي لا اله غيره ان احدكم ليعمل بعمل اهل الجنة حتى ما يكون بينه وبينها الا ذراع فيسبق
عليه الكتاب فيعمل بعمل اهل النار فيدخلها وان احدكم ليعمل بعمل اهل النار حتى لا يكون بينه
وبينها الا ذراع فيسبق عليه الكتاب فيعمل بعمل اهل الجنة فيدخلها رواه البخاري ومسلم
الحديث الخامس عن ام المؤمنين ام عبد الله عائشة رضي الله تعالى عنها قالت قال رسول الله
من احدث في امرنا هذا ما ليس منه فهو رد رواه البخاري ومسلم وفي رواية المسلم
من عمل عملا ليس عليه امرنا فهو رد **الحديث السادس** عن ابي عبد الله النعمان
بن بشير رضي الله تعالى عنهما قال سمعت رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم يقول ان الحلال بين وان
الحرام بين وبينهما مشتبهات لا يعلمهن كثير من الناس فمن اتقى الشبهات استبرأ
لدينه وعرضه ومن وقع في الشبهات وقع في الحرام كالراعي يرعى حول الحمى يوشك
ان يرتع فيه الا وان لكل ملك حمى الا وان حمى الله تعالى محارمه الا وان في الجسد مضغة
اذا صلحت صلح الجسد كله واذا فسدت فسد الجسد كله الا وهي القلب رواه البخاري
ومسلم **الحديث السابع** عن ابي رقية تميم بن اوس الداري رضي الله تعالى عنه ان النبي عم
قال الدين النصيحة قلنا لمن قال لله ولكتابه ولرسوله ولائمة المسلمين وعامتهم رواه
البخاري ومسلم **الحديث الثامن** عن ابن عمر رضي الله تعالى عنهما ان رسول الله صلى الله عليه وسلم
قال امرت ان اقاتل الناس حتى يشهدوا ان لا اله الا الله وان محمدا رسول الله ويقيموا الصلوة
ويؤتوا الزكوة فاذا فعلوا ذلك عصموا مني دماءهم واموالهم الا بحق الاسلام وحسابهم
على الله تعالى رواه البخاري ومسلم **الحديث التاسع** عن ابي هريرة عبد الرحمن بن صخر
رضي الله تعالى عنه قال سمعت رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم يقول ما نهيتكم عنه فاجتنبوه

مدح مخلوق ایله طبعک بیجه بر سخن ارالق ودر الق ایده
دمیدر طوطی کویای قلم شکر خالق ده شکر خالق ایده

وما امرتكم به فأتوا منه ما استطعتم فانما اهلك الذين من قبلكم كثرة مسائلهم
واختلافهم على انبيائهم رواه البخاري ومسلم الحديث العاشر عن ابي هريرة رض
قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان الله تعالى طيب لا يقبل الا طيبا وان الله عز وجل
امر المؤمنين بما امر به المرسلين فقال يا ايها الرسل كلوا من الطيبات واعملوا صالحا وقال
يا ايها الذين آمنوا كلوا من طيبات ما رزقناكم ثم ذكر الرجل يطيل السفر اشعث
اغبر يمد يديه الى السماء يا رب يا رب ومطعمه حرام ومشربه حرام وملبسه
حرام وغذي بالحرام فانى يستجاب لذلك رواه مسلم الحديث الحادي عشر
عن ابي محمد الحسن بن علي بن ابي طالب سبط رسول الله صلى الله عليه وسلم
وريحانته رضي الله تعالى عنهما قال حفظت من رسول الله صلى الله عليه وسلم دع ما يريبك الى ما لا يريبك
رواه الترمذي والنسائي وقال الترمذي حديث حسن صحيح الحديث الثاني عشر
عن ابي هريرة رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من حسن اسلام المرء
تركه ما لا يعنيه حديث حسن رواه الترمذي وغيره الحديث الثالث عشر عن ابي
حمزة انس بن مالك رض خادم رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم عن رسول الله صلى الله عليه وسلم
انه قال لا يؤمن احدكم حتى يحب لاخيه ما يحب لنفسه رواه البخاري ومسلم الحديث
الرابع عشر عن ابي مسعود رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم لا يحل
دم امرئ مسلم الا باحدى ثلث الثيب الزاني والنفس بالنفس والتارك لدينه المفارق
للجماعة رواه البخاري ومسلم الحديث الخامس عشر عن ابي هريرة رض عن رسول الله عم
عن ابي هريرة رض ان رجلا قال للنبي اوصني قال لا تغضب فردد مرارا قال
لا تغضب رواه البخاري الحديث السابع عشر عن ابي يعلى شداد بن اوس رض

صلوا عليه يا طلع البدر في الدجى
صلى الله تعالى عليه وسلم

عن رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم قال ان الله كتب الاحسان على كل شيء فاذا قتلتم فاحسنوا
القتلة واذا ذبحتم فاحسنوا الذبحة وليحد احدكم شفرته وليرح ذبيحته
رواه مسلم الثامن عشر عن ابي ذر جندب بن جنادة وابي عبد الرحمن
معاذ بن جبل رض ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال اتق الله حيثما كنت
واتبع السيئة الحسنة تمحها وخالق الناس بخلق حسن رواه الترمذي وقال
حديث حسن وفي بعض النسخ حسن صحيح التاسع عشر عن ابي العباس عبد الله
بن عباس رض قال كنت خلف النبي صلى الله تعالى عليه وسلم قال كنت خلف النبي صلى الله عليه وسلم
يوما فقال يا غلام اني اعلمك كلمات احفظ الله يحفظك احفظ الله تجده
تجاهك اذا سألت فاسأل الله واذا استعنت فاستعن بالله واعلم
ان الامة لو اجتمعت على ان ينفعوك بشيء لم ينفعوك الا بشيء قد كتبه
الله لك وان اجتمعوا على ان يضروك بشيء لم يضروك الا بشيء قد كتبه
الله عليك رفعت الاقلام وجفت الصحف رواه الترمذي وقال حديث حسن
صحيح وفي رواية غير الترمذي احفظ الله تجده امامك تعرف الى الله في الرخاء
يعرفك في الشدة واعلم ان ما اخطأك لم يكن ليصيبك وما اصابك لم يكن
ليخطئك واعلم ان النصر مع الصبر وان الفرج مع الكرب وان مع العسر يسرا العشرون
عن ابي مسعود رض عقبة بن عمرو الانصاري البدري رض قال قال رسول الله صلى الله
ان مما ادرك الناس من كلام النبوة الاولى اذا لم تستحي فاصنع ما شئت رواه البخاري
الحادي والعشرون عن ابي عمرو وقيل ابي عمرة سفيان بن عبد الله الثقفي رض
قال قلت يا رسول الله قل لي في الاسلام قولا لا اسأل عنه احدا غيرك قال قل آمنت

بعدك

فكن ... مريد
وصفاء القلب في تجديد

لما اصول الطريقة اربعة قلة الكلام قلة الطعام قلة المنام
والصلاة بالليل والناس نيام

بالله ثم استقم رواه مسلم الثاني والعشرون عن ابي عبد الله جابر بن عبد الله
الانصاري رضي الله عنهما ان رجلا سأل رسول الله صلعم فقال ارايت اذا صليت المكتوبات
وصمت رمضان واحللت الحلال وحرمت الحرام ولم ازد على ذلك شيئا
ادخل الجنة قال نعم رواه مسلم ومعنى حرمت الحرام اجتنبته ومعنى
احللت الحلال فعلته معتقدا حله والله اعلم الثالث والعشرون عن ابي مالك
الحارث بن عاصم الاشعري رض قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم الطهور شطر الايمان
والحمد لله تملأ الميزان وسبحان الله والحمد لله تملآن او تملأ ما بين السموات
والارض والصلوة نور والصدقة برهان والصبر ضياء والقرآن حجة لك او
عليك كل الناس يغدو فبايع نفسه فمعتقها او موبقها رواه مسلم الرابع والعشرون
عن ابي ذر رض عن النبي صلى الله عليه وسلم فيما يروي عن الله تعالى عز وجل انه قال يا عبادي اني
حرمت الظلم على نفسي وجعلته بينكم محرما فلا تظالموا يا عبادي كلكم ضال الا من
هديته فاستهدوني اهدكم يا عبادي كلكم جائع الا من اطعمته فاستطعموني
اطعمكم يا عبادي كلكم عار الا من كسوته فاستكسوني اكسكم يا عبادي
انكم تخطئون بالليل والنهار وانا اغفر الذنوب جميعا فاستغفروني اغفر
لكم يا عبادي انكم لن تبلغوا ضري فتضروني ولن تبلغوا نفعي فتنفعوني يا عبادي
لو ان اولكم وآخركم وانسكم وجنكم كانوا على اتقى قلب رجل واحد منكم
ما زاد ذلك في ملكي شيئا يا عبادي لو ان اولكم وآخركم وانسكم وجنكم كانوا على
افجر قلب رجل واحد منكم ما نقص ذلك من ملكي شيئا يا عبادي لو ان اولكم وآخركم
وانسكم وجنكم قاموا في صعيد واحد فسألوني فاعطيت كل انسان مسألته

روي عن الشافعي رح ... [illegible]
هذا القول اليسير ... [illegible]
اذا اعتذر الصديق اليك عذرا
تجاوز عن مساويه الكثيرة
فان الشافعي روى حديثا
باسناد صحيح عن مغيرة
عن المختار ان الله يغفر
بعذر واحد الفي كبيرة

الهي ... [illegible]
ازانجا ... [illegible]

اول احمد قرآن رحمه با امد و سين
يعني اندر ره دين رهبر تو قرآن بس
درادا ... مكن ... [illegible]
و ... باش ... و تعجيل
... [illegible]
كام كير از تدبير و ... [illegible]

ما نقص ذلك مما عندي الا كما ينقص المخيط اذا ادخل البحر يا عبادي
انما هي اعمالكم احصيها لكم ثم اوفيكم اياها فمن وجد خيرا فليحمد الله ومن وجد
غير ذلك فلا يلومن الا نفسه الخامس والعشرون عن ابي ذر رض ان ناسا من
اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم قالوا يا رسول الله ذهب اهل الدثور بالاجور يصلون
كما نصلي ويصومون كما نصوم ويتصدقون بفضول اموالهم قال اوليس
قد جعل الله لكم ما تصدقون ان بكل تسبيحة صدقة وكل تكبيرة صدقة وكل
تحميدة صدقة وكل تهليلة صدقة وامر بالمعروف صدقة ونهي عن منكر
صدقة وفي بضع احدكم صدقة قالوا يا رسول الله ايأتي احدنا شهوته ويكون
له فيها اجر قال ارايتم لو وضعها في حرام اكان عليه وزر فكذلك اذا وضعها
في الحلال كان له اجر رواه مسلم السادس والعشرون عن ابي هريرة رض قال
قال رسول الله صلى الله عليه وسلم كل سلامى من الناس عليه صدقة كل يوم تطلع فيه الشمس
يعدل بين الاثنين صدقة ويعين الرجل في دابته فيحمل عليها او يرفع له عليها
متاعه صدقة والكلمة الطيبة صدقة وبكل خطوة يمشيها الى الصلوة
صدقة ويميط الاذى عن الطريق صدقة رواه البخاري ومسلم السابع والعشرون
عن النواس بن سمعان رض عن النبي صلى الله عليه وسلم قال البر حسن الخلق والاثم
ما حاك في نفسك وكرهت ان يطلع عليه الناس رواه مسلم وعن وابصة بن معبد
رض قال اتيت رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال جئت تسأل عن البر قلت نعم فقال
استفت قلبك البر ما اطمأنت اليه النفس واطمأن اليه القلب والاثم ما
حاك في النفس وتردد في الصدر وان افتاك الناس وافتوك حديث

اذا استغفر ... [illegible]
وهذا ما ... محتاج اليه

... [illegible marginal notes]

اذا شئت ان تعطي الامور حقوقها وتوقع حكم العدل احسن موقعه فلا تضع المعروف في غير اهله فظلمك وضع الشيء في غير موضعه

حديث حسن رويناه في مسندي الامامين احمد بن حنبل والدارمي باسناد
حسن. **الثامن والعشرون** عن ابي نجيح العرباض بن سارية رضه قال وعظنا
رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم موعظة وجلت منها القلوب وذرفت منها
العيون فقلنا يا رسول الله كانها موعظة مودع فاوصنا قال اوصيكم بتقوى
الله والسمع والطاعة وان تامر عليكم عبد فانه من يعش منكم فسيرى
اختلافا كثيرا فعليكم بسنتي وسنة الخلفاء الراشدين المهديين عضوا
عليها بالنواجذ واياكم ومحدثات الامور فان كل بدعة ضلالة رواه ابو داود
والترمذي وقال حديث حسن صحيح. **التاسع والعشرون** عن معاذ بن جبل رضه
قال قلت يا رسول الله اخبرني بعمل يدخلني الجنة ويباعدني من النار قال لقد سالت
عن امر عظيم وانه ليسير على من يسره الله تعالى عليه تعبد الله ولا تشرك به
شيئا وتقيم الصلوة وتؤتي الزكوة وتصوم رمضان وتحج البيت ثم قال الا ادلك
على ابواب الخير الصوم جنة والصدقة تطفئ الخطيئة كما يطفئ الماء النار وصلوة
الرجل في جوف الليل ثم تلا تتجافى جنوبهم عن المضاجع حتى بلغ يعملون ثم قال الا اخبرك
براس الامر وعموده وذروة سنامه قلت بلى يا رسول الله قال راس الامر الاسلام
وعموده الصلوة وذروة سنامه الجهاد ثم قال الا اخبرك بملاك ذلك كله قلت
بلى يا رسول الله فاخذ بلسانه وقال كف عليك هذا قلت يا نبي الله وانا
لمؤاخذون بما نتكلم به فقال ثكلتك امك يا معاذ وهل يكب الناس في النار
على وجوههم او على مناخرهم الا حصائد السنتهم رواه الترمذي وقال حديث
حسن صحيح. **الحديث الثلاثون** عن ابي ثعلبة الخشني جرثوم بن ناشر رضه

عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال ان الله فرض فرائض فلا تضيعوها وحد
حدودا فلا تعتدوها وحرم اشياء فلا تنتهكوها وسكت عن اشياء رحمة
لكم غير نسيان فلا تبحثوا عنها حديث حسن رواه الدارقطني وغيره.
الحادي والثلثون عن ابي العباس سهل بن سعد الساعدي رضه قال جاء رجل
الى النبي صلى الله عليه وسلم فقال يا رسول الله دلني على عمل اذا عملته احبني الله
واحبني الناس فقال ازهد في الدنيا يحبك الله وازهد فيما عند
الناس يحبك الناس حديث حسن رواه ابن ماجه وغيره باسانيد حسنة.
الثاني والثلثون عن ابي سعيد سعد بن مالك بن سنان الخدري رضه ان
رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم قال لا ضرر ولا ضرار حديث حسن رواه ابن
ماجه والدارقطني وغيرهما مسندا ورواه مالك في الموطاء عن عمرو بن
يحيى عن ابيه عن النبي صلى الله تعالى عليه وسلم مرسلا فاسقط ابا سعيد وله طرق
يقوي بعضها بعضا. **الثالث والثلثون** عن ابن عباس رضه ان رسول الله صلعم
قال لو يعطى الناس بدعواهم لادعى رجال اموال قوم ودماءهم لكن البينة على
المدعي واليمين على من انكر حديث حسن رواه البيهقي وغيره هكذا وبعضه
في الصحيحين. **الرابع والثلثون** عن ابي سعيد الخدري رضه قال سمعت
رسول الله يقول من راى منكم منكرا فليغيره بيده فان لم يستطع فبلسانه
فان لم يستطع فبقلبه وذلك اضعف الايمان رواه مسلم. **الخامس
والثلثون** عن ابي هريرة رضه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا تحاسدوا ولا
تناجشوا ولا تباغضوا ولا تدابروا ولا يبع بعضكم على بيع بعض وكونوا

عباد الله اخوانا المسلم اخو المسلم لا يظلمه ولا يخذله ولا يحقره التقوى ههنا
ويشير الى صدره ثلث مرار بحسب امرء من الشر ان يحقر اخاه المسلم كل
المسلم على المسلم حرام دمه وماله وعرضه رواه مسلم **السادس والثلثون**
عن ابي هريرة رض عن النبي صلى الله عليه وسلم قال من نفس عن مؤمن كربة من كرب الدنيا نفس الله عنه كربة
من كرب يوم القيمة ومن يسر على معسر يسر الله عليه في الدنيا والآخرة ومن ستر
مسلما ستره الله تعالى في الدنيا والآخرة والله في عون العبد ما كان العبد
في عون اخيه ومن سلك طريقا يلتمس فيه علما سهل الله له به طريقا الى
الجنة وما اجتمع قوم في بيت من بيوت الله يتلون كتاب الله ويتدارسونه
بينهم الا نزلت عليهم السكينة وغشيتهم الرحمة وحفتهم الملائكة
وذكرهم الله فيمن عنده ومن بطأ به عمله لم يسرع به نسبه رواه مسلم
بهذا اللفظ **السابع والثلثون** عن ابن عباس رض عن رسول الله صلى الله عليه وسلم
فيما يروي عن ربه تبارك وتعالى قال ان الله تعالى كتب الحسنات والسيئات ثم بين
ذلك فمن هم بحسنة فلم يعملها كتبها الله عنده حسنة كاملة وان هم بها فعملها
كتبها الله عنده عشر حسنات الى سبعمائة ضعف الى اضعاف كثيرة وان هم
بسيئة فلم يعملها كتبها الله عنده حسنة كاملة وان هم بها فعملها كتبها الله
سيئة واحدة رواه البخاري ومسلم في صحيحيهما بهذه الحروف فانظر يا اخي
وفقني الله واياك الى عظم لطف الله تعالى عز وجل وتامل هذه الالفاظ فقوله عنده
اشارة الى الاعتناء بها وقوله كاملة للتوكيد وشدة الاعتناء وقال
في السيئة التي هم بها ثم تركها كتبها الله عنده حسنة كاملة فاكدها بكاملة

وان عملها كتبها الله سيئة واحدة فاكد تقليلها بواحدة ولم يؤكدها بكاملة
فلله الحمد والمنة سبحانه وتعالى لا نحصي ثناء عليه وبالله التوفيق **الثامن والثلثون**
عن ابي هريرة رض قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان الله تعالى قال من عادى لي وليا فقد
آذنته بالحرب وما تقرب الي عبدي بشيء احب الي مما افترضت عليه وما يزال
عبدي يتقرب الي بالنوافل حتى احبه فاذا احببته كنت سمعه الذي يسمع به
وبصره الذي يبصر به ويده التي يبطش بها ورجله التي يمشي بها وان سالني
اعطيته ولئن استعاذني لاعيذنه رواه البخاري **التاسع والثلثون** عن ابن عباس
ان رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم قال ان الله تعالى تجاوز عن امتي الخطاء والنسيان
وما استكرهوا عليه حديث حسن رواه ابن ماجه والبيهقي وغيرهما **الحديث الاربعون**
عن ابن عمر رضي الله عنهما قال اخذ رسول الله صلى الله عليه وسلم بمنكبي فقال كن في الدنيا
كانك غريب او عابر سبيل وكان ابن عمر رض يقول اذا امسيت فلا تنتظر الصباح
واذا اصبحت فلا تنتظر المساء وخذ من صحتك لمرضك ومن حيوتك لموتك
رواه البخاري **الحادي والاربعون** عن ابي محمد عبد الله بن عمرو بن العاص رض قال
قال رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم لا يؤمن احدكم حتى يكون هواه تبعا لما جئت
به حديث صحيح رويناه في كتاب الحجة باسناد صحيح **الثاني والاربعون** عن انس
رضي الله تعالى عنه قال سمعت رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم يقول قال الله تعالى يا ابن آدم انك ما
دعوتني ورجوتني غفرت لك على ما كان منك ولا ابالي يا ابن آدم لو بلغت ذنوبك
عنان السماء ثم استغفرتني غفرت لك يا ابن آدم انك لو اتيتني بقراب الارض
خطايا ثم لقيتني لا تشرك بي شيئا لاتيتك بقرابها مغفرة رواه الترمذي وقال

حسب الخليلين أن الارض بينهما
هذا عليها وهذا تحته بالي

١٤

حديث حسن والحمد لله اولا وآخرا وباطنا وظاهرا فهذا آخر ما قصدته
من بيان الاحاديث التي جمعت قواعد الاسلام وتضمنت ما لا يحصى
من انواع العلوم في الاصول والفروع والاداب وسائر وجوه الاحكام والله اعلم

باب الاشارات الى ضبط الالفاظ المشكلات بهذا الباب وترجمته بالمشكلات
فقد انبه على الالفاظ من الواضحات في الخطبة نضر الله امرا روي بتشديد الضاد
وبتخفيفها والتشديد اكثر معناه حسنه وجمله الحديث الاول امير المومنين
عمر رض هو اول من سمي امير المومنين قوله عم انما الاعمال بالنيات المراد لا تحسب
الاعمال الشرعية الا بالنية قوله عم فهجرته الى الله ورسوله معناه مقبولة ٢ لا يرى
عليه اثر السفر هو بضم اليا من يرى قوله تؤمن بالقدر خيره وشره معناه
تعتقد ان الله تعالى قدر الخير والشر قبل خلق الخلق وان جميع الكائنات بقضاء الله تعالى
وقدره قوله فاخبرني عن اماراتها هو بفتح الهمزة اي علاماتها ويقال امارها بلا هاء
لغتان لكن الرواية بالهاء قوله ان تلد الامة ربتها اي سيدتها ومعناه ان تكثر السراري
حتى تلد الامة السرية بنتا لسيدها وبنت السيد في معنى السيد وقيل يكثر بيع
السراري حتى تشتري المراة امها وتستعبدها جاهلة بانها امها وقيل غير ذلك
وقد اوضحته في شرح صحيح مسلم بدلائله وجميع طرقه قوله العالة الفقراء ومعناه ان
اسافل الناس يصيرون اهل ثروة ظاهرة قوله لبثت مليا هو بتشديد اليا اي
زمانا كثيرا وكان ذلك ثلثا هكذا جاء مبينا في رواية ابي داود والترمذي وغيرهما
٥ من احدث في امرنا فهو رد اي مردود كالخلق بمعنى المخلوق ٦ فقد استبرا لدينه

ما يفعل العبد بعز الغنى والعز كل العز للمتقي
من عرف الله ولم تغنه معرفة الله فذاك الشقي
وما ابرئ نفسي وما ازكيها
كه هرچه نقل كنند از بشر در امكانست
١٤

8 وعرضه اي صان دينه وحمى عرضه من وقوع الناس فيه قوله يوشك هو بضم
اليا وكسر الشين اي يسرع ويقرب قوله حمى الله محارمه معناه الذي حماه الله ومنع دخوله
هو الاشيا التي حرمها ٧ عن ابي رقية هو بضم الرا وفتح القاف وتشديد اليا
قوله الداري منسوب الى جد له يقال له الدار وقيل الى موضع يقال له دارين ويقال فيه ايضا
الدايري نسبة الى دير كان يتعبد فيه وقد بسطت القول في ايضاحه في اوايل شرح مسلم
٩ واختلافهم هو بضم الفاء لا بكسرها ١٠ غذي بالحرام هو بضم الغين وكسر الذال
المعجمة المخففة ١١ دع ما يريبك هو بفتح اليا وضمها لغتان والفتح افصح واشهر
معناه اترك ما شككت فيه واعدل الى ما لا تشك فيه ١٢ يعنيه بفتح اوله
١٤ الثيب الزاني معناه المحصن اذا زنى وللاحصان شروط معروفة في كتب الفقه
١٥ ليصمت بضم الميم ١٧ القتلة والذبحة بكسر اولهما قوله وليحد هو بضم اليا
وكسر الحاء وتشديد الدال يقال احد السكين وحددها واستحدها بمعنى ١٨
جندب بضم الجيم وضم الدال وفتحها وجنادة بضم الجيم ١٩ بضم التاء وفتح
الهاء اي امامك كما في الرواية الاخرى قوله تعرف الى الله في الرخاء اي تحبب اليه
بلزوم طاعته واجتناب معصيته ٢٠ اذا لم تستحي فاصنع ما شئت
معناه اذا اردت فعل شيء فان كان مما لا تستحي من الله تعالى ومن الناس في فعله فافعله
والا فلا وعلى هذا مدار الاسلام ٢١ قل آمنت بالله ثم استقم اي استقم
كما امرت ممتثلا امر الله تعالى مجتنبا نهيه ٢٣ الطهور شطر الايمان المراد بالطهور الوضوء
قيل معناه ينتهي تضعيف ثوابه الى نصف اجر الايمان وقيل الايمان يجب ما قبله من الخطايا
وكذلك الوضوء لكن الوضوء يتوقف صحته على الايمان فصار نصفا وقيل المراد بالايمان الصلوة

خيار عباد الله بعد نبينا هم العشرة ابشروا بجنان
زبير وطلحة وابن عوف وعامر وسعدان والصهران والختنان

والطهور اشرط صحتها فصار كالشطر وقيل غير ذلك قوله م الحمد لله تملأ الميزان اى
ثوابها وسبحان الله والحمد لله تملآن ان قدر ثوابهما جسما الملأ وسببه
ما اشتملتا عليه من التنزيه والتعويض الى الله تعالى والصلوة نور اى تمنع من المعاصي
وتنهى عن الفحشاء وتهدى الى الصواب وقيل يكون ثوابها نورا لصاحبها يوم القيمة
وقيل لانها سبب لاستنارة القلب والصدقة برهان اى حجة لصاحبها فى اداء
حق المال وقيل حجة فى ايمان صاحبها والصبر ضياء اى الصبر المحبوب وهو الصبر على
طاعة الله تعالى والبلاء ومكاره الدنيا وعن المعاصي ومعناه لا يزال صاحبه مستضيئا
مستمرا على الصواب كل الناس يغدو فبايع نفسه معناه كل انسان يسعى بنفسه فمنهم
يبيعها الله تعالى بطاعته فيعتقها العذاب ومنهم من يبيعها للشيطان باتباعها
فموبقها اى مهلكها وقد بسطت شرح هذا الحديث فى اول شرح صحيح مسلم ومن اراد
الزيادة فليراجعه وبالله التوفيق ٢٤ حرمت الظلم على نفسى اى تقدست عنه
فالظلم مستحيل فى حق الله تعالى لانه لمجاوزة الحد والتصرف فى غير الملك وهما جميعا
محال فى حق الله تعالى قوله فلا تظالموا هو بفتح التاء هو بفتح التاء اى لا تتظالموا
٢٥ كما ينقص المخيط هو بكسر الميم واسكان الخاء وفتح الياء اى الابرة ومعناه
لا ينقص شيئا ٢٥ الدثور بضم الدال والثاء المثلثة الاموال الكثيرة واحدها
دثر كفلس وفلوس قوله وفى بضع هو بضم الباء واسكان الضاد المعجمة وهو
كناية عن الجماع اذا نوى به العبادة وهو قضاء حق الزوجة وطلب ولد صالح واعفاف
النفس وكفها عن الحرام ٢٦ السلامى بضم السين وفتح الميم وتخفيف وجمعه سلاميات
بفتح الميم وهى المفاصل والاعضاء وهى ثلثمائة وستون ثبت ذلك فى صحيح مسلم

حبذا الناطق اذا صدق
والوادق اذا عدق

تلين الجبال وقلبى حديد وفى كل يوم ذنوبى جديد
فيا حسرتا من ذنوبى غدا اذا قالت النار هل من مزيد

عن رسول الله صلى الله عليه وسلم ٢٨ النواس بفتح النون وتشديد الواو وسمعان بكسر السين
وفتحها قوله حاك فى نفسه بالحاء المهملة والكاف اى تردد فيها وابصة بكسر الباء الموحدة
٢٧ العرباض بكسر العين والباء الموحدة والضاد المعجمة وسارية بالسين المهملة والياء
المثناة من تحت قوله ذرفت بفتح الذال المعجمة والراء المهملة اى سالت قوله بالنواجذ
هو بالذال المعجمة وهى الانياب وقيل الاضراس والبدعة ما عمل على غير مثال سبق
٢٩ ذروة السنام بكسر الذال وضمها اى اعلاها ملاك الشئ بكسر الميم
اى مقصوده قوله يكب هو بفتح الياء وضم الكاف ٣٠ الخشنى بضم الخاء وفتح الشين
المعجمتين وبالنون منسوب الى خشينة قبيلة معروفة قوله جرثوم بضم الجيم والثاء المثلثة
فاسكان الراء بينهما وفى اسمه واسم ابيه اختلاف كثير ٣٢ ولا ضرار هو بكسر
الضاد ٣٤ فان لم يستطع فبقلبه معناه فليكرهه بقلبه وذلك اضعف اى اقل
ولا يكذبه هو بفتح الياء واسكان الكاف
ثمرة الايمان ٣٥ بحسب امرء من الشر هو باسكان السين اى يكفيه من الشر ٣٨ فقد
آذنته هو بهمزة ممدودة اى اعلمته بانه محارب لى قوله استعاذنى ضبطوه
بالنون والباء وكلاهما صحيح ٤٠ كن فى الدنيا كانك غريب اى لا تركن اليها ولا تحدث
نفسك بطول ولا تتخذها وطنا ولا بالاعتناء بها ولا تتعلق منها بما لا يتعلق به الغريب
فى غير وطنه ولا تشتغل فيها بما لا يشتغل به الغريب الذى يريد الذهاب الى اهله
٤٢ عنان السماء هو بفتح العين قيل هو السحاب وقيل ما عن لك اى ظهر اذا رفعت
راسك قوله قراب الارض بضم القاف وكسرها لغتان روى بهما والضم اشهر ومعناه
ما تقارب ملأها فصل اعلم ان الحديث المذكور اولا من حفظ على امتى اربعين حديثا
معنى الحفظ هنا ان ينقلها الى المسلمين وان لم يحفظها ولا عرف معناها هذا حقيقة معناه

حكى انه كان للمهلهل بن ربيعة عبدان فخرجا به الى الفلاة فى بعض الفلوات وعزما على قتله فلما عرف ذلك كتب على رحل ناقته
من مبلغ الحيين ان مهلهلا
لله دركما ودر ابيكما
ثم قتلاه ورجعا الى قومه فقالا مات وانشدا لهم قوله ففكر بعض ولده وقال ان مهلهلا لا يقول مثل هذا الشعر الذى لا معنى له وانما اراد بقوله
من مبلغ الحيين ان مهلهلا
امسى قتيلا فى الفلاة مجدلا
لله دركما ودر ابيكما
لا تبرح العبدان حتى يقتلا

اذا انت لم تنصف اخاك وجدته
الى كل ما فيه عليك مقال

كلمات الدوام الحمد لله بعدد اللهم صل على محمد وعلى وفيضه وواحدة يقرأ بعلمه الفجر عشر مرة فاتحة الكتاب يقرأ عقيب كل صلوة

وبه يحصل انتفاع المسلمين لا بحفظ ما لا ينقل اليهم والله اعلم بالصواب والحمد والفضل والمنة وبه التوفيق والعصمة والحمد لله الذي هدانا لهذا وما كنا لنهتدي لولا ان هدانا الله وصلاته وسلامه على سيدنا محمد وسائر النبيين وآل كل وجميع الصالحين وحسبنا الله ونعم الوكيل ولا حول ولا قوة الا بالله العزيز الحكيم العلي العظيم قال مؤلفه يحيى النوري عفا الله عنه فرغت منه ليلة الخميس التاسع والعشرين من جمادى الاولى سنة ثمان وستين وستمائة

الحمد لك والشكر لك ما دامت النعماء لك اعفو لعبد قائل الذنب لي والعفو لك

حصون اربعه بو ذكر كونده بر كره اوقيمق كفايت ايدر لا اله الا الله واحدا احدا فردا صمدا لم يتخذ صاحبة ولا ولدا لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوا احد

سبحان الله عدد خلقه [2] سبحان الله رضى نفسه سبحان الله زنة عرشه سبحان الله مبلغ علمه سبحان الله مداد كلماته الحمد لله بجميع محامده كلها ما علمت منها وما لم اعلم على جميع نعمه كلها ما علمت منها [3] وما لم اعلم على ~~جميع نعمه كلها ما علمت منها وما لم اعلم~~ عدد خلقه كلهم ما علمت منهم وما لم اعلم اللهم صل على محمد وعلى آل محمد كلما ذكره الذاكرون وغفل عن ذكره الغافلون

يفعل الله ما يشاء بقدرته ويحكم ما يريد بعزته لا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم -8-

من كان في فرح يرفع يديه ثم يقول سبع مرات يا عزيز يا غفار ثم يقول بعده اللهم اني اسئلك بجلال وحدانيتك على عرشك يا واحدا على عرشه يا دائما لا يزال

من قرأ كل ليلة يحصل له ثواب الف ركعة يفعل الله ما يشاء بقدرته ويحكم ما يريد بعزته لا حول ولا قوة الا بالله

يقرأ في افتتاح كل كتاب واختتامه ربنا افتح بالخير واجعل عاقبة امورنا بالخير توفني مسلما والحقني بالصالحين

ليلة براتده اوچ كره سوره يس شريفي ذكر اولنان حق نيتلر اوزره اوقنور ايسه چوق آثار جليله مشاهده اولنه هر كره يس شريف تمام اولنجق در عقبنده فاتحه اوقنوب بعده صلوات شريفه دخي كتورلوب نيه يس شريف اوقنمغه باشلنه سنه مداوم اولنه يس شريفي ابتدا اوقدقده بويله نيت ايده نويت قراءة يس بنية طول العمر طاعة الله تعالى ايكنجي ده بويله نيت ايده نويت قراءة يس بنية تيسير الرزق اوچنجي ده بويله نيت ايده نويت قراءة يس بنية دفع كل مكروه وسوء منوال مشروح اوزره اوچ كره يس شريف اوقدقدنصكره عقبنده بو دعا شريفي بر كره ويا اوچ كره بو دعا اوقيه الهي بالتجلي الاعظم في ليلة النصف من شهر شعبان الاكرم التي يفرق فيها كل امر حكيم ويبرم اكشف عني من البلاء ما اعلم وما لم اعلم واغفر لي ما انت به اعلم انك انت الاعز الاكرم وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم بعده بو دعا شريفي دخي در عقب بر كره ويا اوچ كره اوقيه اللهم يا ذا المن ولا يمن عليك يا ذا الجلال والاكرام يا ذا الطول والانعام لا اله الا انت يا ظهر اللاجين ويا امان الخائفين ويا جار المستجيرين ويا صريخ المستصرخين ويا دليل المتحيرين ويا غياث المستغيثين ويا ارحم الراحمين اللهم ان كنت كتبتني في ام الكتاب عندك شقيا وفقيرا فامح عني اسم الشقاوة وثبتني عندك سعيدا غنيا موفقا للخير وان كنت كتبتني في ام الكتاب محروما مقترا علي رزقي فامح عني اسم الشقاوة ~~[illegible]~~ حرماني وتقتير رزقي واكتبني عندك سعيدا غنيا موفقا للخير فانك قلت في ام الكتاب يمحو الله ما يشاء ويثبت وعنده ام الكتاب وصلى الله تعالى على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم

[illegible]

من حاز العلم وذاكره   صلحت دنياه وآخرته
فادم للعلم مذاكرة   فحياة العلم مذاكرته

ان عاد يوما رجل مسلم   اخا له في الله او زاره
فهو جدير عند اهل النهى   بان يحط الله اوزاره

تمتع من الدنيا بساعتك التي
ظفرت بها ما لم تعقك العوائق
فلا يومك الماضي عليك بعايد
ولا يومك الآتي به انت واثق

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب الخلق كلهم   حمدا وشكرا كثيرا غير منفصم
ثم الصلوة على الهادي البشير ومن   يعطي الشفاعة يوم الحشر في الامم
وبعد فالمدح في السادات تكرمة   لا سيما مدح اهل الفضل والكرم
خصوصا المصطفى من سائر الشعرا   بالمدح قد خص مدح مغتنم
ومن اجل مديح بردة رسمت   بالفضل قد وسمت في العرب والعجم
في نظمها انفردت بالحسن اذ وردت   فراق للسمع صافي وردها الشبم
قد حكت شقة تشطير لها فحكت   نسجا المنوال لها من حسن ملتزم
فالشطر من نظمها يعزى لصاحبه   والشطر امزجه بالمدح من كلم
جعلتها عدة في الحشر تنفعني   نفعا يوسع لي من ضيق مزدحم
اكرم بها دررا في النظم او غررا   في الحسن او زهرا في اللطف والشيم
والآن اشرع في التشطير مبتدئا   فيما وعدت بعهد غير متهم
امن تذكر جيران بذي سلم   منعت طيب الكرى عينا فلم تنم
امن تذكرك الزوراء مع علم   مزجت دمعا جرى من مقلة بدم

عمرك المستطاب زورة طيف   ليس يبقى وان حرصت عليه
جانب اللهو ما استطعت وراقب   جانب الله فالمصير اليه

ام هبت الريح من تلقاء كاظمة   فاذكرتك بذات الرند والحرم
ام لاح انس سنا برق بقرب طوى   واومض البرق في الظلماء من اضم
فما لعينيك ان قلت اكففا همتا   من ادمع همت ممزوجة بدم
وما لذلك لا تصغي الى عذل   وما لقلبك ان قلت استفق يهم
ايحسب الصب ان الحب منكتم   والقلب والوجه في وجد وفي الم
والدمع منسكب والجسم مضطرب   ما بين منسجم منه ومضطرم
لولا الهوى لم ترق دمعا على طلل   ولو بكيت دما من شوق [illegible]
ولو فرقت على تفريقهم جزعا   ولا ارقت لذكر البان والعلم
فكيف تنكر حبا بعد ما شهدت   عليك اذ شهدت عين فلم تنم
ام كيف تجحد وجدا بعد ما اعترفت   به عليك عدول الدمع والسقم
واثبت الوجد خطي عبرة وضنا   قد صير [illegible] ترى في حالة العدم
اذا اثرا اثرا في الوجه منك يرى   مثل البهار على خديك والعنم
نعم سرى طيف من اهوى فارقني   والنوم فارقني من دهشة الحلم
بالطيف حين سرى منعت حسن كرا   والحب يعترض اللذات بالالم
يا لائمي في الهوى العذري معذرة   مني اليك فان القلب منك عمي

لا خير في طمع يدني الى الطبع
وعفة من قوام العيش

انی امرء مولع بالحسن اتبعه
لاحظ لي فيه الا لذة النظر

ب ٢١

إن دمت نصحي فها روحي وهبتكها ... منّي اليك ولو انصفت لم تلم
عدتك حالي لا سري بمستتر ... ولا غرامي ولا شوقي بمكتتم
ولا هيامي ولا وجدي بمنحجب ... عن الوشاة ولا دائي بمنحسم
محضتني النصح لكن لست اسمعه ... وكيف اصغي لذو القلب في الكم
ام كيف اعرفه والسمع انكره ... ان المحب عن العذال في صمم
اني اتهمت نصيح الشيب في عذلي ... وما ارعويت له في النصح وآدم
لا غرو في انه بالحق انذرني ... والشيب ابعد في نصح عن التهم
فان امارتي بالسوء ما اتعظت ... مما به وعظت في الذكر والحكم
ولم تكن حفظت عهدا ولا احتفظت ... من جهلها بنذير الشيب والهرم
ولا اعدت من الفعل الجميل قرى ... حزادمن نازل بالفود محترم
روحي الفداء لدمن زائر وقر ... ضيف الم براسي غير محتشم
لو كنت اعلم اني ما اوقره ... اخفيت ما قد بدا بالرأس والكم
او كنت اعرف ان الكتم يكتمه ... كتمت سرا بدا لي منه بالكتم
من لي برد جماح من غوايتها ... فقد كبت وابت تنقاد للحكم
فيا اخي ردها بالزجر تملكها ... كما يرد جماح الخيل باللجم

ب ٢٢

12

فلا ترم بالمعاصي كسر شهوتها ... واحذر مخالفة الديان واستقم
وان اكلت طعاما لا تكن شرها ... ان الطعام يقوي شهوة النهم
والنفس كالطفل ان تهمله شب على ... ما اعتاده من خلاف العقل والحكم
ان انت عودته الارضاع مال الى ... حب الرضاع وان تفطمه ينفطم
فاصرف هواها وحاذر ان توليه ... واسلك بها مسلكا يدنيك للنعم
وسر بها مستقيما لا تول هوى ... ان الهوى ما تولى يصم او يصم
وراعها وهي في الاعمال سائمة ... ترعى حدود الاله الواحد الحكم
فان رعت خلها في حل مرتعها ... وان هي استحلت المرعى فلا تسم
كم حسنت لذة للمرء قاتلة ... والقمت لقما تدنيه من لقم
وزينت للفتى اهواء تهلكه ... من حيث لم يدر ان السم في الدسم
واخش الدسايس من جوع ومن شبع ... واستعمل الحكمة الغراء واحتكم
لا تجهد النفس في خفض يضر بها ... فرب مخمصة شر من التخم
واستفرغ الدمع من عين قد امتلأت ... من القبايح وامزج دمعها بدم
واندم وتب واستغث من سوء ما اقترفت ... من المحارم والزم حمية الندم
وخالف النفس والشيطان واعصهما ... وعنك فاقصهما تكفى من التهم

وخالف الصبر عن مقصود فعلهما   وان هما محضاك النصح فاتهم
ولا تطع منهما خصما ولا حكما   واترك مرادهما تحيي من العدم
وكن على حذر من سوء كيدهما   فانت تعرف كيد الخصم والحكم
استغفر الله من قول بلا عمل   لقد سبحت به في ابحر الندم
ان له عملا يزري بصاحبه   لقد نسبت به نسلا لذي عقم
امرتك الخير لكن ما ائتمرت به   وما اتعظت بما قد قلته بفم
ولم ازل عن طريق الحق في عوج   فما استقمت فما قولي لك استقم
ولا تزودت قبل الموت نافلة   تكون نافعة في يوم مزدحم
وما حججت وما زكيت في عمري   ولم اصل سوى فرض ولم اصم
ظلمت سنة من احيى الظلام الى   وقت الصباح ولم يغفل ولم ينم
بل قام مجتهدا طول الزمان الى   ان اشتكت قدماه الضر من ورم
وشد من سغب احشاءه وطوى   وسد امعاءه من ايبس اللقم
ولم يرد زهرة الدنيا اذا ولوى   تحت الحجارة كشحا مترف الادم
وراودته الجبال الشم من ذهب   عن ان تكون له في جملة الخدم
وها ولته الدنا من بعد زينتها   عن نفسه فاراها ايما شمم

واذا افتقرت الى الذخاير لم تجد   ذخرا يكون كصالح الاعمال
الناس يشتهم الحيوة ولا ارى   طول الحيوة يزيد غير خبال

واكدت زهده فيها ضرورته   الى اليسير الذي قد كان كالعدم
والله يحفظه منها ويعصمه   ان الضرورة لا تعدو على العصم
وكيف تدعو الى الدنيا ضرورة من   لم يرض منها بما قد عز في القيم
فهو النبي الذي في عظم رتبته   لولاه لم تخرج الدنيا من العدم
محمد سيد الكونين والثقلـ   ـن البدر ذو القبلتين الطاهر الشيم
المصطفى سيد السبطين والحسنـ   ـن والفريقين من عرب ومن عجم
نبينا الآمر الناهي فلا احد   اجل منزلة من سيد الامم
ولم يكن احد في الخلق كلهم   ابر في قول لا منه ولا نعم
هو الحبيب الذي ترجى شفاعته   عند الكريم عسى يعفو عن الجرم
وهو الذي قد غدا ذخرا لنا ابدا   لكل هول من الاهوال مقتحم
دعى الى الله فالمستمسكون به   هم سالمون غدا من موجب النقم
موفقون به مستسلمون له   مستمسكون بحبل غير منفصم
فاق النبيين في خلق وفي خلق   وفي وفاء وفي حلم وفي حكم
وقد علا رتبة للرسل قاطبة   ولم يدانوه في علم ولا كرم
وكلهم من رسول الله ملتمس   فضلا ومقتبس من فيضه العمم

لا طيب للعيش ما دامت منغصة لذاته بادكار الموت والهرم

والكل معترف بالفضل مغترف | غرفا من البحر او رشفا من الديم
وواقفون لديه عند حدهم | من جد سعيهم او سعد جدهم
والسادة الاوليا للسر يعترفوا | من نقطة العلم او من شكلة الحكم
فهو الذي تم معناه وصورته | ونوره قبل خلق الخلق في العدم
وهو الذي صانه مولاه عن دنس | ثم اصطفاه حبيبا بارئ النسم
منزه عن شريك في محاسنه | وعن نظير له في الوصف والشيم
وان يكن حسنه في الناس منقسما | فجوهر الحسن فيه غير منقسم
دع ما ادعته النصارى في نبيهم | وارفض مقال يهود في عزيرهم
وانسب الى المصطفى وصفا يليق | واحكم بما شئت مدحا فيه واحتكم
فانسب الى ذاته ما شئت من شرف | وانسب الى خلقه ما شئت من كرم
وانسب الى خلقه ما شئت من ترف | وانسب الى قدره ما شئت من عظم
فان فضل رسول الله ليس له | عن فيعلم بالاحصاء للفهم
والمعجزات ابت عن ان يكون لها | حد فيعرب عنه ناطق بفم
لو ناسبت قدره آياته عظما | او شابهت فخره العالي على الامم
او قاربت سره او قارنت شرفا | احيى اسمه حين يدعى دارس الرمم

الف قدك اولور جون عاقبت لام | تفكر ايده كور تحت تراب
بيوه سندر رسول صادق الوعد | لدوا للموت وابنوا للخراب

لم يمتحنا بما تعيى العقول به | بل كان برا بنا كالوالد الرحم
ما زال يحجزنا عن حزننا لظى | حرصا علينا فلم نرتب ولم نهم
اعيى الورى فهم معناه فليس يرى | من قد احاط به من حاذق فهم
وما رأيت اذا كلا ولست ارى | في القرب والبعد فيه غير منفحم
كالشمس تظهر للعينين من بعد | على خلوف الذي حازت من العظم
فمن تأملها في الافق يحسبها | صغيرة وتكل الطرف من امم
فكيف يدرك في الدنيا حقيقته | اهل الضلال فهم في ليل غيهم
ام كيف يعرف في الاخرى طريقته | قوم نيام تسلوا عنه بالحلم
فمبلغ العلم فيه انه بشر | وانه كامل الاوصاف والشيم
وانه سيد الرسل اجمعهم | وانه خير خلق الله كلهم
وكل آي اتى الرسل الكرام بها | فهي التي منه قد فاضت من القدم
وكل معجزة للكون مبرزة | فانما اتصلت من نوره بهم
فانه شمس فضل هم كواكبها | مذ اشرقت اشرقوا في افق سعدهم
مستبشرين بها مؤيدين لها | يظهرن انوارها للناس في الظلم
اكرم بخلق نبي زانه خلق | جاءت مدائحه في نون والقلم

حقيقة سنده

أفديه من بشر جلت مناقبه — بالحسن مشتمل بالبشر متسم
كالزهر في ترف والبدر في شرف — والزهر في صلف والدر في كلم
كالتبر في قيم والقطر في شيم — والبحر في كرم والدهر في همم
كأنه وهو فرد من جلالته — في محفل حفل بالجيش والخدم
ومن مهابته في الخلق تحسبه — في عسكر حين تلقاه وفي حشم
كأنما اللؤلؤ المكنون في صدف — أضحى بمرتصف في فيه منتظم
كأنما الجوهر الشفاف في صدف — من معدني منطق منه ومبتسم
لا طيب يعدل تربا ضم أعظمه — بشرى لمن شمه بالبرء من زكم
في العرف ما ثم مشموم يعادله — طوبى لمنتشق منه وملتثم
أبان مولده عن طيب عنصره — والله أوجده نورا من القدم
والنور ما زال في السادات منتقلا — يا طيب مفتتح منه ومختتم
يوم تفرس فيه الفرس أنهم — على الردى أشرفوا في حلك ظلمهم
وأن إنسهم أيضا وجنهم — قد أنذروا بحلول البؤس والنقم
وبات إيوان كسرى وهو منصدع — وحالهم جزع وباء بالعدم
وصار شمل العدا بالحق مفترقا — كشمل أصحاب كسرى غير ملتئم

والنار خامدة الأنفاس من أسف — ويوم مولده كم حاز من كرم
والحور من غرف وافته من شغف — عليه والنهر ساهي العين من سدم
وساء ساوة أن غاضت بحيرتها — ظلت بحيرتها الوراد من عدم
كذا الحضر بمتها بالغيض قد هلكوا — ورد واردها بالغيظ حين ظمي
كأن بالنار ما بالماء من بلل — خوفا وعابدها قد عاد بالندم
وصار بالنار ما بالماء من وجل — حزنا وبالماء ما بالنار من ضرم
والجن تهتف والأنوار ساطعة — في الخافقين وأهل الشرك في الظلم
وشمس ملة خير الخلق طالعة — والحق يظهر من معنى ومن كلم
عموا وصموا فإعلان البشائر لم — تحلل بمسمعهم من شدة الصمم
ألم وكيف نطوق الكائنات ألم — تسمع وبارقة الإنذار لم تشم
من بعد ما أخبر الأقوام كاهنهم — بعود خوفهم من بعد أمنهم
والقس والذهن والشق حذرهم — بأن دينهم المعوج لم يقم
وبعد ما عاينوا في الأفق من شهب — عزت لمسترق بالسمع للكلم
فأعجب لشهب أتت بالنار من لهب — منقضة وفق ما في الأرض من صنم

حتى غدا عن طريق الوحي منهزم	وراح ما ردهم حيران بالرجم
كم عاد محترقا بالشهب محترقا	من الشياطين يقفو اثر منهزم
كأنهم هربا ابطال ابرهة	من بعد ما قد غدوا بالروع كالرخم
او حزب بغي من المختار منهزم	او عسكر بالحصا من راحتيه رمي
نبذا به بعد تسبيح ببطنهما	شاهت وجوه العدا جمعا بأسهم
نبذا براحته يحكي بقوته	نبذ المسبح من احشاء ملتقم
جاءت لدعوته الاشجار ساجدة	له شاهدة بالبعث للرمم
ويوم حاجته وافته مع انس	تمشي اليه على ساق بلا قدم
كأنما سطرت سطرا لما كتبت	من خدها في الثرى خطا بلا قلم
وعاودت منبتا من بعد ما نصبت	فروعها من بديع الخط في اللقم
مثل الغمامة انى سار سائرة	عليه ساترة من كل ذي ألم
ولم تزل في الشتا والصيف بارحة	تقيه حر وطيس للهجير حمي
اقسمت بالقمر المنشق ان له	من نوره قسمة موفودة القسم
والشمس من نوره والبدر صار له	من قلبه نسبة مبرورة القسم
وما حوى الغار من خير ومن كرم	ومن صلاح ومن علم ومن حكم

غار به نور به خير الورى ناموا نوى	وكل طرف من الكفار عنه عمي
فالصدق في الغار والصديق لم يريا	وعنهما ظلت الاعدا بأسرهم
مذ خاب سعيهم ردوا بغيظهم	وهم يقولون ما بالغار من ارم
ظنوا الحمام وظنوا العنكبوت على	زين الورى لم تحك سدا من اللحم
وقيل لو كان هذا الغار ضم على	خير البرية لم تنسج ولم تحم
وقاية الله اغنت عن مضاعفة	من كل واقية من شر اسهم
والله اغناهما عن كل محصنة	من الدروع وعن عال من الاطم
ما سامني الدهر ضيما واستجرت به	الا ظفرت بما ارجوه من كرم
وما انتجدت به او التجأت له	الا ونلت جوارا منه لم يضم
ولا التمست غنى الدارين من يده	الا رجعت بما ابغي من النعم
ولا استندت الى انجاز موعده	الا استلمت الندى من خير مستلم
لا تنكر الوحي من رؤياه ان له	قدرا سما شرفا من فوق كل سمي
والله قد زاده قربا واوهبه	قلبا اذا نامت العينان لم ينم
وذاك حين بلوغ من نبوته	لما اصطفاه رسولا بارئ النسم
اوحى له بعدما للوحي كان يرى	فليس ينكر فيه حال محتلم

تبارك الله ما وحي بمكتسب | فارفض مذاهب اهل الزيغ والتهم

فلا رسول يرى للوحي مبتدعا | ولا نبي على غيب بمتهم

كم ابرأت وصبا باللمس راحته | وكم بها اعينا ردت لكل عمي

وكم عدا كسرت من بعد ما اسرت | واطلقت اربا من ربقة اللمم

واحيت السنة الشهباء دعوته | واهلها سلموا من داء قحطهم

واخضلت الارض ثم اخضر يابسها | حتى حكت غرة في الاعصر الدهم

بعارض جاد او خلت البطاح بها | عروسة بالحيا تختال في النعم

والحق نقطها بالجود تحسبه | سيبا من اليم او سيلا من العرم

دعني ووصفي آيات له ظهرت | الشمس مشرقة تجلى على الامم

ولم تزل للورى بالحق ظاهرة | ظهور نار القرى ليلا على علم

فالدر يزداد حسنا وهو منتظم | [illegible] قيمته تعلو على القيم

والمدح يعلو اذا ما كان منتظما | وليس ينقص قدرا غير منتظم

فما تطاول آمال المديح الى | حصر كتب المداح بالديم

ولو بقضب نبات الارض ما بلغوا | ما فيه من كرم الاخلاق والشيم

آيات حق من الرحمن محدثة | بالصدق محكمة تهدي لكل عمي

عقل جزوی کی تواند گشت بر قرآن محیط | عنکبوتی کی تواند کرد سیمرغی شکار

عديمة المثل لو تحكي فصاحتها | قديمة صفة الموصوف بالقدم

لم تقترن بزمان وهي تخبرنا | عن كل ما قد جرى للعرب والعجم

وكم بها آية جاءت تقص لنا | عن المعاد وعن عاد وعن ارم

دامت لدينا ففاقت كل معجزة | من سالف الدهر للانبياء كلهم

وقد علت وعلت لو آية ظهرت | من النبيين اذ جاءت ولم تدم

محكمات فما تبقين من شبه | لكل حبر نبيه حاذق فهم

مبينات خلت عن كل متشبه | لذي شقاق ولا يبغين من حكم

ما حوربت قط الا عاد من حرب | عدوها قائلا يا زلة القدم

ولم تكن عورضت الا وقد تركت | اعدى الاعادي اليها ملقي السلم

ردت بلاغتها دعوى معارضها | والحقت مفحما منها بمنفحم

ورددت الفكر عن ادراك غامضها | رد الغيور يد الجاني عن الحرم

لها معان كموج البحر في مدد | والرمل في عدد والقطر والديم

ودر الفاظها كل لؤلؤ رطب | وفوق جوهره في الحسن والقيم

فما تعد ولا تحصى عجائبها | جلت غرائبها عن حصرها بفم

ولا تمل اذا ما كررت ابدا | ولا تسام على الاكثار بالسأم

قرت بها عين قاريها فقلت له | بشراك قد نلت ما ترجون الكرم
يا من يرتلها إذ يتلها سحرا | لقد ظفرت بحبل الله فاعتصم
إن تتلها خيفة من حر نار لظى | منها أمنت بها إذ صرت في حرم
إن انت رددتها في الليل متعظا | أطفأت حر لظى من وردها الشبم
كأنها الحوض تبيض الوجوه به | بعد السواد وهم في حالة العدم
كيزانه انجم تحيي النفوس بها | من العصاة وقد جاؤه كالحمم
وكالصراط وكالميزان معدلة | آيات حق قديم واحد حكم
فقف لذا حصنها إن كنت تبغ هدى | فالقسط من غيرها للناس لم يقم
لا تعجبن لحسود راح ينكرها | فإنه قد غدا والقلب منه عم
وأرداه إذ عميت منه بصيرته | تجاهلا وهو عين الحاذق الفهم
قد تنكر العين ضوء الشمس من رمد | وينكر الاذن حسن السمع من صمم
وينكر الأنف طيب الشم من زكم | وينكر الفم طعم الماء من سقم
يا خير من يمم العافون ساحته | عبيدك الصالحي من جملة الخدم
يرجوك يا خير من تأتي الوفود له | سعيا وفوق متون الأينق الرسم
ومن هو الآية الكبرى لمعتبر | ومن محبتهم فرض على الأمم

18

ومن هو الغاية القصوى لذي طلب | ومن هو الآية العظمى لمغتنم
سريت من حرم ليلا إلى حرم | صليت ثم إمام الرسل كلهم
كالبرق سرت على ظهر البراق علوا | كما سرى البدر في داج من الظلم
وبت ترقى إلى أن نلت منزلة | جليلة قد سمت من فوق كل سم
دنوت من حضرة من حيث أوجهها | من قاب قوسين لم تدرك ولم ترم
وقدمتك جميع الأنبياء بها | وسرت منفردا بالواحد الحكم
وقد منك على أعلى ملائكة | والرسل تقديم مخدوم على خدم
وأنت تخترق السبع الطباق بهم | أنت المليك وهم كالجيش والحشم
ما زلت مرتقيا بالعز مع شرف | في موكب كنت فيه صاحب العلم
حتى إذا لم تدع شأوا لمستبق | وحزت أعلى العلا في غاية العظم
وما تركت مدى كلا ولا أمدا | من الدنو ولا مرقى لمستنم
خفضت كل مقام بالإضافة إذ | قد صرت منتصبا في حضرة الكرم
يكفيك يا مصطفى من العناية أن | نوديت بالرفع مثل المفرد العلم
كيما تفوز بوصل أي مستتر | عن كل فرد من الأشخاص كلهم
بشرى بقرب به قد صرت محتجبا | عن العيون وسر أي مكتتم

اذا وقع الذباب على طعام رفعت يدي ونفسي تشتهيه
وتجتنب الاسود ولوغ ماء اذا كان الكلاب ولغن فيه

فزت كل فخار غير مشترك — وفزت بالسعد والاقبال والنعم
ونلت حسن مقال غير متهم — وجزت كل مقام غير مزدحم
وجل مقدار ما وليت من رتب — وقد علا قدر ما اوتيت من حكم
وكل فهم الورى والوهم صار اذا — وعز ادراك ما اوليت من نعم
بشرى لنا معشر الاسلام ان لنا — حصنا منيعا به نجوا من العدى
والله انحلنا بالمصطفى شرفا — من العناية ركنا غير منهدم
لما دعا الله داعينا لطاعته — ودينه واتباع الذكر والحكم
فنحن من حيث ان الحق خاطبنا — باكرم الرسل كنا اكرم الامم
راعت قلوب العدا انباء بعثته — والله شتتهم من بعد جمعهم
وادعنوا منذ ما شهدوا به فرقا — كنبأة اجفلت غفلا من الغنم
ما زال يلقاهم في كل معترك — بكل عضب صقيل غير منثلم
بالبيض قابلهم بالسمر قاتلهم — حتى حكوا بالقنا لحما على وضم
ودوا الفرار فكادوا يغبطون به — من فرقة الروح منه خوف مصطدم
اموالهم فضعت اوصالهم رجفت — اشلاء شالت مع العقبان والرخم
تمضي الليالي ولا يدرون عدتها — حماهم من توالي الحرب والالم

يا خير من دفنت في الترب اعظمه — وطاب من طيبهن القاع والاكم — انت النبي الذي ترجى شفاعته
عند الصراط اذا ما زلت القدم — نفسي فداء لقبر انت ساكنه — فيه العفاف وفيه الجود والكرم
بك اعتصمنا فقلنا كل صالحة — لولاك لم تخلق الافلاك والامم

تطوى لياليهم لا يشعرون بها — ما لم تكن من ليالي الاشهر الحرم
كانما الدين ضيف حل ساحتهم — بكل جيش شديد الحزم والحزم
قد رام نحوهم اذ ام نحوهم — بكل قرم الى لحم العدا قرم
يجر بحر خميس فوق سابحة — خيل جياد جرت في الحرب كاليم
تاتي بفوج الى الاهوال مقتحم — ترمي بموج من الابطال ملتطم
من كل منتدب لله محتسب — للحق منتسب في الهول مبتسم
يسمو بمستوصل للكفر مصطلم — يسطو بمستاصل للكفر مصطلم
حتى غدت ملة الاسلام وهي بهم — منيرة قد جلت غياهب الظلم
اضحت بعزتها امست بعزتها — من بعد غربتها موصولة الرحم
مكفولة ابدا منهم بخير اب — برءوف رحيم وافر الكرم
شهم عظيم غيور خير معتصم — وخير بعل فلم تيتم ولم تئم
هم الجبال فسل عنهم مصادمهم — ينبيك تكليمهم عن سنة الالم
واقصد معاركهم وسل معاركهم — ماذا رأى منهم في كل مصطدم
وسل حنينا وسل بدرا وسل احدا — هم ينبئوك الذي قاسوا باسرهم
وسل تبوك كذا وسل حديبية — فصول حتف لهم ادهى من الوخم

المصدري البيض حمرا بعد ما وردت … صدور دهم صدرت من وردها بدم
لله كم صدعت قلبا وكم صرعت … من العدا كل مسودة من اللمم
والكاتبين بسمر الخط ما تركت … لوحا يلوح لديهم غير منفصم
غادرت فما غادرت من بعد ما كتبت … اقلامهم حرف جسم غير منعجم
شاكي السلاح لهم سيما تميزهم … هم يعرفون بها في الحرب والسلم
والورد منهم لبحر الحرب مستزهم … والورد يمتاز بالسيما عن السلم
تهدي اليك رياح النصر نشرهم … في طي عرف بهم برء من الزكم
قد فاح منهم اذا في الخافقين شذا … فتحسب الزهر في الاكمام كل كمي
كأنهم في ظهور الخيل نبت ربا … تبت يدا الطرف من نبت لطرفهم
قد فر روعهم مذ فر روعهم … من شدة الحزم لا من شدة الحزم
طارت قلوب العدا من بأسهم فرقا … وفرقوا فرقا من بعد جمعهم
صالوا على فرق فنالها فرق … فما تفرق بين البهم والبهم
ومن تكن برسول الله نصرته … فهو الذي حل في امن وفي حرم
ومن يكن بنبي الله معتصما … ان تلقه الاسد في آجامها تجم
ولن ترى من ولي غير منتصر … باشرف الخلق من عرب ومن عجم

ولن ترى من حبيب غير معتصم … به ولا من عدو غير منقصم
احل امته في حرز ملته … حصنا اخل بحل الكفر والقسم
لما حماه حماه بيننا بحما … كالليث حل مع الاشبال في اجم
كم جدلت كلمات الله من جدل … بالجد متجدل بالجد منقصم
لله كم قصم المختار مختصما … فيه وكم خصم البرهان من خصم
كفاك بالعلم في الامي معجزة … جاءت معجزة للفصح في الكلم
وقد فضلت بما فصلت من حكم … في الجاهلية والتأديب في اليتم
خدمته بمديح استقيل به … عظيم جود يرى في الجود من جودهم
لعل يقبلني يقيلني كرما … ذنوب عمر مضى في الشعر والخدم
اذ قلداني ما تخشى عواقبه … وشيبا لهمي من كثرة الهمم
فالذنب سابقني والشيب سايقني … كأنني بهما هدي من النعم
اطعت غي الصبا في الحالتين وما … اضعت عمري سوى في سوء مجترم
وقد وصلت الى سن المشيب وما … حصلت الا على الآثام والندم
فيا خسارة نفس في تجارتها … باعت جواهرها بالبخس في القيم
ومن جهالتها مع سوء حالتها … لم تشتر الدين بالدنيا ولم تسم

ومن يبع آجلا منه بعاجله	تبا له ابدل الموجود بالعدم
في الحشر حين يرى الخسر المبين غدا	يبن له الغبن في بيع وفي سلم
ان آت ذنبا فما عهدي بمنتقض	من الرسول ولا ودي بمنفصم
ولا امتداحي ولا حبي بمنفصم	من النبي ولا حبلي بمنصرم
فان لي ذمة منه بتسميتي	عبدا الى صمد بالصالحي سمي
ولم ازل ارتجي في كل حادثة	محمدا وهو اوفى الخلق بالذمم
ان لم يكن في معادي آخذا بيدي	تفضلا منه يا حزني ويا ندمي
ان لم يكن شافعي يوم الزحام غدا	فضلا والا فقل يا زلة القدم
حاشاه ان يحرم الراجي مكارمه	وقد اناخ بباب الجود والكرم
او ان يبوء بحمل الضيم قاصده	او يرجع الجار منه غير محترم
ومنذ الزمت افكاري مدائحه	شاهدت في يقظتي سرا وفي حلم
وكلما دمته في ازمة لزمت	وجدته لخلاصي خير ملتزم
ولن يفوت الغنا منه يدا تربت	بل اخصبت ودبت من صيب النعم
وجوده كم بغى فلم يفت احدا	ان الحيا ينبت الازهار في الاكم
ولم ارد زهرة الدنيا التي اقتطفت	مداح غير شفيع الخلق كلهم

قصدي الشفاعة لا ما قد حوت بدلا	يدا زهير بما اثنى على هرم
يا اكرم الخلق ما لي من الوذ به	في يوم كرب شديد البوس والنقم
ما لي من الحور بعد الكور ينقذني	سواك عند حلول الحادث العمم
ولن يضيق رسول الله جاهك بي	اذا استغيث غدا يا اشرف الامم
انت الملاذ في يوم الهول من كرب	اذا الكريم تحلى باسم منتقم
فان من جودك الدنيا وضرتها	ومن نداك صبيب السيب كالديم
ومن حلومك حلم الخلق قاطبة	ومن علومك علم اللوح والقلم
يا نفس لا تقنطي من زلة عظمت	فان خالقنا موصوف بالكرم
لا تجزعي وامني اذ انت مومنة	ان الكبائر في الغفران كاللمم
لعل رحمة ربي حين يقسمها	ياتيك جزء لها من وافر النعم
عند الممات ترى حسن الخاتمة	ياتي على حسب العصيان في القسم
يا رب واجعل رجائي غير منعكس	في شدتي والرخا والجود والعدم
واجعل ثوابي لهذا المدح مغفرة	لديك واجعل حسابي غير منخرم
والطف بعبدك في الدارين ان له	ظنا جميلا عسى ينجيه من الم
اغث اعنه غدا ان آن له	صبرا متى تدعه الاهوال ينهزم

وأذن لسحب صلوة منك دائمة | في كل وقت كمثل الوابل العمم

وامنح سلاما له عرف وطيب شذا | على النبي بمنهل ومنسجم

والآل والصحب ثم التابعين لهم | وما سرى البدر في داج من الظلم

وما هنا عيش عيش طيبة وصلت | أهل التقى والنقى والحلم والكرم

ما رنحت عذبات البان ريح صبا | وأطرب العيس حادي العيس بالنغم

(وهو الابل البيض)

ثم الرضا عن أبي بكر وعن عمر | وعن علي وعن عثمان ذي الشيم

والآل والصحب ثم التابعين لهم | أهل الصفا والوفا والحلم والحكم

وهذه البردة الحسناء قد ختمت | والحمد لله في بدء ومختتم

يا رب اشف بها من يستعيذ بها | والحاملين لها من سائر الولم

واغفر لناظمها والكاتبين لها | والقارئين لها مع مقرئهم

واعط نجل ابي بكر الذي كتبت | من اجله منك ما يرضيك من نعم

وارزقه عافية ليست بعافية | واغفر لوسلوفه الماضين كلهم

ثم الصلوة على المختار ما غربت

شمس وما طلعت يوما على علم

يا خالق الخلق طرا بعد اطوار | وعالم القول سرا وجهارا

اغفر لكاتبه وارحم لصاحبه

والمستغفر له ان ردو القاري

اللهم يا ولي التوفيق والعناية | اجعل لنا نهاية الهداية بداية

وقنا عن الغواية غاية الوقاية | وارزقنا بكفاية كرمك معراج الدراية

نظم الاسماء الحسنى للدمياطي

بدأت بسم الله والحمد أولا | على نعم لم تحص فيما تنزلا

فمنها ثناء للوكد بنفسه | على نفسه اذ ليس يحصيه من تلا

ومنها صلوة الله ثم سلامه | على المصطفى سر الوجود المكملا

ومنها اذا حل امر ما اهمه | تلاوة اسماء الاله اذا خلا

وبعد روينا ان لله تسعة | وتسعين اسما فضلها قد تحصلا

فمن يحصها نال السعادة والمنى | ويدخل جنات النعيم مجملا

فنسأل رب العرش بمن فضله | الرضا بحل عقود العسر مجملا

من الله نرجو امن قلب توجلا | وعفو كريم دائم متفضلا

فنسألك اللهم امنا ورحمة | فيا الا من يا رحمن لا تبق موجلا

وكن يا رحيما راحما ضعف قوتي | ويا ملكا كن لي نصيرا وموئلا

ويا رب يا قدوس كن لي منزها | وللستر سلما يا سلام مبدلا

ويا مؤمنا هب لي امانا وسلامة محكما | وسترا عميما يا مهيمن مسبلا

ازل يا عزيز الذل عني فلم ازل | بعزك يا جبار مكفا مجملا

واصغر وضع ذا الكبر يا متكبر | ويا خالق اجعل لي عن الخلق معزلا

ويا باري الانفاس قد بت مبرا | بك السقم عني يا مصور زولا

سألتك يا غفار عفوا وتوبة | وبالقهر يا قهار خذ من تخيلا

وهب لي يا وهاب علما وحكمة | وللرزق يا رزاق كن لي مستهلا

وبالخير يا فتاح فافتح وبالهدى | وبالعلم كن لي يا عليم مفضلا

ولا تمدن عينيك الى ما متعنا به ازواجا منهم زهرة الحيوة الدنيا لنفتنهم فيه ورزق ربك خير وابقى وأمر اهلك بالصلوة واصطبر عليها لا نسألك رزقا نحن نرزقك والعاقبة للتقوى

لبعض الاعراب في تصميم العزايم

اذا هم القى بين عينيه همه ونكب عن ذكر العواقب جانبا
ولم يستشر في امره غير نفسه ولم يرض الا قائم السيف صاحبا

سأغسل عني العار بالسيف جالبا على قضاء الله ما كان جالبا

ويا قابض اقبض روح كل معاند ويا باسط النعماء زدني تفضلا
ويا خافض اخفض قدر كل معارض ويا رافع ارفعني على رغم من قلا
بعزك عزز قدري يا معز معز فني يا مذل فكن للظالمين مذللا
سمعت دعائي يا سميع فكن اذا تجلى بصيرا راحما متفضلا
الى حكم اشكو ظلامة معتد هو العدل كم اردى ظلوما وجندلا
لطيف بحالي راحم لشكيتي خبير بضعفي ان تضايقت حللا
ولا زلت اعفو والحليم يسترني وربي عظيم العفو ان زغت امهلا
فيا غفور اغفر ذنوبي وعثرتي شكور رفوا الشكر قلبي المغفلا
واعل مقامي يا علي فلم ازل بكبرك قدري يا كبير مبجلا
حفيظ لروحي لا يؤدك حفظها مقيت فكن للقوت يا رب مرسلا
ذماملك حسبي يا حسيب فاحمني وانت جليل كن لقدري مجللا
كريم العطا يا رب اجزل عطيتي رقيب على الاعداء يكفي اذا [illegible]
دعوت مجيبا امرا متقبلا كثير العطا يا واسع الجود مجزلا
وانت حكيم يا الهي فعافني ودود فكن للود في القلب مشعلا
مجيد فمجد [illegible] ذكري لدى الورى ويا باعث ابعث جيش نصري [illegible]
شهيد على قوم بما كان منهم فيا حق خذ بالثار منهم وعجلا
وانت وكيلي يا وكيل عليهم فحسبي اذا كان القوي موكلا
فيا متين فمتن قوتي وتولني فمن يا ولي اولى منك لنا بالولا
حمدت حميدا لم يزل متفضلا ومحصي لمن عاد مبيدا ومخذلا

ترى عيب في الود كله ولا تعض [illegible] فيه اذا كنت راضيا
فعين الرضا عن كل عيب كليلة ولكن عين السخط تبدي المساويا

بدأت بجود منك يا مبدئ العطا وانت معيد كلما فات او خلا
ويا محيي فمتع لي حياتا نفيسة مميت فعجل موت خصمي منكلا
ويا حي احيي اذ [illegible] موت قلبي فلم ازل بذكرك يا قيوم ما دمت موصلا
ويا واجد اوجد لنا كل بغية ويا ماجد امجد في وكن لي معولا
ويا واحد ما لي سواك مفرج ويا صمد فرج وقل غمك انجلا
ويا قادر اهلك عدوي بكيده ويا مقتدر اردي بكذوب المقولا
ولا زال ذكري يا مقدم في العلا وذكر عدوي يا مؤخر اسفلا
الى السبق قل يا اول انت اول ويا آخر اختم لي امور مهللا
واظهر الهي الحق انك ظاهر ويا باطن نكل لمن كان مبطلا
ويا والي اصلح ولات امورنا اذا يصيرون يا متعال في العلا
ويا بر اغمرني ببرك واكفني زوالا ويا تواب تب وتقبلا
ويا منتقم انتقم لي من العدا وجد واعف عني يا عفو تفضلا
وكن لي رؤوفا يا رؤوف ومسعفا فلا زلت لي يا مالك الملك معقلا
وافرغ علينا ذا الجلال جلالة فجودك بالاكرام لا زلت مهطلا
ويا مقسط ثبت على القسط نيتي ويا جامع اجعل لي رضا سائر الملا
فيا غني فوار الفقر عني بالغنى ومغني اعد لي القناعة منهلا
ويا مانع امنعني عن الشر واحمني ويا ضار كن للحاسدين منكلا
ويا نافع انفعني بعلمك واهدني ويا نور كن للنور في القلب مشعلا
الى الحق يا هادي اهدني ببدائع من العلم زدني يا بديع التوصلا

لا تغتب ولا تسمع غيبة ففيها وعيد شديد اتى وغيبة فانت تعتابه كاكلك من لحمه ميتا

در تمامی کارها چندین مکوش جز بکاری که بود در دین مکوش

وابق الهدى في القلب يا باقيا وكن لعلم النهى يا وارثا لي موصلا

على الرشد ثبت يا رشيد عزائمي على الصبر هب لي يا صبور التحملا

باسمائك الحسنى دعوتك سيدي وجئت بها خالقي متوسلا

ومبتهلا ربي اليك بفضلها وارجو بها كل المراد مؤملا

فقابل الهي بالرضا منك واكفني صروف زمان مكثرا ومقللا

وجد واعف وارحم واكف وانصر على العدى وتب واصلح واصلح كل شيء تخللا

ونسأل ربي ان يثبت ديننا علينا ويهدينا الصراط المعدلا

وصل الهي بكرة وعشية على المصطفى خير الانام المفضلا

وصل الهي بكرة وعشية على المصطفى ازكى صلاة وافضلا

وصل الهي بكرة وعشية على المصطفى ما حن عدو جلجلا

وسلم الهي كل يوم وليلة على المصطفى ازكى سلاما واكملا

كذا الانبيا والآل والصحب كلهم

وبعد فحمد الله ختما واولا

وبعد فاسماء الاله كثيرة واعظمها الحسنى لمن قد تاملا

لها فاتل يا هذا وكرر تلاوة ترى كل شيء صار سهلا مسهلا

وكن يا الهي مجيبا لدعائنا واجزل لنا النعماء منك تفضلا

وسلم وبارك بكرة بكرة وعشية على المصطفى سر الوجود الكملا

وآته يا رب الوسيلة واجره بافضل ما تجزي نبيا ومرسلا

تم

لا تتبع فعل الصالحات الى غد لعل غدا ياتي وانت فقيد

يا رب همه کس بمطلب خویش رسان شاید که ازین میان یکی من باشم

هجرت الخلق طرا في هواك وايتمت العيال لكي اراك

فلو قطعتني في الحب اربا لما حن الفؤاد الى سواك

تجاوز عن ضعيف قد اتاكا وجاء راجيا يرجو نداكا

فان يك يا مهيمن قد عصاكا ولم يسجد لمعبود سواكا

الهي عبدك العاصي اتاك مقرا بالذنوب فقد دعاكا

فان تغفر فانت لذاك اهل وان تطرد فمن يرحم سواكا

اعتصام الورى بمغفرتك عجز الواصفون عن صفتك

تب علينا فاننا بشر ما عرفناك حق معرفتك

الشافعي ومالك ونعمان واحمد بن حنبل وسفيان

وغيرهم من سائر الائمة على هدى والاختلاف رحمة

يا من اسى فيما مضى ثم اعترف كن محسنا فيما بقي تعطى الغرف

واسمع لقول الله في تنزيله ان ينتهوا يغفر لهم ما قد سلف

ان الاسود لتخشى وهي ساكتة والكلب يخشى لعمري وهو نباح

وما هم من يوم نور محالك سمعنا به الا لسعد ابن عمرو

ابعد الملامة في هوى الكينونة ... فليلمني اللوم

ما مضت فترة من الرسل الا بشرت بقدومك الانبياء

اذا اعطشتك اكف اللئام كفتك القناعة شبعا وريا

فكن رجلا رجله في الثرى وهامة همته في الثريا

فان اراقة ماء الحياة دون اراقة ماء المحيا

وقائلة لم عمتك الهموم وامرك ممتثل في الامم

فقلت ذريني على حالتي فان الهموم بقدر الهمم

اذا كنت في نعمة فارعها فان الذنوب تزيل النعم

وحطها بطاعة رب العباد فرب العباد سريع النقم

عليك بارباب الصدور ... غدا ... مضيا فالارباب الصدور تصدرا

ای الوصه والمراد حیاؤه

٢٤

بسم الله الرحمن الرحيم

سأحمد ربي طاعة وتعبدا ... وانظم عقدا في العقيدة اوحدا
واشهد ان الله لا رب غيره ... تعزز قدما بالبقا وتفردا
هو الاول المبدي بغير بداية ... وآخر ما يبقى مقيما مؤبدا
سميع بصير عالم متكلم ... قدير يعيد العالمين كما بدا
مريد اراد الكائنات لوقتها ... قديم فانشا ما اراد واوجدا
اله على عرش السماء قد استوى ... وباين مخلوقاته وتوحدا
فلا جهة تحوي الاله ولا له ... مكان تعالى عنهما وتمجدا
اذ الكون مخلوق وربي خالق ... لقد كان قبل الكون ربا وسيدا
ولا حل في شيء تعالى ولم يزل ... غنيا حميدا دائم العز سرمدا
وليس كمثل الله شيء ولا له ... شبيه تعالى ربنا ان يحددا
ولا عين في الدنيا تراه لقوله ... سوى المصطفى اذ كان بالقرب افردا
ومن قال في الدنيا يراه بعينه ... فذلك زنديق طغى وتمردا
وخالف كتب الله والرسل كلها ... وزاغ عن الشرع الشريف وابعدا
وذلك ممن قال فيه الهنا ... يرى وجهه يوم القيمة اسودا
ولكن يراه في الجنان عباده ... كما صح في الاخبار نرويه مسندا
ونعتقد القرآن تنزيل ربنا ... به جاء جبريل النبي محمدا
وانزله وحيا اليه واثنه ... هدى الله يا طوبى به لمن اهتدى

كلام قديم منزل غير محدث ... بامر ونهي والدليل تاكدا
كلام اله العالمين حقيقة ... فمن شك في هذا فقد ضل واعتدى
ومنه بدا قولا قديما وانه ... يعود الى الرحمن حقا كما بدا
وان كلام الله بعض صفاته ... وجلت صفات الله ان تتجددا
فمن شك في تنزيله فهو كافر ... ومن زاد فيه فقد طغى وتمردا
ومن قال مخلوق كلام الهنا ... فقد خالف الاجماع جهلا والحدا
ونتلوه قرانا كما جاء معربا ... ونكتبه في المصحف حرفا مجردا
ونؤمن بالكتب التي هي قبله ... وبالرسل جمعا لا نفرق كالعدا
وايماننا قول وفعل ونية ... ويزداد بالتقوى وينقص بالردا
فلا مذهب التشبيه نرضاه مذهبا ... ولا مقصد التعطيل نرضاه مقصدا
ولكن بالقرآن نهدي ونهتدي ... فقد فاز عبد بالقرآن قد اهتدى
ونؤمن ان الخير والشر كله ... من الله تقدير على العبد عددا
فما شاء رب العرش كان كما يشا ... وما لم يشا لم يكن في الخلق موجدا
ونؤمن ان الموت حق واننا ... سنبعث حقا بعد موتتنا غدا
وان عذاب القبر حق وانه ... على الروح والجسم الذي فيه الحدا
ومنكره ثم النكير بصحة ... هما يسئلان العبد في القبر مقعدا
وميزان ربي والصراط حقيقة ... وجنته والنار لم يخلقا سدا
وان حساب الخلق حق وانه ... كما اخبر الرحمن عنه وشددا
وحوض رسول الله حقا اعده ... له الله دون الرسل ماء مبردا

قرب الرحيل الى دار الآخرة • فاجعل الهي خير عمري آخره • وارحم خضوعي في التراب وذلتي • وارحم عظامي حين تبقى ناخره •
فانا المسكين الذي ايامه • ولت باوزار غدت متواتره • فلئن رحمت فانت اكرم راحم • فبحار جودك يا الهي ذاخره •

ويشرب منه المؤمنون وكل من   سقي منه كاسا لم يجد بعده صدا
اباريقه عد النجوم وعرضه   كبصرى وصنعاء في المساحة حددا
ونشهد ان الله ارسل رسله   الى خلقه يهدي بهم كل من اهتدى
وان رسول الله افضل من مشى   على الارض من اولاد آدم او عدا
وارسله رب السموات رحمة   الى الثقلين الجن والانس مرشدا
واسرى به ليلا الى العرش رفعة   وادناه منه قاب قوسين مصعدا
وخصص موسى ربنا بكلامه   على الطور ناداه واسمعه الندا
وكل نبي خصه بفضيلة   وخص برؤياه النبي محمدا
واعطاه في الحشر الشفاعة مثل ما   روى في الصحيحين الحديث واسندا
فمن شك فيها لم ينلها ومن يكن   شفيعا له قد فاز فوزا واسعدا
ويشفع بعد المصطفى كل مرسل   لمن عاش في الدنيا ومات موحدا
وكل نبي شافع ومشفع   وكل ولي في جماعته غدا
ويغفر دون الشرك رب لمن يشا   ولا مؤمن الا له كافر فدا
ولم يبق في نار الجحيم موحد   ولو قتل النفس الحرام تعمدا
ونشهد ان الله خص رسوله   باصحابه الابرار فضلا وايدا
فهم خير خلق الله بعد انبيائه   بهم يقتدي في الدين كل من اقتدى
وافضلهم بعد النبي محمد   ابو بكر الصديق ذو الفضل والندى
لقد صدق المختار في كل قوله   وآمن قبل الناس حقا ووحدا

ازين چهار خليفه چهار گوهر دين
درست هيچ اباغ نه چار دیوار ست

ان لله عبادا فطنا • طلقوا الدنيا وخافوا الفتنا • سكنوا فيها فلما علموا • انها ليست لحي وطنا •
جعلوها لجة واتخذوا • صالح الاعمال فيها سفنا •

وافداه يوم الغار طوعا بنفسه   وواساه بالاموال حتى تجردا
ومن بعده الفاروق لا تنس فضله   لقد كان في الاسلام حصنا مشيدا
وقد فتح الفاروق بالسيف عنوة   جميع بلاد المسلمين ومهدا
واظهر دين الله بعد خفائه   واطفاء نار المشركين واخمدا
وعثمان في النورين قد مات صائما   وقد قام دهرا بالقرآن تهجدا
فكم ختم القرآن في كل ركعة   لجيش رسول الله بالمال اسعدا
وجهز جيش العسر يوما بماله   ووسع للمختار والصحب مسجدا
وبايع عنه المصطفى بشماله   مبايعة الرضوان حقا واشهدا
ورابعهم زوج البتول ابن عمه   ووارثه في العلم والحلم والهدى
ولا تنس صهر المصطفى وابن عمه   فقد كان بحرا للعلوم مدددا
علي ابو السبطين ذو الفضل والتقى   وقد كان صدرا للعلوم مسددا
وافدى رسول الله حقا بنفسه   عشية لما بالفراش توسدا
ومن كان مولاه النبي فقد غدا   علي له بالحق مولى ومنجدا
وطلحتهم ثم الزبير وسعدهم   كذا وسعيد للسعادة اسعدا
وكان ابن عوف باذل المال منفقا   وكان ابن جراح امينا مؤيدا
ولا تنس باقي صحبه واهل بيته   وانصاره والتابعين على الهدى
فكلهم اثنى الاله عليهم   واثنى رسول الله ايضا واكدا
فلا تك عبدا رافضيا فتعتدي   فويل وويل في الورى لمن اعتدى
فحب جميع الآل والصحب مذهبي   غدا بهم ارجو النعيم المؤبدا

ازكى الصلوة على الهادي وعترته
وصحبه خصوصا منهم العشرة

ونسكت عن حرب الصحابة فالذي ... جرى بينهم كان اجتهادا مجردا
وقد صح في الاخبار ان قتيلهم ... وقاتلهم في جنة الخلد خلدا
فهذا اعتقاد الشافعي امامنا ... ومالك والنعمان ايضا واحمدا
فمن يعتقد كذا فهو مؤمن ... ومن زاغ فيه جاحد قد تهودا
فيا رب بلغهم جميعا تحية ... مباركة تتلو سلاما مجددا
وخص الامام الشافعي برحمة ... واسكنه في الفردوس قصرا منضدا
لقد كان بحرا للعلوم وعارفا ... لاحكام دين الله ايضا وسيدا
ونسئل ربي ان يثبت ديننا ... علينا ويهدينا الصراط لكي نهدا
ويعفو عنا منه ونكرما ... ويحشرنا في زمرة المصطفى غدا
عليه صلاة الله ما هبت الصبا ... وما ناح طير فوق غصن وغردا
وعم بها الآل الكرام وصحبه ... وسلم تسليما كثيرا مؤبدا
كذا سلام الله ثم رضاؤه ... عليهم وعلى الصالحين سرمدا

ايل خاتمه‌ده قورتقدير ازلدن بن ... يازلدى وبوزلمز اولدى اولرجق تعيين
كتم اسرار ايده هركيمكه شب بازكبي ... اشني باشنه ايليه دركاه دلداركبي

4

بانت سعاد فقلبي اليوم متبول ... متيم اثرها لم يفد مكبول
وما سعاد غداة البين اذ رحلوا ... الا اغن غضيض الطرف مكحول
تجلو عوارض ذي ظلم اذا ابتسمت ... كانه منهل بالراح معلول
شجت بذي شبم من ماء محنية ... صاف بابطح اضحى وهو مشمول
تنفي الرياح القذى عنه وافرطه ... من صوب سارية بيض يعاليل
اكرم بها خلة لو انها صدقت ... موعودها او لو ان النصح مقبول
لكنها خلة قد سيط من دمها ... فجع وولع واخلاف وتبديل
فما تدوم على حال تكون بها ... كما تلون في اثوابها الغول
ولا تمسك بالعهد الذي زعمت ... الا كما تمسك الماء الغرابيل
كانت مواعيد عرقوب لها مثلا ... وما مواعيدها الا الاباطيل

مواعيد اخوان الزمان حقيقة
مواعيد عرقوب عليها معلقة

27

ورد ان بود كردوستى او بجا بود لو نسفت الجبال او انشقت السماء

فلا يغرنك ما منت وما وعدت — إن الأماني والأحلام تضليل

أمست سعاد بأرض لا يبلغها — إلا العتاق النجيبات المراسيل

أرجو وآمل أن تدنو مودتها — وما إخال لدينا منك تنويل

ولن يبلغها إلا عذافرة — فيها على الأين إرقال وتبغيل

من كل نضاخة الذفرى إذا عرقت — عرضتها طامس الأعلام مجهول

ترمي الغيوب بعيني مفرد لهق — إذا توقدت الحزان والميل

ضخم مقلدها فعم مقيدها — في خلقها عن بنات الفحل تفضيل

غلباء وجناء علكوم مذكرة — في دفها سعة قدامها ميل

وجلدها من أطوم لا يؤيسه — طلح بضاحية المتنين مهزول

حرف أبوها أخوها من مهجنة — وعمها خالها قوداء شمليل

يمشي القراد عليها ثم يزلقه — منها لبان وأقراب زهاليل

عيرانة قذفت بالنحض عن عرض — مرفقها عن بنات الزور مفتول

الولاة جمع وال وهو الحاكم والعفاة جمع عاف وهو السائل

كأنما فات عينيها ومذبحها — من خطمها ومن اللحيين برطيل

تمر مثل عسيب النخل ذا خصل — في غارز لم تخونه الأحاليل

قنواء في حرتيها للبصير بها — عتق مبين وفي الخدين تسهيل

تخدي على يسرات وهي لاحقة — ذوابل مسهن الأرض تحليل

حرف أخوها أبوها من مهجنة — وعمها خالها قوداء شمليل

سمر العجايات يتركن الحصى زيما — لم يقهن رؤوس الأكم تنعيل

كأن أوب ذراعيها إذا عرقت — وقد تلفع بالقور العساقيل

يوما يظل به الحرباء مصطخدا — كأن ضاحيه بالشمس مملول

وقال للقوم حاديهم وقد جعلت — ورق الجنادب يركضن الحصا قيلوا

شد النهار ذراعا عيطل نصف — قامت فجاوبها نكد مثاكيل

نواحة رخوة الضبعين ليس لها — لما نعى بكرها الناعون معقول

تفري اللبان بكفيها ومدرعها — مشقق عن تراقيها رعابيل

يسعى الوشاة جنابيها وقولهم ... إنك يا ابن أبي سلمى لمقتول

وقال كل خليل كنت آمله ... لا ألهينك إني عنك مشغول

فقلت خلوا سبيلي لا أبا لكم ... فكل ما قدر الرحمن مفعول

كل ابن أنثى وإن طالت سلامته ... يوما على آلة حدباء محمول

أنبئت أن رسول الله أوعدني ... والعفو عند رسول الله مأمول

مهلا هداك الذي أعطاك نافلة ال ... قرآن فيها مواعيظ وتفصيل

لا تأخذني بأقوال الوشاة ولم ... أذنب وإن كثرت في الأقاويل

لقد أقوم مقاما لو يقوم به ... أرى وأسمع ما لو يسمع الفيل

لظل يرعد إلا أن يكون له ... من الرسول بإذن الله تنويل

حتى وضعت يميني لا أنازعه ... في كف ذي نقمات قيله القيل

لذاك أهيب عندي إذ أكلمه ... وقيل إنك منسوب ومسؤول

من خادر من ليوث الأسد مسكنه ... من ببطن عثر غيل دونه غيل

انجا كه جنايات تو باشد ناكرده چو كرده كرده چو ناكرده

خاك شو خاك تا برويد گل
كه بجز خاك نيست مظهر گل

29

يغدو فيلحم ضرغامين عيشهما ... لحم من القوم معفور خراذيل

إذا يساور قرنا لا يحل له ... أن يترك القرن إلا وهو مغلول

منه تظل سباع الجو ضامزة ... ولا تمشي بواديه الأراجيل

ولا يزال بواديه أخو ثقة ... مطرح البز والدرسان مأكول

إن الرسول لنور يستضاء به ... وصارم من سيوف الله مسلول

في عصبة من قريش قال قائلهم ... ببطن مكة لما أسلموا زولوا

زالوا فما زال أنكاس ولا كشف ... عند اللقاء ولا ميل معازيل

شم العرانين أبطال لبوسهم ... من نسج داود في الهيجا سرابيل

بيض سوابغ قد شكت لها حلق ... كأنها حلق القفعاء مجدول

لا يفرحون إذا نالت رماحهم ... قوما وليسوا مجازيعا إذا نيلوا

يمشون مشي الجمال الزهر يعصمهم — ضرب إذا عرّد السود التنابيل

لا يقع الطعن إلا في نحورهم — وما لهم عن حياض الموت تهليل

زيادة المرء في دنياه نقصان — وربحه غير محض الخير خسران

هر كمالي كه در دنياست نقصانست — سود كه آن محض نكوئي نبود خسران است

وكل وجدان حظ لا ثبات له — فإن معناه في التحقيق فقدان

توجدان بهره كه پايداري نباشد — كم شمرده معني كه حقيقت آنست

يا عامراً لخراب الدهر مجتهداً — بالله هل لخراب العمر عمران

اي كني خانه ويران تو بصد جهد آباد — خانه عمر عمارت كن كان ويرانست

ويا حريصاً على الأموال تجمعها — أنسيت أن سرور المال أحزان

اي حريصي كه كني جمع همه مال جهان — بدرستي كه سرور زر و سيم احزانست

دع الفؤاد عن الدنيا وزخرفها — فصفوها كدر والوصل هجران

دل ز دنيا بكسل ور روي بچش زداك — روشني تيره و وصلش بصفت هجرانست

وارع نفسك أمثالاً أفصلها — كما يفصل ياقوت ومرجان

كوش كن تا شنوي امثال جدا كرده رهي — آن چنان خوب كه ياقوت و در و مرجانست

أحسن إلى الناس تستعبد قلوبهم — فطالما استعبد الإنسان إحسان

نكوئي كن كه بدل خلق ترا بنده شوند — كه آدمي بنده لطف و كرم و احسانست

وإن أساء مسيء فليكن لك في — عروض زلته صفح وغفران

وكن على الدهر معواناً لذي أمل — يرجو نداك فإن الحر معوان

واشدد يديك بحبل الدين معتصماً — فإنه الركن إن خانتك أركان

من يتق الله يحمد في عواقبه — ويكفه شر من عزوا ومن هانوا

من استعان بغير الله في طلب — فإن ناصره عجز وخذلان

من كان للخير مناعاً فليس له — على الحقيقة إخوان وأخدان

من جاد بالمال مال الناس قاطبة — إليه والمال للإنسان فتان

من سالم الناس يسلم من غوائلهم — وعاش وهو قرير العين جذلان

من كان للعقل سلطان عليه غدا — وما على نفسه للحرص سلطان

من مد طرفاً بفرط الجهل نحو هوى — أغضى على الحق يوماً وهو خزيان

من عاشر الناس لاقى منهم نصباً — لأن سوسهم بغي وعدوان

ومن يفتش عن الإخوان يقلهم — فجل إخوان هذا الدهر خوان

من استشار صروف الدهر قام له — على حقيقة طبع الدهر برهان

من يزرع الشر يحصد في عواقبه — ندامة ولحصد الزرع إبان

من استنام إلى الأشرار نام وفي — قميصه منهم صل وثعبان

كن ريق البشر إن الحر همته — صحيفة وعليها البشر عنوان

ورافق الرفق في كل الأمور فلم — يندم رفيق ولم يذممه إنسان

والله ما طلعت شمس ولا غربت   الا وانت مني قلبي ووسواسي
ولا جلست الى قوم احدثهم   الا وانت حديثي بين جلاسي
ولا هممت بشرب الماء عطشا   الا رايت خيالا منك في الكاس

ولا يغرنك حظ جره خرق   فالخرق هدم ورفق المرء بنيان
احسن اذا كان امكان ومقدرة   فلن يدوم على الاحسان امكان
فالروض يزداد بالانوار فارعة   والحر بالعدل والاحسان يزدان
صن حر وجهك لا تهتك غلالته   فكل حر لحر الوجه صوان
فان لقيت عدوا فالقه ابدا   والوجه بالبشر والاشراق غضان
دع التكاسل في الخيرات تطلبها   فليس يسعد بالخيرات كسلان
لا ظل للمرء الا من تقى ونهى   وان اظلته اوراق وافنان
والناس اعوان من والته دولته   وهم عليه اذا عادته اعوان
سحبان من غير مال باقل حصر   وباقل في ثراء المال سحبان
لا تودع السر وشاء به مذلا   فما رعى غنما في الدو سرحان
لا تحسب الناس طبعا واحدا فلهم   غرائز لست تحصيهن الوان
ما كل ماء كصداء لوارده   نعم ولا كل نبت فهو سعدان
لا تخدشن بمطل وجه عارفة   فالبر يخدشه مطل وليان
لا تستشر غير ندب حازم يقظ   قد استوى فيه اسرار واعلان
فللتدابير فرسان اذا ركضوا   فيها ابروا كما للحرب فرسان
وللامور مواقيت مقدرة   وكل امر له حد وميزان
فلا تكن عجلا في الامر تطلبه   فليس يحمد قبل النضج بحران
كفى من العيش ما قد سد من عوز   ففيه للمرء قنيان وغنيان
وذو القناعة راض من معيشته   وصاحب الحرص ان اثرى فغضبان

ووجدكم في فؤادي مستكن   وذكركم لا يفارق عن لساني

حسب الفتى عقله خلا يعاشره   اذا تحاماه اخوان وخلان
هما رضيعا لبان حكمة وتقى   وساكنا وطن مال وطغيان
اذا نبا بكريم موطن فله   وراءه في بسيط الارض اوطان
يا ظالما فرحا بالعز ساعده   ان كنت في سنة فالدهر يقظان
ما استمرأ الظلم لو انصفت آكله   وهل يلذ مذاق المرء خطبان
يا ايها العالم المرضي سيرته   ابشر فانت بغير الماء ريان
ويا اخا الجهل ان اصبحت في لجج   فانت ما بينها لا شك ظمآن
لا تحسبن سرورا دائما ابدا   من سره زمن ساءته ازمان
يا رافلا في الشباب الوحف منتشيا   من كاسه هل اصاب الرشد نشوان
لا تغتر بشباب رائق خضل   فكم تقدم قبل الشيب شبان
هب الشبيبة تبلي عذر صاحبها   ما عذر اشيب يستهويه شيطان
ويا اخا الشيب لو ناصحت نفسك لم   يكن لمثلك في الاسراف امعان
كل الذنوب فان الله يغفرها   ان شيع المرء اخلاص وايمان
وكل كسر فان الدين يجبره   وما لكسر قناة الدين جبران
خذها سوائر امثال مهذبة   فيها لمن يبتغي التبيان تبيان
ما ضر حسانها والطبع صائغها   ان لم يصغها قريع الدهر حسان

تمت القصيدة البستية
بعون الله تعالى

معلم کیست عشق کنج خاموشی دبستانش / سبق نادانی و دانا دلم طفل سبق خوانش
ز هر کس نایدین استاد و شاگردی نه هر کودکی / بدخشان باشد و هر سنگ پاره لعل رخشانش
زبان جز بی‌زبانی نیست این نادر معلم را / دریغا در همه عالم ندانم کس زبان دانش
کجا در جمع نادانان تواند کسب جمعیت / کسی که از فکر دانایی بود خاطر پریشانش
دلی کو ذوق نادانی چشید هر دفتر دانش / که بندد نقش کلک عقل بشوید ز آب نسیانش
طویل الذیل طوماریست شرح علم نادانی / که در عمر ابد نتوان رسانیدن بپایانش
شهود الحق فی الکونین یک نکته ز مضمونش / سواد الوجه فی الدارین یک نقطه ز عنوانش
تصور کی توان کرد از کسی تصدیق این معنی / اگر نبود معرف کشف و حجت ذوق و وجدانش
ز خاک فقر در کوی ارادت ساختم کاخی / که کم خواری و کم خوابی و کم گوییست ارکانش
نیابی ساحت درگاه جز میدان اسلامش / نبینی صفه دهلیز جز ایوان ایمانش
درون آی از در و دهلیز طی کن تا عیان بینی / ز بام و روزن اندر تافته خورشید احسانش
در اندر کاخ بستانیست سرتاسر گل و ریحان / رضای دل گل خندان و طیب خلق ریحانش
ز هر جانب درختی شاخها پر میوه حکمت / خروشان در هوای شکر مرغان خوش الحانش
خصایل نیست هر روی که بر دیوارها چینی / نهاد از خار حفت بالمکاره دست دهقانش
بیا با نیت حائل کعبه مقصود را در ره / که بی قطع امید از خود بریدن نیست امکانش
گر آری رو در آن کعبه چو ریگ گرم زیر پا / سپردن بایدت صد کوه آتش در بیابانش
شود هر خار فلابی بقصد جذب جان از تن / اگر دل خسته بالین نهد زیر مغیلانش
نشاید بار کی این راه را جز ناقه شوقی / که باشد باد حسرت پا و کوه درد کوهانش

رسی از سیر این ناقه سوی مقصود وقتی / که یابی راه اختصاص ناقة الله داغ بر رانش
خدنگ محنتی کز شست فقر آید نهال آسا / بکن در سینه در زخم ناخن اندوه و بنشانش
که دانم عاقبت گردد درخت بارور زانسان / که پیرامون خود جا و بیابی میوه افشانش
چو صوفی دامن همت کشد بر طارم وحدت / گریبانی کند دوش فلک عطف دامانش
و گر در جسته جو قربت آرد در گریبانش / فتد زه بر کمان قاب قوسین از گریبانش
نفی کش نیست در جان جنبش فی در جماد و جان / که داده نقش پرداز طبیعت شکل انسانش
بود هر ذره را درمان عجب دردیست بی دردی / که ننهاده خرد در جمله‌های چرخ درمانش
دو شاخ لا شود در کفر غل گردن سالک / چو نگشاید در الا بوحدت چشم عرفانش
میان لا و الا یک الف فرقست وگر نبود / در الا آن الف بالکشمارد عقل یکسانش
خواطر چون مگس گردند غوغا بر دل از هر سو / چو گفتار لب از شهد شهادت ساخت مهمانش
چه امکان چاشنی از آن شهد بی رنج مگس دل را / نگشته آستین صولت پیران مگس رانش
زمرد کوری افعی بود دافع نفس را / زمرد نیست جز پیری که با حضرت نیستانش
چو خواهی در عرفان دولتی چاکن چو غواصی / که دارد در طلب بود دگر بیزار غوص عمانش
چو باشد پشت خم گشته چو چوگان در رکوع او را / نماید فلک سرگشته گوی پیش چوگانش
چو رخش همت جولان کند این توده غبرا / بود مشتی غبار انگیخته در وقت جولانش
خطا گفتم که جولان کی انگیزد غبار انکس / که باشد شهپر روح القدس جاروب میدانش
نیابی سر فقر از جوان مردی که دست دل / بود گاه نثار حاصل کونین لرزانش
سر این رشته گر خواهی ز ده کف پیره زالی جو / که باشد کهنه چرخی پیش زانو چرخ گردانش
ز جانان لعن عاشق باز گوی تعلیست تا نگه / نگردد پرده دیده خیال قرب جانانش

سه کلمات من صحف ابراهیم ع

الصمت عن الباطل صوم والیأس عن المخلوق صلوة وحفظ الجوارح عباده وترک الهوی جهاد والکف عن الشر صدقة

چو در مشهود خود فانی شود محروم ازان دولت   شود دوید فنا بار دگر ز اسباب حرمانش
بعصیان طعنه بر آدم زدندی قدسیان اول   ولی آخر همان آرد بریشان وجه رجحانش
کی آدم شدی مرآت کامل گر نبودی   جمال عز مسجودی ز خال دل عصیانش
مکو هوس ده را عارف که مشکل کو بهر افشانش   بخار بار کین هر چند خوانی ابر نیسانش
مسبب دیده صاحب دل چه بیم از فوت اسبابش   ز دریا رسته نیلوفر چه باک از قحط بارانش
رسد صد تیره کی از بار توشه مرد این را   اگر خود قرص مهر و مه نهد گردون در انبانش
حریص از بهر یک لب نان نهد کوه غمی بر دل   چه حاصل گفت و گوی از قانعان کوه لبنانش
مخور غم بهر طعمه از کلاغی کم نه کو را   توکل چون درست آمد بر آمد از زمین نانش
زمنان بهره کی باید گدا طبعی که در منان   اگر نه نام نان باشد نیاید یاد منانش
چه هیچی گنج نامه تا نهی در جیب ازان ترسم   که یابی ماری اندر جیب خود بر خویش پیچانش
ز جاه طبع بالا چون رود در دوست کن هر سو   سوی پستی کشان محکم میان بگرفته همیانش
ز حرص گنج گنج حرص شد دنیی پرست اینک   بگرد گنج حلقه کرده همیان همچو ثعبانش
چه زر خواهی بدریوزه گره بست از در انکس   که تا زر نیست نگشاید گره زابروی دربانش
بزیر خانهٔ طینت بزاکنجیست پنهانی   که بر کرده زکان گفت کنز افضل یزدانش
مهل از مشتهای دل مراز امشتهای گل   که ناید حاصل گنجت بکف ناکرده ویرانش
نیابد رخ ببیش بهر عوان دستار خوان گر او   ز مرغ میوه پر خوان گر چه بهشت انواع الوانش
خورد آب از نم چشم یتیمان میوهٔ باغش   چکد خون دل بیوه زنان از مرغ بریانش
چنان بسته است غفلت راه عبرت بر دل خواص   که هرگز دل نمی گیرد خود نرفت از مرگ اقرانش
بخلعتهای جاه و مال عیب خویشتن پوشد   زهی رسوای آن ساعت که سازد مرگ عریانش

وقت را ایگان ز دست مدع
نیست امکان آنکه باز رسد
دست این روزگار کوتاهست
که بدامان دولت دراز رسد

۶. توبه یار [illegible] جوانی
۶. عمرت بباطل گذرانی
۱۱۶. از معصیت توبه نداری
چه دانی چند باشد زندگانی

احفظ لسانک واحترز من شره   ان اللسان هو العدو الکادح   وزن الکلام اذا نطقت بمجلس
فلربما یلوح لک الراجح   فالصمت من سعد السعود طلوعه   یحیی الفتی والنطق سعد ذابح

بتکفینش مزن کافور بر کتان که نزعاند   ز کرمای قیامت هرگز این کافور کتانش
بسیمین ساعد شاهد مبر دست هوس چندان   که ترسم پیچد آخر پنجهٔ عقل تو دستانش
نظر مکشا بچشم او مبادا موی افزون تر   دمد چشم دلت را از خیال موی مژگانش
بهی کم جو ز سیب غبغب او کاخر اندر دل   هزاران قطره خون بینی گره از نار پستانش
هلاک کور باشد چه چو چشم عاقبت بینت   ز شهوت کور گشته بر حذر باش از زنخدانش
دلم گر کو یدا از مهرت سپندانیست بر آتش   مشو غره که سندان درج باشد در سپندانش
جمال دل طلب کن نی جمال گل که چون خور   جمال دل شود تابان شوند آفاق حیرانش
نمایشهاست دل را جا و دان زائینهٔ حسنی   وزان اندک نمود آری بهشت و حور رضوانش
بهشت ار بایدت از نفس رو در عالم دل کن   که دوزخ نفس تست و خوهای زشت نیرانش
چرا از خویشتن بیرون رود عارف تماشا را   شکفته در درون از غنچهٔ دل صد گلستانش
ز نزهتگاه معنی هر که آرد روی در صورت   بود آب روان زنجیر و صحن باغ زندانش
درخت علم کم نه از جهالت نام آن بر دین   که تیغ و نیزه باشد ز خلاف اوراق و اغصانش
بدین داری بساط افکنده هر جا دین بر انداز   که از دین و دیانت بهره کی داد است یزدانش
چه داند رخنهٔ اسلام بستن نا مسلمانی   که افتد رخنه در اسلام اگر خواهی مسلمانش
در خلوت سر ادرویش بر سلطان ازان بندد   که مرغ انس نپرد زهای و هوی سلطانش
اگر پا بر هوای خود نهد درواز آن خوشتر   که باشد در هوا زیر قدم تخت سلیمانش
اسیر نفس باشد بندهٔ درویش بنده   اگر خود بندهٔ فرمان بود ایران و تورانش
شه آتش دان و آتش گیره این مشتی عوان خس   که بهر خانمانها سوختن باشند اعوانش
حذر کن ای عوان از نوحهٔ مظلوم و اشک او   که می ترسم کند کار دعای نوح و طوفانش

وما ضرنی الا الذین عرفتهم
جزی الله عنی الخیر من لست اعرف

یا فتی لا تضرب الا تارک الا بالحجر
سک الکلاب کالغراب کالحمار کالبقر

این سخن را شنیدم از دل پاک
اقتلوا الترک ولو کان اخاک

خوش بگفتست این سخن ملا جلال
ترک اگر ملا شود قتلش حلال

د یا نش

[illegible]

دع الدنیا ولا ترکن الیها ودع من فرمنها سل سبیلا عساک بترکها تحظی بدار بها عین تسمّی سلسبیلا

ان الغصون اذا قوّمتها اعتدلت
ولیس ینفعک التقویم بالخشب

بترس از ناوک آهی که تا بیرون بلا هر شو
کند غربال چرخ چنبری را زخم پیکانش

رود نقب دعای ظلم کش تا ظلم جو و رخود
بود خندق محیط چرخ و قلعه اوج کیوانش

شه از سنگی که دارد کوشش از خوان چه سود او را
چو خواهد دست مرگ آخر نهادن بر فلاخانش

زهی سودا که آمد کسری در ایوان سخن منزل
بیا کامروز کسری بینی از هر سو در ایوانش

چو بنود چشم نصرت بی زهد شاه سپه کش را
بود گرد سپاهی خوشتر از کحل سپاهانش

جهان چون مزبله است و زر بعینه سنگ استنجا
که از کون خران صد بار بیش آلوده شیطانش

مجوب فاقه کام دل که محنت دیده کنعان
جمال یوسفی روزی نشد بی قحط کنعانش

فلک آیینه رنگ آمد مکن عصیان که مر زهر
نماید صورت عصیان تو ناگاه غضبانش

سرشک افشان که از بهر نثار مجلس قربت
بچشم خویش بینی عاقبت درّهای غلطانش

ریا بیشه چو از شوق و محبت لاف و گر بید
مبین جز چشمه سار کذب و بهتان چشم گریانش

بود سفله سفال خشک مشکل زندگی یابد
وگر سازی ز علم و معرفت پر آب حیوانش

چو حکم کل سر جاو زلال تنین می دانی
میا و رهبر دو لب سرّی که تا چار است کتمانش

کسی از کتمان راز خود پشیمان کم شود لیکن
بود بسیار کز افشای آن یابی پشیمانش

ترا تا صحت ناهموار در خود غنیمت دان
درستیهای دور چرخ را کانست سوهانش

مکن در هر هوس انفاس خود ضایع که هر گوهر
که باشد قیمتی جز بی خرد نفروشد ارزانش

ترش رو باش با بدخوی شیرین لب که صفرایی
به از سیب صفاهانی بود نارنج گیلانش

هنوز آزار مردم خوی تو ناگشته زان بگسل
چو بیخ خار محکم گشت نتوان کند آسانش

چو دارد فاسق نادان ضرر دنیی و عقبی
بود خسر منا چون کنند اسباب خسرانش

نکویی کن که از راه ضعیفان گر کسی سنگی
نهد یک سو شود فردا گران زان سنگ میزانش

وهبک ملکت الارض شرقا وغربا
على نعم ماکنت قطا له اهلا
الیس قصار الامر ما انت تعلم
فاسعف بحاجات الرعیة موقنا
بانک یوم الحشر احوج منهم

واذا اتتک مذمتی من ناقص
فهی الشهادة لی بانی کامل

عناء على الدنیا فکل نعیمها رهین بان یمسی ویصبح باطلا تری المرء فیه حالیا ثم بعده
تروه وان لم یحل الیوم عاطلا وبینا تراه ناضرا عاد ذابلا وبینا تراه ناشیا عاد ذابلی

34

برای خلق باشد طاعت عابد نه بهر حق
چو بینی در ره او چالاک و اندر خانه کسلانش

چه باک او راکه از آب وضو در پا شکاف افتد
که باشد جوی باری پر شکاف از بحر غفرانش

دل دانا میان سخت رویان جهان آمد
چو آن شیشه که باشد جا میان سنگ و سندانش

گمان شد پستی از پیری و هر کز پی نمی افتد
که خواهند از ادیم خاک روزی ساختن قربانش

کی ایمن ماند از دزد اجل نقد روان از آ
که باشد رخنها در شهر بند تن ز دندانش

بحق کی راه یابد خود پرستی زینسان که راه اول
زند اکنون زن و فرزند و فردا مور و ولدانش

شکم پرور بود نی بارکش کاهل نهاد آری
کم افتد خر که ناید توبره خوشتر ز پالانش

حسود ار چرب و شیرین کفت چشم خرده بین بگشا
که باشد خرده آلماس در لوزینه پنهانش

چو قرآن حفظ قاری نکند از بهر ناپسندیده
پسندیده کی افتد پیش یزدان حفظ قرآنش

خیال زیرکی با خود مبر پیش خداوندان
نبندد بار زیره آنکه باشد عزم کرمانش

چو حکم عقل نافذ نیست از آزاد کی باشد
که دارد چون غلامان غل گردن طوق فرمانش

سر عقلست و پای شرع و در معرض دعوی
کشد سر عقل ازین معنی بسر کن خط بطلانش

دکان شرع را آمد کاندار احمد مرسل
که باشد عقل تا سازد دکان ها لای دکانش

ازو شد عقل کل دانا زهی امّی ناخوانا
که خوانند ابجد ابراهیم و آدم در دبستانش

قلم نبسوده انگشتش ولی بر لوح حکمت
خطی باشد محقق بهر نسخ جمله ادیانش

بیثرب کن طلب سرچشمه حکمت که شد غرقه
ز موج غیرت افلاطون یونانی و یونانش

چو بوالقاسم بود هادی که باشد بوعلی بادی
که از بهر خلاص خویش بوید راه طغیانش

مشو قید نجات او که مدخولست قانونش
مکش رنج شفای او که معلولست برهانش

گذر بر بوستان شرع و دین کن تا بهر کامی
گلی چون شافعی بالانه بینی چو نعمانش

ارى الناس مشعوفين بالمال والغنى / وليس الغنى الا غنى النفس فاعلم
وليس الغنى الا القناعة والرضا / وعلم يجلى نوره كل مظلم

قدم در خارزار دانش خود دسته‌گان کم نه / که باشد سر زده در هر قدم صد خار خذلانش
چه گوهر بخش دریاییست طبع دُور غُور من / که لفظ و معنی پاکست و رنگین در و مرجانش
بود از خوان حکمت نامه شعر من آن لقمه / که پیچیدست بهر قوت جانها دست لقمانش
چو دیباییست از نقش تکلف ساده نظم من / چه غم گر سادگی خواند فلانی بی‌نقش و بهتانش
خوش آید در سخن صنعت ز شاعر لیک نی چندان / که آرد در کمال معنی مقصود نقصانش
خیال خاص باشد خال روی شاهد معنی / چو خال اندک فتد بر رخ دهد حسن فراوانش
وگر گیرد ز بسیاری همه رخسار شاهد را / میان ساده رخساران سیه رویی دهد دانش
سخن آن بود کز اول نهاد استاد خاقانی / بمهمان خانهٔ گیتی پی دانشوران خوانش
چو در سیر معانی یافت خسرو سوی آن خوان ره / ملاحتهای وی افکند شوری در نمکدانش
که امروز آرد این خادم ز بحر شعر تر آبی / پی دست و دهان شستن ازانها نیست تاوانش
بخاقانی از این بحر ار رسد رشحی برانگیزد / چو سوسن ده زبان تحسین کنان از خاک شروانش
وگر خسرو سقاه الله نمی‌یابد ازان رشحه / شود سیراب فیض عین عرفان جان عطشانش
بشکر من چو طوطی روح او شکر شکن گردد / چو بفرستم بهند این تنگ شکر از خراسانش
اگرچه نام مرآت الصفا شد گفته او را / چو بود انوار خرشید صفا از چهره تابانش
جلاء الروح کردم نام این چون هیچ مرآتی / ندارد از جلا چاره چو سازد تیره دورانش
فضولی میکنم کی تا ز طغیان قدر آن دارد / که آرد در مقابل نکته‌دان با سحر سحبانش
چرا از شعر لافد کس خصوصا قالب شعری / که در قالب نباشد از دم روح القدس جانش
خدایا زیر هر جای زاهر فضل بارانی / که هر چه آن نه بهر تست شوید پاک دیوانش

نقل

انداخت

طبع

۱۳۱ بیت

کنگر ایوان شه کز کاخ کیوان برترست / رخنه‌ها دان کش بدیوار حصار دین درست
چون سلامت ماند از تاراج نقد این حصار / پاسبان در رخنه هر رخنه دزد دیگرست
چیست زر ناب رنگین کشته خاکی ز افتاب / هر که کرد افسر ز زر ناب خاکش بر سرست
گر ندارد سیم و زر دانا منه نامش گدا / در هنرش دل بحر دانش او شه بحر و برست
زن نه مرد کن و دست کرم بگشا که زر / مرد را بهر کرم زن را برای زیورست
کیسه خالی باشش بهر رفعت یوم الحساب / صفر چون خالیست زارقام عدد بالاترست
عاشق همیان مشو لاغر میانش کن ببذل / حسن معشوقان رعنا از میان لاغرست
نیست سرخ از اصل گوهر سکه زر گوییا / بهر داغ بخل کیشان کرده سرخ از آذرست
زر بود در جیب مال و میل او در جان وبال / لعل آتش رنگ بر کف لعل و در دل اخگرست
بگذر از ویرانه سلامت گرچه هست / گنجها بر وی که بر هر یک طلسمی دیگرست
هر کجا بینی در کنجی و بر در حلقه / حلقه مار حلقه کرده در دهان اژدرست
حرص کار مور باشد گر روی با او بگور / حشو گور خویشتن بینی که مور رهبرست
شد دهان حرص سنجر پر ولی از خاک مرو / این سخن بشنو که مروی از دهان سنجرست
معنی فرا ترک آمد مقبلی کو برد بو / زامتثال امر زر در ترک دنیی بوذرست
زر بده وز نحس اولاد آزر آن لب ببند / دیده باشی قفل زرگر بهر فرج استرست
گرچه خوش باشد زر اما گر ز زرگاه راستی / بهر ابراهیم و زر نعلین پای از زرست
از زر باینه مجو حاجت که چون عارضست / میوه کی آرد درخت خشک گر بار آن بستست
لب نیالایند اهل همت از خوان خسان / در خور دندان انجم گرده ماه و خورست
طامعان از بهر طمعه پیش هر خس سر نهند / قانعان را خنده بر شاه و وزیر کشورست

۶۹

ماکیان از بهر دانه می برد سر زیر کاه / فهقهه بر کوه و بر در شیوهٔ کبک نرست
نفع عامه عاشرا ولیست آخر دم خر / خوش مگس را نیست اما گوی خر را در خورست
مرد کاسب کز مشقت می کند کف را درشت / بهر ناهموارئی نفس دغل سوهان گرست
ساغر راحت بود از کسب بر کف آبله / وقت آنکس خوش که راحت یافته زین ساغرست
فرج را بند از گلو کن کز زنان سغتری / فارغست آنکس که قوت او ز نان و سعترست
هر که از ساخت شهوت نیم خردل گو بعقل / خود بفهم خرده دانان نیم خردل هم خرست
سفله را منظور نتوان ساختن گیرم خوب روست / میخ را در دیده نتوان کوفتن گر از زرست
شاهدانه زر طلب را عارض پر خط و خال / در کف طامع بقصد مال مردم محضرست
روزگارت تیره دست خالی و دل پر عور / شب دراز و ناخنان افتاده اعضا گرگرست
دست ده با راستان در قطع بیشه‌های طبع / بی عصا مگذر که در راه تو صد جوی و جرست
باش در دین ثابت از ترسی ز قهر حق که پا / کرده محکم در زمین عرعر ز بیم صرصرست
نیکی آموز از همه ار کم ز خود آخر چه عیب / راستی در جدول از کز ز چوب این مسطرست
نیست قدر عالی و دون جز بمقدار هنر / قصر شه را پاسبان بر بام و دربان بر درست
حکمت اندر رنج تن تهذیب عقل جانست / قصد واعظ زجر اصحاب لگد بر منبرست
کامل و ناقص نه یکسانند در قطع امور / انچه از شمشیر می آید نه حد خنجرست
چون کنند اهل حسد طغیان طریق فقر گیر / گاه موج آرام کشتی را ز ثقل لنگرست
با حسودان لطف خوش باشد ولی نتوان / کشتن آن آتش که اندر سنگ و آهن مضمرست
گر نه همکار با نیکان نه همنام چه سود / یک مسیح احیای اکمه کرد و دیگر اعورست
خلق نیکو گیر زان کز نیک یابد تربیت / شیر حکمت نوشد آن کام الکتابش مادرست

۷۰

فعل نیک از نیکخویان جو که در تصحیف هم / مثنوی اندر صورت و معنی بوفق مصدرست
خار خار رشک درون دل بود جانرا چو گز / معنی آن کز برای رشک بود زان زو گرست
هست مرد تیره دل در صورت اهل صفا / آن زن هندو که از جنس سفیدش چادرست
هر خلل کاندر عمل بینی ز نقصان دلست / رخنه کاندر قصر یابی از قصور قیصرست
نفس ظلمت رو بحبل الله ز جنبش باز ماند / رشتهٔ خورشید بند بال مرغ شب پرست
بیگناهی را بجرم دیگری از روی جهل / سرزنش کردن نه رسم مردم دانشورست
کرم را کشتن میتوان عین کرم خواندن چه عیب / گر بزعم مردمش ام الخبایث دخترست
گرچه می یابی ز روی آن خاصیت کشتن ممکن است / طعن او بر فقه هر ناممکنی مستنکرست
نیست کوه از بهر صحرائی که کوه مرمراست / نیست شیر از بهر صحرائی که کوه ابخرست
سفله گر خجلت کشد ز آثار فعل خود کند / کلخنی را رو سیاه از دود یا خاکسترست
گوش حکمت کن طلب نی دیدهٔ صورت پرست / حفظ کور از نسخهٔ خوش نوا بیش از کرست
چون فتد ز آهنگ صحبت تار رگ بر عود تن / زخمهٔ بهر ساز آن آهنگ زخم نشترست
نقش پهلو نسخهٔ تفصیل رنج تن بس است / جامه چاکی را که تا صبح از حصیرش بسترست
خوش بود خوش خوی هر صورت که باشد چون عبیر / کش بسهو از غافلی تصحیف خواند عنبرست
گوش ناموس از زنی از چرخ و انجم برگذر / چون دف رسوا بیت این پرده جلاجل چنبرست
سوی معنی رو که گر ماند بصورت پا بسند / کی کند دفع گزند آن نقطه کاندر مجمرست
کم نشین زامثال خود ایمن که باشد در رقم / مثل خنجر خنجر اما بهر قطع خنجرست
طعنه از کس خوش نباشد گرچه نیکو گو بود / زخم نی بر دیده سخت است ار همه نیشکرست
کندن بنیاد دولت را بود سیل عظیم / رشحهٔ کلک عوان گرچه بپیش مختصرست

کم غریب لم یعدم الانس لما کان انس الحی الیه قریبا
ومقیم فی ارضه بنعیم غاب عن عقله فصار غریبا

فهذا الذی جا ساقط سوی النبی العربی
ومنه الحبی فقط علیه جبریل هبط

گر عروج نفس خواهی بال همت برگشا کانچه در پرواز دارد اعتبار اول پرست
نیست از مردی عجوز دهر را گشتن زبون زن که فائق گشت بر شوهر بمعنی شوهرست
راه عزلت جو و خرم زی که چندین قهقهه کبک از آن دارد که دور از خلق بر کوه و درست
حبس نیلی گنبدی از گریه مرشو غرق آب شب چو مرغی کاشیانش غنچه نیلوفرست
منکر از واردات عارفان نبود قبول کافر از معجزات انبیا کی باورست
قوه فقره از کلام شیر مردان گوش کن زانکه هر بوجهل جهل آن ذو الفقار حیدرست
نکته‌های بیت کامل هست طالب را بلند نقطه‌های پای حیدر تاج قاف قنبرست
خاک یاران شو که پشت کبر و کینت بشکند کحل اغبر چشم نصرت را غبار لشکرست
لشکری انعام نادیده بیابانی تفرقه است دفتر شیرازه ناکرده بباد ابترست
ناپسندی گر رسد از یار روشن دل چه باک نیست عیب ار صلف را که خاک اخگرست
دل بپرور بهر فیض نو بنو گر نخل خشک میخورد خرمای تر مریم که عیسی پرورست
کافری دان نفس سرکش را که لازم باشدش سرکشی چون سرکشی کاو که اندر کافرست
ساغر عشرت مزن بارن که گر هست از نخست راز دار ستر عفت آخر از ساغر غرست
بهره از جنسیت افزاید که چون در فصلی مهر عریان باشد از وی حظ عریان اوفرست
دل مکن با زنده پوشان بد که جاسوس دلند بهر جاسوسی ستره که اندر لباس چاکرست
چاره در دفع خواطر صحبت پیرست و بس رخنه بر یاجوج بستن خاصه اسکندرست
جان بمرده ز فیض پیر یابد زندگی خضر از آن خضرست کز وی سبزه خشک خضرست
بوی درویشان ندارد خرقه پشمین چه سود چند پیچی پشک در نافه که مشک از فرست
نازپرورد هوا با نفس نتواند غزا زن که باشد لایق معجر چه مرد مغفرست

٩
هر که نه گویا بتو خاموش به
هر چه نه یاد تو فراموش به

٩
اذا لم یکن غیر الاسنة مرکب
فلا رای للمضطر الا رکوبها

٩
تعانق روحی روحه قبل خلقنا
ومن بعد ما کنا نطافا وفی المهد

٩
الیک المشتکی لا منک ربی
وانت لنائبات الدهر حسبی
تری غلتی وترحم حالی

[illegible]

مرادا ز تحصیل عالم بانیست
کدامیانه اهل هنر سری باشی
هزار سال بتحصیل اگر شوی مشغول
هنوز در نظر عارفان خری باشی

اذا طال مکث الماء حالت طباعه وان کان عذبا فی المقر مصون
وقد طال عهدی بینکم فاهانني وذو العز من طول المقام یهون

در جوانی سعی کن گر بی خلل خواهی عمل میوه بی نقصان بود چون از درخت نوبرست
عالم عالی مقام از بهر جر خواند علوم چون علی کش معنی استعلا و کارا و جرست
معنی تر دامن از مستی نوازد هم دف دفتر خود را دف تر دامن آری دفترست
فلسفه چون اکثرش آمد سفه بس کل او هم سفه باشد که دارد حکم کل آنچه اکثرست
فلسفی از گنج حکمت چون بفلسی ره نیافت می‌ندانم دیگری را سوی او چون رهبرست
حکم حال منطقی خواهی ز حال فلسفی کن قیاس از آنکه اصغر مندرج در اکبرست
آن برا اختر کش منجم گفته چون هر اختر بیش او مسند با اختر شد خدا بی اخترست
اختیاری نیست او را اختیار از وی مسلوب اختیار جمله گم در اختیار داورست
چرخ و انجم جن و مردم هر یک اینجا مضطرند اختیار جمله بیش من یجیب المضطرست
معنی معشر معیت باشد آمد زان سبب نیست زین معشر کسی بی شر اگر بو معشرست
نور توحیدست در دل مشعر ادراک حق مشعر اختر پرستان را کجا آن مشعرست
حکمت یونانیان پیغام نفس است و هوا حکمت ایمانیان فرموده پیغمبرست
نامه کش عنوان نه قال الله یا قال النبی حاصل مضمون او خسران روز محشرست
نیست جز بوی نبی سوی خدا رهبر ترا از علی جو بو که بوی بو علی مستقذرست
دست بگسل از شفای او که دستور شفاست پای بگسون ز قانونش که قانون شرست
صاحب علم لدنی را چه حاجت خط و لفظ صفحه دل مصحفست آنکه قرآن از برست
جای آحسنت این نه شعر از باغ رضوان رسته کاندرو هر حرف ظرفی پر شراب کوثرست
در سواد خط آن انوار حکمت مختفیست چون شب تاریک آبستن بصبح انورست
هم چو بکر فکر خسرو زاده است از لطف طبع در کمال خوبی این یک خواهر آن یک خواهرست

[illegible]

٩
فقل لمن یدعی فی العلم فلسفة
حفظت شیئا وغابت عنک اشیاء

٩
[illegible]

کل علم لیس فی القرطاس ضاع
کل سر جاوز الاثنین شاع

مجالسة المنقوص نقص وذلة
فایاک والمنقوص ان کنت ذا فضل
فانک ذو الفضل علی الناس واعتقد
وان خف منک [illegible]

قوله الغوان يجور على الوصفية للحور جمع غانية ...
والسخلة جار وي من لبناء اقم لا من لباء غيره حتى مات هو الا
والمعنى ... بهوى حور مستغنين بلباء ... غيره فقد عوى بسبب ذلك الملامة
فان الحاكم المطلق قد قدر لي هذا الامر

٧٧

ای لبا خواهی که باخواهی چو گردد جلوه گر | در جمال اکبر بود هرچند در سال اصغر است
لجة الاسرار اگر بازم لقب انزا سزاست | زانکه از اسرار دین بحری لبالب گوهر است
حجة الاحرار اگر با آن کنم ضم هم رواست | زانکه بر مطلوب هوا زاده حجت گستر است
هر بود پنجاه چون آمد دو هر ابیات آن | در صفا و محکمی شاید که گویم مرمر است
سال تاریخش اگر فوقش نویسم دور نیست | زانکه سال دولت تاریخ او فرخ فر است

يا خلي البال قد بلبلت بالبلبال بال | بالنوى زلزلتني والعقل في الزلزال زال
يا رشيق القد قد قوست قدي فاستقم | في الهوى وافرغ فقلبي شاغل الاشغال غال
يا اسيل الخد خد الدمع خدي في النوى | عبرتي ودقي وعيني منك يا ذا الخال خال
كم تسقي زمرة العشاق غساق الجوى | كم تسوق الحتف من ساق عن الخلخال خال
ان قلبي في خمار هاج من سكر الهوى | فاسقني من فيك خمرا فيه كالسلسال سال
لحت من وجه جميل حمله العشاق شاق | جد بتقبيل اليه قلب ذي المشتاق تاق
يا غزالا قده في المشي كالارماح ماح | ريقه راح وما في غير تلك الراح راح
لم يزل يرتاض في جنات عدن من جنى | من جنى بستان خد فيه كالتفاح فاح
قط ما افرحتني مذ بالاحبا برحتني | ستر صبا مذ غدا في الحزن مار في الراح راح
قد كمنت الحب في قلبي زمانا فاعندي | درجا را دمعي بالسر كالمصباح باح
من يلمني في هوى حور الغوان قد غوى | ان هذا الامر لي من ربي الفتاح تاح
يحتني عما قاسي ان صنعي الان آه | لهن لنا قلبا فقاسي القلب للخلان لان
في عراص الوصل عاذ الهجر كالغدار دار | لا ترحل فالحشى من كثرة الاسفار فار

٧٤

لم تزل تزور كبرا منك عني جانبا | لا تجبر فالفتى من قلبه الجبار بار
مذ تشددت الوسط معتز نار الهوى | لم ازل في النار والاولى بذي الاكبار نار
تاه قلبي اذا اتاه من تباريح الجوى | ما افاق القلب مذ من طرفه السحار حار
در صفوي الغزلان واضر مدح صدر ماجد | جائر قرم سري من شعار العار عار
سيد في كل خطب سادة الافاق فاه | ايد في الدين بلواه الى الفساق ساق
فخر دين الله من جدواه في الانعام عم | وهو من جنس المعالي كثرة الاكرام رام
ينشر رايات الهدى سباق غايات الندى | عادل هندية الغاني على القمقام شام
موتم الابناء في الهيجاء عن آبائهم | مشفق اشفاقه المرموق للايتام تم
صام للمعبود عن لذاته لكنه | ليس عن قتل الاعادي مجذم الصمصام صام
ضيغم من دأبه ارغام ضرغام الشرى | يا سل نجس الى حرب الطلى والهام هام
لو رآه صاحب عن صنعة الكتاب تاب | ان غراه رستم في موضع الارهاب هاب
يا عليا عنده العلام ذو الارشاد شاد | زاهدا تقويه في دنياه للزهاد هاد
يا نظام الملك يا فخر الورى يا من اذا | جاءه المستنجد المظلوم بالانجاد جاد
اصبحت منصورة رايات دين المصطفى | منه واستردي جهادا من الى الالحاد حاد
شانه اصفادهم والاه من الاثم | واعتدى شانيه في الاغلال والاصفاد فاد
يرعد الاطواد بالايعاد حتى انه | لو رآه ما اعتدت من هوا ذي الابعاد عاد
منه في نادي الاعادي طارق الآجال جال | ما لهم منذ راءهم وشدة الاوجال جال
مقسط اضحى ومنه منهل الانصاف صاف | فاهوا امسى على الاعداء بالاجحاف جاف
ذو الحساد عنه في انحطاط دام | ان علياه لهم كالزعزع النساف ساف

يارب هيئ لنا من امرنا رشدا   واجعل معونتك الحسنى لنا مددا
ولا تكلنا الى تدبير انفسنا   فالنفس تعجز عن اصلاح ما فسدا

من مناجات امير المومنين علي بن ابي طالب رض

لك الحمد يا ذا الجود والمجد والعلى   تباركت تعطي من تشاء وتمنع
الهي وخلاقي وحرزي وموئلي   اليك لدى الاعسار واليسر افزع
الهي لئن جلت وجمت خطيئتي   فعفوك عن ذنبي اجل واوسع
الهي لئن اعطيت نفسي سؤلها   فها انا في ارض الندامة ارتع
الهي لئن قصرت في طلب التقى   فها انا اثر العفو اقفو واتبع
الهي لئن اخطئت جهلا فطالما   رجوتك حتى قيل ما هو يجزع
الهي اقلني عثرتي وامح حوبتي   فاني خائف ذليل متضرع
الهي لئن خيبتني او طردتني   فمن ذا الذي ارجو ومن لي يشفع
الهي ترى حالي وفقري وفاقتي   وانت مناجاتي الخفية تسمع
الهي فلا تقطع رجائي ولا تزغ   فؤادي فلي في سيل جودك مطمع
الهي اجرني من عذابك انني   اسير ذليل خائف لك اخضع
الهي وآنسني بتلقين حجتي   اذا كان لي في القبر مثوى ومضجع
الهي لئن عذبتني الف حجة   فحبل رجائي منك لا يتقطع
الهي اذقني طعم عفوك يوم لا   بنون ولا مال هنالك ينفع
وكلهم يرجو نوالك راجيا   لرحمتك العظمى وفي الخلد يطمع
الهي بحق النبي محمد   وحرمة ابرار هم لك خشع
الهي فانشرني على دين احمد   منيبا مطيعا قانتا لك اخضع
فلا تحرمني يا الهي وسيدي   شفاعته الكبرى فذاك مشفع
وصل عليه ما دعاك موحد
وناجاك اخيار ببابك ركع

يا عالما بجميع الحال في الطلب   ارجو النجاة من الاحزان والكرب
اعط الخلاص من الاوزار قاطبة   وارحم عبيدك خلصني من التعب

يامن يجيب انين العبد في الندم
نامت العيون وعين العبد ساهرة
ياتي ببابك وسط الليل في الظلم
ذنبت كل ذنوب فاغفر بها
بكرم عفوك بالتوحيد والحكم
لا تقطعن رجائي
يا غافر الذنب للراجين بالكرم
وارحم بفضلك
ان الكريم كثير العفو عن خدم

لم يزل يعطي العارف تارة اوطاره   آن التقديم والتاخير في الاسعاف عاف
سحب اقطار السماء لو لم تكف ما طرد   للورى تو كاف غادي كفه الوكاف كاف
دم على رغم العدى في ارتج بعود العيد في   دولة غراء فيها ادوم الالطاف طاف

قال الاصمعي رايت في الوادي حجرا كتب عليه بيت وهي هذه

ايا معشر الخلان بالله اخبروا   اذا اشتد عشق بالفتى كيف يصنع

قال وكتبت في جوابه

يداري هواه ثم يكتم سره   ويخشع في كل الامور ويخضع

قال ثم مررت في اليوم الثاني فرايت بيتا آخر وهي هذه

وكيف يداري والهوى قاتل الفتى   وفي كل يوم روحه يتقطع

قال وكتبت في جوابه

اذا لم يطق صبرا وكتمان سره   فليس له شي سوى الموت انفع

فقال مررت في اليوم الثالث فرايت شابا مصفر الوجه وهو ميت وكتب بجنبه المذكور

سمعنا اطعنا ثم متنا فبلغوا   سلام على من بالوصال متمتع
هنيئا لارباب النعيم نعيمهم   وللعاشق المسكين ما يتجرع

ولما قسى قلبي وضاقت مذاهبي جعلت الرجا مني لعفوك سلما
تعاظمني ذنبي فلما قرنته بعفوك ربي كان عفوك اعظما
وخالف مراد النفس قبل مماتها
وسارع الى الخيرات قبل فواتها

ستبكي نفوس في القيمة حسرة
على فوت اوقات زمان حياتها

لقد امضيت في اللغو شبابك ولم تجعل الى التقوى مآبك
الا يا جامع الذهب المصفى الا لا تجمعن واذكر ذهابك
تدنس عرضك الزاكي فجورا وتغسل كل اسبوع ثيابك
ستسأل اذ بعثت عن المعاصي وان صدقتها صحي جوابك
ولا تنم الليالي خوف يوم يقول الله لك اقرأ كتابك

انت في غفلة وقلبك ساهي
ذهب العمر والذنوب كما هي

نهارك خطار وليلك نائم
وعيشك يا مسكين كعيش البهائم

مضى امسك الماضي شهيدا معدلا واتبعه يوم عليك شهيد
فان كنت بالامس اقترفت اساءة فبادر باحسان وانت حميد
ولا تبق فعل الصالحات الى غد لعل غدا ياتي وانت فقيد

اذا جئت بمال اصله سحت
فما حججت ولكن حجت العيس

الهي انت ذو فضل ومن فاني ذو الخطايا فاعف عني
الهي لا تعذبني فاني مقر بالذي قد كان مني
يظن الناس لي خيرا فاني لشر الخلق ان لم تعف عني
وظني فيك يا ربي جميل فحقق يا الهي حسن ظني

الناس من جهة التمثال اكفاء
ابوهم آدم والام حواء
ولست بنحوي يلوك لسانه
ولكن سليقي اقول فاعرب

٩ هر كه را در طلب علم وادب رنج رسد عاقبت پای مرادش بسر گنج رسد

صديق بلا عيب قليل وجوده
وذكر عيوب الاصدقاء قبيح

٩ بسیار سیع آتش زن دل افسرده مارا بنور خویش روشن کن چراغ مرده مارا

هر که بسیار خواند عاقبت عالم شود

زاول شب تا بوقت صبح در ملک بدن کیک رقاص است پشه نایی و من چنگ زن

رحله واصل سنه فرضنگ ایکی سی بلمش اول بو طریل صلوتک فرضی بولدی اختتام
صادقی شعرک کورکدن صاف دلمش در کبیر
یاد اوله دللرده دائم تا الی یوم القیام

وله

سوء خیمه بیل سبب بکری برای ذی وفا صاقلیه حق یا زدی انک جمله سن بر شفا
اولا سوء اعتقاد در ضعف ایمان ثانیا استقامتدن عدول انک طقوز اعضاده تا
ذنبه اصرار او زره اولوب شکر ایمان ایتمک قورقمق ایمان زوالندن وظلم ایتمک شها
بوشن یره حلف بالله شب بخمر اولدری هم نمیمه هم حسد در مومنه اولمز روا
ایتمک اعماله عجب هم ترک تعدیل ارکان بیرن اعمالن کثیر بلمک بوده دکل سزا
هم تهاون در نمازده بری نسیان ذنوب والدینه عاق اولوبن ایلمک در لو جفا
هم کرامت ادعا سید بریسی ای حبیب بریسی استادین انجیتمک و مومنه اذا
ایتمک داخی اذانه هم اجابت امتثال حفظ ایده اخوانی جمله بو صفتلردن خدا
صادقی بولرده تقصیر المه قیل احتراز
تا که ایمانک اوله قلبکده ایمان عطا

٩ اتمز کبار هما ملکن جرفاید ن ضرر بیر دک سپهر شبنم اور سه ویر رمط

٤ چشمه چشم اقویه بنم اولی عشقا یچون بر اوج طراق اولوب یانیور ایکی قم دیه لر

همکه مرضوریند در شب سحر درمان
جرم است مخفیان که روشن عجز درمان

بعد عرض الدعا والاشواق
بودر انها وفخلص مشتاق
ارکر اوله رحمت وتکلیف
ایده بر بنده خانه تشریف

خذ الکدر الیسیر...
والد...

از کرامات بلند اولیا اولکدر

بهلوانلر باد پا کر بیر ایده...
طفل هم جولان ایدر اما...

فانظر...
٥ الكلام...

صنّف محمد مراد   بسم الله الرحمن الرحیم

الحمد لله رب العالمین • والصلوة والسلام علی سید المصطفین • وعلی آله کلهم وصحبهم
اجمعین • وعلی سائر الصالحین وبعد فان الغایة القصوی من سر الایجاد
انما هو التحقق بکمال الایمان والاسلام والاحسان المعبر بالحق الیقین المحقق لدوام
العبودیة علی طریق الاستهلاک المنعکس جماله من مجالی المتحققین به اصطفاءً
واجتباءً الی الکائنین معهم والمرتبطین بهم حبا وصحبة واتباعا فلقد سبقت
تلک الحسنی من مجلاها الجامع للتائبین به انعکاسا وانصباغا وتسلسلت
بها الصوفیة عموما وخصت معهاب بقیة العنایة صدیقهم بزیادة جذبة المحبة
الذاتیة المندرجة النهایة فی البدایة وتسلسلت بها النقشبندیة خصوصا علیه
مع السابقین واللاحقین افضل الصلوات واکمل التحیات واجمل التسلیمات فتربیوا
لها بالعمل علی السنة والعزیمة وتطهروا لها بالاجتناب عن البدعة والرخصة ووقفوا
لانعکاسها علی دوام الحضور وکمال الاتباع لانصباغها فی تشرب الانتفاء فی المجالی بتمام
الاقبال فتجلت لهم صباحتها وانجلت الیهم ملاحتها فطوبی لمن استمسک بهذه
العروة الوثقی ولقد من الله علی من محض فضله بتلقی هذه النسبة بعمومها وخصوصها
عن سیدی الشیخ محمد معصوم الفاروقی عن والده مجدد الالف الثانی مولانا الشیخ
احمد الفاروقی عن خواجه محمد الباقی عن مولانا خواجکی امکنکی عن والده مولانا درویش
محمد عن خاله مولانا محمد زاهد عن خواجه عبید الله المعروف بخواجه احرار عن مولانا
یعقوب الچرخی عن رئیس الطریقة خواجه بهاء الدین النقشبند عن السید امیر کلال

علامت بدو ایل آنت فانما
وب الهوا هو الجهاد الاکبر

ودع الریاء خفیه وجلیه
ان الریاء هو النفاق الاصغر

۴۱

عن خواجه محمد بابا السماسی عن خواجه علی الرامیتنی عن خواجه محمود الانجیر فغنوی
عن خواجه عارف ریوکری عن راس الطریقة خواجه عبد الخالق الغجدوانی عن خواجه
یوسف الهمدانی عن الشیخ ابی علی الفارمدی عن الشیخ ابی الحسن الخرقانی عن روحانیة
الشیخ ابی یزید البسطامی عن روحانیة الامام جعفر الصادق عن الامام الذی هو احد الفقهاء
السبعة قاسم بن محمد بن الصدیق الاکبر عن سلمان الفارسی عن الصدیق الاکبر عن رسول الله تعالی
علیه وعلیهم وعلی سائر الآل والصحب افضل الصلوات واکمل التسلیمات والنقشبند ایضا
عن روحانیة الغجدوانی الی آخر النسبة والفارمدی ایضا عن الشیخ ابی القاسم الکرکانی
عن الشیخ ابی عثمان المغربی عن الشیخ ابی علی الکاتب عن الشیخ ابی علی الرودباری عن الشیخ ابی
القاسم جنید البغدادی عن سری السقطی عن معروف الکرخی عن الامام علی الرضا
عن والده الامام موسی الکاظم عن والده الامام جعفر الصادق عن والده الامام محمد
الباقر عن والده الامام زین العابدین عن والده الامام حسین عن والده امیر المؤمنین علی
بن ابی طالب عن سید المرسلین علیه وعلیهم وعلی سائر الآل والصحب انمی الصلوات وازکی
التحیات وهذه النسبة تسمی سلسلة الذهب والکرخی ایضا عن داود الطائی عن
الحبیب العجمی عن الحسن البصری عن علی بن ابی طالب عن سید الکونین علیه وعلیهم وعلی سائر
الآل والصحب اتم الصلوات والبرکات وعلی ایضا عن الصدیق عن النبی صلی الله تعالی
علیه وعلیهما وعلی سائر الآل والصحب اجمعین کما ذکره خواجه محمد پارسا فی قدسیته
قدس سره احیانا الله تعالی بحبهم واماتنا علیه وحشرنا معهم ورزقنا من برکاتهم
الفوز برضائه ولقائه وبالحسنی وزیادة آمین اعلم ان طریقة النقشبندیة
قدس الله تعالی اسرار اهالیها هی طریقة الصحابة رضی الله تعالی عنهم علی اصلها لم یزیدوا

صد فکر کرد ... تحقیق ...

روضهٔ باغ بهشت است ...
هر که را نیست عمل ...

مقبلان از دو جهان ...

اعمل وانت فی الدنیا علی حذر
واعلم بانک بعد الموت مبعوث
واعلم بانک ما قدمت من عمل
محصی علیک وما خلفت موروث

لا يعلم من خلق وهو اللطيف الخبير

ولم ينقصوا وهي عبارة عن دوام العبودية ظاهرا وباطنا بكمال الالتزام بالسنة والعزيمة
وتمام الاجتناب عن البدعة والرخصة في جميع الحركات والسكنات في العادات
والعبادات والمعاملات مع دوام الحضور بالله تعالى على طريق الذهول والاستهلاك فهي طريق
الانصباغ والانعكاس بكمال ارتباطهم حتى مع هذه المجاهدات الزكية المستورة يستوي
في استفاضتها الشيوخ والصبيان في افاضتها الاحياء والاموات مندرج انتهاؤها
في الابتداء وابتداؤها انتهاء غيرها لما فيها من انجذاب المحبة الذاتية مما فضل وامتاز
الصديق الاكبر رضي الله تعالى عنه ولها اصلان اصيلان من اعطيهما اعطي كل شيء خير كمال
اتباع النبي صلى الله تعالى عليه وسلم كما تم ومحبة الشيخ الكامل لكنها ليست توجد بالتكلف
بل التكلف فيها زندقة بل هي من عطاء الله تعالى يمتن بها على من يشاء من عباده فالصحبة بشروطها
مع هذين الاصلين كافية للانعكاس والانصباغ ثم الرابطة ولو بالمغايبة ثم الالتزام
بما يتلقى منهم من الاذكار الواردة عندهم معنعنا كاسم الذات والنفي والاثبات فمن
يستعد لتقدم الجذب فله الاول ومن يستعد لتقدم السلوك فله الثاني وكلاهما بالقلب
وهو واخواته من الروح والسر والخفي والاخفى من عالم الامر الذي خلقه الله تعالى بكن من غير
مادة وركبها مع لطايف عالم الخلق الذي خلقه الله تعالى من مادة وهي النفس الناطقة
والعناصر الاربعة فمحل القلب المضغة تحت ثدي اليسار والروح مثلها في اليمين والسر
في يسار الصدر والخفي في يمينه والاخفى في وسطه والنفس في الدماغ والعناصر تندرج
فيها وكل من المحال محل الذكر على الترتيب فكيفية ذكر اسم الذات بالقلب مثلا ان يلتصق
اللسان بسقف الحلق وينطلق النفس على حاله والاسنان على الاسنان وتخيل
في القلب لفظة الجلالة بمعناها وهي ذاته الصرف البحت كما هو على مفهوم الايمان به تعالى

چون اجل در رسد که دفع کند   مال بیع و شرا چه نفع کند

خواجه ازل عشقوکی یوقلقده توش وارن   بو رمز طویان عاشق یوقلوغ شکار اتسون

بکفن در دهر ایچنده مایه شاه و گدا   لیس لو کامغرور اولان مجنون دکلدر باید

فليستمر على ذلك من غير انقطاع وان تكلم باللسان عند الحاجة فلا ينقطع خياله فانه ملاحظ
لما وراء هذه القوى المعهودة من القوى الوجدانية عند رسوخ القلب بالمذكور ونسيانه
ما سواه فان حقيقة ذكر الشيء نسيان ما دونه فاذا دام الذكر دام النسيان واذا ارتسخ بحيث
لو تكلف باخطار الغير لم يخطر انقلب ذكره الى الروح ثم الى السر ثم الى الخفي ثم الى الاخفى ثم الى النفس
فكذلك الرسوخ لما بعد القلب من اللطايف على الترتيب المذكور فاذا ارتسخ الذكر في لطيفة
النفس حصل سلطان الذكر بان يعم على جميع الانسان بل على الافاق ايضا فعند ذلك
يتلقن بالنفي والاثبات بكلمة لا اله الا الله وكيفيته ان يلتصق اللسان كالاول ويحبس
النفس تحت السرة ويتخيل منها لا الى منتهى الدماغ ومنه اله الى كتف الايمن ومنه الا الله
الى القلب فيحيط على محال اللطايف كلها ويلاحظ معناها بان لا مقصود الا ذات الله تعالى
فان نفي المقصودية ابلغ لان كل معبود مقصود وان لم يعكس وفي آخرها محمد رسول الله ويريد
به التقييد بالاتباع ويكرر على قدر قوة النفس ويطلقه من الفم على الوتر ويقول اللهم انت
مقصودي ورضاك مطلوبي كما يتخيله بعد كل تهليلة فاذا استراح يشرع في نفس آخر
لكن يراعي ما بين النفسين بان لا يغفل بل يبقي التخيل على حاله لئلا يخل الاستمرار فاذا انتهى
العدد الى احد وعشرين تظهر النتيجة وهي نسبتهم المعهودة من الذهول والاستهلاك
وان لم تظهر فبما وقع منه الخلاف في الاداب فليستأنف وليتطابق الفعل والقول
مضمون الذكر علما واعتقادا واتباعا فان المقصودية فيما سواه اذا كانت باقية
او خلاف الاتباع في شيء ثابتا في الواقع لزم الكذب فليس بصادق ولا حصر في العدد
فاذا جاهد فيه حق الجهاد وانتفى المنفي وثبت المثبت وظهرت النتيجة تصح له المراقبة
وهي ان يلازم القلب معنى اسم الذات على مفهوم الايمان به على طريق الاستغراق والاستهلاك

کرچه بسیارست اداب طریقت ای جوان عمدهٔ انها بود این هشت کاید در میان

وحدت وذکر ووضو ونفی خواطر ربط قلب صمت تقلیل ورضا شرط سلوک سالکان

بحیث لا ینفك عنه فی ای حال کان فاذا انتهی امره الی انتفاء العلم مطلقا حصل مبادی الفناء فیسوغ له الذکر بلا آله الا الله مع التدبر الحقیقی واقله خمسة الاف فی الیوم وبحصول الفناء التام حصل له اول درجة ولایة الصغری وبقی بالله تعالی فحینئذ یلیق به الاشتغال بنوافل الصلوتیة فاذا انتهت الولایة الصغری بمحض فضل الله تعالی وکرمه تشرف بالکبری وهی ولایة الانبیاء وساغ له الاشتغال بتلاوة القرآن سیما فی الصلوات واذا شملت علیه العنایة وتمت الافنیة وحصلت له الابقیة وانقطعت البرازخ من الاصول والظلال تشرف بولایة الملأ الاعلی ثم بکمالات النبوة وما وراءها طفیلا ذلك فضل الله یؤتیه من یشاء والله ذو الفضل العظیم ولا یظن الظان بسهولة الامر فان قطع ادنی درجة مقدار خمسین الف سنة کیف الوصول الی سعاد ودونها قلل الجبال ودونهن حتوف وهذه اشارة الی اجمال هذا الشان العظیم تذکارا واین الاجمال واین التفصیل فانه لا تسعه الاسفار لکن من شملت علیه العنایة الازلیة لا یقدر له مقدار لا یحمل عطایا الملك الا مطایاه ولمثل هذا فلیعمل العاملون

قاله وصنفه الفقیر محمد مراد غفر الله له ولوالدیه ولمن توالدا

ولسائر احقائه واحبائه ولجمیع المؤمنین والمؤمنات

والحمد لله رب العالمین وصلی الله علی احمده محمده

وعلی احبته وسلم وبارك وکرم

سالکك کم سینه سی تنور اوله اولا جان تاثیا تن نور اوله

لی مع الله دن بولورسه نفس کم جنید اوله کهی طیفور اوله

والعصر حین المرء یلقی ظله قد صار مثلیه وقالا مثله

حمد الاله وهو بالحمد حقیق در بحر نوالش همه ذرات غریق

ناکرده بمحض فضل توفیق رفیق نسپرده طریق شکر او هیچ فریق

لمحرره

شاه عرب قبلهٔ ارباب نجاة کایینهٔ ذات آمد ومرات صفات

در پی روی اوست علو درجات لا زال علیه زاکیات الصلوات

هر چیز که جز وجود در چشم شهود در هستی خویش هست محتاج وجود

محتاج چو واجب نبود وصف وجوب باشد بوجود خاص وهو المقصود

هستی که منزه است وقدم نه کل ونه جزءست نه بسیار ونه کم

زیرا که تعین چه اخص وچه اعم مسبوق بود بلا تعین فافهم

واجب که بود خرد ز کنهش اعمی هست از همه در نسبت هستی اجلی

ماهیته اخفی من ان یظهر اینیته اظهر من ان تخفی

نوری که بود در جهان از و مالامال مشهود دل ودیده بود در همه حال

تحصیل شهود آنچه مشهود بود در قاعدهٔ عقل محالست محال

اندیشه در اسرار الهی نرسد در ذات صفات حق کماهی نرسد

علمی که تناهی صفت ذاتی اوست در ذات مبرا ز تناهی نرسد

اری کل انسان یری عیب غیره — ویعمی عن العیب الذی هو فیه
فما خیر من تخفی علیه عیوبه — ویبدو له العیب الذی لاخیه

واجب چو کند تنزل از حضرت ذات — پنجست تنزلات او را درجات
غیبست و شهاده در وسط روح مثال — والخامس جمعیة تلک الحضرات

در رتبهٔ اول که صفات و جبروت — از ذات جدا نبود ملک از ملکوت
اعیان وجود را بد از نبود — در عین ظهور بلکه در علم ثبوت

گر طالب شر بود گر طالب خیر — گر صاحب خانقه بود و گر راهب دیر
از روی تعین همه غیرند نه عین — در روی حقیقت همه عینند نه غیر

در کون و مکان نیست عیان جز یک نور — ظاهر شده آن نور بانواع ظهور
حق نور و تنوع ظهورش عالم — توحید همینست دگر وهم و غرور

اعیان همه شیشه‌های گوناگون بود — کافتاد بران پرتو خورشید وجود
هر شیشه که بود سرخ یا زرد و کبود — خورشید دران هم بهمان لون نمود

در مذهب اهل کشف و ارباب خرد — ساریست احد در همه افراد عدد
زیرا که عدد گرچه برونست ز حد — هم صورت و هم ماده اش هست احد

تحصیل وجود هر عدد از احدست — تفصیل مراتب احد از عددست
عارف که ز فیض روح قدسش مددست — ربط حق و خلقش اینچنین معتقدست

ای قناعت توانگرم گردان
که ورای تو هیچ نعمت نیست
کنج صبر اختیار لقمانست
هر کرا صبر نیست حکمت نیست

کیمیای ترا دهم تعلیم
که اندر اکسیر و در صناعت نیست
رو قناعت گزین که در عالم
هیچ کنجی به از قناعت نیست

صبر بر قسمت خدا کردن
به که حاجت بناسزا بردن
تشنه بر خاک کرم بردن به
که آب سقای بی صفا خوردن

بناخن سنگ برکندن ز کهسار
به از حاجت به نزد ناسزاوار

46

اذا انت عبت الناس عابوا واکثروا — علیک وابدوا منک ما کان یستر
اذا ما ذکرت الناس فاترک عیوبهم — فلا عیب الا مادون منک یذکر

خوش آنکه دلت ز ذکر پر نور شود — در پرتو آن نفس تو مقهور شود
اندیشهٔ کثرت ز میان دور شود — ذاکر همه ذکر و ذکر مذکور شود

جامی که نه مرد خانقاهست و نه دیر — نی با خبر از وقفه نی آگاه ز سیر
هم فاتحه هم خاتمه اش جمله تویی — فافتح بالخیر رب واختم بالخیر

انجا که کمال کبریای تو بود — عالم نمی از بحر عطای تو بود
ما را چه حد حمد و ثنای تو بود — هم حمد و ثنای تو سزای تو بود

یا رب دل پاک و جان آگاهم ده — آه شب و گریهٔ سحرگاهم ده
در راه خود اول ز خودم بیخود کن — انگاه که بخود ز خود بخود راهم ده

یا رب همه خلق را بمن بدخو کن — وز جمله جهانیان مرا یکسو کن
روی دل من صرف کن از هر جهتی — در عشق خودم یک جهت و یکرو کن

یا رب برهانیم ز حرمان چه شود — راهی دهیم بکوی عرفان چه شود
بس گبر که از کرم مسلمان کردی — یک گبر دگر کنی مسلمان چه شود

یا رب دو کون بی نیازم گردان — وز افسر فقر سرافرازم گردان
در راه طلب محرم رازم گردان — زان ره که نه سوی تست بازم گردان

افادتکم النعماء منی ثلثه
یدی ولسانی والضمیر المحجبا
وفی وصف الضمیر بالمحجب اشارة الی انهم ملکوا ظاهره وباطنه

لا تحسبوا ان فی سربالی رجلا
ففیه غیث ولیث مسبل مشبل

تا بود بر صفحهٔ افلاک ارقام نجوم
نام نیکت نشود از ورق عالم کم

پیر دانای خرد پیش تو چرخی زند
جز کلام رضی الله تعالی عنکم

در تواضع گرای اگر خواهی
که شود قدرت از فلک افزون
گر تواضع رفیع شد عیسی
ور تکبر وضیع شد قارون

[illegible]

باغ بر ... در حسن جمالک شرحه آب جدول سبزه خط شبنم نقطه اوراق گل

قل للمخالف لا تعاندانه ما شک فی فضل البخاری مسلم

ای سالک ره سخن ز هر باب مگوی
جز راه وصول رب ارباب مگوی
چون علت تفرقه است اسباب جهان
جمعیت دل ز جمع اسباب مجوی

ای دل طلب کمال در مدرسه چند
تکمیل اصول و حکمت و هندسه چند
هر فکر که جز ذکر خدا وسوسه دان
شرمی ز خدا بدار این وسوسه چند

ای خواجه اگر مال اگر فرزند است
پیداست که مدت بقایش چند است
خوش آنکه دلش بدلبری در بند است
کش با دل و جان اهل دل پیوند است

رخ گرچه نمی‌نمایم سال بسال
دارم همه جا با همه کس در همه حال
هانا که بود مهر تو او هم و خیال
در دل ز تو آرزو و در دیده خیال

یارب مددی کز خودی خود برهم
در هستی خودم از خود بیخود کن
از بد بیرم و ربدی خود برهم
تا از خودی بیخودی خود برهم

ای در حرم قدس تو کس را جا نی
ما و تو ز هم جدا نه اما هست
عالم بتو پیدا و تو خود پیدا نی
ما را بتو حاجت و ترا با ما نی

ای غیر ترا بسوی تو سیری نه
دیدم همه طالبان مطلوب ترا
خالی ز تو مسجدی نه و دیری نه
آن جمله تویی و در میان غیری نه

آدمی فضل بر دگر حیوان
بجوانمردی و ادب دارند
گر تو گویی بصورت آدمیم
هوشمندان این سخن عجب دارند
پس تو همتای نقش دیواری
که همین چشم و گوش و لب دارند

خرم نبود دلی که قانع نبود
در رنج بلا هر دل طامع نبود
دولت ز همه مخور که قول حکمات
سود نکند هر چه طالع نبود

لابی العفیف

تو پاک باشی مدار از کسی باک
زنند جامهٔ ناپاک کازران بر سنگ

بلاد بلا دال و شرق بلا قاف

هر جا که جان عارف آگاه بود
دست همه اهل کشف و ارباب شهود
کی در حرم قدس تواش راه بود
از دامن ادراک تو کوتاه بود

سوفسطائی که از خرد بی‌خبرست
آری همه عالم خیالست ولی
گوید عالم خیالی اندر گذرست
پیوسته در و حقیقتی جلوه گرست

سبحان الله زهی خداوند ودود
در هر نفسی برد جهانی بعدم
مستجمع فضل و کرم و رحمت و جود
دارد دگری چو آن همانندم بوجود

انواع عطا گرچه خدای بخشد
در هر آنی حقیقت عالم را
هم اسم عطیه خدای بخشد
یک اسم فنا یکی بقائی بخشد

تحقیق معانی از عبارات مجوی
خواهی که بیابی ز علت جهل شفا
بی رفع قیود و اعتبارات مجوی
قانون نجات از اشارات مجوی

کشتی بوقوف بر مواقف قانع
هرگز نشود تا نکنی رفع حجاب
شد قصد مقاصدت ز مقصد مانع
انوار حقیقت ز مطالع طالع

در رفع حجب کوش نه در جمع کتب
در طی کتب کجا شود نشاه حب
کز جمع کتب نمی‌شود رفع حجب
طی کن همه را و عد الی الله و تب

هرچند بار رسانیم اما نوشته ام

وقف الهوی بی حیث انت فلیس لی
متأخر عنه ولا متقدم

اجد الملامة فی هواک لذیذة
حبا لذکرک فلیلمنی اللوم

وانت جمعت قلبی

صغیر هواک عذبنی [illegible]

اسأل عن سلمی [illegible]

وما طمعي مسلم ثراء انا له   ولكن كلام طيب وتلطف ۹
وللقيامة اشراط وقد ظهرت بعض العلامات والباقي على الاثر

46
هستی که بود ذات خداوند عزیز   اشیا همه در وی اند و وی در همه نیز
اینست بیان انکه عارف گوید ۸۹ ب   باشد همه چیز مندرج در همه چیز

از ما همه عجز و نیستی مطلوبست   هستی و توابع از ما مسلوبست
این اوست پدید آمده در صورت ما   این قدرت و فعل از آن با منسوبست

از ذات تو در ذوات اعیان ساری   اوصاف تو در صفات شان متواری
وصف تو چو ذات مطلقست آماتبست   در ضمن مضاهر از تقیید اغاری

بشنو سخن مشکل و ستر مغلق   هر فعل و صفت که شد با عیان ملحق
از یک جهت آن جمله مضافست بما   وز وجه دگر جمله مضافست بحق

از طبع تر اگرفته وسواس سخن   می دار اگر اهل دانشی پاس سخن
بگشای زبان بکشف اسرار وجود   کین در نشود دانسته با الماس سخن

بیت خط بهر یکی بعیب اندر کش   زانکه تنق از جمال غیب اندر کش
چون جلوه از جمال بیرون تو نیست   پا در دامن و سر بجیب اندر کش

جامی تن زن سخن طراز یا چند   افسون گری و فسانه سازی تا چند
اظهار حقایق بسخن هست خیال   ای ساده دل این خیال بازی تا چند

هر که جز ذکر حق آن آن احسنت
کر سخن خود ز بود جان کند رسته
هر که ایمان نیاز کند و بیرون نگفت
باید این قول پسندیده از و بپسندید
حاصل معنی این سخن کندن و ببیع سخن گفت
یعنی از عیب کنی دل بجد ابیوندی
حاصل عمر است مرد و نام نکو
از سین چو در گذری تکلم علیها فان
کوید نکاه من بنو رهجه ان کنم ناله
ان ثانه ما شا انا انیک هر وله

الله يبقيك للدنيا وللدين   ولا يخليك من عز وتمكين ۹
ما كل ما فوق البسيط كافيا   فاذا قنعت فكل شي كاف

۹۰ ب
46 45
ثمانية خصت بها سائر الورى   وكل فتى لابد يلقى الثمانيه
سرور وحزن واجتماع وفرقة   وعسر ويسر ثم سقم وعافيه

فائدة

اخرج ابو داود والنسائي من قال حين يصبح اللهم ما اصبح بي من نعمة او باحد من خلقك فمنك وحدك لا شريك لك فلك الحمد ولك الشكر فقد ادى شكر يومه ومن قال حين يمسي فقد ادى شكر ليلته شرح اربعين

سبحان الدائم القائم سبحان الحي القيوم سبحان القائم الدائم سبحان الحي القيوم سبحان الملك القدوس سبحان رب الملائكة والروح سبحان الله وبحمده سبحان الله وبحمده سبحان العلي الاعلى سبحانه وتعالى

الهي لا تؤاخذني فانني   مقر بالذي قد صار مني
اذا فكرت في ندمي عليها   عضضت اناملي وقرعت سني
فما لي حيلة الا رجائي   وعفوك ان عفوت وحسن ظني
وكم من زلة لي في الخطايا
وانت علي ذو فضل ومن
تالله لو عاش الفتى من عمره   الفا من الاعوام مالك امره
متلذذا فيها بكل كريمة   ايضا ولا خطر الهموم بفكره
ما كان ذلك كله مما يفي   بمبيت اول ليلة في قبره

اربعة تورث العلل وتضعف البدن وربما قتلت معاشرة البخيل ومجالسة الثقيل ومداراة العليل ودوام الغم ودعه فيه تطويل قال جالينوس

اضرمت في القلب هيمات د
شتعل بالنبي لا يصف
او صفت ما اضمر يوما له
فقال لي المضمر لا يوصف
محاسن الشام نادت
انا الفريدة وحدي
وكل حسن لغيري
فانما هو بعدي
نحن ندعو الاله في كل كرب
ثم ننساه بعد كشف الكروب
كيف نرجو اجابة لدعاء
قد سددنا طريقها بالذنوب

فنحمد ربنا اذ قد هدنا الی توحیده فهو الحمید ونسئله لبعضنا المعاصی فانه عذابه صعب شدید
فیا رب البریة تب علینا فانت الراحم الرب الفرید

طریق تلقین اسم الذات علی طریقة النقشبندیة قدس الله اسرارهم

بسم الله الرحمن الرحیم

الحمد لله رب العالمین والصلوة والسلام علی سید المرسلین وعلی آله واصحابه اجمعین
وبعد الله تعالی تکریما وتشریفا انسان عاقله صول همه سنک التنده جان اوی
اولان یور کنده بلمکه تا نغه استمکه سومکه دو یمغه قابل هر دن غیری شی صغیر
عالم روحانیدن برکوکل وضع ایلمشدر که الست عهدندن بروکندو سنی وارایدکنی
یاردنی جل شانه بلوب سوب یوقلوق والچقلغنده دورب وارلوق نعمتنی
تو ابعی ایله تا نیوب فضلندن تمامنی ستیوب رضا سیله لقا سنه مشتاق
اولوب رضا سی یولی قولا وزی رسول کریمی صلی الله تعالی علیه وسلمه کمال اذعان ایله
هر وجهله تابع اولوب ما سواسی علاقه سندن بردنی کسلوب بودار عبورده
اطمینان نفس وانشراح صدر ایله دوام عبودیتنده بولنوب ایقان اوزره
لقا سنه ورضا سنه وانواع کرامتنه محض عنایتنه سابقه سی ایله نائل
اولمغه لایقدر بو ایله کوکل سزکمسه انسان صورتنده بر نسناسدر و بوایله
سعادتدن غافل اولان کوکل قتی خسته وسقیمدر علاجی غفلتدن اویانوب
پشیمان اولوب خلافدن باز کچوب رب کریمندن کمال تضرع ایله عفو
وقبول واقبال وتوفیق واستقامت نیاز ایدوب اوزرنده فاش
حق تعالی حقوقنی قضا وخلق حقوقنی ادا واهل حقوقی ارضا ایدوب فی الحال
اکر فادر دکلسه قدرت بولدقده ادا ایلمکه و کمال اقبال ایله او صافنده کور
اوزره بولنمغه تعهد والتزام ایدوب ووفا ایله ثابت دورب سنت وعزیمه

صفت دل سلیم اینست که گفته اند
زغیرت خانه دل را ز غیر کردم خالی
که غیرت رانمی باید در خلوت سرا رفتن
زرو ستی کار ما حق که باید در ره معنی
سوی حق را دو دین باید سر شب یار رفتن
از ذکر حق نور فزاید مر را
در راه حقیقت او در کره را
هر صبح و شام نام و رد خود ساز
گفتن لا اله الا الله را
دل چه جامع و ذکر چون آبست
زنده دلها بذکر حق بابست

الاتصال بالحق بقدر الانفصال عن الخلق ۹ تجرع زانی تجرد تصل رضامی دلرسک قمودن کسل
قال صلی الله تعالی علیه وسلم من آنس بالله توحش عن خلق الله هر که با خدا انس گیرد از خلق گریزان گردد

اوزرینه عمل وبدعت ورخصندن اجتناب ایدوب یعنی هر حالده هوشیده
پیغمبر خدا یه صلی الله تعالی علیه وسلم وصحابه کرامنه رضی الله تعالی عنهم اجمعین کمال اوزره
متابعت ایلیوب اولردن کلمیندن بردن قاچوب ظاهرده عقاید اهل
حق ایلدکه اهل سنت وجماعتدر معتقد وفقه ضروری طبقنجه عامل اولوب
باطنده الله تعالی ورضاسندن غیری ایله اشتیاقی قالمیق ایچون صدق واخلاص
اوزره بعض اهل کمال ایله قونشوب الله ایچون سیوشوب معنعنا رسول الله
صلی الله تعالی علیه وسلم دن حضور بالله ذکر جامعی متلقی اولنوب یعنی غیبا ایمان کتوردکی معبود
بالحق رب تعالینک ذات پاکنک اسمکه لفظ مبارک الله در معناسی الله
که بالکرا اول ذات پاکدر ایمان بابه مفهومی اوزره علی الدوام کوکلده مجرد خیال
ایله تخیل ایدوب حال سکوتده کبی دل دماغه یابشوب نفس جاری دورب
فتور سز بو ذکر شریفله ذاکر وحاضر اولوب ماسوای مذکوری بالکلیه اونودوب
غیری خاطره کلدکده استغفار ایدوب تضرع ایله ماسواسندن خلاص استیوب
ینه حضوره دونرک بر وجهله ماسواسندن خلاص استیوب ینه حضوره
دونرک بر وجهله ماسوایی اونوتدده که تکلف ایله دخی خاطره کلمیوب ظاهرده خلق
ایله باطنده حق ایله بولنوب کندو یوقلغی ایله حضور بالله کوزک کوزمسی کبی کوکلک صفت و
ذاتیسی اولوب اشتیاقی الله تعالی ورضاسندن غیری قالمیوب ماسواسندن فانی
واسمی ایله باقی اولوب انواع تجلیات افعالی وصفاتی ایله متجلی اولوب نفسی
دخی بنلک دعواسندن کچوب کمال اطمینان وانشراح صدر ایله نزاعسز جمیع
اطوار عبودیت ایله متحقق اولوب محض فضل وکرم الهی جل شانه ایله تماما فانی فی الله

ذکر که نه خفی همه حال کوی
وقت تو علی تفرقه بکنی تعیب
آن زخم نهانی که تو بنیم
وان در دیکنانی که درآمیم
هر چند که ایم درد
آن رخم که کنیم مبتلا بیم
بی بقاء او یونس از اصحاب
فاتقوا الله یا اولی الالباب
ای اهل الاهوای اعلم
ای اهل القول والعمل
ان ترید ان تروا
فصبر وافعوا غیرها اکمل

وباقی بالله اولوب مظهر تجلیات ذاتیه و ولایات خاصه ایله بونشئه ده

ایقانا ونشئه اخرى ده عیانا انواع کرامات ونعم ابدی ایله محقق اولمه سی

معهود شرع قویم ودین متین در ذلک فضل الله یؤتیه من یشاء والله ذو الفضل العظیم

وبو سلوک ایچون بردخی معنعنا کلمهٔ ذکر جامع نفی واثبات در یعنی کلمهٔ طیبه

لا اله الا الله محمد رسول الله در معناسی معبود بالحق اولان الله تعالینک ذات پاکیدر

ورضاسندن غیری مقصود حقیقی یوقدر و محمد صلی الله تعالی علیه وسلم رسول الله

در متابعتی ایله مقید اولمق لازم وواجبدر نتیجه سی منفی منتفی ومثبت

ثابت اولوب سعادات مذکوره یه واصل اولمقدر لکن بو ذکرک

ادابی بر غیری محلده بیان اولنور وبالله سبحانه التوفیق وصلی الله تعالی

علی حبیبه مع احبته وسلم .

درون آشنا اول طشره ده بیگانه رسمن طوت ❁ عجب زیبا روشدر عاقل اول دیوانه رسمن طوت

تمت الرسالة المنسوبة لشیخنا وسیدنا الشیخ محمد مراد

البخاری النقشبندی قدس الله تعالی

سره

کلک اشکینم اولبدر نیچه مجموعه نویس

دل غمگینم اولبدر نیچه دفتر له انیس

کورمدم خانهٔ پرنقش نگار چرخده

مجلس فکر کبی حقی دله خیر جلیس

47

من اراد ان یتکلم مع الله فلیقرأ القرآن

هرکم استرسه حقله کلمات ❁ دائم اتسون قراءة قرآن

اوله طور تلاوتنده کلیم ❁ رشک ایده اکه موسی عمران

من خاف الله خاف منه کل شیء

اولکه خوف اتدی حضرت حقدن ❁ قورقاردن جمیع خلق الله

خشیت حقدن اولکه خالیدر ❁ قورقودر هر کشیدن آنی اله

من صلی علی مرة لم یبق من ذنوبه ذرة

صلوتی دلکدن اللهم دور ❁ تا شفاعتدن اکه سن بهره

هرکه بر کره ویره کم صلوات ❁ قلمز انلک گناهی بر ذره

لا تسبوا السلطان فانه ظل الله تعالی فی الارض

قل دعا پادشاه سوکه صقین ❁ انی زیرا خلیفه قلدی اله

سن اوذات شریفی ضمه کزاف ❁ کاولدر ریر یوزنده ظل اله

عدل ساعة یعدل عبادة سبعین سنة

حاکم اولن کمسنه بر ساعت ❁ امر حق اوزره کر عدالت ایده

اولمی بو ثواب عدله عدیل ❁ کر اوتیمش ییل عبادت ایده

ان احب الناس یوم القیمة امام عادل

اوشهکدر سعادت کونین ❁ میلی یوق ظلمه عدله مایلدر

حضرت عزته احب الناس ❁ یوم محشرده شاه عادلدر

طلب العلم فریضة علی کل مسلم ومسلمة

فرض عین اولدی جانب حقدن — مسلم و مسلمانه علم اوقمق
اولدی اول علمله عمل واجب — فرق اولاتا انکله باطل و حق

اطلبوا العلم من المهد الی اللحد

جمله مجهولی ایده کور معلوم — علمه صرف ایله وار عمرک هپ
دیمه کچدی زمان تحصیلک — مهددن لحده دک قل آنی طلب

لا فقر اشد من الجهل

جهله بکزر جهانده فقر اولمز — فتی یوخسول جهانده جاهللر
عالمه ناقص غنی صنمه — اول کشیدر غنی که کاملدر

ان قلیل العمل مع العلم کثیر وان کثیر العمل مع الجهل قلیل

نه عمل ایده اولمین علمی — علمله از جق عمل چوق اولور
جهلله سهو اولور کشیده عمل — اوده سهو و خطایله یوق اولور

من تقدم عالما فکانما جلس علی المصحف

عالم اوزره اوتورسه بر عامی — مال وجاه ایچون آنی کورمه روا
علمی تخفیف ایدر شو مرتبه کم — مصحف اوزره جلوس ایدر کویا .

من اکرم الغنی لغنائه ذهب منه ثلثا دینه

بر غنی یه شو کم غناسی ایچون — اتسه دنیاپرست اولوب اکرام
ثلثان نقود دینی کیدر — انده نقصان پذیر اولور اسلام

اول ما یحاسب به العبد یوم القیمة الصلوة

هر نه دمکم ایرشه وقت صلوة — طور ادا ایله انی اولمه کهل
قل نمازی نمازدر بل آسنی — یوم آخرده صور یلان اول

من ترک وقتا من الصلوة ذبح نفسه بغیر سکین

هرکه بر وقت نمازی ایلسه ترک — کندو نفسینی کندو قاتللر
دوکدی قانن الیله خنجرسز — شول کشیکم صلوتی مهمللر

الصبحة تمنع الرزق

هرکه وقت سحرده خفته اولا — الکا صبح اویقوسی ویر رکسلان
اول کون انک نشینه کون طوغمز — هم انک رزقنه کلور نقصان

دم علی الطهارة یوسع علیک الرزق

کردلرسک جهانده وسعت رزق — حاضر اول دائما طهارت ایله
یورر عالمده طیب وطاهر — بولسن تا که رزقی وسعتله

من ملک زادا وراحلة یبلغه الی بیت الله ولم یحج فلا علیه الا ان یموت یهودیا

کوجی یتدکده زاد وراحلیه — کعبه یه هر کاولمیه زائر
یه یهودی اولیه نصرانی — موت ایروب چونکه عمر اولا آخر

الزکوة قنطرة الاسلام

بولنی وار دی اهل اسلامک — هر کشی که ایلدی زکوتن ادا
بله فرض اولدی چون صلوة وزکوة — ورمیان تمدی صلوتن ادا

راس العقل مداراة الناس بعد الایمان

راس عقل اولدی بعد ایمان — خلقله ایلمک مدارا سنی
که مدارا زمانیدر بو زمان — عارف اکلر بو رمزوایماسنی

ان موجبات المغفرة بذل السلام وحسن الکلام

قنادر يتسه برموكر صبور خيره بشارتدر انى فهم ايلمز اما زوالبينه اثارتدر

اى وصله دل شفيعه صبر ايلكر آه يليك تسوق يكين عمر وخير [illegible] قرباتيه

موجب مغفرتدر بل آنى — خلقه بذل سلام وحسن كلام

سبقت ايت سلامى غيريه — هم آل اكراملة سلامى مدام

الكلمة الطيبة صدقة

حاجت اهلنه لطف ايله سويله — دخى كوستريه اكه كولمز يوز

ايو سوزلر كولريو زيله الكا — ويرجواب كه صدقه درايو سوز

خير الكلام ما قل ودل

كلماتك خير لوسى بوكسيم — هر نه دكلو اولورسه اوله قليل

برسوز يله ادا اوله برسوز — يعنى اوله برى بكينه دليل

المومن مرات المومن

صاف اولوب بر برى مشاهده يه — اولدى مراتى مومنك مؤمن

هر نه يوزدن كه ايده اكه نظر — كورر اند صفا تنك عينن

من تواضع رفعه الله ومن تكبر وضعه الله تعالى

كم تواضع خلقه خلق ايتسه — حق انك قدرنى رفيع ايلر

هركه كبر يله وضع ايده خلقه — رب عزت انى وضيع ايلر

حسن الخلق نصف الدين

حسن صورت كشيده سير تسنز — شكل بى جاندر منلده همين

دين مومن درست دكل آنسز — حسن خلق اولدى چونكه نصف الدين

لا يدخل الجنة من كان فى قلبه مثقال ذرة من الكبر

كبريا كه حقك رداسيدر — ال اوزادن فضول وباطللر

كيمده كم ذره دكلو كبر اوله — انى صنمه بهشته داخللر

كركدر كسى اوج شنبه يى بلمك [illegible]
اوج انتنى بازنت بازنتى صودوه نور [illegible]

صورديلر مجنونه ليلى نكرسعادتى [illegible]
كوكل [illegible]

ترددوحكمة [illegible] القليل والقالا

علما بلبل [illegible]
جهلا زاغ [illegible]

ايو [illegible]

صاحب اين كتاب را يارب — از بلاها دكرا مانش ده
من ندانم كه چيست مقصودش — هر چه مقصود اوست آنش ده

ترك كلمة من الغيبة احب الى الله من الف ركعة صلوة

غيبتك بر سوزينى ترك ايده كور — هيچ جكمه تو افلا زحمت

حضرت عزته اوسوكلو در — قلمدن نمازى بيك ركعت

الغيبة اشد من الزنا

ممكن اولدقجه ايله حفظ لسان — ويرمه هركز مساويه رخصت

غيبته سوز قجر مغل زنهار — كه زنادن اشد ايمش غيبت

سوء الخلق يفسد العمل — كما يفسد الخل العسل

خوى بدون حذركرك زنهار — كه انكله اولور عمل فاسد

سوء خلقله بوزمه اعمالك — كم اولور خل ايله عسل فاسد

ان الحسد يأكل الحسنات كما تأكل النار الحطب

كمسنك كل كمال ومالينه — حد ايتمه حسود اولوب زنهار

حسناتينى برحسد كشينك — نيستة كم ير اوجقده هيمه نار

من كظم غيظا وهو يقدر على انفاذه ملأ الله قلبه امنا وايمانا

هر كه وقت غضبده خشمه كلوب — خشمنى يوتسه صبر ايدوب بر آن

قادر اولوب يا انى دفعه — طوله قلبنه امن ايله ايمان

الغضب يفسد الايمان كما يفسد الصبر العسل

غضب وحدتى قومومن ايسنك — كه غضب فاسد ايلر ايمانى

شهد شيرينه دكلو عسل — تلخ ايدر پاره صبور آنى

من اصلح بين اثنين استوجب ثواب شهيد

ايكى كيشى اراسنى هر كيم — رحمته كيروب ايلسه اصلاح

واجب اولور كا ثواب شهيد — چونكه اول ويره بر فساده صلاح

بايك [illegible]
وقت طلوع الشمس
يوم الاحد
بين الصلاتين
يوم الاثنين
وقت الضحى
يوم الثلاث
وقت العصر
يوم الاربعا
وقت زوال الشمس
يوم الخميس
قبل غروب الشمس
يوم الجمعة
وقت صلوة الفجر
يوم السبت
وانما سمى [illegible] كلما [illegible]
[illegible]
بو مكتوب [illegible]
[illegible]
ايا [illegible] مقصوده يارب
بحق حضرت معروف كرخى

لا شيء اعظم من جرمي سوى املي
بحسن عفوك عن جرمي وعن زللي

من عفى عند القدرة عفى الله عنه عند العسرة

بولسه بر کمسه دشمنه فرصت ... قادر اولدقجه ایلیسه انی عفوی
عفو ایدوب انی بوك دمنده خدا ... نجه نجه گناهن ایلیه عفو

نية المؤمن خير من عمله ونية الفاسق شر من عمله

نیتی خیره اتسه بر مؤمن ... عملندن او نیت افضلدر
نیتن شره قلسه بر فاسق ... عملندن او شر و مهملدر

الدال على الخير كفاعله

بر کشیکم ثواب قصدین ایدوب ... بر کشی یی خیره دلالت ایده
او ثوابه اولور انکله شریك ... اول کشی که نه خیر و طاعت ایده

من قضى حاجة اخيه قضى الله حاجته

کم قضا اتسه حق رضاسی ایچون ... حاجتن طورسه بر مسلمانك
اندوکی ایلك اولمیه ضایع ... بتوره حاجتینی حق آنك

اطلبوا الخير عند حسان الوجوه

کرم اهلی اولور وجیه آدم ... حسن صورت دلیل سیر تدر
زشت رو دن صقین کرم اومه ... دل اندن کہ خوب صورتدر

العدة دين

هر کشی یه نه وعده کم اتسك ... سعی ایدوب وعده یه وفا ایله
وعده چون ذمتکده دین اولدی ... واجب اولدی انی ادا ایله

السخي في جوار الله وانا رفيقه

کل کیدرسك سخا طریقنه کیت ... قربة حقه یوق بو دکلو طریق
حق جوارنده در سخی دائم ... حضرت مصطفی در اکا رفیق

ذکر تا در جهان نام ونشانم باشد ... طوق اخلاص تو در گردن جانم باشد

الصدقة تطفئ غضب الرب

کلدوکنجه الکدن ایت صدقه ... که تصدق بلایی دفع ایلر
ایله وقت بلاده آنی پناه ... غضب قاهری اور دفع ایلر

من نهر سائلا جايعا على بابه عذبه الله يوم في النار الف سنة

هر که بر سائلی سوره محروم ... قپوسندن دیدکده شیء لله
حبس ایدوب وادی جهنمده ... اکا بیك ییل عذاب ایدر الله

لا تردوا السائل ولو بشق تمرة

قومه قاپکده سائلی محروم ... کلی اولمزسه جزئی ویر بارے
ویرمزسیك تمام خرماجه ... ویر انك بار نصیفی مقداری

دعوة الغرباء مقرونة بالاجابة

آل اکه کونکلنی غریبك کسیم ... خسته درجانی خاطر محزون
غربانك دعاسن بلدی حق ... دعوت ایچره اجابته مقرون

دعاء الوالد لولده كدعاء النبي لامته

والدك بد دعاسنی زنهار ... جهد ایدوب المسون جهانده ولد
ولد اوزره دعا والدی حق ... ایلمز دعوت نبی کبی رد

قلب المؤمن عرش الله

ای کہ اتدك کوکللری آزرده ... سر دلدن هیچ اولمدك آگاه
دل مکان خدای عرش مکین ... قلب مؤمن وسیع عرش الله

اتقوا دعوة المظلوم ولو كان كافرا

یره قالمز دعاسی مظلومك ... کافر اولسه دخی اولور مقبول
ظالمك تیغ ظلمی باشن آلور ... باش آچه چونکه با دشاهنه قول

اللهم صل وسلم وبارك على سيدنا محمد بعدد كل ذرة الف الف مرة وصل على سيدنا محمد بعدد ما في علم الله

الظلم ظلمات يوم القيمة

هر كه ظلم ايتدى زير دستينه / يارن اول ظلمي اكه ظلمت اولور
اول زمان كه اجل بوغازن الا / اكا جان ويرمسي مشقت اوله

المسلم من سلم المسلمون من لسانه ويده

مؤمن اول كسه دركه تا اندن / نفرت ايتميه لر دل اوجانلر
نه الندن نه خود دلندن انك / هر كز انجميه بيلمي انلر

من كان ذا وجهين في الدنيا كان له يوم القيمة لسانان من نار

شول كه دنياده ايكي يوزلو اولا / ننكم شكل ملت سكسادر
خانه كيبي اكه زبانه اولا / اغزي ايچره ايكي زبانه نار

لا يدخل الجنة نمام

بر بريندن بو خلقه سوز الدوب / ذمه ونمه اولمغه مائل
بو صفتلره هر كه اوله موصوف / اولمز اول كسه جنته داخل

راحة الانسان في حفظ اللسان

قني چوق كفت وكو ايتمه هوسن / ممكن اولدقچه ايله حفظ لسان
طوت دلك راحت اولدي بيلك / كه سكوت اولدي راحت انسان

من حسن اسلام المرء تركه ما لا يعنيه

ترك لغو وكلام فاحشدن / هر كه مرآة قلبي ايلدي پاك
حسن اسلامي انده كورد عيان / صورت ومعني قلوب ادراك

من كنز ماله ذهب وقاره

هر كيكه لطيفه يه چوق ايده / اكسلور عرضي ووقاري كيدر
اچيلو نكته لره هر سترى / كشف اولور جمله عيبى عاري كيدر

ما قال الا قط الا في تشهده لولا التشهد كانت لاؤه نعم

ويل للذي يحدث ليضحك به ويل ويل

اولدي ويل جحيمي انك ايچون / كه ايدر خلقي سوخ وشقرق اوله
سبب ضحك ايچون مجالسده / سوزلري لغو وفحش مطلق اوله

كثرة الضحك تميت القلب

بو جفاخانه جاي خنده دكل / سكا مبسم ندن كلور كولمك
زنده دللر بو قورقودن كولمز / قلبه كولمكدن ايرشور اولمك

من كذب كذبة فهو ملعون

چونكه كذب اولدي موجب ذلت / هر كه عادت ايدنسه مغبون اوله
مؤمن اده نه هر كه كاذب اوله / ديدي پيغمبر انى ملعون اوله

من غش فليس منا

حيله وخدعه اهل مكاري / ديدي بزدن دكل رسول الله
يعني مؤمن دكل منافقدر / انى حشر ايلمز بزمله الله

ان اكثر اهل الجنة بله

يوري هر صيدو دغل اوله / حضرت حق هوا سدن اكه در
لا ابالي وصادق القول اول / جنت اهلي چون اكثر بله در

ان الله يحب كل قلب حزين

فرح وشادي ايچ بزيشمز اكا / طالب حق اولن كرك محزون
عمرك اولدقچه كولمسك يكدم / قلب محزون نه چون سوز ايچون

موتوا قبل ان تموتوا

عاقبت ترك ايدر سنى دنيا / شيمدي يدن كل اكا وداع ايله
چونكه قطع علاقه در آخر / هر تعلقدن انقطاع ايله

الا كان في البذل والاحسان مكرمة / ففي التعفف دون الاخذ آلاف
دخولي باليقين كما تراه / وكل الشك في امر الخروج

ان لكل قوم فتنة وفتنة امتي المال

اولادی بر فتنه هر بر امت ایچون / اولره باعث ضلال اولدی
امتیچون ددیکه پیغمبر / بولره فتنه ملك و مال اولدی

حب الدنیا راس كل خطیئة

بونه غفلتدر که جان و دلك / ما سواسوکو سیله طوپطلودر
گرچه چوقدر کناهك انواعی / حب دنیا بوجمله‌دن اولودر

حفت الجنة بالمكاره وحفت النار بالشهوات

زحمت حق یولنده قتلان کیم / جنتك یولی بر مشقتدر
یوری لذاته قوکه نار جحیم / دوکلی لذتیله شهوتدر

من تقبل غلاما بشهوة عذبه الله تعالى في النار الف عام

بر هوا اهلی نفسه طالب اولوب / اوپسه شهوتله کر بر اوغلانی
حق تعالی عذاب ایدوب یارن / یقه بیك ییل اوجرمیچون آنی

لعن الله من عمل عمل قوم لوط

عمل قوم لوط ایلیه هر کیم / عمل ایدوب عقابه اولدی محل
لعنة الله دوشدی مظهر اول / قول شیطانله چون اتدی عمل

اذا رکب الذكر ذكرا اهتز عرش الرحمن فان مات مات مشركا وملعونا

قچن اتسه لواطه بر ملعون / عرش رحمن اولور اودم لرزان
کر بو حالیله اولسه کافر اولور / الدر آنی کفره اول طغیان

الزنا یورث الفقر

نه قدر که غنی اولازانی / عاقبت فقر اولور اکا غالب
مورث فقر ایش زنا زنهار / دولتی اولان اولمسون طالب

53

حقه هر کمسه کیم توکل ایدر / حق انك رزقنه تکفل ایدر

الخمر جماع الاثم

خوش دیمشدر دینمشر ابه شراب / کرنچه نچه شری جامعدر
شره جرات ویرر فساده قوام / نفس و شیطانه قاتی تابعدر

من لعب بالشطرنج او ناظر الیه كاكل لحم الخنزیر

لعب شطرنجی هر کیم شغل ایدینوب / اتسه یانچه یاخود آکه نکاه
کدوبن بر الای ضنازیری / اتن اکل ایلمشجه ایده کناه

لعن الله الراشی والمرتشی

اکثری ظلمت ارتشادندر / کتورر روی عدله اول وسخی
لعن الله ددی پیغمبر / جان اتسه یه مرتشی یه دخی

اتقوا في البنیان علی الحرام فانه اساس الخراب

اول بنانك نه اوله بنیادی / کاوله مال حرامله بنیاد
اول اساسك اولور خرابی قریب / سهل اولور اول عمارت و آباد

من لبس الحریر في الدنیا لم یلبسه في الآخره

هر کزن کیبی زین ایدوب کندین / کیدی بونده حریر رخشنده
قالدی عریان ثیاب جنتدن / کیمز آنده ثیاب تابنده

الشهرة آفة

نولا طوتسه جهانی کبر و ریا / خلق عالم اسیر شهرتدر
صقین ای زینتی تفاخر ایدن / غافل اولمه که شهرت آفتدر

العین حق

قتی کوسترمه کندوکی خلقه / نظر چشم بددن ایله حذر
کوز دکرآدمه بوسوز حقدر / اثرندن ایرر کیشی ضرر

خوشدر اوت اوتلمق حلوا ومبآج اولدن	بیکدر طاش طاشمق نامرده محتاج اولمدن

لا یفلح قوم تملکهم امراة

صقلین ویردن هرکه دست زنه	اولمدی مرد قابل اصلاح
زن اکا حاکم اولدی اول محکوم	اولمز اول کمسه عاقبت افلاح

الوحدة خیر من جلیس السوء

کثرتك زحمتی کثیر اولور	بو جهانده حضور یکتالق
ناموافق حریف وهمدمدن	کشیه ییك دکلمی تنهالق

کل امتی معاف الا الملی هرون

عفو اولوب اول کسنه امتدن	کاندوکه جرمی ایلدی اخفا
لیك انك کناهی اولمدی عفو	کاندوکن خلقه ایلدی افشا

الندم توبه

چون کناه اشلدك پشیمان اول	که ندامت اکا کفارتدر
اول اشه جان ودلدن اول نادم	توبه دیدکلری ندامتدر

لا یدخل الجنة عبد لا یأمن جاره بوایقه

توکشی حقن رعایت ایت هرکاه	ایتمه همسایه کی صقین غمکین
ایتمز اولکه جنتی مسکن	جاری جورندن اولمیه کر امین

طوبی لمن شغله عیبه عن عیوب الناس

ایلك اولدر قیوب ایلك عیبن	کندونك عیبنه اولا مشغول
اوکمیه نفسنی بیروب خلقی	خوش دکلدر بو رسم رد قبول

قل الحق ولو کان مرا

چونکه کوردك هر ایشی باطلدر	حاط خلقی ایچون دیمه اکه حق
سویله حقی نه دکلو آجی ایسه	اهل دین اولنه بودر الیق

یا من تلون بالطباع اما تری	ورق الغصون اذا تلون یسقط
خنده کم بی وقت کشاید کره	کریه از ان خنده بی وقت به

افضل الصدقة کلمة حق

بولیمز بو نوا بی بر آدم	کونده بیك آچه کرویره نفقه
سویله حقی بر نده ایتمه سکوت	حق سوز اولدی چو افضل الصدقه

الکاسب حبیب الله

اولکه بیك زحمت ومشقتله	دستی رنجن ایدندی قوت حلال
اولدی محبوبی حقك اول کاسب	بیوریلدر حبیب خوب خصال

التاجر الصدوق الامین مع النبیین والصدیقین والشهداء

تاجر اولان کشی تجارتده	صادق القول اولوب اولورسه امین
انبیا اصدقا دخی شهدا	حشر اولیجق بله قوبه یارین

لعن رسول الله اکل الربوا وموکله وکاتبه وشاهده

چون ربا خوره لعنت ایتدی رسول	اولمز اسلامی اولان اکا مائل
کاتب وشاهدی بیله یدورن	اولدیلر هب بو لعنته داخل

جفت القلم بما انت لاق

نیك وبد لوحه جبینکده	دست تقدیر بیله کاولندی رقم
هر بر اول عاقبت کلور پیشکه	روز اول نه یزدی ایسه قلم

من تصبر علی مصیبة یعوضه الله

صوکه بو عالم حوادثده	اوغرسه بر مصیبته ناکاه
اکر صبر ایتسه ایتسه شکر	عوض ایلیه اکا الله

القناعة مال لا ینفد

مال الله آدمی غنی اولمز	که غنا دیدیکك قناعتدر

طمع وحرصى قوكه قانع اولان صاحب كنج بى نهايتدر

طوبى لمن كان فقيرا في الدنيا وعزيزا في الآخرة

هر كه دنيايى دوندن يودى ال بو تلوتدن اول تميز اولدى
كچدى دنيا ده كرچه ذلتله آخرتده ولى عزيز اولدى

موت الفقراء راحة وموت الاغنياء مصيبة

كل ايكن طالب غنا اولمه كه غنى يه اولم مصيبتدر
محنت فقرا اولورسك اول فقرا موتى چونكه راحتدر

الدنيا ساعة فاجعلها طاعة

طيانوب عمره قلمه طول امل عمر دورين كچورمه غفلتله
چونكه دنيا زمانى ساعتمش كچور اول ساعتى عبادتله

دولة الاغنياء في الدنيا لا بقاء لها ودولة الفقراء في الآخرة لا فناء لها

اغنيا دولتن صورر سك اكر دار دنياده بقاسزدر
فقرا نك دولتى اما ملك عقباده در فناسزدر

الدنيا سجن المؤمن وجنة الكافر

اولدى دنيا چو مؤمنه زندان مرد حقه بو داوده راحت يوق
اولدى دنيا بهشت اهل ضلال نعمت ومالنه نهايت يوق

الشيخ شاب في حب الاثنين طول العمر وكثرة المال

پير اولان كمسنه يكت كبيدر راغب اولمقده بو ايكى حاله
اولور انك محبتى غالب طول عمر ايله كثرت ماله

حلاوة الدنيا مرارة الآخرة ومرارة الدنيا حلاوة الآخرة

ما يستوي عنده المدح والذم فهو زاهد ومن حافظ على النوافل في اول مواقيتها فهو عابد ومن رأى الافعال كلها من الله فهو موحد علامة الصوفي الصادق ان يفتقر بعد الغناء ويذل بعد العز ويخفى بعد الشهرة وعلامة الصوفي الكاذب ان يستغني بعد الفقر ويعز بعد الذل ويشتهر بعد الخفاء

قال العرب الخط احد اللسانين وحسنه احد الفصاحتين ... العلم الطلسم الاكبر ... اول من كتب آدم ... الخط هندسة روحانية وان ظهرت بآلة جسمانية ... الخط الحسن ...

[illegible]

اعني النبي الهاشمي محمدا ختم النبوة كوكب الاسحار وعروجه بالجسم كان حقيقة رغما لاهل الشك والانكار
اديت الرسالة غير آل جهده واتان وصف البعث والانشار وسؤال اصحاب القبور وحشرهم وحسابهم والوزن والمعيار
وكذا الصراط وكوثر وشفاعة وقصاص من هو طالب للثار وجنان عدن لا يبيد نعيمها وسعير نار لانتقام بشرار
وهذي امور قد تواتر نقلها عن اصدق البلغاء والاخيار ثم الخليفة بعده بتحقيق من كان صاحب شره في الغار
اعني ابا بكر وقد صدق اسمه لبكورة في الدين غير تمار ذاك الامام العادل الفرد الذي فتح البلاد ثم مهد الامصار
ثم الامام الحق فاروق غدا في الاربعين متمم الامصار ثم ابن عثمان امام بعدهم ذاك الحليم البر في الاخيار
عثمان ذو النورين مشهور التقى قتلا بايدي غافة فجار ثم ابن عم المصطفى اسد الوغى زوج البتول مدمر الاشرار
اعني ابا الحسن الوفي المرتضى زين المحافل سيد الابرار ثم الخلافة بعدهم قد اصبحت ملكا عقيما في ذوي الاوقار
وجميع اصحاب الرسول ائمة مثل الكواكب في اهتداء الساري فدع التعصب في وقايع ما جرى منهم فقد قبضوا على استغفار
ثم الائمة بعدهم بتحقيق هم اربع كالانجم الزخار نعمان صاحب مذهبي وعقيدتي فهو السراج لامة المختار
والشافعي واحمد عن مالك قد خصصوا برواية الاخبار فعليهم رضوان ذي العرش العلي ما غردت عند الصباح قمار
هذي عقيدة سنة وجماعة يتلوه نظم الجامع المختار اختاره الصدر الهمام محمد من آل شيبان وطيب نجار
ثم انتهيت عزيمتي في نظمه بنظامه كالروض غب قطار فليحفظوه ساداتي واحبتي ينجوا به من زلة وعثار
وادعوا المنشئ الضعيف فانه يرجي الخلاص به غدا من نار

تمت الرسالة من رسائل العقائد
بعون الله الملك الوهاب
بحسن توفيقه

سبحان من يسبح الرعد بحمده والملائكة من خيفته اللهم لا تقتلنا بغضبك ولا تهلكنا بعذابك وعافنا قبل ذلك

شيمشك اويناد كده بو دعا اوقيه

يا هادي اللهم ... [illegible]

عن ابي سعيد رضي الله عنه قال رجل هموم لزمتني وديون يا رسول الله قال افلا اعلمك كلاما اذا قلته اذهب الله همك وقضى عنك دينك قال قلت بلى يا رسول الله قال قل اذا اصبحت واذا امسيت اللهم اني اعوذ بك من الهم والحزن واعوذ بك من البخل والجبن واعوذ بك من العجز والكسل واعوذ بك من غلبة الدين وقهر الرجال قال ففعلت ذلك فاذهب الله همي وقضى عني ديني من مصابيح

وعن ابي موسى ان النبي عليه السلام كان اذا خاف قوما قال اللهم انا نجعلك في نحورهم ونعوذ بك من شرورهم نقل من مصابيح

بسم الله الرحمن الرحيم متن مقدمة

الحكم اثبات امر او نفيه وينقسم الى ثلثة اقسام شرعي وعادي وعقلي فالشرعي هو
خطاب الله المتعلق بافعال المكلفين بالطلب او الاباحة او الوضع لهما ويدخل في الطلب اربعة
الايجاب والندب والتحريم والكراهة فالايجاب طلب الفعل طلبا جازما كالايمان بالله تعالى
وبرسله عليهم السلام وكالقواعد الخمس والندب طلب الفعل طلبا غير جازم كصلوة سنة الفجر
ونحوها والتحريم طلب الكف عن الفعل طلبا جازما كشرب الخمر والزنا والكراهة طلب الكف عن الفعل
طلبا غير جازم كالقراءة في الركوع والسجود واما الاباحة فهي الاذن الشرعي في الفعل والترك
معا من غير ترجيح لاحدهما على الآخر واما الوضع وهو عبارة عن نصب الشارع امارة على حكم من
تلك الاحكام الخمسة وهي السبب والشرط والمانع فالسبب ما يلزم من وجوده الوجود
وعدمه العدم لذاته كزوال الشمس لوجوب الظهر والشرط ما يلزم من عدمه العدم ولا يلزم من
وجوده وجود ولا عدم لذاته كتمام الحول لوجوب الزكوة والمانع ما يلزم من وجوده العدم ولا يلزم
من عدمه وجود ولا عدم لذاته كالحيض لوجوب الصلوة واما الحكم العادي فهو اثبات الربط
بين امر وامر وجودا وعدما بواسطة التكرار مع صحة التخلف وعدم تاثير احدهما في الآخر البتة
واقسامه اربعة ربط وجود بوجود كربط وجود الشبع بوجود الاكل وربط عدم بعدم كربط عدم
الشبع بعدم الاكل وربط وجود بعدم كربط وجود الجوع بعدم الاكل وربط عدم بوجود كربط
عدم الجوع بوجود الاكل واما الحكم العقلي فهو اثبات امر او نفيه من غير توقف على تكرر ولا وضع واضع
واقسامه ثلاثة الوجوب والاستحالة والجواز فالواجب ما لا يتصور في العقل عدمه اما ضروري
كالتحيز للجرم مثلا واما نظري كوجوب القدم لمولانا عز وجل والمستحيل ما لا يتصور في العقل وجوده
اما ضرورة كتعري الجرم عن الحركة والسكون معا واما نظرا كشريك لمولانا عز وجل واما الجائز فما يصح
في العقل وجوده وعدمه اما ضرورة كالحركة لنا واما نظرا كتعذيب المطيع واثابة العاصي وبالله
التوفيق لا رب غيره والمذاهب في الافعال ثلثة مذهب الجبرية ومذهب القدرية ومذهب اهل
السنة ومذهب الجبرية وجود الافعال كلها بالقدرة الازلية فقط من غير مقارنة لقدرة
حادثة ومذهب القدرية وجود الافعال الاختيارية بالقدرة الحادثة فقط مباشرة او
تولدا ومذهب اهل السنة وجود الافعال كلها بالقدرة الازلية فقط مع مقارنة الافعال الاختيارية
لقدرة حادثة لا تاثير لها لا مباشرة ولا تولدا واما الكسب فهو عبارة عن تعلق القدرة الحادثة
بالمقدور في محلها من غير تاثير وانواع الشرك ستة شرك استقلال وهو اثبات الهين
مستقلين كشرك المجوس وشرك تبعيض وهو تركيب الاله من آلهة كشرك النصارى وشرك
تقريب وهو عبارة غير الله ليقرب الى الله تعالى كشرك متقدمي الجاهلية وشرك تقليد وهو
عبادة غير الله تعالى تبعا للغير كشرك متأخري الجاهلية وشرك الاسباب وهو اسناد التاثير

56

للاسباب العادية كشرك الفلاسفة والطبائعيين ومن تبعهم على ذلك وشرك الاغراض وهو
العمل لغير الله تعالى وحكم الاربعة الاول كفر بالاجماع وحكم السادس المعصية من غير كفر
بالاجماع وحكم الخامس على التفصيل فمن قال في الاسباب العادية انها تؤثر بطبعها فقد حكي
الاجماع على كفره ومن قال انها تؤثر بقوة اودعها الله تعالى فيها فهو فاسق مبتدع وفي كفره
قولان واصول الكفر والبدع سبعة الايجاب الذاتي وهو اسناد الكائنات الى الله تعالى
على سبيل التعليل والطبع من غير اختيار والتحسين العقلي وهو كون افعال الله تعالى واحكامه
موقوفة عقلا على الاغراض وهي جلب المصالح ورد المفاسد والتقليد الردي وهو متابعة
الغير لاجل الحمية والتعصب من غير طلب الحق والرابط العادي وهو ثبوت التلازم بين امر وامر وجودا
او عدما بواسطة التكرر والجهل المركب وهو ان يجهل الحق ويجهل انه يجهل والتمسك في عقائد الايمان بمجرد
ظواهر الكتاب والسنة من غير تفصيل بين ما يستحيل ظاهره منها وبين ما لا يستحيل والجهل بالقواعد
العقلية التي هي العلم بوجود الواجبات وجواز الجائزات واستحالة المستحيلات وباللسان
العربي الذي هو علم اللغة والاعراب والبناء الموجودات بالنسبة الى المحل والمخصص اربعة اقسام
قسم غني عن المحل والمخصص وهو ذات مولانا جل وعلا وقسم مفتقر الى المحل والمخصص وهو الاعراض
وقسم مفتقر الى المخصص دون المحل وهو الاجرام وقسم موجود في المحل ولا يفتقر الى المخصص
وهو صفات مولانا جل وعلا والممكنات المتقابلات ستة الوجود والعدم والمقادير والصفات
والازمنة والامكنة والجهات والقدرة الازلية عبارة عن صفة يتأتى بها ايجاد كل ممكن
واعدامه على وفق الارادة والارادة صفة يتأتى بها تخصيص ممكن ببعض ما يجوز عليه والعلم صفة
ينكشف بها المعلوم على ما هو به والحيوة صفة تصحح لمن قامت به الادراك والسمع الازلي صفة
ينكشف بها كل موجود على ما هو به انكشافا يباين سواه ضرورة والبصر مثله والادراك على
القول به مثلهما والكلام الازلي هو المعنى القائم بذات المعبر عنه بالعبارات المختلفات
المباين لجنس الحروف والاصوات المنزه عن البعض والكل والتقديم والتاخير والسكون
واللحن والاعراب وسائر انواع المتغيرات المتعلق بما يتعلق به العلم من المتعلقات والكلام
ينقسم الى خبر وانشاء فالخبر ما يحتمل الصدق والكذب لذاته والانشاء ما لا يحتمل صدقا
ولا كذبا بالذات والصدق عبارة عن مطابقة الخبر لما في نفس الامر خالف الاعتقاد ام لا والكذب
عبارة عن عدم مطابقة الخبر لما في نفس الامر وافق الاعتقاد ام لا والامانة حفظ الجوارح الظاهرة
والباطنة عن التلبس بمنهي عنه تحريما او كراهية والخيانة عدم حفظها من ذلك وبالله
التوفيق لا رب غيره والله الهادي وعليه اعتمادي

انتهت العقيدة المسماة بالمقدمة نحمده تعالى
اولا وآخرا ونصلي على رسله
وآلهم اجمعين

تم تم

الحدّ عقوبة مقدرة وجبت حقا لله تعالى فلا يسمى تعزير ولا قصاص بل يسمى حدا والزنا وطي مكلف ناطق طايع في قبل مشتهاة خال عن ملكه وشبهته في دار الاسلام ويثبت بشهادة اربعة رجال في مجلس واحد بلفظ الزنا لا بلفظ الجماع والوطي ولو كان الزوج احدهم اذا لم يكن الزوج قذفها فيسألهم الامام عنه ما هو وكيف هو واين هو ومتى وبمن زنى فان بينوه على وجه المشروع وقالوا رايناه وطيها كالميل في المكحلة وعدلوا سرا وعلنا حكم به ويثبت الزنا باقرار الزاني اربعة في مجالس المقر كلما اقر رده بحيث لا يراه ويسأله كما مر فان بينه حد ونحلي سبيله ان رجع عن اقراره قبل الحد او في وسطه ولو رجوعه بالفعل كهروبه وانكار الاقرار رجوع كما ان انكار الرد توبة وندب للامام بتلقين المقر بلعلك قبلت او لمست او وطيت بشبهة ويرجم محصن في فضاء حتى يموت والشرط بداءة الشهود به فان ابوا او ماتوا او غابوا بعضهم سقط الحد ويبدأ لو مقرا ثم الناس ويغسل ويكفن ويصلى عليه وغير المحصن يجلد مائة ان حرا ونصفها للعبد وينزع ثيابه خلا ازاره ويفرق على بدنه خلا راسه ووجهه وفرجه ويضرب الرجل قايما والمرأة قاعدة في الحدود وغير ممدود على الارض كما يفعل في زماننا فانه لا يجوز ولا ينزع ثيابها الا الفرو والحشو وتضرب جالسة ويحفر لها الى صدرها في الرجم لا يجوز الحفر للرجل فيه ولا جمع بين جلد ورجم في المحصن ولا بين جلد ونفي ويرجم مريض زنا ولا يجلد المريض حتى يبرأ ويقام على الحامل بعد وضعها فان كان حدها الرجم رجمت حين وضعت فان كان حدها الجلد فبعد النفاس لانه مريض وشرائط احصان الرجم سبعة الحرية والتكليف والاسلام والوطي بنكاح صحيح ولا يجب بقاء النكاح ببقائه اي احصانه فلو نكح في عمره مرة ثم طلق وبقي مجردا وزنى رجم در المختار فاذا لم يجز الشفاعة فيكون من الشفاعة السيئة قال الله تعالى ومن يشفع شفاعة سيئة يكن له كفل منها اخرج ابو داود حلب وحكى عن ابن عمر رضه انه قال سمعت رسول الله يقول من حالت شفاعته دون حد من حدود الله فقد ضاد الله وضدها الشفاعة الحسنة قال الله تعالى ومن يشفع شفاعة حسنة يكن له نصيب منها اخرج الامام البخاري والمسلم عن ابي موسى رضه انه كان رسول الله عليه السلام جالسا فجاء رجل يسال فاقبل علينا بوجهه وقال اشفعوا توجروا ويقضي الله تعالى على لسان رسوله ما شاء وفي رواية كان اذا اتاه طالب حاجة اقبل على جلسائه فقال اشفعوا توجروا الحديث اخرج ابو داود عن معاوية رضي الله عنه انه قال رسول الله عليه السلام اشفعوا توجروا فاني لا اريد الامر فاوخره كيما تشفعوا توجروا طريقة محمدية وشرح احمدية

واما اللواطة فعند ابي حنيفة يعزر وعندهما ان كان محصنا فيرجم وان كان غير محصن فيجلد مائة جلدة وقد وردت وعيدات شديدة وتهديدات غليظة لفاعلها في جملتها وقد روي عن رسول الله صلى الله عليه وسلم انه ان اخوف ما اخاف عليكم على امتي عمل قوم لوط وروي ايضا عن رسول الله صلى الله عليه وسلم انه قال من عمل عمل قوم لوط يعذب في النار منكوسا وروي ايضا عن رسول الله عليه السلام انه قال اذا علا الذكر الذكر اهتز العرش وتقول السموات يا رب مرنا باهلاكه وتقول الارض يا رب مرنا ان نبتلعه فيقول الله جل جلاله دعوه فان طريقه علي ووقوفه بين يدي وروي ايضا عن رسول الله صلى الله عليه وسلم انه قال لو اغتسل اللوطي بالبحار السبع لم يجئ يوم القيمة الا جنبا وروي ايضا عن رسول الله عليه السلام انه قال من وجدتموه يعمل عمل قوم لوط فاقتلوا الفاعل والمفعول به

57

من سورة النور

تفسير القاضي

قوله تعالى الزانية والزاني اي فيما فرضنا وانزلنا حكمهما وهو الجلد فاجلدوا كل واحد منهما مائة جلدة وانما قدم الزانية لان الزنا في الاغلب يكون بتعرضها للرجل وعرض نفسها عليه اخرج الطبراني عن علقمة عن رسول الله عليه السلام انه قال زنى العينين النظر واخرج الامام السيوطي في الجامع الصغير عن ابي هريرة رضي الله عنه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم انه قال زنا اللسان الكلام اخرج الامام البيهقي في شعب الايمان عن ابن عمر رضه عن رسول الله عليه السلام انه قال الزنا يورث الفقر قال زين الائمة صاحب الاشباه والنظائر القاعدة السادسة الحدود تدرأ بالشبهات وهو حديث رواه السيوطي عن ابي هريرة رضه عن رسول الله عليه السلام انه قال ادفعوا الحدود ما استطعتم وقال ابن الهمام في فتح القدير اجمع فقهاء الامصار على ان الحدود تدرأ بالشبهات وقال زين الائمة صاحب الاشباه والنظائر ايضا في كتاب الحدود ولو قال لرجلين احدكما زان فقيل له هذا فقال لا لا يجب الحد اشباه نظائر ولا تقتلوا النفس التي حرم الله الا بالحق كالقود وقتل المرتد ورجم المحصن ذلكم اشارة الى ما ذكر مفصلا وصيكم به اي بحفظه لعلكم تعقلون ترشدون فان كمال العقل هو الرشد تفسير القاضي اخرج الامام البخاري والمسلم عن ابي هريرة رضه مرفوعا عن رسول الله عليه السلام انه قال اجتنبوا السبع الموبقات قالوا يا رسول الله وما هن قال الشرك بالله والسحر وقتل النفس التي حرم الله الا بالحق واكل الربا واكل مال اليتيم والتولي يوم الزحف وقذف المحصنات الغافلات المؤمنات واخرج الامام احمد عن ابي هريرة رضي الله عنه عن رسول الله عليه السلام انه قال خمس ليس لهن كفارة الشرك بالله وقتل النفس بغير حق وبهت مؤمن والفرار من الزحف ويمين صابرة يقتطع بها مالا بغير حق طريقة محمدية والسواك سنة مؤكدة عند المضمضة وقيل قبلها وهو الوضوء عندنا الا اذا نسيه فيندب للصلوة واقله ثلث في الاعالي وثلث في الاسافل وندب امساكه بيمناه وكونه لينا مستويا بلا عقد في غلظ خنصر وطول شبر ويستاك عرضا لا طولا ولا مضطجعا فانه يورث كبر الطحال ولا يقبضه فانه يورث الباسور ولا يمصه فانه يورث العمى ثم يغسله والا فيستاك الشيطان به ولا يزاد على شبر والا فالشيطان يركب عليه ولا يضعه بل ينصبه والا فخطر الجنون ومن منافعه انه شفاء لما دون الموت اخرج الامام احمد في سنده عن ابي بكر رضه عن رسول الله عليه السلام انه قال السواك مطهرة للفم مرضاة للرب اخرج السيوطي في الجامع الصغير عن ابن عباس رضه عن رسول الله عليه انه قال السواك مطهرة للفم مرضاة للرب ومجلاة للبصر واخرج الطبراني عن ابن عباس رضه عن رسول الله عليه السلام انه قال السواك يطيب الفم ويرضي الرب اخرج السيوطي في الجامع الصغير عن حسان بن عطية مرسلا عن رسول الله صلى الله عليه وسلم انه قال السواك نصف الايمان والوضوء نصف الايمان وقال صاحب الطريقة المحمدية ومنها ترك المتزوج الوليمة ويحصل بالقليل اخرج الائمة الستة عن انس رضه مرفوعا اولم ولو بشاة قاله لعبد الرحمن بن عوف لما تزوج امرأة من الانصار وذهب بعضهم الى ان الوليمة واجبة لظاهر الحديث وذهب الاكثرون الى ان الوليمة مستحبة قيل انها تكون بعد الدخول وقيل عند العقد قاله النووي والجماعة سنة مؤكدة للرجال واقلها اثنان واحد مع الامام ولو صبيا في مسجد او غيره قال زين الائمة صاحب الاشباه والنظائر وتصح امامة الصبي وقيل واجبة وعليه العامة اي عامة مشايخنا قال ابن نجيم في بحره وهو الراجح عند اهل المذهب

ولا يجوز اكل لحوم الحمر الاهلية والبغال ويكره لحم الفرس عند ابي حنيفة قال صاحب الملتقى وتكره لحوم الخيل تحريما
في الاصح عنده وعنه تنزيها وعندهما لا يكره اكل الخيل وفي المواهب والبرهان وظاهر الرواية عنه تنزيها
ثم نقل عن المحيط ان الصحيح التحريم وعن الخلاصة والهداية انه الاصح قال علائي افندي قلت وعليه المتون
كالتنوير وغيره واما شيخيا فكلحمها ولا بأس بلبنها على الاوجه قال الامام علائي في الدر المختار رح
والخيل وعندهما وعند الشافعي يحل وقيل ان ابا حنيفة رجع عن حرمته قبل موته بثلاثة ٣ ايام وعليه الفتوى

وذكر ابو المواهب في مناقب السيوطي على انه حفظ مائتي الف حديث وقال لو وجدت اكثر من ذلك لحفظت ورأى
النبي عليه السلام يقظة بضع وسبعين مرة وذكر ايضا رحمه الله تعالى عليه وصل الى درجة الولاية والكرامات
وذكر ايضا انه رحمه الله تعالى عاش احدى وسبعين سنة ولما مات اخذ الغاسل قميصه فاخذوا منه بخمسة
دينار تبركا انتهى كلامه   وذكر ابو المواهب ايضا في املاء دباجة خصائص الكبرى ان الماء الذي
نزل من بين اصابع النبي عليه السلام افضل من جميع المياه على الاطلاق فاختلف العلماء في ماء الزمزم
ومياه الجنة هل هو افضل من مياه الجنة وام مياه الجنة افضل منه وقيل وقيل انتهى كلامه نفعنا الله تعالى به
واخواننا المؤمنين   وذكر ايضا ان الله تعالى لما نفخ الروح لادم النبي عليه السلام فقال له يا ادم ارفع رأسك
فرفع رأسه فرأى مكتوبا على العرش لا اله الا الله محمد رسول الله انتهى كلامه   ورأى السيوطي النبي عليه السلام
فقال له انا ادخل الجنة فقال نعم فقال هل لي العذاب قال لك ذلك فاده المذبور

مصير صفو ليالي الكون للكدر   اف لمن لم يكن منها على حذر
كم فرقت شمل احباب وكم قطعت   حبال وصل وكم ابلت من الصور
وغيرت في الورى منهم محاسنهم   وعوضوا عن قصور العز بالحفر
افنت صروف الليالي في تقلبها   صم الجبال فهل تبقى على البشر
يا ايها الناس من كان الزمان له   مساعفا فليكن منها على حذر

ما لا يكون فلا يكون بحيلة   ابدا وما هو كائن سيكون
سيكون ما هو كائن بأشدي   واخو الجهالة متعب محزون
ليسعى الحريص ولا ينال بحرصه

58

اذا ما مضى من اب عشرين ليلة   اتاك رقيم البرد من كل جانب

اذا طلع العقرب جاء الشتاء كالكلب   وصار اهل البوادي في الكرب
اذا طلعت الذراع   نبتت الغدران
اذا طلع سعد السعود   ذاب كل جمود   واخضر كل عود   وانتشر الطيور
اذا طلع الحوت خرج الناس من البيوت   اذا طلع الشمس في الحوت   البرد يموت

اي پادشاه مجمع خوبان خوش آمدی
ای راحت روان محبان خوش آمدی
بی توصفا نداشت گلستان کائنات
ای عندلیب روضه رضوان خوش آمدی
یعقوب خسته گفت پس از مدت فراق
کای یوسف عزیز بکنعان خوش آمدی
غنچه شکفت در چمن عیش ما فرود
باد صبا بسوی گلستان خوش آمدی
طال الخیال باد بمهمانی آمده
از صدق دل بگو که بمهمان خوش آمدی

محرم ٧	صفر ٢	ربیع الاول ٣	ربیع الآخر ٥	جمادی الاول ٦	جمادی الآخر ١
	ا ١	٥	ج ٣	ز ٧	
دوشنبه ٢	صالی ٣	چهارشنبه ٤	پنجشنبه ٥	جمعه ٦	جمعه ارتسی ٧ / بازار ٨
١ ٢ ٣ ٤	٥ ٦ ٧	١ ٣	٤ ٥ ٦	١ ٣	٣
٥ مارت ٣١	١ ابریل ٣٠	٣ مایس ٣١	٦ حزیران ٣٠	١ تموز ٣١	٤ اغستوس ٣١
حکم دم	حکم دم	حکم دم	حکم صفرا	حکم صفرا	حکم صفرا
١ کزاراشلمه لک دوفنیلر	١ ساعت روز لیل	١ آخر ایام مطر	١ محذور موسی	١ اصحاب فیل مکیه داخل اولدی	١ صوم مریم اون بش کون
٤ آخر برد عجوز	٣ محذور موسی عم	٢ محذور	٣ نحس کوندر	٤ وفات علی رضه	٢ رفتن لقلق
٥ قرلنغچ کلمکه باشلر	٤ نزول توراة	٥ فورتنه اولور	٥ حضرت رسول عم مغاره یه کردی	٥ غایت مبارك کوندر	٤ محذور
٧ شرف زهره	٥ یوم فورتنه	٦ حضرت رسول عم مغاره یه کردی	٧ اسرکون و محذور	٧ دریا حرکته کلور	٥ آخر ایام سموم
٩ آمدن لقلق بر آشیانه	٧ آدم عم دنیایه قدم باصدی	٩ نحس و وفات ایوب	١٠ نهار ساعت ١٥ لیل ساعت ٩	٨ بوکونده حاجت دیلمه ایودر	٦ عیسی عم کوکه اعلدی
١٠ آخر خمسین	٨ یغمور دامغق ایودر	١٠ بناء قسطنطنیه خروج عیسی عم	١٣ تحویل آفتاب بسرطان	٩ سعد و وفات مریم	٨ اسرکون
١١ تحویل آفتاب بحمل ١٢ م ١٢ ل	٩ وفات آدم	١١ تحویل آفتاب بثور	١٥ جولان شمس	١٤ تحویل آفتاب باسد	١٤ تحویل آفتاب بسنبله
١٢ نوروز سلطانی	١١ تحویل آفتاب بثور	١٢ نهار ساعت ١٤ لیل ساعت ٩	١٦ صولره سمکه باشلر	١٧ اوزمه بک دوشر	١٥ نزول زبور
١٤ اسرکون	نهار ساعت ١٢ لیل ساعت ١١	١٩ طلوع ثریا عند الصبح	١٧ نیل مبارك داشر	١٩ اول ایام باحور دیدکی	١٦ یونس عم بالق قرنندن چیقدی
١٦ یلان اندن چقار	١٦ نزول انجیل	درفع کسنمك جائز دکلدر	٢٠ ابتداء باد سموم	٢٠ محذور موسی	١٧ وفات مریم
١٩ بیشلر [illegible] کلور	١٨ نوح پیغمبر کمیه بندی	٢١ اول ایام ربیع	٢٣ مولود حضرت الیاس	٢١ دریا حرکته کلور و طلوع سهیل	١٨ بعد العصر یلوت اولسه یغمور اولور
٢١ فریاد عندلیب	١٩ فورتنه یومی	٢٢ اولکر طوغر	٢٥ مولود یحیی عم	٢٤ آخر ایام باحور	٢٠ اسرکون
٢٢ ساعت روز عدد	٢١ نحس	٢٥ اغاجلردن صو اکلور	٢٧ اللی برکون غایت اسی اولور	روز ساعت ١٤ لیل ساعت	نهار ساعت ١٣ لیل ساعت ١١
٢٦ اول شربت مسهل	٢٣ روز خضر الیاس	٢٦ امتزاج فصلین	٢٤ وفات سلیمان عم	٣٠ یدی کون فورتنه اولور	٢٧ قوچی قوینه صیچرلر

رجب ٢	شعبان ٤	رمضان ٥	شوال ٧	ذی القعدة ١	ذی الحجة ٣
د سنه ٨ ٤	ب ٢	و ٦	د ٤		محرمده تحته تغییرا اولنور
دوشنبه ٩	صالی ١٠	چهارشنبه ١١	پنجشنبه ١٢	جمعه ١٣	جمعه ارتسی ١٤
٤ ٦ ٧ ١ ٢	٤ ٥ ٦ ٧	٧ ٣	٤ ٥ ٧		مارتدن مارته تغییرا اولنور
٧ ایلول ٣٠	٢ تشرین اول ٣١	٥ تشرین ثانی ٣٠	٧ کانون اول ٣١	٣ کانون ثانی ٣١	٦ شباط ٢٨
حکم سودا	حکم سودا	حکم سودا	حکم بلغم	حکم بلغم	حکم بلغم
١ محذور موسی	١ اول وقت باد صبا	١ اول ایام باران	١ عید بشارت	١ ییل باشیدر کوزه رغبت ایدلر	١ قار یغمور دباغه یاکیجه بولطاولر
٣ نحس	٢ نحس	٢ دریا حرکت ایدر	٤ محکم فورتنه	٣ محذور و اسرکون	٧ جمره اولی بهوا
٥ سعد	٤ سعد مبارك	٤ نحس و حشرات کیزلنور	٩ اسرکون	٦ آخر قره قوبجلوز	٨ شرف مریخ
٦ مولود زکریا عم	٧ دریا حرکته کلور	٩ روز سعد	٦ روز سعد	٩ روز سعد	٩ روز سعد
٧ وفات مریم	٩ اسمعیله قوچ کلدی	٧ زیتون درلر	٨ شرف مریخ	١٠ تحویل آفتاب بدلو	٩ تحویل آفتاب بحوت
١٠ نیل قرارینه وارد	١٤ تحویل آفتاب بعقرب	١٠ صولر چوغالر	٩ محذور موسی	نهار ٩ لیل ١٤	١٤ جمره ثانیه بآب
١٤ تحویل آفتاب بمیزان	ساعت نهار درجه ١٣ ساعت لیل درجه ١٠ ١٠	١١ کسلن اغچ چورمیه	١٢ اول اربعین	١٤ محذور	١٥ آمدن لقلق
١٤ نهار ١٢ لیل ١٢	١٥ قیونه قوچ قتارلر	١٣ تحویل آفتاب بقوس	١٢ تحویل آفتاب بجدی	١٥ وفات ابوبکر رض	١٩ قورتعه اوتر
١٦ بلوده بالق ایودر	١٧ یدی کونه بالق فورتنه سیدر	نهار ٩ لیل ١٤	١٥ جولان شمس	١٦ آخر سوما	٢٠ [illegible]
١٩ اغچلردن صو کوکنه انر	٢٠ مصر قومی اکن اکر	١٥ صوم میلاد قرق کون	١٧ وفات دانیال حمام دیلکلدرلر	١٧ مولود موسی کاظم	٢١ جمره ثالثه بالتراب
٢٢ ولادة یحیی حرکت ریاح	٢٣ قرا کوز و شمکه باشلر	١٨ دیدن باد شمال	٢٢ طتلو تمك اودر	٢٠ اخر اربعین	٢٣ اسرکون
٢٦ مرض النبی عم	٢٦ روز قاسم	٢٠ سکك بوجك قریلور	٢٥ ابتداء قوجلور	٢١ ابتداء خمسین	٢٥ [illegible]
٢٧ باغ بوزمق موسمیدر	٢٨ اسرکون	٢٢ بعد النوم صو اچمیه لر	٢٧ وفات فاطمه	٢٤ روح طیور	٢٦ [illegible]
٢٩ اسکندر رومی فتح لای	٣٠ قرچه [illegible]	٣٠ مولود ابراهیم	٢٩ بو کیجه صو اچمیه لر	٢٩ طرفه دوشر	٢٨ آخر فصل شتا

در مقام بیاتی

بنم کبی دردلی وار غریب غریب وتمه بلبل
ای سبحان وردکی وار سحر تورده اوتمه بلبل
بلبل بلبل یتیم بلبل جانم سلطانم بلبل

بلبلوم عاشقسن درده جنونم وار غایت درده
درد تمده اولن درده سنده بوردرد تمه بلبل

سحر وقتنده اغلرسن دردلی سینمی داغلرسن
قودر قوم بولم تغلرسن یاسن ویاتمه دوتمه بلبل

سحر وقتنده یادک سنک دیوانه ی آدک
بو عشقده کیمدر استادک اکل اغلمه تمه بلبل

عثمان دیرکن منلم جهانده یوق دیرکن
سحر وقتنده حق دیرکن نجده اوتمه بلبل

عید وصالک عید سعادت
نام فراقک یوقدر نهایت
ذوق آخر اولدی غم ظاهر اولدی
کلمک ارادت کتمک اجازت

اولی قوی و متین اولن الله — ضعفا یه معین اولن الله
قولنه انسندن اشفقدر — ارحم الراحمین اولن الله

چوق خطا ایتسه اوروم — غافر المذنبین اولن الله
قدرتیله منی آدم ایدر — احسن الخالقین اولن الله
ایلمزمی بکا کرم نوری — اکرم الاکرمین اولن الله

ورمیم درد صنم درد یه درمان وبره می
وقتیدر یوز کمک مبدم ارته وره می

حیلی مدرس ابک کوزلرینک خسته سیم
صوره کلمه یوزیمک اوستنه بصمز قدمی

کوره بلسم یوزیکی مه عید در صفا
ای قرا کوزلو بکا کیم چکیدی کندن حرمی

یازیم درسه قلم حکمنه رضی س
یاره زخم بچاغله باشدن ایاغه قلمی

طوغدی اول صدر رسالت بصدی عرشه او ذره قدم
صالدی اول نور نبوت پرتوین فوق الامم

چالنوب طبل بشارت کلدی شاه انبیا
غلغله طولدی جهانه قوندی اول صاحب علم

نور روی جهدن اندی انجم وشمس وقمر
بحر علمندن بلندی حکمت لوح وقلم

مرحبا یا مصطفی ای نور عین اصفیا
مرحبا ای صاحب المعراج فی داج الظلم

کلمسیدک عالمه سن طلوع اولنمز در جهان
دوستلغنکه یاره دلدهای نبی محترم

یا رسول الله شفاعت قیل نیاز بنده که
شول زمانکم باشلر اچق یالن ایاق قال اغلیم

لیلی دیر بنک دائم سعادت
جان وکوکلدن اللهیا لوار

غفلتده قالمه ایله عبادت
جان وکوکلدن اللهیا لوار

قالدی دلکدن کثرت حجابن
سرکده اوقی وحدت کتابن

اچیک دیر بنک وصلت شرابن
جان وکوکلدن اللهیا لوار

یا قدرمه نفسک نار جلاله
تطهیر وصفات ایر کوزکماله

اوجق دیر بنک نورجماله
جان وکوکلدن اللهیا لوار

بوقلده بوقلده معنای محوی
مقصود الکلام فی ابلجوی

ای غریب بلبل دیارک قنده در
بر خبر ویر کلعذارک قنده در
سن بو ایلده کیمسه یار اولمدک
وارسنک البته یارک قنده در

برابرسنک یوق عجب حیرتده سن
راحتک ترک ایلیوب محنتده سن
کیجه کوندز طورمیوب محنتده سن
یا سنک لیل و نهارک قنده در

ارتدی کونده کونه غم یادکسنک
اه و افغان اولدی معتادک سنک
عشق ایچنده کمدر استادک سنک
یا سنک صبر و قرارک قنده در

کوکده اوجارکن سنی اندردیلر
چار عنصر بندلرینه اوردیلر
نو بکیلر ادک نیاز اوردیلر
شول ازلکی اعتبارک قنده در

ای حقا یوتنک درویشی
کل یانه لم سنک ایله
ای درد اهلی اولان کشی
کل یانه لم سنک ایله

ایوب وش ایکلمه یالم
کل یانه لم سنک ایله
یعقوب وش اغلیالم
کل یانه لم سنک ایله

جگرمزی داغلیالم
نه وجهله بویره کوله
کل یانه لم سنک ایله
بلبل ایرشدی کوله
آتشلر صاچوب کوکیله

محنت دن اغیر یانه در
کل یانه لم سنک ایله
دنیا بر محنتخانه در
وصدی عاقبت جانه در

اکلیو کیتدی اولیا
کل یانه لم سنک ایله
اغلیو کلدی انبیا
بزده بو یولده حقیا

[illegible]

در مقام غریبار

ای جناب حضرت حقک حبیب اکرمی
حق تعالی کزیدی ذاتکده اسم اعظمی
ذره قدر دکلشم دولت دنیایه بن
عالمه ویرمم خیالکده کچن هر دمی
جنتی تشبیه ایدرلر ایدی زلفک تارینه
کوسترورلر اول کیسوی خم اندر خمی
سر غیب الغیبه ایردی لیلهٔ معراجده
عرش افلاکه شرف ویردی مبارک مقدمی
کشف اولوری عاشقلره بر لحظه ده اسرار غیب
عرض دیدارینه ای ذات خدانک محرمی
اتش عشقیله نقشی ته تجلی ایلمش
حضرت باری یاراتمزدن مقدم عالمی

الهی یاری قیل بکا
کرسندن غیری یارم یوق
وارم سکا
کناهمدن غیری کارم یوق

نه بو دنیایه وارم
نه تاج و تخت دولتده
نه درویشم فراغتده
غریب اولدم الکارم یوق

بو دهر دار غربتده
کوزم یاشی جکر قانی
سو کل یاد ایتدی سبحانی
بو یولده اختیارم یوق

قومشم یانقلده جانی
ندامت بحرینه طالدم
کر منزله ایردم
صبا کبی قرارم یوق

خیال عشقه یار اولدم
غریب افتاده بیچاره
بنم عاصی یوزی قاره
یا نیجه بر یا یارم یوق
طوتشمشم که بر یاره

وصلت ایچون اغلادم
عمرمی قلدم هبا
بو یکدانم فدا
غایت کوره سم کلدی
ایدی بو دهم وصالکه
ستانقم وصالکه
لطف ایت بو سن بنده کی
غایت بو کورهم کلدی

[illegible]

الهی ایلاه‌حان قبره واردیغم کیجه
سوالم ایله آن قبره واردغم کیجه

حضرته [illegible] یوبم عالم [illegible] کناهم
یارب نیجه اولور حالم قبره کیردکم کیجه

آن دیرم سوالی کتفا ایله علم حالی
اسرکه غریب قولی قبره واردیغم کیجه

سندن اولور عنایت افندمسک ولا مدد
شفیع اولسون محمد قبره واردیغم کیجه

عنایت ایله توفیق ملک ترک قیل رفیق
تجلی ایله یا حق قبره واردیغم کیجه

بو فقیری قلمه زار [illegible] اسکیلوب نه زوار
نور ذاته قل مظهر قبره واردیغم کیجه

ایچ صوچ کی عصیانم یانقدن اوصاناتم دیوانه منیر بمبه
نقلیدی تراب اولدی ویرانه منیر بمبه

دل خانه خراب اولدی ویرانه منیر بمبه
هر قانی باب اولدی بو سینه دوه داغ عمر

قلبمده اوجاغ عمر یاره منیر بمبه
آتشده دوه داغ عمر کوزلریم اول یاریم

[illegible] نام وبحث ازاریم بیکانه منیر بمبه
نا فنا بقا فضلکاریم ورد عمر ورقیده

نور یوم وعفتده وروانه منیر بمبه
فوق تمکمرده

یا نقدن اوصانانم [illegible] ایکی جهان دارانده
چله بربنا [illegible] اولان ترک کناره سنده

یا عجب حال کوز تیبوب اولان بابلو کوردم
یا کبهان اولان ره واردوم [illegible] اقاره سنده

بندنجی بیلیه پایدیم [illegible] استاده [illegible]
آن کردلری [illegible] عزیزلر [illegible] بدیده سنده

اولدیلر [illegible] الکارلر
الهیک اوزن الکارلر [illegible]

اولاتا [illegible] اوقلر آیلدی سلطورچا بیره پاتیلدی
عاشقلر جانه صالدی اولان کره بازاره سنده

عاشقلر جانه [illegible] عالمده ره جاهلدی
اول ثنا [illegible] کوکلدی

عاشقلر جانه سیل [illegible]
عارفلر بو سوزی [illegible] جاهلی [illegible] کلر

حاجی بیرام کندی [illegible] اولان [illegible] سنده

ان المكارم كلها لو حصلت / رجعت بجملتها الى شيئين
تعظيم امر الله جل جلاله / والسعى فى اصلاح ذات البين

لبعضهم فى ذم الدنيا والدرهم

انا رأيت ديار نطقت به / والهم آخر هذا الدرهم الجارى
المرء بينهما ان لم يكن ورعا / لا شك يجمع بين الهم والنار

لغيره

وما مال من اعطى الكرام بناقص / ولكنه عند الكرام ودايع

غيره

تحمل زلة الاخوان منهم / اذا زلوا وانت بهم رفيق
ومن يبغى الصديق بغير عيب / سيبقى الدهر ليس له صديق

غيره

تطلبت فى الدنيا صديقا فلم اجد / وما احد غيرى لذلك واجد
فكم مظهر بغضا يريك محبة / وفى الزند نار وهو فى اللمس بارد

غيره

سألت الناس عن خل وفى / فقالوا ما الى هذا سبيل
تمسك ان ظفرت بذيل حر / فان الحر فى الدنيا قليل

غيره

شاور سواك اذا نابتك نائبة / يوما وان كنت من اهل المشورات
فالعين تنظر منها ما دنا ونأى / ولا ترى نفسها الا بمرآت

غيره

الرفق يمن وخير القول اصدقه / وكثرة المزح مفتاح العداوات
والصدق يرد قول الزور صاحبه / يوم المعاد ليجزى بالعقوبات

غيره

وجدت الرفع ابلغ فى السمو / ولم ار كالتواضع فى العلو
ومن بسط اللسان على سفيه / كمن دفع السلاح الى العدو

غيره

يعد رفيع الناس من كان عاقلا / وان لم يكن من قومه بنجيب
وان حل ارضا عاش فيها بعقله / وما عاقل فى بلدة بغريب

للامام على رضه

اذا ضاق الزمان عليك فاصبر / ولا تيأس من الفرج القريب
وطب نفسا فان الليل حبلى / عسى يأتيك بالولد النجيب

لبعضهم

وانى رأيت الدهر منذ صحبته / محاسنه مقرونة بمعائبه
اذا سرنى فى اول الامر لم ازل / على حذر من غمه وعواقبه

غيره

يا راقد الليل مسرورا باوله / ان الحوادث قد يطرقن اسحارا
لا تأمنن بليل طاب اوله / فرب آخر ليل اجج النارا

غيره فى طول الليل

تطاول الليل لا تسرى كواكبه / ام حار حتى رأيت النجم حيرانا
ما حار ليلى ولا حارت كواكبه / ليل المحب طويل كيف ما كانا

للامام الشافعى رحمه

لو كان بالحيل الغنى لوجدتنى / بنجوم اقطار السماء تعلقى
لكن من رزق الحجى حرم الغنى / ضدان مفترقان اى تفرق

لابى القاسم المغربى

ارى الناس فى الدنيا كراع تنكرت / مراعيه حتى ليس فيهن مرتع
فماء بلا مرعى ومرعى بغير ماء / وحيث يرى ماء ومرعى فمسبع

غيره

لئن كنت فى الدنيا بصيرا فانما / بلاغك منها مثل زاد المسافر
اذا ابقت الدنيا على المرء دينه / فما فاته منها فليس بضاير

غيره

شيئان لو بكت الدماء عليهما / عيناى حتى يؤذنا بذهاب
لم يبلغا المعشار من حقيهما / فقد الشباب وفرقة الاحباب

غيره

لقد هنت من طول المقام وربما / طويلا به من بعد ما كان مكرما
وطول مقام المرء فى مستقره / يغيره لو كان [illegible]

غيره

كن المغرب اذا رأيت مساعدا / فعسى [illegible] تكون غريبا

غيره

هون عليك صروف الدهر الزمن … وعش وحيدا بلا هم ولا حزن
والعز في غربة خير لذي ادب … من المقام بدار الذل في الوطن

غيره

عفى الله عن هذا الزمان فانه … زمان عقوق لا زمان حقوق
وكل رفيق فيه غير موافق … وكل صديق فيه غير صديق

غيره

ان الدراهم في المواطن كلها … تكسو الرجال مهابة وجمالا
فهي اللسان لمن اراد فصاحة … وهي السلاح لمن اراد قتالا

غيره

رضيت من الدنيا بلقمة يابس … ولبس عباءة لا اريد سواها
لاني رايت الدهر ليس بدائم … ودهري وعمري فانيان كلاهما

غيره

ما مات من كان حيا ذكره ابدا … وفي الدفاتر قد تبقى فوائده
ولم يزل علمه في الناس منتشرا … وتنفع الخلق في الدنيا عوائده

غيره

اذا انت جازيت المسيء بفعله … ولم تك ذا فضل على كل مذنب
فانت ومن يجني الجناية واحد … فمد [illegible] الاحسان كل جانب

غيره

اتطلب رزق الله من عند غيره … وتصبح من خوف العواقب آمنا
وترضى بصراف وان كان كافرا … ضمينا ولا ترضى بربك ضامنا

غيره

وقالوا افق من رقدة اللهو والصبا … فقد لاح صبح في دجاك عجيب
فقلت اخلائي دعوني ولذتي … فان الكرى عند الصباح يطيب

غيره

تعصي الاله وانت تظهر حبه … هذا لعمري في القياس بديع
لو كان حبك صادقا لاطعته … ان المحب لمن يحب مطيع

غيره

غلوا ان لي في كل منبت شعرة … لسانا يطيل الشكر فيك لقصرا

غيره

فان قيل في الاسفار ذل وغربة … وقطع فيافي واحتمال شدائد
فالموت خير للفتى من قعوده … بدار هوان بين واش وحاسد

غيره

حسن الفعال من الصلصال مقصود … والمرء بالفعل مذموم ومحمود
فانما رفع الانسان اربعة … العلم والحلم والاحسان والجود

غيره

نعم المعين على المروة للفتى … مال يصون عن التبذل نفسه
لا شيء انفع للفتى من ماله … يقضي حوائجه ويجلب انسه

غيره

لما تؤذن الدنيا به من صروفها … يكون بكاء الطفل ساعة يولد
والا فما يبكيه منها وانها … لاوسع مما كان فيه وارغد

غيره

العلم انفس شيء انت ذاخره … من يدرس العلم لم تدرس مفاخره
فاجهد بنفسك فيما انت تجهله … فاول العلم اقبال وآخره

غيره

وفي قبض كف الطفل عند ولادته … دليل على الحرص المركب في الحي
وفي بسطها عند الممات اشارة … يقول انظروني قد خرجت بلا شي

غيره

مضى الاحرار وانقرضوا جميعا … وخلفني الزمان على العلوج
وقالوا قد لزمت البيت جدا … فقلت لفقد فائدة الخروج

غيره

اقبل معاذير من ياتيك معتذرا … ان بر عندك فيما قال او فجرا
فقد اطاعك من يرضيك ظاهره … وقد اجلك من يعصيك مستترا

غيره

الا انما الدنيا كظل سحابة … اظلتك يوما ثم عنك اضمحلت
فلا تك فرحانا بها حين اقبلت … ولا تك جزعانا بها حين ولت

غيره

اذا عاتبتني في كل ذنب … فما فضل الكريم على اللئيم

وقع الشوائب شيب … والدهر بالناس قلب
ان دان يوما لشخص … ففي غد يتغلب
فلا تثق بوميض … من برقه فهو خلب
واصبر اذا هو اضرى … بك الخطوب والب
فما على التبر عار … في النار حين يقلب

غيره

ايها العالم الفقيه الذي … فاق ذكاء فما له من شبيه
افتنا في قضية حار عنها … كل قاض وحار كل فقيه
رجل مات عن اخ مسلم … حر تقي من امه وابيه
وله زوجة لها ايها الحبر … اخ خالص بلا تمويه
فحوت فرضها وحاز اخوها … ما تبقى بالارث دون اخيه
فاشفنا بالجواب عما سالنا … فهو نص لا خلف يوجد فيه

غيره

لا تزر من تحب في كل شهر … غير يوم ولا تزده عليه
فاجتلاء الهلال في الشهر يوم … ثم لا تنظر العيون اليه

غيره

عليك بالصدق ولو انه … احرقك الصدق بنار الوعيد
وابغ رضى الله فاغبى الورى … من اسخط المولى وارضى العبيد

جوابه

قل لمن يلغز المسائل اني … كاشف سرها الذي تخفيه
ان هذا الميت الذي قدم … الشرع اخا عرسه على ابن ابيه
رجل زوج ابنه برضاه … بحماة له ولا غرو فيه
ثم مات ابنه وقد علقت … منه فجاءت بابن سترذويه
فهو ابن ابنه بغير مراء … واخو عرسه بلا تمويه
وابن الابن الصحيح ادنى الى … الجد واولى بارثه من اخيه
فلذا حين مات اوجب للزوجة … ثمن الميراث تستوفيه
وحوى ابن ابنه الذي هو … في الاصل اخوها من امها باقيه
وتخلى الاخ الشقيق من الارث … وقلنا له يكفيك ان تبكيه
هاك مني الفتيا التي يحتذيها … كل قاض يقضي وكل فقيه

غيره

واعلم بانك لن تطيق … مهذبا رمت الشطط
من ذا الذي ما ساء قط … ومن له الحسنى فقط
محمد الهادي الذي … عليه جبريل هبط

غيره

او ما ترى المكروه وا … لمحبوب لزا في نمط
كالشوك يبدو في الغصو … ن مع الجنى الملتقط
ولذاذة العمر الطويل … يشوبها نغص الشمط
ولو انتقدت بني الزمان … وجدت اكثرهم سقط

يا خاطب الدنيا الدنية انها … شرك الردى وقرارة الاكدار
دار متى ما اضحكت من يومها … ابكت غدا بعدا لها من دار
واذا اظل سحابها لم ينتقع … منه صدا لجهامه الغرار
غاراتها ما تنقضي واسيرها … لا يفتدا بجلايل الاخطار
كم مزدهي بغرورها حتى بدا … متمردا متجاوز المقدار
قلبت له ظهر المجن واولغت … فيه المدا ونزت لاخذ الثار
فاربأ بعمرك ان يمر مضيعا … فيها سدا من غير ما استظهار
واقطع علايق حبها وطلابها … تلق الهدا ورفاهة الاسرار
وارقب اذا ما سالمت من كيدها … حرب العدا وتوثب الغدار
واعلم بان خطوبها تفجا ولو … طال المدا ووثت سرى الاقدار

واعجب ما فيه التتابع بعجبه
واكبره من ان افوه بكبره
له مني المدح الذي طاب نشره
ولي منه طي الود بعد نشره
ولو كان عدلا ما تجنى وقد جنى
على غيري يجتني رشف ثغره
ولولا تتقيه تغيت اعنتي
بدارا الى من اجتلي نور بدره
واني على تصريف امري وامره
ارى المر حلوا لانقيادي لامره

وله غيره

واحوى حوى رقي برقة لفظه … وغادرني الف السهاد بهجره
تصدى لقتلي بالصدود وانني … لفي اسره مذ حاز قلبي باسره
اصدق منه الزور خوف ازوراره … وارضى استماع الهجر خشية هجره
واستعذب التعذيب منه وكلما … اجد عذابي جد بي حب بره
تناسى ذمامي والتناسي مذمة … واحفظ قلبي وهو حافظ سره

ويكلعج الاواسكواحجا با
ما فقدها كانت احاجا
واحول طوا هو هم ملاح
صبت مياه ودهم زينا

حر كتب ولم يقابل   كان كمن حضر الغزاة ولم يقاتل

زعق ق فا بعكه واودي انكم
بيم الصيالة كوكل عارمدر
صلة وصل او مر بود ل زار
ما موصولة صلة لا ارمدر

64 63

النحوية ما كلمة هي ان شئتم حرف محبوب او اسم لما فيه حرف حلوب فهي نعم ان اردت بها تصديق الاخبار او العدة عند السؤال فهي حرف وان عنيت بها الابل فهي اسم والنعم تذكر وتؤنث وتنطلق على الابل وعلى كل ماشية فيها ابل وفي الابل الحرف وهي الناقة الضامر سميت حرفا تشبيها لها بحرف السيف وقيل انها الضخمة تشبيها لها بحرف الجبل **واي اسم يتردد بين فرد حازم وجمع ملازم** هو لفظ سراويل قال بعضهم هو واحد وجمعه سراويلات فعلى هذا القول هو فرد وكنى عن ضمة الحصر بانه حازم وقال آخرون بل هو جمع واحده سروال مثل شملال وشماليل فهو على هذا القول جمع ومعنى قوله ملازم اي لا ينصرف وانما لم ينصرف هذا النوع من الجمع وهو كل جمع ثالثه الف وبعدها حرف مشدد او حرفان او ثلاثة لثقله وتفرده دون غيره من الجموع بان لا نظير له في الاسماء الآحاد **واية هاء اذا التحقت اماطت الثقل واطلقت المعتقل** قال هي الهاء اللاحقة بالجمع المقدم ذكره كقولك صيارفة وصياقلة فينصرف هذا الجمع عند التحاق الهاء به لانها قد اصارته الى مثال الاحاد نحو رفاهية وكراهية فخفف بهذا السبب وصرف لهذه العلة وقد كنى عن هذه الاحجية عما لا ينصرف بالمعتقل كما كنى في التي قبلها عما لا ينصرف بالملازم **واين تدخل السين فتعزل العامل من غير ان يجامل** فهي اذا دخلت على الفعل المستقبل وفصلت بينه وبين ان التي كانت قبل دخولها من ادوات النصب فيرتفع الفعل وينتقل عن ان كونها الناصبة للفعل الى ان تصير المخففة من الثقيلة وذلك كقوله سبحانه علم ان سيكون منكم مرضى وتقديره علم انه سيكون **وما منصوب ابدا على الظرف لا يخفضه سوى حرف** فهو عند اذ لا يجره غير من خاصة وقول العامة ذهبت الى عنده لحن **واي مضاف اخل من عرى الاضافة بعروة واختلف حكمه بين مساء وغدوة** فهو لدن ولدن من الاسماء اللازمة للاضافة وكل ما يأتي بعدها مجرور بها الا غدوة فان العرب

تنصبها بلدن لكثرة استعمالهم اياها في الكلام ثم نونتها ايضا لتنفيس بذلك انها منصوبة
لا انها من انواع المجرورات التي لا تنصرف وعند بعض النحويين ان لدن بمعنى عند والصحيح
ان بينهما فرقا لطيفا وهو ان عند يشتمل معناها على ما هو في ملكتك ومكنتك
مما دنا منك وبعد عنك ولدن يختص معناها بما حضرك وقرب منك **وما العامل الذي**
يتصل آخره باوله ويعمل معكوسه مثل عمله هو يا و معكوسها اى وكلتاهما من حروف
النداء وعملهما في الاسم المنادى سيان وان كانت يا اجول في الكلام واكثر في الاستعمال وقد اختار
بعضهم ان ينادى باى القريب فقط كالهمزة **واى عامل نائبه ارحب منه وكرا واعظم مكرا واكثر**
لله تعالى ذكرا قال هو باء القسم وهذه الباء هي اصل حروف القسم بدلالة استعمالها مع ظهور فعل
القسم في قولك أقسم بالله ولدخولها ايضا على المضمر كقولك بك لافعلن ثم قد ابدلت الواو منها
في القسم لانهما جميعا من حروف الشفة ثم لتناسب معنييهما لان الواو يفيد الجمع والباء تفيد
الالصاق والمعنيان متقاربان ثم صارت الواو المبدلة من الباء ادور في الكلام واعلق بالاقسام
ولهذا الغز بانها اكثر لله تعالى ذكرا ثم ان الواو اكثر موطنا من الباء لان الباء لا تدخل الا على الاسم
ولا تعمل غير الجر والواو تدخل على الاسم والفعل والحرف وتجر تارة بالقسم وتارة باضمار رب
وينتصب ايضا مع نواصب الفعل وادوات العطف فلهذا وصفها برحب الوكر وعظم
المكر **وفي اى موطن يلبس الذكران براقع النسوان وتبرز ربات الحجال بعمايم الرجال** هو اول مراتب
العدد المضاف وذلك ما بين الثلثة الى العشرة فانه يكون مع المذكر بالهاء ومع المؤنث بحذفها
كقوله تعالى سخرها عليهم سبع ليال وثمانية ايام حسوما والهاء في غير هذا الموطن من خصايص
المؤنث كقولك قائم وقائمة وعالم وعالمة فقد رايت كيف انعكس في هذا الموطن حكم المذكر والمؤنث
حتى انقلب كل منهما في ضد قالبه وبرز في بزة صاحبه **واين يجب حفظ المراتب على المضروب**

جاء الشتاء وليس عندي درهم • وبمثل ذلك قد يصاب المسلم •
وتقاسم الناس الجباب وغيرها • وكانني بفناء مكة محرم •
ليس عندي من آلة البرد الا • حسن صبري ورعدتي وقنوعي •
فكاني لشدة البرد حربا • يرقب الشمس عند وقت الطلوع

65

والضارب قال هو حيث يشتبه الفاعل بالمفعول لتعذر ظهور علامة الاعراب فيهما او في
احدهما وذلك اذا كانا مقصورين مثل عيسى وموسى او من اسماء الاشارة نحو ذاك وهذا
فيجب ح لازالة اللبس اقرار كل واحد منهما في رتبته ليعرف الفاعل منهما بتقدمه والمفعول
بتاخره **وما اسم لا يفهم الا باستضافة كلمتين او الاقتصار منه على حرفين وفي وضعه الاول**
التزام وفي الثاني الزام هو مهما وفيها قولان احدهما انها مركبة من مه التي بمعنى اكفف ومن
ما والقول الثاني وهو الصحيح ان الاصل فيها ما فزيدت عليها ما اخرى كما تزاد على ان
فصار لفظها ما ما فثقل عليهم توالي كلمتين بلفظ واحد فابدلوا من الف ما الاولى ها فصارتا
مهما ومهما من ادوات الشرط والجزاء ومتى لفظت بها لم يتم الكلام ولا عقل الكلام المعنى
الا بايراد كلمتين بعدها كقولك مهما تفعل افعل وتكون ح ملتزما للفعل وان اقتصر
منها على حرفين وهما مه التي بمعنى اكفف فهم المعنى وكنت ملزما لمخاطبته ان يكف
قال وما وصف اذا ردف بالنون نقص صاحبه في العيون وتعرض للهون
وقوم بالدون وخرج من الزبون اقول هو ضيف اذا الحقته النون استحال الى
ضيفن وهو من يتبع الضيف ويتنزل في النقد منزلة الزيف

قال كافات الشتاء سبع وهي هذه

جاء الشتاء وعندي من حوايجه	سبع اذا القطر عن حاجاتنا حبسا
كن وكيس وكانون وكاس طلا	بعد الكباب وكس ناعم وكسا

قوله حيعل الداعي الى الصلوة يعني به قول المؤذن حي على الصلوة وحي على الفلاح والمصدر منه الحيعلة
ومثله من المصادر الهيللة والحمدلة والحوقلة والبسملة والحسبلة والسبحلة والجعفلة

فالهيللة حكاية قول لا اله الا الله والحمدلة حكاية قول الحمد لله والحولقة حكاية قول لا حول ولا قوة
الا بالله والبسملة حكاية قول بسم الله الرحمن الرحيم والحسبلة حكاية قول حسبنا الله
والسبحلة حكاية قول سبحان الله والجعلفة حكاية قول جُعِلْتُ فِداك قوله كرم المقلات
وهي التي لا يعيش لها ولد فدمعها ابدا جار لحزنها يقال دمعة الحزن حارة ودمعة السرور باردة
ولهذا قيل للمدعو له اقر الله عينه وهو ماخوذ من القُر وهو البرد وقيل للمدعو عليه اسخن
عينه وهو ماخوذ من السُخْنة وهي الحارة وقيل ان اقرار العين ماخوذ من القرار وكانه دعا له ان
يرزق ما يُقِرُّ عينه حتى لا تطمح الى ما لغيره وكانت الجاهلية تزعم ان المقلاة اذا وطئت
على قتيل شريف عاش ولدها والى هذا اشار بشر بن ابي حازم في قوله • تَظَلُّ
مَقَالِيتُ النِّسَاءِ يَطَأْنَهُ • يَقُلْنَ اَلا يُلْقَى عَلَى الْمَرْءِ مِئْزَرُ قوله بعد اللتيا والتي اللتيا
تصغير التي وهو على غير قياس التصغير المطرد لان القياس ان يضم اول الاسم اذا اصغر
وقد اقر هذا الاسم على فتحته الاصلية عند تصغيره الا ان العرب عوضته عن
ضم اوله بان زادت الفا في آخره واجرت اسماء الاشارة عند تصغيرها على حكمه
فقالت في تصغير الذي والتي اللذيا واللتيا وفي تصغير ذا وذاك ذيا وذياك وقد اختلف
في معنى قولهم بعد اللتيا والتي فقيل هما اسمان من اسماء الداهية وقيل المراد بهما بعد صغير
المكروه وكبيره قال ما تقول فيمن توضا ثم لمس ظهر نعله • قال انتقض
وضوءه بفعله النعل الزوجة قال فان توضا ثم اتكاه البرد قال يجدد الوضوء من بعد
البرد النوم قال ايمسح المتوضي اُنْثَيَيْهِ قال قد ندب اليه ولم يوجب عليه الانثيان
الاذنان قال ايجوز الوضوء فيما يقذفه الثعبان قال وهل انظف منه للعريان الثعبان
جمع ثعب وهو مسيل الوادي قال ايستباح ماء [illegible] قال نعم ويجتنب ماء البصير

كيمدر كه جهانده فانی اولماز دور فلكك امانی اولماز
ابنای زمانه يه ويروب بند بو شوی يه خوش ديدی خردمند

التضرير حرف الوادي والنجيم الكلب قال ايحل التطوف في الربيع قال يكره ذلك للحدث الشنيع
الطوف التغوط والربيع النهر قال ايجب الغسل على من امنى قال لا ولو ثنى امنى نزل
منى يقال منه مَنَى وأمنى وامتنى قال فهل يجب على الجنب غسل فروته قال اجل وغسل ابرته
الفروة جلد الراس والابرة عظم المرفق قال فان اخل بغسل راسه قال هو كما لو غسل راسه
الفاس العظم المشرف على نقرة القفا قال ما تقول فيمن تيمم ثم راى روضا قال بطل تيممه
فليتوضا الروض ههنا جمع روضة وهو الصبابة تبقى في الحوض قال ايجوز ان يسجد الرجل
في العذرة قال نعم وليجانب القذرة العذرة فناء الدار قال فهل له السجود على الخلاف
قال ولا على احد الاطراف الخلاف الكم قال فان سجد على شماله قال لا باس بفعاله الشمال
جمع شملة قال فهل يجوز السجود على الكراع قال نعم دون الذراع الكراع ما استطال من الحرة
قال ايصلي على راس الكلب قال نعم كسائر الهضب راس الكلب ثنية معروفة
قال ما تقول فيمن صلى وعانته بارزة قال صلاته جائزة العانة الجماعة من حمر الوحش
قال فان صلى وعليه صوم قال يعيد ولو صلى مائة يوم الصوم ذرق النعامة قال
فان حمل جروا وصلى قال هو كما لو حمل باقلا الجرو الصغار من القثاء والرمان قال اتصح
صلوة حامل القروة قال لا ولو صلى فوق المروة القروة ميلغة الكلب قال فان قطر على
ثوب المصلي نجو قال يمضي في صلاته ولا غرو النجو السحاب الذي قد هرق ماؤه قال
ايجوز ان يؤم الرجال مُقَنَّع قال نعم ومُدَرَّع المقنع لابس المغفر والمدرع لابس الدرع
قال فان امهم من في يده وقف قال يعيدون ولو انهم الف الوقف السوار من العاج
او الذبل واراد ان الرجال لا يجوز لهم الائتمام بالنساء قال فان امهم من فخذه بادية
قال صلوته وصلاتهم ماضية الفخذ العشيرة والبادية يسكنون البدو واختار بعض

قال ابن خالويه
اذا لم يكن صدر المجالس سيدا
فلا خير فيمن صدرته المجالس
وكم قائل مالي رايتك راجلا
فقلت له من اجل انك فارس

روضة مطهره لك وجه شريف [illegible] عتبة عليا سنده مكتوب بدر مقابله سنده [illegible] الخير عنوان

اهل اللغة تسكين الخاء من هذه الفخذ ليفرق بينها وبين الفخذ من الاعضاء، قال
فان امّهم الثور الاجم قال صلّ وخلاك ذمّ الثور السيد والاجم الذي لا رمح معه قال ايدخل
القصر في صلاة الشاهد قال لا ولا الغائب الشاهد صلاة المغرب
سميت بذلك لاقامتها عند طلوع النجم لان النجم يسمى الشاهد قال ايجوز للمعذور ان يفطر في
شهر رمضان قال ما رخص فيه الا للصبيان المعذور المختون وهو المعذر ايضا قال فهل
للمعرس ان ياكل فيه قال نعم بملء فيه المعرس المسافر الذي ينزل من آخر ليله ليستريح ثم يرتحل
قال فان افطر فيه العراة قال لا تنكر عليهم الولاة العراة الذين تاخذهم العرواء وهي الحمى
برعدة قال فان اكل الصائم بعد ما اصبح قال هو احوط له واصلح اصبح اي استصبح
بالمصباح قال فان عمد لان اكل ليلا قال ليتسحر للقضاء ذيلا الليل فرخ الحبارى
وقيل هو ولد الكروان قال فان اكل قبل ان تتوارى البيضاء قال يلزمه والله القضاء
البيضاء من اسماء الشمس قال فان استثار الصائم الكيد قال افطر ومن احل الصيد
الكيد القيء واستثارته استدعاه قال فهل يفطر بالحاح الطابخ قال نعم لا بطاهي المطابخ
الطابخ الحمى الصالب قال فان ضحكت المراة في صومها قال بطل صوم يومها ضحكت ههنا
حاضت ومنه قوله تعالى فضحكت فبشرناها باسحق قال فان ظهر الجدري على ضرتها قال تفطر
ان آذن بمضرتها الضرة اصل الابهام واصل الثدي ايضا قال ما يجب في مائة مصباح
قال حقتان يا صاح المصباح الناقة التي تصبح في المبرك قال فان ملك ثلث عشر
حناجر قال يخرج شاتين ولا يشاجر الحناجر النوق الغزار واحدتها خنجر وخنجور قال
فان سمح للساعي بحميمته قال يا بشرى له يوم اقامته الساعي جابي الصدقة والحميمة خيار
المال قال ايستحق حملة الاوزار من الزكوة جزءا قال نعم اذا كانوا غزاة الاوزار السلاح

بدا باسم فتاح الفتح [illegible] محي العبد [illegible] [illegible] جلاله وصلينا وسلمنا [illegible] هو الصمد العلي المتعلي العلي [illegible] [illegible] غظيم [illegible] الاخلاق [illegible] [illegible] الله [illegible] الرحيم [illegible] على الاصحاب والال [illegible]

ومن البلية ان ترى لك صاحبا
في صورة الرجل السميع المبصر
فطن بكل مصيبة في ماله
واذا يصاب بدينه لم يشعر

67

وغزاة جمع غاز قال ايجوز للحاج ان يعتمر قال لا ولا ان يختمر الاعتمار لبس العمارة وهي العمامة والاختمار
لبس الخمار قال فهل له ان يقتل الشجاع قال نعم كما يقتل السباع الشجاع الحية قال فان قتل
زمارة في الحرم قال عليه بدنة من النعم الزمارة النعامة واسم صوتها الزمار قال فان رمى
ساق حر فجدله قال يخرج شاة بدله ساق حر ذكر القماري قال فان قتل ام عوف بعد الاحرام
قال يتصدق بقبضة من طعام ام عوف الجرادة قال ايجب على الحاج استصحاب القارب
قال نعم ليسوقهم الى المشارب الحاج اسم الجمع والواحد والقارب طالب الماء بالليل قال ما تقول في حرام
بعد السبت قال قد حل في ذلك الوقت الحرام المحرم والسبت حلق الراس وهو تحليل الحج قال
ما تقول في بيع الكميت قال حرام كبيع الميت الكميت الخمر قال ايجوز بيع الخل بلحم الجمل قال لا ولا
بلحم الحمل الخل ابن المخاض ولا يحل بيع اللحم بالحيوان وان اختلف سواء كان من جنسه او من غير جنسه
قال ايحل بيع الهدية قال لا ولا بيع السبية الهدية بالتشديد ما يهدى الى الكعبة ويقال فيها هدية
بتسكين الدال وتخفيف الياء والسبية الخمر قال ما تقول في بيع العقيقة قال محظور على الحقيقة
العقيقة ما يذبح عن المولود في اليوم السابع من ولادته قال ايجوز بيع الداعي على الراعي قال لا
ولا على الساعي الداعي بقية اللبن في الضرع والساعي جابي الصدقة قال ايباع الصقر بالتمر
قال ومالك الخلق والامر الصقر الدبس قال ايشتري المسلم سلب المسلمات قال نعم ويورث
عنه اذا مات السلب لحاء الشجر وهو ايضا خوص الثمام قال فهل يجوز ان يبتاع الشافع قال ما الجواز
من دافع الشافع الشاة التي معها سخلتها قال ايباع الابريق على بني الاصفر قال يكره كبيع المغفر
الابريق السيف الصقيل الكثير الماء وبنو الاصفر الروم قال ايجوز ان يبيع الرجل صفيته قال
لا ولكن كبيع صفيته الصفي الولد على الكبر والصفي الناقة الغزيرة الدر قال فان اشترى عبدا
فبان بامه جراح قال ما في رده جناح الامة مجتمع الدماغ قال اتثبت الشفعة للشريك في الصحرا

قال لا ولا للشريك في الصفوا الصحراء الاتان التي يا يح بياضها غبرة قال ايحل ان يحمى ماء البئر
والخلا قال ان كانا في الفلا فلا يحمى يمنع والخلا الكلا قال ما تقول في ميتة الكافر قال حل للمقيم
والمسافر الكافر البحر وميتة السمك الطافي فوق مائه قال ايجوز ان يضحي بالحول قال هو
اجدر بالقبول الحول جمع حايل قال فهل يضحي بالطالق قال نعم ويقرى منها الطارق الطالق
الناقة ترسل ترعى حيث شاءت قال فان ضحى قبل ظهور الغزالة قال شاة لحم بلا مجالة
الغزالة الشمس وقال بعضهم يقال طلعت الغزالة ولا يقال غربت قال ايحل الكسب بالطرق
قال هو كالقمار بلا فرق الطرق الضرب بالحصا وهو من افعال الكهنه قال ايسلم القايم على
القاعد قال محظور فيما بين الاباعد القاعد التي قعدت عن الحيض او عن الازواج قال
اينام العاقل تحت الرقيع قال احبب به في البقيع الرقيع السماء وعنى بالبقيع بقيع المدينة
قال ايمنع الذمي عن قتل العجوز قال معارضته في العجوز لا يجوز العجوز الخمر وقتلها مزجها قال
ايجوز ان ينتقل الرجل عن عمارة ابيه قال ما جوز لخامل ولا نجيه العمارة القبيلة قال
ما تقول في التهود قال هو مفتاح التزهد التهود التوبة ومنه قوله تعالى انا هدنا اليك
قال ما تقول في صبر البلية قال اعظم به من خطية الصبر الحبس والبلية الناقة تحبس عند
قبر صاحبها فلا تسقى ولا تعلف الى ان تموت وكانت الجاهلية تزعم ان صاحبها يحشر عليها قال
ايحل ضرب السفير قال نعم والحمل على المستشير السفير ما تساقط من ورق الشجر والمستشير
الجمل السمين وهو ايضا الذي يعرف اللاقح من الحايل قال ايعزر الرجل اباه قال يفعله البر
ولا ياباه التعزير التعظيم والنصرة قال ما تقول فيمن افقر اخاه قال حبذا ما توخاه
افقره اعاره ناقة يركب فقارها قال فان اعرى ولده قال يا حسن ما اعتمده اعراه اعطاه
ثمر نخله عاما قال فان اصلى مملوكه النار قال لا اثم عليه ولا عار المملوك العجين الذي قد اجيد

الفقهاء السبعة هم سعيد بن المسيب وعروة بن الزبير والقاسم بن محمد وعبيد الله بن عبد الله
ابن عتبة ابن مسعود وخارجة بن زيد وسليمان بن يسار وفي السابع ثلثة اقوال
قيل هو سالم بن عبد الله بن عمر وقيل ابو سلمة بن عبد الرحمن وقيل ابو بكر بن عبد الرحمن

عجنه حتى قوى قال ايجوز للمراة ان تصرم بعلها قال ما حظر احد فعلها البعل النخل الذي يشرب
بعروقه من الارض قال هل تؤدب المراة على الخجل قال اجل الخجل سوء احتمال الغنى قال ما تقول
فيمن نحت اثلة اخيه قال اثم ولو اذن له فيه نحت اثلته اذا اغتابه وقدح في عرضه قال ايجبر الحاكم على
صاحب الثور قال نعم ليامن غائلة الجور الثور المجنون قال فهل له ان يضرب على يد اليتيم قال نعم
الى ان يستقيم يقال ضرب على يده اذا حجر عليه قال فهل يجوز ان يتخذ له ربضا قال لا ولو كان له رضى
الربض الزوجة قال فمتى يبيع بدن السفيه قال حين يرى له الحظ فيه البدن الدرع القصيرة
قال فهل يجوز ان يبتاع له حشا قال نعم اذا لم يكن مغشا الغش النخل المجتمع والمعنى منه الذي تراكب
كربه حتى غشيه قال ايجوز ان يكون الحاكم ظالما قال نعم اذا كان عالما الظالم الذي يشرب اللبن قبل ان
يروب ويخرج زبده قال ايستقضى من ليست له بصيرة قال نعم اذا حسنت منه السيرة
البصيرة ههنا الترس قال فان تعرى من العقل قال ذاك عنوان الفضل العقل ضرب من الوشي
قال فان كان له زهو جبار قال لا انكار ولا اكبار الزهو البسر الملون والجبار النخل الذي
فات اليد وضده النخلة القاعد قال ايجوز ان يكون الشاهد مريبا قال نعم اذا كان اديبا
المريب الذي يكثر عنده اللبن الرائب قال فان بان انه لاط قال هو كما لو خاط لاط الحوض اذا طينه
قال فان عثر على انه عزبل قال ترد شهادته ولا يقبل عزبل رقبل قال فان وضح انه مائن
قال هو وصف له زاين المائن الذي يعول ويكفي المؤنة وهو من مان يمون قال ما يجب على عابد
الحق قال تخلو باله الخلق العابد ههنا الجاحد والحق ههنا الدين قال ما تقول فيمن فقا عين
بلبل عامدا قال تفقا عينه قولا واحدا البلبل الرجل الخفيف وهو الزايغ عن الحق قال فان
جرح قطاة امراة فماتت قال النفس بالنفس اذا فاتت القطاة ما بين الوركين قال فان
القت الحامل حشبيشا من ضربه قال ليكفر بالاعتاق عن ذنبه الحشبش الجنين الملقى ميتا

ن الجانب ان
بن هشام ثم انه
الفقها سواه كانوا
كثيرين في التابعين
لكن هولا اختصوا
بالتمييز قال
الا ان من لم يقتدي
بائمة فقسمته
ضيزى عن الحق
خارجة عبيد الله
فخذهم عبيد الله
عروة قاسم
سعيد ابو بكر سليمان
خارجة من ابناء الصحاح
وكلهم قال
الا سليمان في فتح المغيث
السخاوي واسماوهم
يقال انه ما كتب
ووضعت في شيء من الزاد
او القوت الا بورك فيه
وسلم من الآفة كالسوس
وشبههم

صح ويقال للحفظ في كل شيء رحمه ووجدت بخط شيخي الفقهاء السبعة في كتب اسمائهم وعلقها على الحموي وسقاه اياها زالت عنه الحمى باذن الله تعالى عروة عبد الله ابو بكر قاسم سعيد خارجه سليمان من شرح الفا...

قال ما يجب على [illegible] في الفرع قال القطع لاقامة الردع المختفي نباش القبور قال ما يجب على من سرق اساود الدار قال يقطع ان ساوين ربع دينار الاساود الآلات المستعملة كالاجانة والقدر والجفنة قال فان سرق ثمينا من ذهب قال لا قطع كما لو غصب الثمين الثمن يقال في النصف نصيف وفي السدس سديس قال فان بان على المراة السرق قال لا حرج عليها ولا فرج السرق الحرير الابيض قال اينعقد نكاح لم تشهده القوارى قال لا والخالق البارى القوارى الشهود لانهم يقرون الاشياء يتبعونها قال ما تقول في عروس باتت بليلة حرة ثم ردت في حافرتها بسحرة قال يجب لها نصف الصداق ولا تلزمها عدة الطلاق يقال باتت العروس بليلة حرة اذا امتنعت على زوجها فان افتضها قيل باتت بليلة شيباء والرد في الحافرة بمعنى الرجوع على الطريق الاول وكنى به عن طلاقها وردها الى اهلها

يا من سما بذكاء   في الفضل واري الزناد   ماذا يماثل قولي   جوع امد براد خمص طوامير
يا ذا الذي فاق فضلا   ولم يدنسه شين   ما مثل قول المحاجي   ظهر اصابته عين مطاعين
يا من نتايج فكره   مثل النقود الجائزة   ما مثل قولك للذي   حاجيته صاد جائزة الفاصلة
ايا مستنبط الغامض   من لغز واضمار   الا اكشف لي ما   مثل تناول الف دينار هاديه
يا ايها الالمعي   اخو الذكاء المنجلي   ما مثل اهمل حلية   بين هويت وعجل الغاشيه
يا من تقصر عن مداه   خطى مجاريه وتضعف   ما مثل قولك للذي   اضحى يحاجيك اكفف اكفف مه مه
يا من لفطنته تجلت   ورتبته في الذكا جلت   بين فما زلت ذا بيان   ما مثل قولي الشقيق قلت الاخطام
يا من حدايق فكره   مطلولة الازهار غضه   ما مثل قولك للمحاجي   ذي الحجى ما اختار فضة ابارقه
يا من يشار اليه في   القلب الذكي وفي البراعة   [illegible] مثل قولك   للمحاجي دس جماعة طافيه

يا من له النكت التي   يشجي الخصوم بها وينكت   انت المبين فقل لنا   ما مثل قولي [illegible] خالطه
يا من اذا اشكل المعمى   جلته افكاره الدقيقة   الا فقل يوما لك المحاجي   ما مثله حقيقة هاتيك
يا من بدا بيانه   عن فضله مبينا   ماذا امثال قولهم   حمار وحش زيننا فرازين
يا من غدا في فضله   وذكائه كالاصمعي   ما مثل قولك للذي   حاجيت انفق تقنع منتقم
يا من اذا ما عويص   دجا انار ظلامه   ماذا يماثل قولي   استنشق ريح مراته زحزاح
يا من تنزه فهمه   عن ان يروى او يشككا   ما مثل قولك للذي   اضحى يحاجي غط هنكك صنبور
يا اخا الفطنة التي   بان فيها كماله   سار بالليل مدة   اي شيء امثاله سراحين
يا من تحلى بفهم   اقام في الناس سوقه   لك البيان فبين   ما مثل احبب فروقه مقلاع
يا من تبوأ ذروة   في الفضل فاقت كل ذروة   ما مثل قولك اعطا ابرقا   يلوح بغير عروه اشكوب
يا من حوى حسن الدراية   والبيان بغير شك   ما مثل قولك للمحاجي   ذي الذكاء الثور ملكي اللالي
يا من سما بثقوب فطنته   في المشكلات ونور كوكبه   ماذا امثال صفر جحفلة   بينه تبيانا ايتم به مكاشفه

قوله لا نعم عوفك العوف الحال والعوف ايضا الذكر ويدعى للباني على اهله فيقال له نعم عوفك قوله يا دفار يا فجار هذان الاسمان معدولان عن ذفرة وفاجرة والدفر النتن وبه سميت الدنيا ام دفر وكل ما سمي بصفة غالبة ثم عدل بها الى فعال بني على الكسر عند النداء كقولك يا لكاع يا خباث يا دفار يا فجار ولا يجوز استعمال ذلك في غير النداء الا في ضرورة الشعر كقول الشاعر اطوف ما اطوف ثم آوي الى بيت قعيدته لكاع قوله الام من مادر فهو رجل من بني هلال بن عامر كان اتخذ حوضا لسقي ابله فلما رويت سلح فيه ومدره بسلحه لئلا ينتفع به من بعده اشأم من قاشر انه فحل كان في بعض قبايل سعد بن زيد مناة ما طرق ابلا الا ماتت وقيل العام المجدب وسمي قاشرا لقشره وجه الارض من النبات اطيش من طامر فالمراد به البرغوث ويسمى طامر بن طامر لكثرة وثوبه قوله اراكما شنا وطبقة وحداة وبندقة فانه اراد ان كلا منهما كفو لصاحبه ومقاوم له ولكل من المثلين تفسير مختلف فيه اما شن وطبقة فان العلماء يختلفون في معنى قولهم وافق شن طبقة فقال

صاد الصديح وكاف الكبيرة معا   لا يوجدان فدع عن نفسك الطمعا

الاكثرون انهما قبيلتان فشن هو ابن اقصى ابن دعمى بن جديلة بن اسد بن ربيعة بن نزار وطبقة حى من اياد وكانت طبقة لا تطاق فاوقعت بها شن فانتصفت منها وقال بعضهم كان شن رجلا من دهاة العرب وكان الزم نفسه ان لا يتزوج الا بامراة تلايمه وكان يجوب البلاد في ارتياد طلبته فصحبه رجل في بعض اسفاره فلما اخذ منهما السير قال له شن اتحملنى ام احملك فقال له الرجل يا جاهل هل يحمل الراكب الراكب فامسك عنه وسارا حتى اتيا على زرع فقال له شن اترى هذا الزرع قد اكل فقال له يا جاهل اما تراه في سنبله فامسك الى ان استقبلتهما جنازة فقال له شن اترى صاحبها حيا ام ميتا فقال ما رايت اجهل منك اتراهم حملوا الى القبر حيا ثم انهما وصلا الى قرية الرجل فسار به الى منزله وكان له بنت تسمى طبقة فاخذ يطرفها بحديث الرجل فقالت له ما نطق الا بالصواب ولا استفهم الا عما يستفهم عن مثله واما قوله اتحملنى ام احملك فانه اراد اتحدثنى ام احدثك حتى نقطع الطريق بالحديث واما قوله اترى هذا الزرع اكل فانه اراد هل استسلف اربابه ثمنه ام لا واما استفهامه عن صاحب الجنازة احى هو ام لا فانه اراد به هل خلف عقبا يحيى ذكره ام لا فلما خرج الى الرجل حدثه بتاويل ابنته كلامه فخطبها اليه فزوجه اياها فلما سار الى قومه وخبروا ما فيها من الدهاء والفطنة قالوا وافق شن طبقة فصارت مثلا **قوله** اخطأ استه الحفرة فانه مثل يضرب لمن يخطى في مقصده ويضع الشئ في غير موضعه **قوله** طلسم وطرسم فمعنى طلسم كره وجهه وطرسم اى اطرق واخرنطم وبرطم اى غضب وقطب وقيل معنى اخرنطم اى غضب مع تكبر ومعنى برطم اى غضب مع تغنيس وقولهم وغمغم اى لم يبين الكلام **قوله** اكذب من سجاح يعنى التى تنبات في عهد مسيلمة الكذاب وسارت اليه لتناظره وتختبره ثم آمنت به ووهبت نفسها له وهذا الاسم مبنى على الكسر مثل حذام وقطام لكونه من الاسماء المعدولة واشتقاقه من السجاحة وهى السهولة ومنه قولهم ملكت فاسجح **قوله** غاره تخور واغاره تغور الغـار

العشار النوق الحوامل والاعشار البرمة العظيمة كانها شعبت لعظمها يقال برمة اعشار وجفنة اكسار وثوب اسمال وبرد اخلاق وحبل ارمام ووصف الجماعة منها كوصف الواحد **قوله** فاكهة الشتاء كناية عن النار ومنه قول بعض المحدثين النار فاكهة الشتاء فمن يرد اكل الفواكه شاتيا فليصطلى ٥ ان الفواكه في الشتاء شهية ٥ والنار للمقرور افضل ماكل **قوله** مشوش الغمر يعنى المنديل يقال مش يده بالمنديل اى مسحها **قوله** مشتهبا فوداه اى صار ام الشيب في لون الاشهب **قوله** ربض حجره اى ناحيه يقال في المثل لمن يشارك في الرخا ويجانب عند البلاء يرتع وسطا ويربض حجره **قوله** فاسترعى سمع السامر يعنى السمار لان السامر اسم للجميع كالحاضر اسم للحى النازلين على الماء اسم لجماعة البقر وقال بعض اهل اللغة هو اسم للبقر مع رعاتها واشتقاق السامر من السمر وهو ظل القمر ماخوذ من السمرة فلما كان غالب احوال السمار انهم يتحدثون في ظل القمر اشتق لهم اسم منه والى هذا يرجع قولهم لا اكلمه القمر والسمر **قوله** ليس بعشك فادرجى هذا مثل يضرب لمن يتعاطى ما لا ينبغى والعش ما يكون في شجرة فان كان في حايط او كهف جبل فهو وكر **قوله** الايناس قبل الابساس هذا مثل ايضا ومعناه انه ينبغى ان يونس الانسان ثم يتكلف واصله ان حالب الناقة يونسها حين يروم حلبها ثم يبس بها للحلب والابساس هو ان يقول لها بس بس لتسكن وتدر واذا كانت الناقة تدر على الابساس سميت البسوس **قوله** يرغب في الشكم الشكم ما اعطيته على سبيل المجازاة فان اعطيت مبتديا فهو الشكد **قوله** حلة سعدية هى منسوبة الى سعيد بن العاص وكان رسول الله صلى الله عليه وسلم كساه وهو غلام حلة فنسب جنسها اليه **قوله** لا تزرأ ضيا في زبالا اى لا تزرأهم شيئا وان قل والاصل في الزبال ما تحمله النملة بفيها **قوله** شنشنة اخزمية اشار به الى المثل الذى ضرب به جد حاتم بن عبد الله بن الحشرج بن اخزم الطائى حين نشا حاتم وتقيل اخلاق جده اخزم في الجود فقال

كان عمر بن عبد العزيز يقول في دعائه
اللهم اغنني بالافتقار اليك ولا تفقرني بالاستغناء اليك

ان لله عبادا فطنا
طلقوا الدنيا وخافوا الفتنا
نظروا فيها فلما علموا
انها ليست لحي وطنا
جعلوها لجة واتخذوا
صالح الاعمال فيها سفنا

شِنْشِنَةٌ اَعْرِفُها مِنْ اَخْزَمَ ٭ وتمثل عقيل بن علقة به حين قال اِنَّ بَنِيَّ ضَرَّجُونِي بالدَّمِ ٭ مَنْ يَلْقَ
اساد الرجال يكلم ٭ شنشنة اعرفها من اخزم ٭ ومن ادعى ان هذا المثل له فقد سها فيه قوله
اجلوذ اي اسرع في الذهاب ومثله اخروط قوله ونب لي الناقة فرحلها يعني شد عليها الرحل وبه سميت
الراحلة لانها فاعلة بمعنى مفعولة كقوله تعالى في عيشة راضية اي مرضية ومنها دافق اي مدفوق والراحلة
تقع على الناقة والجمل ودخول الهاء فيها للمبالغة مثل داهية وراوية قوله ارتحلها اي ركبها وفي الحديث
ان النبي صلى الله عليه وسلم سجد فركبه الحسن رضه فابطأ في سجوده فلما قضى صلوته قال ان ابني ارتحلني فكرهت
ان اعجله قوله فرحلها اي ازعجها واشخصها واخذ بها في الترحيل ومنه الخبر تخرج عند اقتراب الساعة
نار من قعر عدن ترحل الناس قوله فادلج واوبى واشاد الادلاج ان يسير الليل كله والاسم منه
الدلجة بفتح الدال والادلاج بالتشديد ان يسير من آخره والاسم منه الدلجة بضم الدال وقيل ان الدلجة
بضم الدال وفتحها بمعنى واحد والتاويب سير النهار وحده والاسآد السير ليلا ونهارا
والتشيح ان تشرب دون الري قوله فاخذ مع ما قدم وما حدث يقال ذلك لمن تستولي الهموم
عليه وتتلاعب به ويضم الدال من حدث في هذا الموضع وحده ليوافق لفظها لفظ قدم فان افرد
حدث عن قدم وجب فتح الدال من حدث ومثله هناني ومراني بحذف الالف في امراني اذا ذكر مع هناني
فان افرد وجب ان تقول امراني الشيء وكذلك يقولون رجس نجس فيكسرون النون من نجس
ويسكنون الجيم منه ليزاوج لفظ رجس فان افرد فتحت النون والجيم كقوله تعالى انما المشركون نجس قوله
ذهبنا تحت كل كوكب هذا المثل يضرب لمن تختلف في السفر طرقهم وتتباين سبلهم
قوله ذات القديم يعني به الزمان المتقادم ومثله ذات الزمين ٭ والسمهرية الرماح وفي تسميتها
بذلك قولان احدهما انها سميت لصلابتها من قولهم اسمهر الشيء اذا اشتد وقيل انها منسوبة
الى سمهر زوج ردينة وكانا جميعا يقومان الرماح فنسب اليها قوله فضرب الله على الاذان

لقد عرفتك الحادثات نفوسها وقد ادبت ان كان ينفعك الادب
ولو طلب الانسان من صرف دهره دوام الذي يخشى لاعياه ما طلب

اي انامنا ومنه قوله تعالى فضربنا على اذانهم في الكهف اي انمناهم وقيل في تفسيره منعناهم السمع
قوله تكرعنا لصلاة العجماوين اي غسلنا الاكارع وهو كناية عن الوضوء والعجماوان صلاتا الظهر
والعصر سميتا بذلك لاسرار القراءة فيهما ومنه الحديث صلاة النهار عجماء قوله هلمهلم
اي قوله هلم وهي تاتي بمعنى هات وبمعنى اقبل والافصح ان يوحد لفظها مع المذكر والمؤنث
والاثنين والجميع وبه نطق القرآن في قوله تعالى والقائلين لاخوانهم هلم الينا ومن العرب من يقول للمذكر
الواحد هلم وللاثنين هلما وللجميع هلموا وللمؤنث الواحدة هلمي وللاثنين هلما وللجميع هلممن وقوله
حي هل اي عجل يقال حي هل بفلان بتسكين اللام وفتحها وتنوينها وباثبات النون معها
ومنه قول ابن مسعود رضه في عمر رضه اذا ذكر الصالحون فحيهلا بعمر وفي حيهل لغات
اخر اضربنا عن ذكرها اذ ليس هذا موضع استيفاء شرحها فهذا تفسير الالفاظ اللغوية

قال ابو زيد لابنه اني لاخال ابا عمره ٭ قد اضرم في احشائهم الجمره ٭ فاستدع ابا جامع فانه
بشرى كل جائع ٭ واردفه بابي نعيم ٭ الضابر على كل ضيم ٭ ثم عززه بابي حبيب المحبب الى
كل لبيب ٭ المقلب بين احراق وتعذيب ٭ واصحب بابي ثقيف ٭ فحبذا هو من اليف ٭ وهلم
بابي عون ٭ فما مثله من عون ٭ ولو استحضرت ابا جميل ٭ لتجمل اي تجميل ٭ وحيهلا بام القرى
المذكرة بكسره ٭ ولا تتناس ام جابر ٭ فكم لها من ذاكر ٭ وناد ام الفرج ٭ ثم افتك بها ولا
حرج ٭ واختم بابي زرين ٭ فهو مسلاة لكل حزين ٭ وان تقرن به ابا العلا ٭ نجح اسمك من
البخلا ٭ واياك واستدناء المرجفين ٭ قبل استقلال حمول البين ٭ واذا زع القوم

اطلق جوافهم
طلب الدنو انتهاض الفراق

عن المراس وصافحوا الا الياس ، فاطعف عليهم ابا السرو ، فانه عنوان السرو

عندي اعاجيب ارويها بلا كذب ، عن العيان فكنوني ابا العجب

رايت يا قوم اقواما غذاؤهم ، بول العجوز وما اعني ابنة العنب

بول العجوز لبن البقرة والعجوز من اسماء الخمر

ومستنين من الاعراب قوتهم ، ان تشتووا حرقة تغني عن السغب

الحرقة القطعة من الجراد

وقادرين متى ما شاء صنعهم ، او قصروا فيه قالوا الذنب للحطب

القادر الطابخ والقدير المطبوخ في القدر

وكاتبين وما خطت اناملهم ، حرفا ولا قرؤوا ما خط في الكتب

الكاتبون الخرازون يقال كتب السقاء والمزادة اذا خرزهما وكتب البغلة والناقة اذا جمع بين شفريها وخاطهما ومنه قول الشاعر لا تأمنن فزاريا خلوت به ، على قلوصك واكتبها باسيار

وتابعين عقابا في مسيرهم ، على تكمّهم في البيض واليلب

العقاب الراية كانت راية النبي صلى الله عليه وسلم تسمى العقاب واليلب درع من جلود

ومنتدين ذوي نبل بدت لهم ، نبيلة فانثنوا بها الى الحرب

النبيلة الجيفة ومنه يقال تنبل البعير اذا مات واروح

وعصبة لم تر البيت الحرام وقد ، حجت جثيا بلا شك على الركب

معنى حجت جثيا اي غلبت بالحجة مجادلين جاثين على الركب وجثي جمع جاث

ونسوة بينما ادلجن من حلب ، صبحن كاظمة من غير ما تعب

كاظمة [illegible] الموضع ، كاظمة الغيظ اي متجرعته

وصحفة من نضار خالص شربت ، بعد المكاس بقيراط من الذهب

النضار ههنا شجر النبع وقال بعض التابعين لا باس ان يشرب في قدح النضار وعلى هذا

ومستجيشا بخشخاش ليدفع ما ، اضطر من اعاديه فلم يخب

الخشخاش الجماعة عليهم دروع واسلحة

وطالما مر بي كلب وفي فمه ، ثور ولكنه ثور بلا ذنب

الثور القطعة من الاقط

وكم راى ناظري فيلا على جمل ، وقد تورك فوق الرحل والقتب

الفيل الرجل الفائل الراي وهو الناقص

وكم لقيت بعرض البيد مشتكيا ، وما اشتكى قط في جد ولا لعب

المشتكي المتخذ شكوة وهي القربة الصغيرة

وكنت ابصرت كرازا لراعية ، بالدو ينظر من عينين كالشهب

الكراز كبش يحمل عليه الراعي اداته

وكم رات مقلتي عينان ماؤهما ، يجري من الغرب والعينان في حلب

الغرب مجرى الدمع والعينان المقلتان وحلب بلدة معروفة

وصادعا بالقنا من غير ان علقت ، كفاه يوما برمح لا ولا يلب

القنا ارتفاع الانف وتحدب وسطه وصدع به اي كشفه

وكم نزلت بارض لا نخيل بها ، وبعد يوم رايت البسر في القلب

البسر جمع بسرة وهي الماء الحديث العهد بالمطر والقلب جمع قليب

وكم رايت باقطار الفلا طبقا ، يطير في الجو منصبا الى صبب

الطبق القطعة من الجراد

وكم مشايخ في الدنيا رايتهم ، مخلدين ومن ينجو من العطب

المخلد الذي ابطا شيبه

وكم بدا لي وحش يشتكي سغبا ، بمنطق ذلق امضى من القضب

الوحش الرجل الجايع

وكم دعاني مستنج لحادثة ، وما اخل وما اخللت بالادب

المستنجي الى الشي النجوة وهو المكان المرتفع التي تظل انه نجاؤك

وكم انخت قلوصي تحت جنبذة ، تظل ما شئت من عرب ومن عرب

الجنبذة القبة والعرب جمع عروب وهي المتحببة الى زوجها

وكم نظرت الى من سر ساعته ، ودمعه مستهل القطر كالسحب

سر اي قطع سرره وسرة ويسمى ما يقطع بعد القطع السر

وكم رايت قميصا ضر صاحبه ، حتى انثنى واهى الاعضاء والعصب

القميص الدابة الكثير الوثب وهو القماص

وكم ازار لواه الدهر ملتفه ، لحف لبد حثيث السير مضطرب

الازار المراة ومنه قول الشاعر الا ابلغ ابا حفص رسولا فدى لك من اخي ثقة ازاري

هذا وكم من افانين معجبة ، عندي ومن ملح تلهي ومن نخب

فان فطنتم للحن القول بان لكم ، صدقي وذلكم طلعي على رطبي

وان بلدتم فان العار فيه على ، من لا يميز بين العود والحطب

ومدلجين سروا من ارض كاظمة ، واصبحوا حين لاح الصبح في حلب

اي اصبحوا يحلبون اللبن

ويا فعالم يلامس قط غانية ، شاهدته ولد نسل من العقب

النسل العدو ومنه قوله تعالى من كل حدب ينسلون والعقب مؤخر القدم

وشانيا مستهينا بالمشيب بدا ، في البدو وهو فتي السن لم يشب

الشايب مازج اللبن بالماء والمشيب اللبن الممزوج بالماء يقال فيه مشيب ومشوب

ومرضعا بلبان لم يفه فمه ، رايته في شجار بين السبب

الشجار المحفة مالم تكن مظللة فاذا اظللت فهي الهودج والسبب الحبل ومنه قوله تعالى

وذا رعا ذرة حتى اذا حصدت ، صارت غبيراء يهواها اخو الطرب

الغبيرا السكر المتخذ من الذرة ويسمى ايضا السكركة وفي الحديث اياكم والغبيرا فانها خمر العالم

وراكضا وهو مغلول على فرس ، قد غل ايضا وما ينفك من خبب

المغلول العطشان وقد غل اي عطش

وذا بوطلق يقتاد راحلة ، مستعجلا وهو ماسور اخو كرب

الماسور الذي يجد الاسر وهو احتباس البول

وجالسا ماشيا تهوي مطيته ، به وما في الذي اوردت من ريب

الجالس الآتي نجدا والماشي الذي كثرت ماشيته وقد فسر بعضهم قوله تعالى ان امشوا

وحائكا اجذم الكفين ذا خرس ، فان عجبتم فكم في الخلق من عجب

الحائك ههنا الذي اذا مشى حرك منكبيه وفحج بين ركبتيه

وذا شطاط كصدر الرمح قامته ، صادفته بمنى يشكو امر الحدب

وساعياً في مسرّات الانام يرى ٭ افراحهم ماتماً كالظلم والكذب

افراحهم اثقالهم ومنه قوله عم لا يترك في الاسلام مفرح اي مثقل بالدين

ومغرماً بمناجات الرجال له ٭ وما له في حديث الخلق من ارب

الخلق ههنا الكذب ومنه قوله تعالى ان هذا الا خلق الاولين

وذا ذمام وفت بالعهد ذمته ٭ ولا ذمام له في مذهب العرب

الذمام الاول العهد والثاني جمع ذمة وهي البئر القليلة الماء وعنى بالمذهب المسلك اي الاباره

وذا قوى ما استبانت قط لينته ٭ ولينه مستبين غير محتجب

اللين النخل الدقل ومنه قوله تعالى ما قطعتم من لينة

وساجداً فوق فحل غير مكترث ٭ بما اتى بل يراه افضل القرب

الفحل الحصير المتخذ من فحال النخل

وعاذراً مولماً من ظل يعذره ٭ مع التلطف والمعذور في صخب

العاذر الخاتن والمعذور المختون

وبلدة ما بها ماء لمغترف ٭ والماء يجري عليها جري منسرب

البلدة الفرجة ما بين الحاجبين وتسمى ايضا البلجة

وقرية دون افحوص القطا شحنت ٭ بديلم عيشهم من خلسة السلب

القرية بيت النمل والديلم النمل الكثير

وكوكباً يتوارى عند رؤيته ٭ الانسان حتى يرى في امنع الحجب

الكوكب النكتة البيضاء التي تحدث في انسان العين

ورونة قومت ما لا له خطر ٭ ونفس صاحبها بالمال لم تطب

الرونة مقدم الانف

قوله بطء فند فهو مولى عايشة بنت سعد بن ابي وقاص وكانت بعثته الى المدينة ليقتبس لها نارا فقصد مصر واقام بها سنة ثم جاءها بعد السنة يشتد ومعه جمر فتبدد منه فقال تعست العجلة قوله اشغل من ذات النحيين هي امراة من تيم الله بن ثعلبة حضرت سوق عكاظ ومعها نحيا سمن فاستخلا بها خوات بن جبير الانصاري ليبتاعهما منها ففتح احدهما وذاقه ودفعه اليها فاخذته باحدى يديها ثم فتح الآخر وذاقه ودفعه اليها فامسكته بيدها الاخرى فغشيها وهي لا تقدر على الدفع عن نفسها لحفظها فم النحيين وشحها على السمن فلما قام عنها قالت له لا هنأك فضرب مثلا المثل فيمن شغل وهي في هذا المثل مفعولة لانها شغلت واكثر الامثال التي على افعل تاتي من فعل الفاعل قوله انف في السماء واست في الماء يضرب هذا المثل لمن يتكبر مقالا ويصغر فعالا قوله افرغ من حجام ساباط فذكر انه كان حجاما ملازما ساباط المداين يحجم الجندي نسئة وربما مرت عليه برهة لا يقربه فيها احد فكان يبرز امه عند تمادي عطلته فيحجمها لكيلا يقرع بالبطالة فما زال يحجمها حتى نزف دمها وماتت قوله يشكو الى غير مصمت فهو مثل يضرب لمن لا يكترث بشان صاحبه ولا يعبا باستمرار شكايته لانه لو اشكاه لصمت وامسك عن الكلام ومنه قول الراجز يخاطب جمله ٭ انك لا تشكو الى مصمت ٭ فاصبر على الحمل الثقيل او مت ٭ ونحو هذا المثل هان على الاملس ما لاقى الدبر قوله شغلت شعابي جدواي فالمراد به انه ليس يفضل عني ما اصرفه الى غيري والشعاب النواحي واحدها شعب قوله كل الحذاء يحتذي الحافي الوقع معناه ان المجهود يقنع بما يجد والوقع ان تصيب الحجارة القدم فتوجعها قوله البعير الموقع فهو الذي يكثر آثار الدبر بظهره

كف عن الكاس اذا شئت ان   تسلم من قول جهول سفيه
من قذف الكاس بما فيهم   تقذفه الناس بما ليس فيه

سهم سمة تحمد آثارها   واشكر لمن اعطى ولو سمسمة
والمكر مهما استطعت لا تأته   لتقتني السودد والمكرمة
نقبس الدواة ورسغ الكف مثبتة   سينا بها ان خطا وان درسا
وهكذا السين في قسب وباسقة   والسفح والنقس واقسر واقتبس قبسا
وفي تقسست بالليل الكلام وفي   مسيطر وشموس واتخذ جرسا
وفي فريس وبرد قارس فخذ   الصواب مني وكن للعلم مقتبسا

بالصاد تكتب قد قبصت دراهما   يا ناملي واصخ لتستمع الخبر
وبصقت ابصق والصماخ وصنجة   والقص وهو الصدر واقتص الاثر
ونجصت مقلته وصدي فرصة   وقد ارعدت منه الفريصة للخور
وقصرت هندا اي حبست وقد دنا   فصح النصارى وهو عيد منتظر
وقرصته والخمر قارصة اذا   حذت اللسان وكل هذا مستطر

ان شئت بالسين فاكتب ما ابينه   وان تشا فهو بالصاد يكتتب
مغس وفقس ومسطار ومملس   وسالغ وصراط الحق والصقب
والسامغان وسقر والسويق وسـ   لاق وعن كل هذا تفصح الكتب

اذا الفعل يوما غم عنك هجاؤه   فالحق به تاء الخطاب ولا تقف
فان تر قبل التاء ياء فكتبه   بياء والا فهو يكتب بالالف
ولا تحسب الفعل الثلاثي والذي   تعداه والمهموز في ذاك يختلف

لئن ادركت في نظمي فتورا   ووهنا في بياني للمعاني
فلا تنسب بنقصي ان رقصي   على مقدار تنشيط الزمان

ايها السائلي عن الظاء والضاد   لكيلا تضله الالفاظ
ان حفظ الظاءات يغنيك فاسمعها استماع امرئ له استيقاظ
هي ظمياء والمظالم والاظلام والظلم والظبا واللحاظ
والعظا والظليم والظبي والشيظم والظل واللظى والشواظ
والتظني واللفظ والنظم والتقريظ والقيظ والظما واللماظ
والحظي والنظير والظئر والجاحظ والناظرون والايقاظ
والتشظي والظلف والعظم والظنبوب والظهر والشظا والشظاظ
والاظافير والمظفر والمحظور والحافظون والاحفاظ
والحظيرات والمظنة والظنة والكاظمون والمغتاظ
والوظيفات والمواظب والكظة والانتظار والالظاظ
ووظيف وظالع وعظيم وظهير والفظ والاغلاظ
ونظيف والظرف والظلف والظاهر ثم الفظيع والوعاظ
وعكاظ والظعن والمظ والحنظل والقارظان والاوشاظ
وظراب الظران والشظف الباهظ والجعظري والجواظ
والظرابين والجناظب والعنظب ثم الظيان والارعاظ
والشناظي والدلظ والظاب والظبظاب والعنظوان والجنعاظ
والشناظير والتعاظل والعظلم والبظر بعد والانعاظ
هي هذي سوى النوادر فاحفظها لتقفو اثارك الحفاظ
واقض فيما صرفت منها كما تقضيه في اصله كغيظ وغاظوا

ثم كتب على ثلث كسرات من الخبز فاكلها فانه شفاء من سبعين سوى الموت اولها يريد الله ان يخفف عنكم وخلق الانسان ضعيفا وثانيها الان خفف الله عنكم وعلم ان فيكم ضعفا وثالثها ذلك تخفيف من ربكم

والناس كالنبت فمنه رائق — غض نضير عوده مر الجنى
ومنه ما تقتحم العين فان — ذقت جناه انساغ عذبا في اللهى
يقوم الشارخ من زيغانه — فيستوي ما انعاج منه وانحنى
والشيخ ان قومته من زيغه — لم يقم التثقيف منه ما التوى
كذلك الغصن يسير عطفه — لدنا شديد غمزه اذا عسا
من ظلم الناس تحاموا ظلمه — وعز عنهم جانباه واحتمى
وهم لمن لان لهم جانبه — اظلم من حيات انباث السفى
عبيد ذي المال وان لم يطمعوا — من غمره في جرعة تشفي الصدا
وهم لمن املق اعداء وان — شاركهم فيما افاد وحوى
عاجمت ايامي وما الغر كمن — تأزر الدهر عليه وارتدى
لا يرفع اللب بلا جد ولا — يحطك الجهل اذا الجد علا
من لم يعظه الدهر لم ينفعه ما — راح به الواعظ يوما او غدا
من لم تفده عبرا ايامه — كان العمى اولى به من الهدى
من قاس ما لم يره بما راى — اراه ما يدنو اليه ما نأى
من ملك الحرص القياد لم يزل — يكرع في ماء من الذل صرى
من عارض الاطماع باليأس رنت — اليه عين العز من حيث رنا
من عطف الناس على مكروهها — كان الغنى قرينه حيث انتوى
من لم يقف عند انتهاء قدره — تقاصرت عنه فسيحات الخطى
من ضيع الحزم جنى لنفسه — ندامة الذع من سفع الذكا

قال افلاطون العالم كرة والارض نقطة والافلاك قسي والانسان هدف والحوادث سهام والله رام فاين المفر

من اراد صاحبا فالله يكفيه ومن اراد مونسا فالقرآن يكفيه ومن اراد كنزا فالقناعة يكفيه ومن اراد وعظا فالموت يكفيه ومن لا يكفيه هذه الاربع فالنار يكفيه

الفرق بين الاحمق والابله الاحمق يعلم امور الدنيا ولا يعلم امور الآخرة والفرق بين ... قال اكثر الملا واكثر اهل القرآن اهل الجنة بله

صفوة الارض بالناس وصفوة الناس بالروح وصفوة الروح بالعقل وصفوة العقل بالعلم وصفوة العلم بالعمل وصفوة العمل بالاخلاص

من ناط بالعجب عرى اخلاقه — نيطت عرى المقت الى تلك العرى
من طال فوق منتهى بسطته — اعجزه نيل الدنا بله القصا
من رام ما يعجز عنه طوقه — من عبء يوما آل محزوز المطا
والناس الف منهم كواحد — وواحد كالالف ان امر عنا
وللفتى من ماله ما قدمت — يداه قبل موته لا ما اقتنى
وانما المرء حديث حسن — فكن حديثا حسنا لمن وعى
اني حلبت الدهر شطريه فقد — امر لي حينا واحيانا حلى
وفر عن تجربة نابي فقل — في بازل راض الخطوب وامتطى
والناس للموت خلا يلسهم — وقل ما يبقي على اللس الخلا
عجبت من مستيقن ان الردى — اذا اتاه لا يداوى بالرقى
وهو من الغفلة في اهوية — كخابط بين ظلام وعشا
ان الشقاء بالشقي مولع — لا يملك الرد له اذا اتى
واللوم للحر مقيم رادع — والعبد لا يردعه الا العصا
وآفة العقل الهوى فمن علا — على هواه عقله فقد نجا
من لك بالمهذب الندب الذي — لا يجد العيب اليه مختطى
اذا تصفحت امور الناس لم — تلف امرأ حاز الكمال فاكتفى
ان نجوم المجد امست افلا — وظل القالص اضحى قد زوى
الا بقايا في اناس بهم — الى سبيل المكرمات يهتدى
اذا الاحاديث انتضت انباؤهم — كانت كنشر الروض غاداه الندى

ثم قال وراي ... عدد ...

العلم تاج الفتى والعقل طوق من ذهب

العلم نور تنطفي والجهل نار تلتهب

من وضع الحكمة عند الجهال اضاعه ومن منع المستوجبين فقد ظلم

بد گهر را علم وفن آموختن — دادن تیغی بدست راهزن

تیغ دادن در کف زنگی مست — به که آید علم ناکس را بدست

[illegible]

الى تمام

ارى فضل مال المرء داء لعرضه كما ان فضل الزاد داء لجسمه
فليس لداء العرض شئ كبذله وليس لداء الجسم شئ كحسمه

١٥١

ثق بالملك المسبب الاسباب الرزق اذا اتاك دق الباب

جميع فوائد الدنيا غرور ولا يبقى بمسرور سرور
فقل للشامتين بنا افيقوا فان نوائب الدنيا تدور

حلاوة دنياك مسمومة فلا تاكل الشهد الا بسم
اذا تم امر دنى نقصه توقع زوالا اذا قيل تم

الدهر ذو عجب فانظر عجائبه العبد في نعم والحر محروم
لا تعجبن اخي ما ذاك من عجب الكلب في صحة والليث محموم

ذنوبي كموج البحار بل هي اكثر اضعها مثل الجبال بل هي اكبر
ولكن عند الكريم اذا عفا كجناح البعوض بل هي اصغر

رايت الرفق ابلغ للسمو ولم ار كالتواضع في العلو
فمن رد الكلام على سفيه كمن القى السلاح الى العدو

رايت الناس قد ذهبوا الى من عنده ذهب
ومن لا عنده ذهب فعنه الناس قد ذهبوا

سلام المرء في الحمام جهل وفي الاسواق في وقت اشتغال
وحين القراءة والاذان وعند الدرس والقاضي كذلك

ثلثة ليس لها عارية
المشط والسواك والجارية

ثلثة ليس لها نهاية
الامن والصحة والكفاية

فانما مثل الاداب تجمعها
في عنفوان الصبى كالنقش في الحجر

حيوة بلا مال حيوة ذميمة
وعلم بلا جاه كلام مضيع

78

واني لابد في هواك تجلدا وفي القلب مني لوعة وغليل

١٥٢

كن عالما وارض بصف النعال ولا تكن صدرا بغير الكمال
فان تصدرت بلا آلة صيرت ذاك الصدر صف النعال

منافسة الفتى فيما يزول على نقصان همته دليل
ومختار الغنى اقل منه وكل فوائد الدنيا قليل

ومن لم يذق ذل التعلم ساعة تجرع ذل الجهل طول حيوته
ومن فاته التعليم حين شبابه فكبر عليه اربعا لوفاته
فان حيوة المرء بالعلم والتقى فان لم يكونا لا اعتبار بذاته

ولا تلغوا مع الاخوان لغوا فان اللغو مفتاح الخصومة
ولا تقرض على الاخوان حبة فان القرض مقراض المحبة

هي القناعة فالزمها تعش ملكا لو لم يكن منك الا راحة البدن
وانظر لمن ملك الدنيا باجمعها هل راح منها بغير القطن والكفن

هي الدنيا اقل من القليل وعاشقها اذل من الذليل
تصم بسحرها قوما وتعمي فهم متحيرون بلا دليل

لا يفيد الاجتناب والحذر اذا جاء القضاء عمي البصر
خرجت من التراب بغير ذنب رجعت الى التراب مع الذنوب

الا كل شئ ما خلا الله باطل
وكل نعيم لا محالة زائل

ولو كانت الدنيا تدوم لواحد
لكان رسول الله فيها مخلدا

موت التقي حيوة لا نفاد لها
قد مات قوم وهم في الناس احياء

وان سلم الانسان من سوء نفسه
فمن سوء ظن المدعي ليس يسلم

١٥٤

فتى كملت خيراته غير انه
جواد فما يبقي من المال باقيا

رابعة العدوية

ما بال دينك ترضى ان تدنسه / وثوب دنياك مغسول من الدنس
ترجو النجاة ولم تسلك مسالكها / ان السفينة لا تجري على اليبس

يا طالب الرزق في الآفاق مجتهدا / اقصر عناك فان الرزق مقسوم
الرزق يسعى الى من ليس يطلبه / وطالب الرزق يسعى وهو محروم
لا تحرصن فليس الرزق بالحيل / الرزق في اللوح مكتوب مع الاجل
فان صبرنا فان الرزق يطلبنا / وانما خلق الانسان من عجل

محمد اتم حمدا ثم حمدا
لمن يعطي اذا شكر الرزايا

من كلام علي

لا تخضعن لمخلوق على طمع / فان ذلك نقص منك في الدين
ان الذي ترجوه وترهبه / من البرية مسكين بن مسكين

الناس اكيس من ان يحمدوا رجلا
حتى يروا عنده آثار احسان

لولا المشقة ساد الناس كلهم / الجود يفقر والاقدام قتال

اذا المرء لم يرض ما امكنه / ولم يأت من امره ازينه
فدعه فقد ساء تدبيره / سيضحك يوما ويبكي سنه

وان صديقا قلما يعد عدوه
وان كان يوما واحدا لكثير

اذا انت اكرمت الكريم ملكته / وان انت اكرمت اللئيم تمردا
ووضع الندى في موضع السيف بالعلى / مضر كوضع السيف في موضع الندى

ومن كرم الاخلاق ان يصبر الفتى
على جفوة الاخوان من غير ذلة

تعد ذنوبي عند قوم كثيرة / ولا ذنب لي الا العلى والفواضل
كنه ندارم جز دانش وهنر هيچ / درين زمانه كه حاليم اين كناه بس است

نخفي العداوة وهي غير خفية
نظر العدو بما اسر يبوح

78

من خلت كفيه وكف قلبه تهون عليه النقع الناس — من يزرع الشوك لم يحصد به عنبا

١٥٤

سحاب خطاني جوده وهو مسبل / وبحر عداني فيضه وهو مفعم
وبدر اضاء الارض شرقا ومغربا / وموضع رجلي منه اسود مظلم

لا تحقرن لصاحب لك حفرة / فلرب حافر حفرة هو يصرع

فالوجه مثل الصبح مبيض
والشعر مثل الليل مسود

من قل ماله هان على اهله

وقد يقصر القل الفتى دون همه / وقد كان لولا القل طلاع انجد

عز الرجل استغناؤه عن الناس

فلا وابيك ما في العيش خير / ولا الدنيا اذا ذهب الحياء

الله يعلم انا لا نحبكم
ولا نلومكم ان لا تحبونا

متى ما يرى الناس الغني وجاره / فقير يقولوا عاجز وجليد
وليس الغنى والفقر من حيلة الفتى / ولكن احاظ قسمت وجدود

يا قوم اذني لبعض الحي عاشقة / والاذن تعشق قبل العين احيانا

الرزق مقسوم فلا تحرص له
والموت محتوم ...

ابصر لرجلك قبل الخطو موضعها / فمن علا زلقا من غرة زلجا

والذ ايام الفتى واحده
ما كان يرضى مع الاحباب

شباب وشيب وافتقار وثروة / فلله هذا الدهر كيف ترددا

خيالك عندي ليس يبرح ساعة / جعلت له في القلب احسن موضع
فلولا رجاء الوصل ما عشت ساعة / ولولا مكان الطيف لم اتهجع

قليل المال تصلحه فيبقى
ولا يبقى الكثير مع الفساد

دع ذكرهن فما لهن وفاء / ريح الصبا وعهودهن سواء
فابق لك الذكر الجميل تدم به / فما لسوى الذكر الجميل بقاء

ايا ايها السالك الغنيمة
وكل الغنم في التقوى السليمة

فبادر الى اللذات قبل فواتها / فان قصاراى ما تراه عناء

وسر لهم ما كان عندك ...
وسر الثلاثة غير الخفي

لا تحمدن امرأ حتى تجربه / ولا تذمنه من غير تجربة

فان كانت الارزاق قسماً مقسماً — فقلة حرص المرء في الكسب اجمل
لئن كانت الدنيا تعد نفيسة — لدار ثواب الله اعلى وانبل

وكل مقال دون نطقك زايف — وكل كلام دون لفظك واهي
فبين لنا وعدا صحيحا مفرحا — بايجاز لفظ معجز متناهي

الا انما الدنيا كظل غمامة — اذا ما رجاه المستظل اضمحلت
فلا تك مفراحا اذا هي اقبلت — ولا تك مجزاعا اذا هي ولت

لا تظلمن اذا ما كنت مقتدرا — فالظلم آخره ياتيك بالندم
تنام عيناك والمظلوم منتبه — يدعو عليك وعين الله لم تنم

الشوق اعظم والصبابة ابرح — يموت كرام الناس جوعا وحسرة
فعلام اشرح منه ما لا يشرح — وقوم لئام تاكل المن والسلوى

وما انا من ان يجمع الله بيننا — باحسن ما كنا عليه بآيس

ينشق صدري وحشة لفراقه — ويذوب قلبي رحمة لشبابه
زالت دواعي الانس عند زواله — عنا وغاب نعيمنا بغيابه

بكل اسى لا تذهب النفس بعده — ولذة مسرور بطيب حياته
فما بعد الا من طريق التكلف — وترى الزمان بموته يتمخض

ولا خير في حلم اذا لم يكن له — بوادر تحمي صفوه ان يكدرا

ما جمع شيء الى شيء — افضل من حلم الى علم

ان الصنيعة لا تكون صنيعة — حتى يصاب بها طريق المبرة

الخير يبقى وان طال الزمان به — والشر اخبث ما اوعيت من زاد
در وعا كرده

[illegible]
خذو العقل من يرضى بمقدور حظه — فبالجد يحظى نفسه لا بجدها
بهره مند شود

وعين الرضا عن كل عيب كليلة — ولكن عين السخط تبدي المساويا

كان لم يكن بين اذا كان بعده — تلاق ولكن لا اخال تلاقيا

[illegible] نسخ

كيف يفرح بالدنيا من يومه يهدم شهره وشهره يهدم سنته وسنته تهدم عمره
وكيف يفرح من يقوده عمره الى اجله وحيوته الى موته

فردا كه ببيني باد اين دولتها — بيرون كشده باشد ار سر وسبلتها
عاقل نكند بروز دولت شادي — كامروز همه دوست وفردا لتها

اسكك الطرق ولو دارت — تزوج البكر ولو بارت — اسكن المدن ولو جارت — كل الحنطة ولو غالت

قيد لسانك — ق فاك
شانك مع الله — تفز [illegible]

لا ينكر [illegible] وضع [illegible]
الا عداء [illegible]

غيرا لا تتعرف بالاضافة
الا اذا وقعت بين متضادين
وكانا معرفتين كما تقول
عجبت من قيامك غير قعودك
او عجبت من الحركة غير
السكون [illegible]

السعدي
روي عن علي رض من قرا هذا الدعاء [illegible]
ولو في جميع عمره عشر مرات
كفاه الله تعالى من [illegible]

تحصنت بالعظيم
تقويت بالعظيم
استمسكت بالعظيم
اللهم يا مالك الممالك
ويا منجي من المهالك
نجنا من المهالك
انت الباقي وكل شيء هالك [illegible] برحمتك يا ارحم الراحمين

[illegible] خواص عمر
ان لا تذر خلة [illegible]
الا لغوه [illegible] اللام

[illegible]
حيات عزه يا عمكين با قبال وادبار
[illegible] ديده [illegible]

[illegible]
ولست احسب من عمري وان حسنت
ايامه بل الايام العاطل

نور موسى جكونه بيند كور
نطق عيسى جكونه داند كر

١٢٣٤٥٦٧٨٩
يكتب المتزوج

هر كسنه مكر وسحر اولنه [illegible]
صاحب الملك [illegible] يازه لر [illegible]
بسم الله الرحمن الرحيم ديو ب باليه
دفع اولور عمري اولدقجه سحر [illegible]

بسم الله الرحمن الرحيم ومن يهاجر
في سبيل الله يجد في الارض مراغما
كثيرا وسعة ومن يخرج من بيته
مهاجرا الى الله ورسوله ثم يدركه
الموت فقد وقع اجره على الله
وكان الله غفورا رحيما

دفع [illegible]
[illegible]
[illegible]

كاغدن خط چيقمق دلسك ضمغ عربي اسفيداج وسركه بر او جني بر برده
خلط ايدوب خط او زرينه سورب قورودقد نصكره قلم ايش اليه حك اوله كيدر

هر كيم ديلرسه [illegible] تعسر [illegible]
علم شريف الكافتح اوله [illegible]
را [illegible] يازه جمعه [illegible] باذن الله تعالى
[illegible]
فتح مبين اوله

٢ ٣ ٤ ١١ ١١ [illegible]
١٢٩٢١ [illegible] ١١١١
يا فتاح

اَيْشٍ من بِرٍ وجودٍ واصل ... الى كل مخلوقٍ وانت كريمٌ

واَرجع من ذنبٍ وعفوك شامل ... لكل الورى طرًا وانت رحيمٌ

واجهل في تدبير حالي جهالةً ... وانت بتدبير الانام حكيمٌ

واشكوا الى نعماك ذلّي وحاجتي ... وانت بحالي يا عزيز عليمٌ

الجاهلون وان اموالهم كثرت ... لا يستوون لاهل العلم والادب

ان الكلاب اذا البسته ما ذهبا ... فليس كالاسد العاري عن الذهب

تنبه وحصّل ما ترى من نطفة ... وانت وعار لا تعلمه

على المرء ان يسعى لتحصيل جهده ... وليس عليه ان يساعده الدهر

سلام على وادي الحبيب وليتني ... حللت بواديه مكان سلامي

ومن يغرس المعروف يجن ثماره ... فعاجله شكر وآجله اجر

خير الناس من كف فكه وفك كفه ... وشر الناس من كف كفه وفك فكه

الصدقة من بين فكيك ... خير من الصدقة من بين كفيك

ليلي نهارٌ اذا ما درت في خلدي ... لان ذكرك نور القلب والبصر

النحو افضل ما يُقرا ويلتمس ... لانه من كتاب الله مقتبس

اذا الفتى عرف الاعراب كان له ... مهابة في الناس حول جلسوا

لا ينطقون حذرا ان يلحنهم ... كانما هم به من خوفه خرسوا

لا يستوي معرب فينا وذو لحن ... هل يستوي البغلة العرجاء والفرس

العلم غال عزيز في تصرفه ... وكل علم الى التصريف محتاج

فكل من احكم التصريف فيه فقد ... وافاه في ضيق بحر الجهل افراج

ملح الكلام وزين الفتى ابدا ... اليه كل علوم الخلق يحتاج

قدم النحو على العلم فقد ... يبلغ النحوي بالعلم الشرف

ما ترى النحوي في مجلسه ... كهلال بان من تحت السُّغف

تخرج الاحرف من فيه كما ... تخرج الجوهر من بطن الصدف

سلم الامر الى رب البشر ... ودع الهم وراء والفكر

لا تقل في ما جرى كيف جرى ... كل شئ بقضاء وقدر

مثل الرزق الذي تطلبه ... مثل الظل الذي يمشي معك

انت لا تدركه متبعا ... واذا وليت عنه تبعك

الصرف زين الفتى والنحو حليته ... ومن خلا عنهما عد من البقر

النحو زين للفتى يكرم حيث اتى ... من لم يعرف النحو فواجب ان يسكتا

يفيد الفتى ذل التعلم رفعه ... من الناس لا يعلو علو ابدا به

ومن لم يذق ذل التعلم ساعة ... تجرع كاس الجهل طول حياته

حلقت لحية موسى باسمه
وبهرون اذا ما قلبا

ان هرون اذا ما انقلب
يفعل اللحية شيئا عجبا

الهجر اذا طال عنا طال عنا
والخل اذا جالسنا جال سنا

لم يخش اذا خالفنا حال فنا
بالقبلة اذا عالجنا عال جنا

اذا ما دعتك النفس لحاجة
وكان عليها للخلاف طريق

فخالف هواها ما استطعت فانما
هواها عدو والخلاف صديق

الهي تبت من كل المعاصي
باخلاص رجا للخلاص

اغثني يا غياث المستغيثين
بفضلك يوم يوخذ بالنواصي

يا صاحبي لا تكلم في الوقف اول واصلح
فاننا ما راينا شخصا تولاه فصح

رب تثبتني على نهج السداد
وافتح اللهم ابواب المراد

خدايا بحق [illegible] نبيم اكرمي
[illegible] بنيت بخير [illegible]

فلا تلتفت في الناس بالذم والاذى
ولا تخش غير الله والله اكبر

قبل ان الاله قد ولدا
قيل ان الرسول قد كهنا

ما نجى الله والرسول معا
عن لسان الورى فكيف انا

الهي انت سبحاني حسبي انت احماني
اليك الشوق من قلبي على سرى واعلاني

توكلت على الله ولا [illegible] الله
فما الرزق من الناس بل الرزق من الله

لسان تو چون حسین [illegible]
وان جاهلا [illegible]
صدر [illegible]
[illegible]

در بن [illegible] الملكات ايكه بد كرد
[illegible] باجان خود كرد
[illegible]

وكم قوي قوي في تقلبه
مهذب الراي عنه الرزق منحرف

وكم ضعيف ضعيف في تقلبه
كانه من خليج البحر يغترف

هذا دليل على ان الاله له
في الخلق سر خفي ليس ينكشف

[illegible] اهل الحراب
[illegible]

ان كان [illegible] في [illegible] احد
[illegible]
[illegible]

وزم و [illegible] قرآن فتح وظفر
جزم عزمت [illegible]
[illegible]
[illegible]

84

السؤال المعمى

هناك مظلومة غالت بقيمتها
وههنا ظلمت هانت الى الباري

يد بخمس مئين عسجد وديت
فما بالها قطعت في ربع دينار

الجواب لعلماء عصره

عز الامانة اغلاها وارخصها
ذل الخيانة فافهم حكمة الباري

يا جامع المال في الدنيا لوارثه
هل انت بالمال بعد الموت منتفع

اما بيوتك في الدنيا فواسعة
فليت قبرك بعد الموت يتسع

يشقى ويأثم بالاموال جامعها
ويسعد الوارث الباقي بما يدع

كدودة القز سدت بيت مهلكة
وغيرها بالذي قد سد ينتفع

ان من يرحم اهل الارض قد
آن ان يرحمه من في السماء

فارحم الخلق جميعا انما
يرحم الرحمن منا الرحما

عليك بالعدل ان وليت مملكة
واحذر من الجور فيها غاية الحذر

فالملك يبقى على الكفر البهيم ولا
يبقى مع الجور في بدو ولا حضر

ايحسب الظالم في ظلمه
اهمله القادر ام امهلا

ما اهمله بل له موعد
لن يجدوا من دونه موئلا

اذا اقبلت الدنيا عليك فجد بها
على الناس طرا فانها تتقلب

فلا الجود يفنيها اذا هي اقبلت
ولا البخل يبقيها اذا هي تذهب

اذا احببت ان تبقى مصون الجاه والقدر
وان تامن بما في الناس من مكر ومن غدر

فلا تحرص على مال ولا تطمح الى صدر
واكثر قول لا ادري وان كنت امرأ يدري

ای كه سستت مى رسد كارى بكن
در فرصت
بيش از ان كز تو نيايد هيچ كار

[illegible] ومن [illegible] عن [illegible] الدنيا [illegible]

ونعم [illegible] ونعم [illegible]

عين [illegible] وعضب [illegible]

ايات [illegible] العرش عاصي
اتدري ما جزاء ذوي المعاصي

سعير للعصاة لها نبور
فويل يوم يوخذ بالنواصي

فان تصبر على النيران فاعص
والا كن عن العصيان قاصي

وفيما قد كسبت من الخطايا
رهنت النفس فاجهد بالخلاص

نيجه بر نفس تمنا سيله
بيك و اجك اولدلخواهك

ايليوب زهد و ورع دن نفرت
طاعت حقدن اولو اكراهك

معبدك مطبخ اولوب شام وسحر
مستراح اوله زيارتكاهك

بونك ايچون اولندك مخلوق
بو ميدر امر سكا اللهك

[illegible] غفلت
[illegible] ميل جاه ودولت

دلوكه طولدى ميل جاه ودولت
طوتيدر غفلت [illegible]
انكچون [illegible] سان كندوز [illegible]

الا انما القرآن تسعة احرف
سأنبئكها في بيت شعر بلا خلل
حلال حرام محكم متشابه
بشير نذير قصة عظة مثل

قسمت رزقت ز ازل کرده اند
چندی رزق مقرر کنده کی
فائده زنده کیت بنده کی
سر مکشل ز قاعده بنده کی

للامام الاندلسی

یا رب هیئ لنا من امرنا رشدا
واجعل معونتك الحسنى لنا مددا
ولا تكلنا الى تدبير انفسنا
فالنفس تعجز عن اصلاح ما فسدا
انت الكريم وقد وجهت من املي
الى جنابك وجها سائلا ويدا
وللرجاء ثواب انت تعلمه
فاجعل ثوابي دوام الستر لي ابدا

دعا نامه

من چه گویم دعا زین بهتر
آرزوها میسر بادا
تا که اجرام رام امر خدا
دین و دولت مستمر بادا

تأمل سطور الكائنات فانها
من الملك الاعلى اليك رسائل
وقد خط فيها لو تأملت خطها
الا كل شيء ما خلا الله باطل

تأدب اذا قدمت على اناس
واجلس موضع الرجل الاقل
ان رفعوك كان الفضل منهم
وان خلوك فقل هذا محلي

كنية الدنيا ابو الفناء
وكنية الآدمي ابو الجفاء
فلا تطلب من الفناء بقاء
ولا تطلب من الجفاء وفاء
من خالط الاخيار وقر
ومن خالط الارذال حقر

والله ما طلعت شمس ولا غربت
الا وذكرك مقرون بانفاسي
ولا جلست الى قوم احدثهم
الا وانت حديثي بين جلاسي

اذا المرء لم يعرف مصالح نفسه
ولا هو ما قال الاخلاء يسمع
فلا ترج منه الخير واتركه فانه
بايدي صروف الحادثات سيصنع

تنزيه الطرق او ساطها
وتعد من الجانب الشبه
وسمعك صن عن سماع القبيح
كصون اللسان عن النطق به
فانك عند استماع القبيح
شريك لقائله فانتبه

قال اللمن ان تتلك راه
ذاك للفضل الا للبلاء

شوقي اليك شديد كما علمت وازيد
وكيف اذكر شيئا به ضميرك يشهد

ولنا قول

بپای خود به دام میرود آن زاغ
اگر بطوطی شیرین سخن بحث آید

عادلی عبد العزیز بمثلها

ببستن موی ساحری ز مالیخولیاست
نزد عیسی لاف طب از علت سودا بود

سعادت ازلی قابل زوال اولمز
کونش ییراوستنده هم دوشسه پایمال اولمز

یضاعف علیک الرزق من کل جانب

عارفك عزتی کمال ایلر
وکن طالبا للرزق من بابه
جاهلك جاهی جمع مال ایلر

مهجور وصال روی جانان بودن
صد سال اسیر بند و زندان بودن
غمهای جهان جمله تحمل کردن
به زانکه دمی همدم نادان بودن

ومن كان الغراب له دليلا
تمر به المجوس على مصب

ذکرت لیلة وصلها في هجرها
فجرت مدامع مقلتي كالعندم
فجعلت امسح ناظري بجيدها
من عادة الكافور امساك الدم

من ذوق الکتاب
سمیع الجواب
عرض الحوض کرمه

یاره کم بیتو یاره اشته
ویاره ما زوی لو حقیقة ۱۱
جمع بکنی و بحجتی عداد ان روی آن
بکذران و به ... خطر کرده
...
بکنی تا محو کند

شبابان عجیبان هما ابدع من نح
شیخ یتصابی و صبی یتشیخ

من بلي احسان
فليس له اقران
في الاسرار
صورها عن الاغيار

الرواة من النقل الاوراد

من صاحب خط تاجه

عدو الرجل حمقه
وصديقه عقله
من قل صدقه
قل صديقه

كثرة الوفاق نفاق
وكثرة الخلاف شقاق
الخلاف علاف الشر
لو كانت المنفعة شجرا
لم يثمر الا ضجرا

عمر بگذشت به بی‌حاصلی و بوالهوسی   ای پسر جام میم ده که به پیری برسی

لمع البرق من الطور فآنست به   فلعلی لک آتی بشهاب قبس

چه شکرهاست درین شهر که قانع شده‌اند   شاهبازان طریقت بمقام مگسی

تا چو مجمر نفسی دامن جانان گیرم   دل نهادیم بر آتش ز پی خوش نفسی

دوش در خیل غلامان درش می‌رفتم   گفت ای بیدل بیچاره تو باری چه کسی

کاروان رفت و تو در جای کمینگاه بخواب   وه که بس بیخبر از غلغل چندین جرسی

بال بگشا و صفیر از شجر طوبی زن   حیف باشد چو تو مرغی که اسیر قفسی

چند پوید بهوای تو ز هر سو حافظ   یسر الله طریقا بک یا ملتمسی

ای بیخبر بکوش که صاحب خبر شوی   تا راهرو نباشی کی راهبر شوی

در مکتب حقایق پیش ادیب عشق   هان ای پسر بکوش که روزی پدر شوی

دست از مس وجود چو مردان ره بشوی   تا کیمیای عشق بیابی و زر شوی

خواب و خورت ز مرتبهٔ خویش دور کرد   آنگه رسی بخویش که بی خواب و خور شوی

بسم الله الرحمن الرحیم
واذا رأوا تجارة او لهوا انفضوا الیها وترکوک قائما قل ما عند الله خیر من اللهو ومن التجارة والله خیر الرازقین

ماز وی سحق بلیغ ایدوب
صغر یاغیله بشوروب
صاچه سوره‌لر اوزنه
وسیاه اوله

لوجع الاسنان والرایحة
التی فی الفم خذ السذاب
والزبیب الاسود ویدق
ویحط علی الاسنان فانه
یسکن الوجع ویقطع الرایحة

بو آیتی بر کره فارجه بوا...
اوقیوب اوفره و براوج طرافدن
الوب صاقلیه وقت حاجتده
بر شیء صاتمق مراد ایلسه
بو طعامدن اوج برمق ایله
نه قدر الورسه اول اسباب
اوزرینه اکه‌سن فارجه
صاتلغه مشتری گله
او آیت بودر

گر نور عشق حق بدل و جانت اوفتد   بالله کز آفتاب فلک خوبتر شوی

یکدم غریق بحر خدا شو گمان مبر   کز آب هفت بحر بیک موی تر شوی

از پای تا سرت همه نور خدا شود   در راه ذوالجلال چو بی پا و سر شوی

وجه خدا اگر شودت منظر نظر   زین پس شکی نماند که صاحب نظر شوی

بنیاد هستی تو چو زیر و زبر شود   در دل مدار هیچ که زیر و زبر شوی

گر در سرت هوای وصالست حافظا   باید که خاک درگه اهل نظر شوی

کسمش آتمشدر انی اتمه جدل   تیغ لا یسأل عما یفعل

دل منه بر دنیی و اسباب او   زانکه از وی کس وفاداری ندید

کس عسل بی نیش ازین دکان نخورد   کس رطب بی خار ازین بستان نچید

هر بایامی چراغی بر فروخت   چون تمام افروخت بادش در دمید

بی تکلف هر که دل بروی نهاد   چون بدیدی خصم خود می پرورید

شاه غازی خسرو گیتی ستان   آنکه از شمشیر او خون می‌چکید

که بیک حمله سپاهی می‌شکست

کلم ان شاء الله
ترکمسنه یکندوکه عاشق قلمق دلرسه بر طاشه یازوب اوده براق بغلویه

اا اا اا و اا ام ااا او ااام له اا اا او اا لا اا اا اا و اا اا

83

اربابی بغر ولنله ور برار اولدی
عزت بولیکلو و اطلب سیر و ار اولدی
... بلورانا ... اولدی

جهانی بکلنور ... بغر اولدی

راضی اول ... کوکل اتمه جدل
حق بیلور ... عما یفعل

استکمرسن ... بندن اوتر اوزا
بر حاسد ... مغفرت دن عطا
بر دشمن اولندن ... حاجت و لک
هر متی ... ایدوب

ولا تقرض اخاک ولو حبة
فان القرض مقراض المحبة

دشمنان تو بر تو بر بایند گر تو با خویش بی آمده

قيل لفيلسوف ما الصديق قال اسم بلا مسمى ۰ قال ابو اسحق ۰ سالت الناس عن خل وفى

فقالوا ما الى هذا سبيل ۰ تمسك ان ظفرت بود حر ۰ فقالوا اما الى هذا سبيل فان الحر فى الدنيا قليل

قيل ابعد الناس سفرا من كان سفره فى طلب اخ صالح ۰ قال ابو الحسن ۰

تطلبت فى الدنيا خليلا فلم اجد ۰ وما احد غيرى لذلك واجد ۰

فكم مضمر بغضاء يبدى محبة ۰ وفى الزند نار وفى اللمس بارد ۰

قال على رضه اخوان هذا الزمان جواسيس العيوب ۰ اذا انت فتشت القلوب وجدتها

قلوب الاعادى فى جسوم الاصادق ۰ قال الاصمعى دخلت على الخليل وهو جالس على الحصير الصغير

فاشار الى بالجلوس فقلت اضيق عليك فقال مه ان الدنيا باسرها لا تسع متباغضين ۰

وان شبرا بشبر تسع متحابين ۰ قيل ما ضاق مجلس عن المتحابين ولا اتسع لمتباغضين ۰

لعمرك ما ضاقت بلاد باهلها ۰ ولكن اخلاق الرجال تضيق ۰ صغير فوادك للمحبوب منزلة

سم الخياط محل للمحبين ۰ ولا تسامح ببغيضان معاشرة ۰ فقلما تسع الدنيا بغيضين ۰

قيل ۰ واطيب الارض ما للنفس فيه هوى ۰ سم الخياط مع المحبوب ميدان ۰ اخذ جماعة من اللصوص

فقال احدهم انا كنت مغنيا لهم وما كنت منهم فقيل له غن فغنى يقول عدى ۰

عن المرء لا تسأل وابصر قرينه ۰ فكل قرين بالمقارن يقتدى ۰ فقيل صدقت وامر بقتله

يقال الصديق الالوف ۰ لا يباع بالالوف ۰ واذا الرجال توسلو بوسيلة ۰ فوسيلتى حبى لال محمد ۰

كان للبخارى صاحب انقطع عنه اياما فعتبه بالكتاب فكتب الصاحب له بيتى الحريرى ۰

لا تزرمن تحب فى كل شهر ۰ غير يوم ولا تزده عليه ۰ فاجتلاء الهلال فى الشهر يوما ۰ ثم لا تنظر العيون اليه ۰

فقال فى جوابه ۰ اذا حققت فى خل ودادا ۰ فزره ولا تخف منه ملالا ۰ وكن كالشمس تطلع كل يوم ۰ ولا تك فى زيارته هلالا ۰

قطعت لسى بى ان الصحبة والفرص ... / ... بالحبس والعقوص ... / ... كه خويش را عبث بلبيت ...

تعالى مرى الصحو ... ناس

يقال نفور العلم من الجاهل اشد من نفور العالم من الجاهل قيل سقام الحرص ليس له شفاء ۰ وداء الجهل ليس له طبيب

يقال كلام العاقل قوت ۰ وجواب الجاهل سكوت ۰ قال المعرى ۰ وانى وان كنت الاخير زمانه ۰

لآت بما لم يستطعه الاوائل ۰ ولما رايت الجهل فى الناس فاشيا ۰ تجاهلت حتى ظن انى جاهل ۰

فيا عجبا كم يدعى الفضل ناقص ۰ ووا اسفا كم يدعى النقص فاضل ۰ وصف رجل فقيل يغلط من اربعة

اوجه يسمع غير ما يقال له ۰ ويحفظ غير ما يسمع ۰ ويكتب غير ما يحفظ ۰ ويحدث غير ما يكتب ۰ قال ذو النون المصرى

من جهل قدره هتك ستره ۰ قيل ۰ وفى الجهل قبل الموت موت لاهله ۰ واجسامهم قبل القبور قبور

وان امرا لم يحى بالعلم ميت ۰ وليس له حتى النشور نشور ۰ وقيل ما توا وعشنا فهم عاشوا بموتهم ۰

ونحن فى صورة الاحياء اموات ۰ اخى فبادر الى زاد تحصله ۰ ولا تسوف فللتاخير آفات ۰ وقيل

موت التقى حياة لا نفاد له ۰ قد مات قوم وهم فى الناس احياء ۰ وقيل

ما مات من كان حيا ذكره ابدا ۰ وفى الدفاتر قد تتلى فوايده ۰ ولم يزل علمه فى الناس منتشرا ۰

وينفع الخلق فى الدنيا عوايده ۰ ولذا قيل الناس كلهم هالكون الا العالمون ۰ قيل

ليس يفقر فقرك المال والغنى ۰ ولكن فقر الفضل عندى هو الفقر ۰ قيل ۰ العلم انفس شىء انت ذاخره

من يدرس العلم لم تدرس مفاخره ۰ فاجهد بنفسك فيما انت تجهله ۰ فاول العلم اقبال وآخره ۰

قال سقراط لا ترون على ذى خطاء فانه يستفيد منك علما ويتخذك عدوا ۰ قيل

لا تركنن الى قوم تعلمهم ۰ فكلهم مبغض فى زى احباب ۰ يقال من كثر لفظه كثر غلطه قال سقراط

لو سكت من لا يعلم لسقط الاختلاف قال ابو الطيب ۰ وكم من عايب قولا صحيحا ۰ وآفته من الفهم السقيم

قال عيسى عم عالجت الاكمه والابرص فابراتهما وعالجت الاحمق فاعيانى ۰ لكل داء دواء يستطب له ۰

الا الحماقة اعيت من يداويها ۰ قيل فى وصف الدنيا ۰ احلام يوم او كظل زائل ۰ ان اللبيب بمثلها لا يخدع ۰

قال آدم عم لاولاده كل عمل تريدون ان تعملوا فقفوا له ساعة فانى لو وقفت ساعة لم يكن اصابنى ما اصابنى قبل

وما اقبح التفريط في زمن الصبى فكيف به والشيب للراس شامل

لا تعجلن لامر انت طالبه • فقلما يدرك المطلوب ذو العجل • فذو التاني مفيد في مقاصده • وذو التعجل لا يخلو من الزلل

قيل من ورد عجلا صدر خجلا • قيل لا يكاد يعدم الصرعة من عادته السرعة • قيل لا يحسن التعجيل الا في تزويج

البنت ودفن الميت وقرى الضيف • يقال من اسرع في الجواب • ابطا في الصواب •

وقد نطق الاشيا وهي صوامت • وما كل نطق المخبرين كلام • قيل

لا تحسبن بشاشتي لك عن رضى • فوحقك انني اتملق • ولئن نطقت بشكر برك مفصحا • فلسان حالي بالشكاية انطق

لم ار مثل الرفق في لينه • قد اخرج العذراء من خدرها • من يستعن بالرفق في امره • يستخرج الحية من جحرها •

الرفق يمن وخير القول اصدقه • وكثرة المزح مفتاح العداوات

بالرفق تبلغ ما تهواه من ارب • وصاحب الخرق محمول على خطر •

يعيش المرء ما استحيى كريما • ويبقى العود ما بقي اللحاء • وما في ان يعيش المرء خير • اذا ما المرء فارقه حياء •

فان الام لم ترضع صبيا • مع الاشفاق لو سكت الغلام •

قالوا رجوت الذي منه بلا سبب • فقلت هل سبب اقوى من الكرم

وسيلتي انه غيث ولي ظماء • وان ظمئنا فوسيلتنا الى الديم •

قال حاتم الاصم رض الزم بيتك فان اردت الصاحب فالله يكفيك • وان اردت الرفيق فرفيقاك يكفيانك

والقران يونسك وذكر الموت يعضك • قال الرضي فطوبى لنفس وطنت قعر دارها •

مغلقة الابواب مرخى حجابها • قال عبد المحسن انست بوحدتي حتى لو اني

رايت الانس استوحشت منه • ولم يدع التجارب لي صديقا • اميل اليه الا ملت عنه •

ولا عيش الا في الخمول مع الغنا • وعافية تغدو بها وتروح • قيل اذا ازدحمت هموم الصدر قلنا

عسى يوما يكون لها انفراج • نديمي همتي وانيس نفسي • دفاتر لي ومعشوقي السراج •

وحدة العاقل خير من جليس السوء عنده • وجليس الخير خير من جلوس المرء وحده •

ولو لم يكن في الاغتراب فضيلة لما قيل في الشي النفيس غريب

قال الحكيم ينبغي للعاقل ان يتخير جليسه كما يتخير ماكوله ومشروبه وفي تخيرهما صلاح البدن

وفي تخير الجليس صلاح النفس قيل • ما ضاع من كان له صاحب • يقدر ان يصلح من شانه •

وانما الارض بسكانها • وانما المرء بخلانه • عن الحسن رض وجدت الدنيا والاخرة في صبر ساعة

قال ابو الفتح البستي • ولم ار مثل الشكر جنة غارس • ولم ار مثل الصبر جنة لابس • قال الاحنف

من لم يصبر على كلمة يسمع كلمات • ورب غيظ قد تجرعته مخافة ما هو اشد منه • قال يونس بن عبيد

لو امرنا بالجزع لصبرنا اذا نفذ سهم القضا عليك بحسن الرضا • احتمال الصبر عند البلية •

اسلم من اطفائها بالمشقة • ليس الفتى من خور الخطب صبره • ولكنه من حار في صبره الخطب •

يهون عليك فان كل شديدة • ان لم تشددها عليك تهون • وتيقن ان الذي هو كاين

بالكره منك وبالرضا سيكون • وما نبالي اذا ارواحنا سلمت • مما فقدناه من مال ومن نشب •

فالمال مكتسب والمجد مرتجع • اذا النفوس وقاها الدم عطب •

اذا ضاق امر وتعذر مطلب • فعند اله العالمين منا شط •

عن النبي صلى الله عليه وسلم اصبح وامس ولسانك رطب بذكر الله تعالى تصبح وتمسي وليس لك خطيئة

قال موسى عم اي رب ما علامة رضاك فقال ذكرك اياي يا ابن عمران رفع الله العذاب عن بني اسرائيل

ستمائة سنة بقولهم ما شاء الله لا حول ولا قوة الا بالله حسبنا الله ونعم الوكيل •

سئل الشبلي عن قوله عم اذا رايتم اهل البلاء فاسئلوا الله العافية فقال اهل البلاء اهل الغفلات عن الله تعالى

حكي عن المنصور انه لما قطع اطرافه كتب في مواقع دمه الله الله • وعن زليخا انه افتصدت يوما

فكتب من اثار دمها في الارض يوسف يوسف • عن النبي صلى الله تعالى عليه وسلم انه يقول اللهم اني اعوذ بك

من الفقر الا اليك ومن الذل الا لك • عن الحسن رض من دخل المقابر فقال اللهم رب الارواح الفانية

والاجساد البالية والعظام النخرة التي خرجت من الدنيا وهي بك مؤمنة ادخل عليها روحا منك

وسلاما مني كتب الله بعدد من مات من لدن آدم الى ان يقوم الساعة حسنات • وعن ابن مسعود رض

ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يقولها اذا دخل الجبانة • وقال ما صيد طائر ولا حوت الا بتضييع التسبيح

عن بعض الاكابر من المغاربة انه قال مما جرب للخلاص من المخاوف والنجاة من الاعداء ان يقول المرء
حسبي الله ونعم الوكيل سبعين مرة ثم يقول حسبي الله لا اله الا هو عليه توكلت وهو رب العرش العظيم ثلث مرات
عن بعض الاولياء اذا اردت ان تقدم على جبار او سلطان فاذا وقع بصرك عليه فكبر ثلثا
وقل ليس كمثله شيء وهو السميع البصير بعد ان تستغفر الله سبعين مرة قبل ذلك وهو من اسرار الله
عن سعيد بن جبير عن ابن عباس رض قال اذا دخلت على سلطان مهيب تخاف منه فقل الله اكبر
الله اكبر واعز مما اخاف واحذر اللهم رب السموات السبع ورب العرش العظيم كن لي جارا من عبدك فلانا وجنوده
واشياعه واتباعه تبارك اسمك وجل ثناؤك وعز جارك ولا اله غيرك
اذا ضاع منك شيء او اردت الجمع بينك وبين انسان قل يا جامع الناس ليوم لا ريب فيه ان الله لا يخلف الميعاد
اجمع بيني وبين كذا فانه يجمع بينك وبين مقصودك • عن قتادة رض بلغني ان رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم
كان اذا راى الهلال قال هلال خير ورشد ثلث مرات آمنت بالذي خلقك ثلث مرات الحمد لله الذي ذهب بشهر
كذا وجاء بشهر كذا • عن سلمة بن الاكوع ما سمعت رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم يستفتح الدعاء الا قال
سبحان ربي الاعلى الوهاب • سئل بعضهم عن دليل الصانع قال ذلك اللبيب • وفق
الاديب وسقم الطبيب • نعلل بالدواء اذا مرضنا وهل يشفي من الموت الدواء
ونختار الطبيب وهل طبيب • يؤخر ما يقدمه القضاء • قيل اذا نزل قدر الرب
بطل حذر المربوب • قيل ثلث يهلكن الجماع على البطنة • والقديد اليابس وشرب الماء البارد
على الريق • قال الحارث اربعة يهدم البدن الجماع على الامتلاء • والاستحمام على الشبع • واكل القديد
ونكاح العجوز • قالوا النيران ثلث نار تاكل وتشرب وهي نار الحمى تاكل اللحم وتشرب الدم • ونار تاكل ولا تشرب
وهي نار الدنيا • ونار لا تاكل ولا تشرب وهي نار جهنم • قال جالينوس الغم المفرط يميت القلب
ويجمد الدم في العروق فيهلك صاحبه • والسرور المفرط يلهب حرارة الدم حتى يغلب الحرارة الغريزية فيهلك

منبع العلم والحكم تاج الاصفياء برهان الاتقياء سلطان الانبياء محمد مصطفى صلى الله عليه وسلم

اجمع اطباء فارس ان الداء ادخال الطعام على الطعام • قال ابن سينا
جميع الطب في البيتين مرج • وحسن القول في قصر الكلام •
فقلل ان اكلت بعد اكل • تجنب فالشفاء في الانهضام •
وليس على النفوس اشد باسا • من ادخال الطعام على الطعام وعنه
توق شرب الماء في خمسة • فانها جالبة للسقام •
عقيب حمامك والنوم والا • عياء والباه واكل الطعام •
سئل الحارث عن الحمية قال الاقتصاد في الكل فان الاكل فوق المقدار يضيق الروح ساحتها ويسد
مسامها قيل كفى بالمرء عارا ان يكون صريع ماكله وقيل انا مله فكم لقمة اكلت نفس حر واكلة منعت
اكلات دهر • قيل يا زائدا في اكل لقمة • اسقمت جسما سالما بالتخم • فيا لها من لقمة اسقمت
جسما واوردت علة من لقم • يقال الجرب علة اذا عرضت للمرء هربت عن فراشه عرسه بل
نفرت عن نفسه نفسه وهو ربع من ارباع الخسران وقسم من اقسام الخذلان
اعاذك الله من اشياء اربعة • الموت والعشق والافلاس والجرب • قال عبد الله بن عبد الله بن طاهر
جس الطبيب يدي يوما فقلت له • ان المحبة في قلبي فخل يدي • قالت مرضت فعدتها فتبرمت
وهي الصحيحة والمريض عائد • والله لو ان القلوب كقلبها • مارق للولد الضعيف الوالد
قد عادني الحبيب في الامراض • بالسقم كطرفها فؤادي راضي • في سقمي صادفت شفائي حقا
زارت فبلغت منتهى اغراضي • جاءتني تستخبر حال المرض • عن جسمي تشتهي انتقال المرض •
تعتاد عيادتي مريضا • فلذا لم اشته زوال المرض • لا تعجبوا في حيوتي بعد فرقتكم •
فربما طار طير وهو مذبوح • قال الحجاج لطبيبه اخبرنا بجوامع الطب قال لا تنكحن من النساء
الا شابة ولا تاكلن من اللحوم الا لحم فتي • واذا تغديت فاستلق واذا تعشيت فامش ولو على
الشوكة ولا تدخلن بطنك طعاما حتى تستمرئ ما فيه • ولا تاوي الى فراشك حتى تاتي الخلاء فتنتقص وكل
الفاكهة في اقبالها وذرها في ادبارها • قال ارسطو • المجرب احكم من الطبيب •

قناعت توانگر کند مرد را   خبر کن حریص جهان گرد را

قال جالینوس الطبیعة کالمدعی والعلة کالخصم والنبض والقارورة کالبینة ویوم البحران یوم القضاء والفصل
والطبیب کالقاضی • العلیل الذی یشتهی • ارجی من الصحیح الذی لا یشتهی • اعطاء المریض ما یشتهیه
انفع من اخذه من کل ما یشتهیه • الصفراء بیتها المرارة وسلطانها فی الکبد • والبلغم بیته المعدة
وسلطانه فی الصدر والسوداء بیتها الطحال وسلطانها فی القلب والدم بیته القلب وسلطانه فی الراس
قال الحارث لا تشرب الدواء الا من ضرورة فانه لا یصلح شیئا الا افسد مثله • قال ابن سینا
لا تتعرض بالدواء وشربه • مدی الدهر الا عند احدی العظایم • صدع المامون بطرسوس
فلم ینفعه علاج فوجه الیه قیصر قلنسوة وکتب بلغنی صداعک فضعها علی راسک لیسکن فخاف
ان تکون مسمومة فوضعت علی راس حاملها فلم تضره ثم وضعت علی راس مصدع فسکن فوضعها
علی راسه فسکن ففتقت فاذا فیها رق فیه بسم الله الرحمن الرحیم کم من نعمة من الله فی عرق
ساکن حم عسق لا یصدعون عنها ولا ینزفون من کلام الرحمن خمدت النیران ولا حول ولا قوة الا بالله
ارسل الزهری الی مصر فقیل لا تدخل المصر ففیه طاعون • قال انما خلقنا لطعن او طاعون ای الشهادة
ارسل ابو بکر رض جیشا الی الشام فقال اللهم اجعل منایاهم بطعن او طاعون هرب سلیمان بن عبد الملک
من الطاعون فتلی علیه قوله تعالی قل لن ینفعکم الفرار الی قوله تعالی الا قلیلا فقال ذلک القلیل نریده
قالوا من قدم ارضا فاخذ من ترابها فجعل فی مائها ثم شرب عوفی من وبائها • فی النوابغ اذا کثر الطاعون
ارسل الیهم الطاعون • وفیه امارة ادبار الامارة کثرة الوباء وقلة العمارة • قیل لاعرابی ما تشتکی
قال ذنوبی قیل فما تشتهی قال الجنة قیل افلا ندعو لک طبیبا قال هو الذی امرضنی •
قال الاصمعی العمیان اکثر الناس نکاحا والخصیان اصح الناس ابصارا لانهما طرفان ما نقص من احدهما
زاد فی الآخر • قیل الضریر انکح من البصیر • انشد الشیخ ابن حجر قبل موته
خاننی ناظری وهذا دلیلی • بانتقالی من بعده عن قلیل • وکذا الرکب ان ارادوا رحیلا
قدموا ضوءهم امام الرحیل • وفی الحدیث ان ارا نسانا

فریاد بسی کردم و فریادرسی نیست   گویا که درین گنبد دوار کسی نیست

انی لافتح عینی حین افتحها • علی کثیر ولکن لا اری احدا • لا تؤذ اخاک بکثرة الجلوس رحم الله امرا زار وخفف
عن النبی صلی الله تعالی علیه وسلم اذا رایتم المداحین فاحثوا فی وجوههم التراب • قال العینی هو المدح بالباطل والکذب
واما مدح الرسل بما فیه فلا باس • وقد مدح ابو طالب والعباس رسول الله صلی الله علیه وسلم وحسان وکعب وغیرهم ولم یبلغنا
انه حثی فی وجه مادح ترابا • ومدح رسول الله صلی الله علیه وسلم المهاجرین والانصار ومدح نفسه فقال انا سید ولد آدم
وقال یوسف ع انی حفیظ علیم • وقال ابن مسعود رض فی حثو التراب معنیان احدهما التغلیظ فی الرد علیه
والثانی ان یقال له بفیک التراب • مدح رجل هشام بن عبد الملک فقال یا هذا انه قد نهی عن مدح الرجل فی وجهه
فقال ما مدحتک وانما ذکرتک نعم الله علیک لتجدد له شکرا فقال هشام هذا احسن من مدحک ووصله واکرمه
قیل فی المدح • من کان فوق محل الشمس موضعه • فلیس یرفعه شیء ولا یضع • وقیل
کانک فی الاعطاء للمال مبغض • وفی کل حرب للمنیة عاشق • قیل
فتیسرت امالی بملک هو الوری • ودار هی الدنیا ویوم هو الدهر • قیل
فلای باب غیر بابک ارجع • وبای جود غیر جودک اطمع • وکانما الابواب بابک وحده •
سدت علی مذاهبی ومسالکی • الا الیک فدلنی ما اصنع • وکانما انت الخلیفة اجمع •
ولیس به عیب سوی ان ضیفه • یلام بنسیان الاحبة والوطن •
قیل محبة الذکر الجمیل من جبلة الانسان وخصایصه • یهوی الثناء مبرز ومقصر
حب الثناء طبیعة الانسان • قیل الذی ینفر عن القبیح ویحث علی الجمیل اربعة العقل والحیاء
والمدح والهجاء والترغیب والترهیب • قیل من لم یردعه الذم عن سیئة ولم یستدعه المدح
الی حسنة فهو جماد • قیل فی المدح   البحر انت سماحة وفصاحة   الدر ینثر من یدیک وفیک
والبدر انت صباحة وملاحة   والخیر مجموع لدیک وفیک   قال وهب من مدحک بما لیس فیک
فلا تامن ان یذمک بما لیس فیک   من مدح رجلا بما لیس فیه فقد بالغ فی هجائه   یقال من افرط کمن تفرط
قال المتوکل لابی العیناء ما بقی فی المجلس احد الا ذمک غیری • قال
اذا رضیت عنی کرام عشیرتی • فلا زال غضبانا علی لئامها • قیل الکامل من عدت کلماته والسعید من حسبت هفواته

ومن ذا الذي ترضى سجاياه كلها • كفى المرء فخرا ان تعد معايبه • المتنبي • واذا اتتك مذمتي من ناقص
فهي الشهادة لي باني كامل • ابو تمام • اذا اراد الله نشر فضيلة • طويت اتاح لها لسان حسود •
لولا اشتعال النار فيما جاورت • ما كان يعرف طيب عرف العود • رثى شريف الرضي ابا اسحق الصابي
فعاتبه الناس فقال انما رثيت فضله • قيل • ان العرانين تلقاها محسدة • ولا ترى للئام الناس حسادا •
عمر بن الخطاب رض قال للحطيئة ويلك لا تهج الناس قال اذا اموت وعيالي جوعا • قيل •
وقالوا في الهجاء عليك اثم • فليس الاثم الا في المديح • فاني ان مدحت مدحت زورا • واهجو حين اهجو بالصحيح
قيل لسقراط هل من انسان لا عيب فيه قال لو كان لكان لا يموت • قيل في ذم رجل • جرى في الغواية الى الغاية وفي مخالفة النهى
الى النهاية • وفي الهجو قيل • نديمك عطشان وضيفك جائع • وكلبك نباح وبابك مغلق •
شرابك مختوم وخبزك لا يرى • ولحمك بين الفرقدان معلق • وقيل في جماعة •
مات الكرام ومروا وانقضوا ومضوا • ومات في اثرهم تلك الكرامات
وخلفونا في قوم ذوي سفه • لو ابصروا طيف ضيف في الكرا ماتوا •
عن النبي صلى الله تعالى عليه وسلم طوبى لمن شغله عيبه عن عيوب الناس • قال الحسن ذم الرجل نفسه في العلانية مدح لها في السر
كان ابو الطيب يهجو بني ساسان فقال نصر بن احمد يوما الى متى تاكل خبزك بلحوم الناس فخجل ولم يعد •
هجوت زهيرا ثم اني مدحته • وما زالت الاشراف تهجو وتمدح • اوحى الله تعالى الى موسى عم
ان المغتاب اذا تاب فهو آخر من يدخل الجنة وان اصر فهو اول من يدخل النار • يقال سامع الغيبة احد المغتابين
قال ابن خالويه • اذا لم يكن صدر المجالس سيدا • فلا خير فيمن صدرته المجالس •
وكم قائل مالي رايتك راجلا • فقلت له من اجل انك فارس •
سئل عيسى عم اي الناس اشرف فقبض قبضتين من تراب ثم قال اي هذين اشرف ثم جمعهما وطرحهما
فقال الناس كلهم من تراب واكرمهم عند الله اتقاهم • الناس من جهة التمثال اكفاء • ابوهم آدم والام حواء •

قال بعض الفضلاء الشرف بالهمم العالية • لا بالرمم البالية • قال عبد الله بن عباس رض سمعت
ابا بكر رض ينشد • اذا اردت شريف الناس كلهم • فانظر الى ملك في زي مسكين
ذاك الذي حسنت في الناس سيرته • وذاك يصلح للدنيا وللدين • آخر
بلغت سماء المجد عزا ورفعة • رويدا فما فوق السماء بمنزل • آخر
والدر والدري خافا جوده • فتحصنا في البحر والافلاك • آخر
ويكاد من كرم الطباع وليدهم • يهب التمائم ليلة الميلاد • واذا امتطى مهدا فليس بنمه
الا بنشد مدايح الاجداد • آخر • لقد غيب الشهادة في كل موطن •
وردّ الى اوطانه كل غائب • ابو تمام • هيهات لا ياتي الزمان بمثله • ان الزمان بمثله لبخيل •
تعوّد بسط الكف حتى لو انه • ثناها لقبض لم تطعه انامله • زهير
تراه اذا ما جئته متهللا • كانك تعطيه الذي انت سائله • قيل
تواضع لمن قد زاده الله رفعة • فكل رفيع عنده متواضع • قال ابو الحسين البلخي
معادات الاغنياء من معادات الاغبياء ومن عادى حيا فانا عادهما لان اعتزاء الغني الى الله تعالى
واعتزازه بصنع الله • علي رض • مسكين ابن آدم مكتوم الاجل مكتوب العمل
تؤذيه البقة وتقتله الشرقة وتنتنه العرقة • ذمت اعرابية قوما فقالت
لهم صبر على غض الهوان • في ديوان المنظوم • الهون والموت ان خيرت بينهما
فعجّل الموت الى اختر الهوانا • قال الحسين رض يوم قتله • وذل الحياة وذل الممات
وكلا اراه طعاما وبيلا • وان كان لا بد احدهما • فسيروا الى الموت سيرا جميلا •
سئل ابو حنيفة رح عن السفلة فقال هو كافر النعمة • وعن ابي يوسف من باع دينه بدنياه • وعن محمد بن الحسن
من ياكل في الطريق • وعن الاصمعي من لا يبالي بما قال او قيل له • وعن عبد الله بن المبارك السفلة هم الذين
يتسفلون ويحضرون ابوابا يطلبون الشهادة • وعن الاعرابي السفلة هو الذي ياكل الدنيا بدينه •
من اسفل السفلة الذي يصلح دنيا غيره بفساد دينه

قد جن اضيافك من جوعهم فاقرأ عليهم سورة المائدة طا قامت مشمرة تطفي سنا لهيب

قيل في خسيس لهى جامدة وكف جامدة • قيل في وصف البخلاء • قوم اذا استنبح الاضياف كلبهم
يقولون لامهم بولي على النار • رغيف في الحجاب وعليه قفل • وبواب وحراس منيعة •
راى في بيته يوما رغيفا • فقال لضيفه بيدا وديعه • كتب بعضهم لمن هرب من الضيف
يا تارك البيت على الضيف • وهاربا منه على الخوف • ضيفك قد جاء بزاد له •
فارجع وكن ضيفا على الضيف • قال ابو نواس قلت لبخيل لم تاكل وحدك قال السوال عمن اكل مع الغير
قيل في وصف بخيل • يمحو كتاب الفلس في كفه • من شدة القبض على الفلس •
يكتب بالجبر على خبزه • اعاذك الله من الفرس • وقيل ابصرته قاعدا في مربط لهم •
خوفا على الروث من لقط العصافير • لو كتب في بحر على وجهه • وقت الشتاء وماء بارده
في يده مملوة خردل • ما سقطت من يده واحدة •
قال رسول الله صلى الله عليه وسلم يا ابا بكر عليك بصدق الحديث ووفاء بالعهد وحفظ الامانة فانها وصية
الانبياء • قال لقمان يا بني كن امينا تعش غنيا • ليس فضل الناطق على الاخرس بالنطق
وزين النطق الصدق فالاخرس والصامت خير من الكاذب • يقال اما يخاف الكذوب ان يذوب
قيل من صدقت لهجته ظهرت حجته من قل صدقه قل صديقه • قيل اياك وحكاية ما تسمعه ليجد عدوك
سبيلا الى تكذيبك • قيل الكذوب بين مهانة الدنيا وعذاب الآخرة • عن معاذ بن جبل رض
انه قال قال لي النبي صلى الله عليه وسلم يا معاذ احذر ان ترى عليك آثار المحسنين وانت تخلو من ذلك
فتحشر مع المرائين • صلى رجل فقيل له ما احسن صلوتك فقال مع ذلك اني صائم •
اظهروا للناس نسكا وعلى الدنيا داروا • ولها صاموا وصلوا • ولها حجوا وزاروا •
لو يكن فوق الثريا • ولهم ريش لطاروا • آخر • تصوف كي يقال له امين
وما يعني التصوف والامانة • ولم يرد الاله به ولكن • اراد به الطريق الى الخيانة •

كانما الضرط منها ضرب اوتار • الخبز كالعنبر الهندي عندهم • والقمح سبعون اردبا بدينار •

قال ابن مسعود رض يكون الرجل مرائيا في حيوته وبعد موته قيل كيف ذاك قال يحب ان يكثر الناس في جنازته
فقال المرائي يغتال العقول بما يفعل ويقول الحريري انا في النهار خطيب وفي الليل اطيب •
كم من فتى تحسبه ناسكا • يستقبل القبلة بامر عجيب • غطا عليه الليل استاره • فبات في لهو وعيش
خصيب • ولذة الاحمق مكشوفة • يسعى بها كل عدو رقيب • آخر
اذا ما خلوت اليوم دهرا فلا تقل • خلوت ولكن قل علي رقيب • ولا تحسبن الله يغفل ساعة
ولا ان ما يخفى عليه يغيب • قال رجل لفيلسوف عابك فلان بكذا فقال لقيتني بقحتك ما استحيا ني
ان يلقاني به • قال صالح بن عبد القدوس • من يخبرك بشتم عن اخ • فهو الشاتم لا من شتمك •
ذاك شيء لم يواجهك به • انما اللوم على من علمك • جاء رجل الى وهب فقال ان فلانا شتمك فقال وهب
اما وجد الشيطان بريدا غيرك • قيل من يسلم من العيوب قال من جعل عقله اميره وحذره وزيره
والمواعظ زمامه والصبر قائده والاعتصام بالتقوى ظهيره وخوف الله جليسه وذكر
الموت انيسه • عن ابي هريره رض رفعه من نفس عن مسلم كربة من كرب الدنيا نفس الله عنه
كربة من كرب يوم القيمة ومن يسر على معسر يسر الله عليه في الدنيا والآخرة ومن ستر على مسلم ستر الله عليه في
الدنيا والآخرة • عن جبريل عم قال يا محمد لو كانت عبادتنا على وجه الارض لعملنا ثلث خصال سقي الماء
للمسلمين • واعانة اصحاب العيال وستر الذنوب على المسلمين • عن النبي صلى الله عليه وسلم
ان في الجسد لمضغة اذا صلحت صلح الجسد كله واذا فسدت فسد الجسد كله الا وهي القلب • قيل
واذا تقارنت السعود فعندها • يرجى الصلاح ويحسن الاحوال • قيل
قليل المال تصلحه فيبقى • ولا يبقى الكثير مع الفساد • قيل الافساد في الامور سهل واصلاحها صعب
يقال نظم الشوارد وضم الاوابد عسير • وتفريق المنظومات وتبديد المجموعات يسير • في المثل
الف صياد لا يقوم بمكشكش واحد

على المرء ان يسعى بما فيه نفعه   وليس عليه ان يساعده الدهر

ارى الف بان لا يقوم بهادم • فكيف ببان خلفه الف هادم • ان كان ربعك شرا انت زارعه •
او كان نسجك خزا انت غازله • اذا ما الجرح رمّ على فساد • تبيّن فيه تفريط الطبيب •
من كان افضل خلق الله كلهم • امسى له الناس اعداء وحسادا • في المثل عدو عاقل خير من صديق جاهل
كما قيل • ان اللبيب من العدى في بغضه • احنى اليه من الصديق الجاهل • ادريس عم
عودوا انفسكم اكرام الاخيار والاشرار اما الاخيار فلخيرهم واما الاشرار فلاستكفاف شرهم
ابو سليمان • ما دمت حيا فدار الناس كلهم • وانما انت في دار المدارات • من يدر دارا ومن لم يدر سوف يرى
عما قليل نديما للندامات • حسام الدين • اذا ارسلت ارسل ذا وقار •
كريم القول حلو الاعتذار • يؤلف بين نيران وماء • ويصلح بين سنور وفار • قيل
وان بقاء المرء بعد عدوه • وان شاعه من عمره لكثير • وقيل
لك العقل الذي بين الهدى • اذا انت لم تدرع عدوا فداره • وقبل يد الجاني التي لست واصلا
الى قطعها وانظر سقوط جداره • يقال محاسبة الصديق دناءة • وترك الحق للعدو غباوة
قيل اذا كان الزمان زمان سوء • وكان الناس امثال الذياب • فكن كلبا على من كان ذئبا •
فان الذئب يبغي بالكلاب • آخر • وحظك من صديقك ان تراه • عدوا في هواك لمن تعادي
فلا يغررك السنة رطاب • بواطنهن اكباد طواري • ما جاوز الحد دنيا الا فسد
ولا فضلا الا كسد • يقال الحاسد مغتاظ على من لا ذنب له . بخيل بما لا يملك • الهاجي
اني لارحم حاسدي لحرّ ما • ضمت صدورهم من الاوغار • نظروا صنيع الله فعيونهم
في جنة وقلوبهم في النار • ابو الطيب • وفي تعب من يحسد الشمس نورها •
ويجهد ان يؤتى لها بضريب • قيل • وكيف يداري المرء حاسد نعمة • اذا كان لا يرضيه الا زوالها
وكيف لا يحسد امرؤ علم • له على كل هامة قدم •

[right margin, written sideways:] ... الاذى علينا ... ولا يوملك الاذى عليك ... فيما يؤملك ... بصحبة ... عليك ... اذا ... [illegible]

عمرك المستطاب زورة طيف   ليس يبقى وان حرصت عليه   جانب اللهو ما استطعت وراف
خانب الله فالمصير اليه

90

وهكذا كنت في اهلي وفي وطني • ان النفيس غريب حيث ما كانا • ابو تمام • ما ضر بي حسد اللئيم ولم يزل
ذو الفضل يحسده ذو التقصير • وقيل كل العداوة قد ترجى ازالته • الا عداوة من عاداك عن حسد
قيل لايوب عم اي شيء كان عليك في بلائك اشد قال شماتة الاعداء • لقد احسن من قال •
كل المصائب قد تمر على الفتى • فتهون غير شماتة الاعداء • عن النبي صلى الله عليه وسلم استعينوا على حوائجكم
بالكتمان فان كل ذي نعمة محسود • قيل من لم يكتم سره يمت سره • وقيل من اذاع سره اضاع نفسه
ولها سرائر في الضمير طويتها • نسي الضمير بانه في طيه • على رض • سرك اسيرك فاذا
فاذا تكلمت به صرت اسيره • اذا عاتبت من افشى حديثي • وسري عنده وانا الملوم • آخر
اذا المرء افشى سره بلسانه • ولام عليه غيره فهو احمق • آخر • اذا ضاق صدر المرء عن سر نفسه
فصدر الذي يستودع السر اضيق • وقيل في ضده • والخل كالماء يبدي لي ضمائره • على الصفاء
ويخفيها على الكدر • قيل رايتك مثل الجوز يمنع محه • صحيحا ويعطي خبره حين يكسر
سري عليك كاسرار الزجاجة لا • يخفى على العين منه الصفو والكدر •
عن النبي عم الا اخبركم بشراركم من اكل وحده وضرب عبده ومنع رفده الا اخبركم بشر من ذلكم
من يبغض الناس ويبغضونه • يقال حسن الخلق وحسن الجوار يعمران الديار ويزيدان في الاعمار
ما لك الا فعل حم • اني احيي عدوي عند رؤيته • لادفع الشر عني بالتحيات • لما عفوت
ولم احقد على احد • ارحت نفسي من هم العداوات • وخالط الناس واصبر ما لقيت لهم
اصم ابكم اعمى ذا تقيات • قيل راس الحكمة التودد الى الناس • يعد رفيع الناس من كان عاقلا
وان لم يكن في قومه بنجيب • وان حل ارضا عاش فيها بعقله • وما عاقل في بلدة بغريب •
قيل من تمام النعمة طول الحيوة في الصحة والامن والسرور • ان كان شيء فوق الحيوة فالصحة وان كان شيء مثل الحيوة
فالغنى • وان كان شيء فوق الموت فالمرض وان كان شيء مثل الموت فالفقر • النعمة من الله تعالى على عبده مجهولة فاذا
فقدت عرفت • قال موسى عليه السلام يا رب دلني على اخفى نعمة قال النفس اما يد خل احدهما وهو

[left margin, written sideways:] قد مات قوم وما ماتت مكارمهم • وعاش قوم وهم في الناس اموات
لقد جمعت فيك المحاسن كلها • فما لك في تاخير وعدك عذر
الدهر اري باده ... [illegible] ... حوت ... [illegible]

تنک دیهان من بیا تنک دلی خ ببین ‌ ‌ ‌ ای توهنوز زنده یم سنک دلی خ ببین

وهو بارد ویخرج الآخر وهو حار ولولاهما لفسد عیشک وهل تبلغ قیمة نفس من جعل الحمد خاتمة للنعمة

جعل الله فاتحة للمزید ‌ ‌ ‌ فی الحکمة عند التراخی عن شکر النعم یحل عظیم النقم ‌ ‌ ‌ انشدت عایشة رض

یجزیک او یثنی علیک وان من ‌ ‌ ‌ اثنی علیک بما فعلت کمن جزی ‌ ‌ ‌ فقال رسول الله صلی الله علیه وسلم

صدق القائل یا عایشة ان الله اذا اجری علی ید رجل خیر الرجل فلم یشکر فلیس لله بشاکر •

یقال شکر الله بطول الثنا، وشکر الولاة بصدق الولا، وشکر النظیر بحسن الجزاء، وشکر من

بدون ببذل العطاء • لاشکرنک معروفا همت به • ان اهتمامک بالمعروف معروف •

ولا الومک ان لم یمضه قدر • فالشیء بالقدر المحتوم مصروف •

ان الذی هو کالقرطاس فی القلم • اخو اللسانین ذو وجهین فی الکلم • سود محیاه کالقرطاس منتقما

واضرب مقلده بالسیف کالقلم ‌ ‌ ‌ علی رض اقل ما یلزمکم لله ان لا تستعینوا بنعمه علی معاصیه

فلو ان لی فی کل منبت شعرة • لسانا یطیل الشکر فیک لقصرا • قیل اشکر لمن انعم علیک

وانعم علی من شکرک • یقال النعم محتاجة الی الاکفاء، کما یحتاج الیها الکرایم من النساء، واهل البطر

لیسوا من اکفاء النعم کما ان الارذال لیسوا اکفاء عقایل الحرم • یقال اللئیم کالنار اکرامها اضرامها

الحسن اذا استوی یوماک فانت ناقص قیل کیف ذاک قال ان الله زادک فی یومک هذا نعما

فعلیک ان تزداد فیه شکرا • اهدی عصام الی حاتم شیئا فقبله فقیل لم قبلت قال وجدت

فی اخذی ذلی وعزه وفی ردی عکسه فاخترت ذلی وعزه ‌ ‌ ‌ الثوری ما وضع احد یده

فی قصعة غیره الا ذل له ‌ ‌ ‌ وعنه لم یفقه عندنا من لم یعد البلاء نعمة والرخاء مصیبة من باع الحرص بالقناعة

فقد ظفر بالغناء • رویم الصبر ترک الشکوی والرضا استلذاذ البلوی • ‌ ‌ ‌ علی بن ابی طالب رض

اتطلب رزق الله من عند غیره • وتصبح من خوف العواقب آمنا • وترضی بصراف وان کان کافرا

ضمینا ولا ترضی بربک ضامنا

ومعرفة کالالف فی الصفقة فما بیع والابد والروم طاقة ‌ ‌ ‌ من فضلت لر هذا الفضائل ‌ ‌ ‌ ولا رضا الصدود فور وعقل ‌ ‌ ‌ فقد منها جمیعا الوثیقة ‌ ‌ ‌ خصال بعض نقلها وثقلت

ولولا ان فی الاحکام لم الم ‌ ‌ ‌ وفی الحسبان کم لا نسلم ‌ ‌ ‌ وفی الاخبار عمن انت تروی ‌ ‌ ‌ تری فی کل سوق الف عالم

اندلسی رحمه ‌ ‌ ‌ مثل الرزق الذی تطلبه ‌ ‌ ‌ مثل الظل الذی یمشی معک ‌ ‌ ‌ انت لا تدرکه متبعا

فاذا ولیت منه تبعک ‌ ‌ ‌ قال بعضهم رایت الحسین المنصور ینشد وهو فوق الخشبة

طلبت المستقر بکل ارض • فلم ار لی بارض مستقرا • اطعت مطامعی واستعبدتنی

ولو انی قنعت لکنت حرا • وقیل • ان کان عندک رزق الیوم فاطرح

عنک الهموم فعند الله رزق غد • قال النبی صلی الله علیه وسلم الهدیة رزق من الله فمن اهدی

الیه شیء فلیقبله • وعنه تهادوا تحابوا • وعنه الهدیة یجلب السمع والبصر والقلب •

اذا دخل الهدیة دار قوم • تطایرت العداوة من کواها • ‌ ‌ ‌ قیل

ما من شفیع وان تمت شفاعته • یوما بانجح فی الحاجات من طبق • اذا تلثم بالمندیل منطلقا

لم یخش صولة بواب واغلق • عن ابن عباس رض ما اهدی المسلم لاخیه هدیة افضل من کلمة حکمة

یزیده الله بها هدی او یرد بها عن ردی • وکان سفرة ابن المبارک یحمل علی بعیر وحدها

وفیها من انواع المآکل وهو صائم الدهر وکان یربو کسبه فی التجارة کل سنة علی مائة الف

فیفرقها فی العلماء والعباد وربما انفق من راس المال واذا اقام ببغداد یتصدق کل یوم

بدینار ‌ ‌ ‌ ثلثة اشیاء تدل علی مقدار عقول اربابها ‌ ‌ ‌ الکتاب یدل علی مقدار عقل کاتبه والرسول

یدل علی مقدار عقل مرسله والهدیة تدل علی مقدار عقل مهدیها ‌ ‌ ‌ اکتم احق من تشکر کل فی

النعمة شرکاوک فی النقمة • قیل • ان الکرام اذا ما سهلوا ذکروا • من کان یالفهم فی المنزل الخشن

عن النبی صلی الله علیه وسلم من اهدیت الیه هدیة فعنده قوم فهم شرکاؤه • قال بعض الحبر علی ظاهره

وحمل البعض علی الاستحباب ‌ ‌ ‌ روی انه اهدی الی ابی یوسف القاضی فروی البعض هذا الحدیث

فقال هذا فی الفواکه ونحوها • وذکر الفقیه ابو جعفر عن ابی القاسم انه اهدی الیه فذکر هذا الحدیث

قال معنی الحدیث انهم شرکاؤه فی السرور • وقال البعض هذا فی مثل اصحاب الصفة واهل

الخانقاه • اهدی الی بعض العارفین وکان عنده رجل فقال الرجل الهدایا تشترک فقال العارف

اذا ما کنت معتقدا صدیقا ‌ ‌ ‌ فجربه باحوال ثلث
مشاورکه اذا ما عن خطب ‌ ‌ ‌ واسعاف بعین او اوات
وسکر فاکد علیه وانظر ‌ ‌ ‌ اتحکم ام یرتع بلا الکترات
فان صادفت ما توضیه فاثبت ‌ ‌ ‌ فان المرء ذو عقد اثابت

متى يبلغ البنيان يوما تمامه   اذا كنت تبنيه وغيرك يهدم

ليك تنها حوشتر ک فاعطى كله للرجل ولم يقبل منه شيئا • الحسن اذا دخلت الرشوة من باب
خرج الحق من الكوة قال تخرج من حيث يدخل ملك الموت • في النوابغ البراطيل تنصر الاباطيل •
البستي الرشوة رشاء الحاجات   حذيفه رض عن النبي صلى الله عليه وسلم
من قل طعمه صح بدنه ومن كثر طعمه سقم بدنه وقسا قلبه • وعنه عم لا تميتوا القلب بكثرة
الطعام والشراب فان القلب يموت كالزرع اذا اكثر عليه الماء • قيل كل قليلا تعش طويلا • ابن سينا
واجعل طعامك كل يوم مرة • واحذر طعاما قبل هضم طعام • عيسى عم • يا بني اسرائيل
لا تكثروا الاكل فان من اكثر الاكل اكثر النوم ومن اكثر النوم اقل الصلوة ومن اقل الصلوة كتب من الغافلين
قيل لكل شيء صداء وصداء نور القلب الشبع • قيل خصلتان تقسيان القلب كثرة الاكل وكثرة
الكلام • دخل سفيان بن عيينه على الرشيد وهو ياكل بملعقة قال حدثت عن جدك ابن عباس
في قوله تعالى ولقد كرمنا بني آدم جعلنا لهم ايديا ياكلون بها فكسر الملعقة • يقال الندامة اربعة
ندامة يوم وهي يخرج الرجل من منزله قبل ان يتغدى وندامة سنة وهي ترك الزراعة في وقته وندامة
عمر وهي ان يتزوج امراة غير موافقة وندامة الابد فهو ان يترك امر الله تعالى • على رض
من اراد البقاء فليباكر الغداء وليخفف الرداء وليقل غشيان النساء • قيل وما خفة الرداء
قال قلة الدين • عن النبي صلى الله عليه وسلم • يا علي ابدا بالملح واختم به فان فيه شفاء من سبعين داء
في الحديث من داوم على اللحم اربعين يوما قسى قلبه ومن تركه اربعين يوما ساء خلقه • قيل اللحم ينبت
اللحم والشحم والشحم لا ينبت الشحم ولا اللحم • قالوا اذا القي اللحم في العسل واخرج بعد شهر وجد طريا
لم يتغير • سئل النبي عم اي الشراب افضل • قيل لصوفي ما تقول في الفالوذج قال احكم على الغائب
قال الحلو البارد • قالوا اراد العسل • يقال اجود العسل الذي اذا قطرت منه قطرة على وجه الارض استدارت
كما يستدير الزيبق • سئل فيلسوف عما يزيد في العمر فقال من دام اكل العسل ودهن جسمه زاد الله في عمره
ماموني اربعة من الثمار لاربعة من الاعضاء التفاح للقلب والسفرجل للمعدة والتين للطحال

[illegible]

والبطيخ للمثانة • قيل ثلث هن في البطيخ فخر • وفي الانسان نقصان وذلة • خشونة جلده وثقل فيه
وصفوة لونه من غير علة • اذا قطعته ارباتراه • كبد رقطعت منه الاهلة • ابن عمر رض رفعه
اذا رايتم اهل الجوع والتفكر فادنوا منهم فان الحكمة تجري على السنتهم • سمرة بن جندب رض رفعه
من تعود كثرة الطعام والشراب قسا قلبه • العرب اقلل طعاما تحمد مناما • قيل من ضبط بطنه
ضبط الاخلاق الصالحة كلها • قالوا الاكل ثلثة مع الفقراء بالايثار ومع الاخوان بالانبساط ومع ابناء الدنيا
بالادب • ولا باس بان يدخل الرجل بيت صديقه وياكل وهو غايب • وقد دخل رسول الله صلى الله عليه وسلم
دار بريرة فاكل طعامها وهي غائبة • وعن محمد واسع واصحابه انهم كانوا يدخلون منزل الحسن فيكلون ما يجدون
بغير اذن • وقد قصد رسول الله صلى الله عليه وسلم والشيخان منزل ابي الهيثم بن التيهان • وابي ايوب الانصاري لذلك
على رض لان اجمع قومي على صاع من طعام احب الي من ان اعتق رقبة • قيل اذا طرقت فما حضر واذا دعيت
فلا تذر • العرب تمام الضيافة الطلاقة عند اول وهلة واطالة الحديث عند المواكلة •
اذا قل خبز البيت ضاق باهله • وان كان بيتا واسع الطول والعرض • ويتسع البيت الصغير لاهله
اذا كان فيه الخبز بعضا على بعض • وقيل خلق الله الحروب رجالا • وخلقنا القصعة وثريد • وقيل
اذا صوت العصفور طار فؤاده • وليث حديد الناب عند الثرائد • قعد طبيب على مائدة
خليفة فطلب الجبن اليابس • وقال انه يمري الطعام • ويلذ الشراب وينقي الدماغ قالوا البقل كاضر
قال دعوه فانه يفسد الانسان ويورث النسيان • ويثقل اللسان • قال الخليفة باي الكلامين اعمل
قال بالاولى اذا وجد وبالثاني اذا فقد • قيل لطفيلي من اشعر الناس قال عبد الله المعتز لانه قال
ولم ار ديباجا ولم ار سندسا • باحسن في دار الكرام من الخبز • شرب اعرابي نبيذا عند الموصلي
فقال شربنا شرابا طيبا عند طيب • كذاك شراب الطيبين يطيب • قيل لبعض العرب ما امنع
لذة الدنيا قال مما زحة الحبيب بلا رقيب • قيل لطفيلي من عاش عشر يوم • لم حبيب بلا رقيب • قيل لسقراط اي الاشياء
الذ قال استفادة الادب • واستماع اخبار لم تسمع

اذا كنت في دار يهينك اهلها ولم تك مغلولا بها فتغرب
فان رسول الله لم يستقم بمكة حتى اراد استقام بيثرب

علي رض من سعادة الرجل خمسة ان تكون زوجته موافقة واولاده ابرارا واخوانه اتقياء وجيرانه
صالحين ورزقه في بلده • قيل لرجل ما النساء اشهى قال التي تخرج من عندها كارها • فترجع اليها والها
قيل الامور الغير المتناهية مطلوبة النساء • شيئان يعجز ذو الرياضة عنهما • راى النساء وامارة الصبيان •
قيل لرجل مات عدوك فقال وددت انكم قلتم تزوج • قيل
تزوجت لم ادر واخطأت لم اصب • فياليتني مت قبل التزوج • فوالله ما ابكي على ساكن الثرى •
ولكنني ابكي على المتزوج • بعضهم الزوج شوم وفي التزويج منقصة • والله فرد يحب الفرد فانفرد •
لو كان في كثرة الاولاد منفعة • ما قيل ما اتخذ الرحمن من ولد • الاصمعي النكاح فرح شهر وترح دهر
وكسر ظهر والزام مهر • لما بلغ رسول الله صلى الله عليه وسلم ثنية الوداع في هجرته استقبل الجواري
يضربن الدفوف ويغنين ويقلن طلع البدر علينا من ثنيات الوداع • وجب الشكر علينا ما دعا لله
داع • قيل من سمع الغناء ولم يتحرك كان عديم الحس او سقيم النفس • ومن سمع الغناء بغير قلب
ولم يطرب فلم يلم المغني • وقيل الغناء غذاء الارواح كما ان الاطعمة غذاء الاشباح • وهو يصفي الفهم ويروق
الذهن • ويلين العريكة • ويثني الاعطاف • ويشجع الجبان • ويسخي البخيل • الام تناغي الصبي
فيقبل سمعه على مناغاتها • واذا اصطادوا الفيل جمعوا له الملاهي والمغنيين فتلهى عن رعيها وتسهوا
عن الهرب حتى تؤخذ وتخطم • والابل تزداد نشاطا بالحدو وتسرع وتلتفت يمنة ويسرة وتتبختر
في مسيرها غنى مغن بهذا البيت • بين السيوف وعينيه مشاركة • من اجلها قيل للاغماد اجفان
فقام رجل متواجدا وقال اعد فاعاد المغني ثم صرخ الرجل صرخة هائلة ووقع فمات • ابن المبارك
كنت مولعا بضرب العود فاخذت العود في الليل لاطرب به فنطق العود وقال الم يان للذين امنوا ان تخشع
قلوبهم لذكر الله الاية فضربته بالارض وكسرته وتركت الامور الشاغلة عن الله تعالى •

ظهر الكذب في الورى والنفاق فلبسوق النفاق فيهم نفاق

قيل حكم الغناء تسمع وندام • ما للحديث مع الغناء نظام • ولهو كان لي ام قضيت قضية •
ان الحديث مع الغناء حرام • قيل من نعيم الدنيا ان تسمع الغناء من فم تشتهي تقبيله • بعض السلف
ابليس اول من تغنى واول من حدا واول من ناح تغنى في اكل الشجرة وحدا في الهبوط
وناح على الجنة حين خرج منها • يزيد بن المهلب قال لاهله اياكم والغناء فانه يسقط المروة وينقص
الحياء • ويبدي العورة ويزيد في الشهوة وانه لينوب عن الخمر ويصنع بالعقل ما يصنع السكر •
وان كان لابد فجنبوه النساء • فانه داع الى الزنا • قيل الغناء رقية الزنا وقيل الغناء ادام المدام
قالوا مما يفسد العقل الولوع بالسماع وطول ملازمته • يقال ان ابا نصر الفارابي اول من وضع
الالة المسماة بالقانون واول من ركبها • سمع ابن عمر رض مزمارا ووضع اصبعيه في اذنيه ونأى عن
الطريق وقال يا نافع هل تسمع شيئا فقال لا فرفع اصبعيه من اذنيه وقال كنت مع النبي صلى الله عليه وسلم
يسمع مثل هذا فصنع مثل هذا • علي رض اياكم وتحكيم الشهوات على انفسكم •
خرق قميصه ملك حال السكر وهو في كمال الحسن وقال شاعره ونديمه • بسينه چاك كردي پيرهن در بزم ميخواران
كشودي وزن فردوس بروي گنهكاران • فاعطاه الملك ما ملكه في ذلك المجلس من الخدم والاثاث
والمنزل والثياب فتجرد • قيل السماع كالروح والخمر كالجسد فباجتماعهما يتولد السرور • قيل
ان المدام ادام الله حرمتها • غم بلا نغم ستم بلا دسم • خرج رسول الله صلى الله عليه وسلم
ذات يوم وعليه رداء قيمته الف درهم وربما قام صلى الله عليه وسلم الى الصلوة وعليه رداء قيمته اربعة الاف درهم
وكان الامام ابو حنيفة ارتدى برداء قيمته اربعمائة دينار • وكان يقول لتلامذته اذا رجعتم الى بلادكم
فعليكم بالثياب النفيسة • كان ابن عباس رض يرتدي برداء قيمته الف دينار • واشترى تميم الداري
حلة بالف ليصلي فيها • وكان الحسن يلبس ثوبا باربعمائة درهم • وكان سعيد بن المسيب يلبس الحلة بالف درهم
ويدخل المسجد فقيل له في ذلك فقال انا جالس ربي • اشترى النبي صلى الله عليه وسلم حلة بتسع وعشرين ناقة •

انس رض دخلت على رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو في عباء قطوانية بعير اله • علي رض رايت عمر بن الخطاب رض
عليه ازار فيه احدى وعشرون رقعة من اديم ورقعة من ثياب • راى علي على رض ازار خلق مرقوع فقيل له
فقال يخشع له القلب وتذل له النفس ويقتدي به المؤمنون • ينشد المبرد كثيرا في مجالسه
يا من تلبس اثوابا يتيه بها • تيه الملوك على بعض المساكين • ما غير الجل اخلاق الحمير ولا
نقش البراذع اخلاق البرازين • كان عمر بن عبد العزيز تشترى له الحلة بالف دينار فيقول •
ما اجودها لولا خشونة فيها فلما استخلف كان يشترى له الثوب بخمسة دراهم فيقول ما اجوده
لولا لينه • اذا لبست ثوبا فظننت انك فيه افضل منك في غيره فبئس الثوب لك
الحسن رض من لبس الصوف تواضعا زاده الله نورا في بصره ونورا في قلبه ومن لبس للكبر والخيلاء كور
في جهنم مع المردة • كان عيسى عم يلبس الصوف ونبينا محمد صلى الله عليه وسلم يلبس الكتان والاحب الينا
ان نقتدي بهما • وليد بن يزيد بن عبد الملك دخل يوما على هشام بن عبد الملك قد تعمم بعمامة
مصرية فسال عن ثمنها فقال الف درهم فقال قد اسرفت فقال الوليد انا اشترى لاشرف عضوى
بالف وانت تشترى لاخس عضوك جارية بعشرة آلاف فاينا مسرف
خرج عباس بن الوليد بن عبد الملك وعليه جبة ارغوانية وفي راسه عمامة مصرية مذهبة
وعلى فرس عربية مسرجة بسرج مذهب فقال عمه يا ابا الحارث اصبحت قارونيا قال كلا وهو قال
انما اوتيته على علم عندي وانا اقول هذا من فضل ربي فاستحسن الحاضرون •
عائشة رضي الله عنها كان النبي صلى الله عليه وسلم يتختم في يمينه • وذكران رسول الله صلى الله عليه وسلم يتختم في يمينه
والخلفاء بعده فنقله معاوية الى اليسار فاخذ المروانية بذلك ثم نقله السفاح الى اليمين
الى ايام الرشيد فنقله الى اليسار فاخذ الناس بذلك • علي رض تختموا بخواتيم العقيق فانه لا يصيب

الموت تقطعهم او سيوف تقطع
ان السيد و ان طال الزمان بهم

95

احدكم غم ما دام ذلك عليه • عن النبي صلى الله عليه وسلم البياض نصف الحسن وعنه عم ان الله خلق الجنة بيضاء
وان احب الثياب الى الله البيض فليلبسها احياكم وكفنوا فيها موتاكم • عن النبي صلى الله عليه وسلم
الحمرة من زينة الشيطان والشيطان يحب الحمرة • جمال كل مجلس ان يكون سقفه احمر وبساطه احمر
تبسم عيسى على وجه يحيى
لقي يحيى عيسى عم فقال مالي اراك لاهيا كانك آمن فقال مالي اراك عابسا كانك آيس •
فقال لا نبرح حتى ينزل علينا الوحي فاوحى الله عز وجل احبكما الي الطلق البسام • قيل لسفيان الثوري
المزاح هجنة فقال بل سنة لقول رسول الله صلى الله عليه وسلم اني لامزح ولا اقول الا الحق عن النبي صلى الله عليه وسلم
قال لامراة من الانصار الحقي زوجك ففي عينيه بياض فسعت المراة نحو زوجها مرعوبة فلما وافته
قال لها ما دهاك فقالت ان النبي صلى الله عليه وسلم قال لي ان في عينيك بياضا قال الرجل ان في عيني
بياضا لا للسوء • اتت عجوزة انصارية رسول الله فقالت يا رسول الله ادع لي بالمغفرة فقال لها
اما علمت ان الجنة لا تدخلها العجز فصرخت فتبسم رسول الله صلى الله عليه وسلم وقال اما قرات قوله تعالى
انا انشاناهن انشاء فجعلناهن ابكارا عربا اترابا • سئل النخعي هل كان اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم
يضحكون قال نعم والايمان في قلوبهم امثال الجبال • انشد ابن عباس رض محرما فهن يمشين بنا هميسا
ان يصدق الطير ننك لميسا • فقيل ارفثت وانت محرم فقال الرفث ما خوطب به النساء •
الشافعي ان كنت منبسطا سميت مسخرة • او كنت منقبضا قالوا به ثقل •
وان اصاحبهم قالوا به طمع • وان اجانبهم قالوا به ملل • قيل النوادر تشحذ الاذهان وتفتح الاذان
البستي افد طبعك المكدود بالهم راحة • تجم وعلله بشيء من المزح • ولكن اذا اعطيته المزح فليكن
بمقدار ما يعطى الطعام من الملح • ضرطت امراة ليلة الزفاف فخجلت وبكت فقال الزوج لا تبكي
فان ضرطة العروس دليل الخصب قالت فاضرط اخرى قال بيت العلة لا يسع اكثر من هذا

الاحنف كثرة الضحك تذهب الهيبة وكثرة المزاح تذهب المروة ومن لزم شيئا عرف به • عن النبي صلى الله عليه وسلم
المزاح استدراج من الشيطان واختداع من الهوى • اياك ان تذكر من الكلام ما يكون مضحكا
وان حكيت ذلك عن غيرك • عن النبي صلى الله عليه وسلم لو كان العسر في جحر لدخل عليه اليسر حتى يخرجه
ثم قرأ ان مع العسر يسرا • وعنه النصر مع الصبر والفرج مع الكرب وان مع العسر يسرا • على رضي
عند المرء مقدمة اليسر • اذا تضايق امر فانتظر فرجا • فاضيق الامر ادناه الى الفرج •
عسى وعسى يثني الزمان عنانه • بتصريف حال والزمان عثور • فتدرك آمال وتحوى رغائب •
ويحدث من بعد الامور امور • اسكن الى سكن تسر به • ذهب الزمان وانت منفرد
ترجو غدا وغد كحاملة • في الحي لا تدرون ما تلد • اللهم يا فارج الهم ويا كاشف الغم افرج
همنا وغمنا برحمتك يا ارحم الراحمين • كعب لان ابكي من خشية الله حتى تسيل
دموعي على وجنتي احب الي من ان اتصدق جبل ذهب • عن البعض انه قال ولدت وانت تبكي
والناس يضحكون فاجهد ان تموت ضاحكا والناس يبكون • قيل •
امور يضحك السفهاء منها • ويبكي من عواقبها اللبيب • يادداري كه وقت زادن تو
همه خندان بدند وتو كريان • انچنان زي كه وقت مردن تو • همه كريان بوند وتو خندان •
ياتي المكاره حين ياتي جملة • وترى السرور يجي في الفلتات • عن الن رضي الله عنه •
محن الزمان كثيرة لا تنقضي • وسروره ياتيك بالاعياد • الشيخ الشاطبي كان يعتل العلة الشديدة
فلا يشتكي ولا يتاوه واذا سئل عن حاله قال العافية ولا يزيد على ذلك • قيل •
لله در النائبات فانها • صدأ اللئام وصيقل الاحرار • فضيل اذا قيل لك اتخاف الله
فاسكت فانك اذا قلت لا جئت بامر عظيم واذا قلت نعم فالخايف لا يكون على ما انت عليه
لما اتخذ الله تعالى ابراهيم خليلا القى في قلبه الوجل حتى ان خفقان قلبه يسمع من بعيد كما يسمع خفقان الطير في الهوا

قيل ليس يحمى فظا على الخلة من لا يعاتب على الزلة • ابو تمام • اذا ذهب العتاب فليس ود • ويبقى الود ما بقي العتاب •
اذا عاتبتني في كل ذنب • فما فضل الكريم على اللئيم • وليس عتاب المرء للمرء نافعا • اذا لم يكن للمرء لب يعاتبه •
اذا انا عاتبت الملوك فانما • اخط باقلامي على الماء احرفا • وهبه ارعوى بعد العتاب الم تكن • مودته طبعا فصارت تكلفا •
غيري جنى وانا المعاتب فيكم • فكانني سبابة المتندم • والله اعلم بالصواب •
عن النبي صلى الله عليه وسلم حسن الخلق زمام من رحمة الله في انف صاحبه والزمام بيد الملك والملك يجره الى الخير
والخير يجر الى الجنة وسوء الخلق زمام من عذاب الله في انف صاحبه والزمام بيد الشيطان والشيطان يجره الى النار
قال الاصمعي قلت لابن المقفع من ادبك قال نفسي اذا رايت من غيري حسنا اتيته وان قبيحا ابيته
اولى السجية طرا ان تواسيه • عند السرور الذي واساك في الحزن • ان الكرام اذا ما اسهلوا ذكروا
من كان يألفهم في المنزل الخشن • من عيسى على قوم من اليهود فاطالوا عليه اللسان فاثنى عليهم فسئل فقال
كل احد ينفق ما عنده • وعن النبي صلى الله عليه وسلم ان مما ادرك الناس من كلام النبوة الاولى
اذا لم تستحي فاصنع ما شئت قيل • اذا لم تصن عرضا ولم تخش خالقا • وتستحي مخلوقا فما شئت فاصنع
الاوشر وان اربع قبايح وهي في اربع اقبح البخل في الملوك والكذب في القضاة والحدة في العلماء
والوقاحة في النساء • يقال كل ذي وجه صبي دولتساعى • من راقب الناس لم يظفر بحاجته •
وفاز باللذة المستهتر اللهج • من راقب الناس مات هما • وفاز باللذة الجسور •
جعفر من لم يغضب عن الجفوة لم يشكر للنعمة يقال من استغضب فلم يغضب فهو حمار • قيل
ليست الاحلام في حال الرضا • انما الاحلام في حال الغضب • يقال اسرع الناس غضبا الصبيان
والنساء واكثرهم ضجرا الشيوخ • ان كنت تطلب رتبة الاشراف • فعليك بالاحسان والانصاف
واذا اعتدى احد عليك فخله • والدهر فهو له مكاف كاف • اذا انت جازيت المسيء بفعله
ولم تك ذا فضل على كل مذنب • فانت ومن يجني الجناية واحد • فقد سقط الاحسان من كل جانب •

الی وان بعدت داری لمقترب منکم بمحض موالات واخلاص ورب دان وان دامت مودته ادنی الی القلب منه النازح القاصی

یقال التحمل من سوء الخلق من اخلاق الابرار • اذا اعطاک الله ما تحبه من الظفر فافعل ما احب الله من العفو •

دواء الغضب الصمت • الحلم لاینسب الا الی من قدر علی السطوة والزهد لاینسب الا الی من قدر بعد القدرة

امتحن المرء فی وقت غضبه لافی وقت رضاه وفی قدرته لافی ذلته • یقال لیس من عادة الکرام سرعة الانتقام

والرفق یظفر بالآمال صاحبه • ویعقب المرء فی الحاجات انجاحا • بزرجمهر کن شدیدا بعد رفق

لا رفیقا بعد شدة لان الشده بعد الرفق عز والرفق بعد الشده ذل • قیل اللجوج یدخل فیما

لیس منه خروج قیل للاعمش ما الذی اعمش عینیک قال النظر الی الثقلاء قیل •

اذا دخل الثقیل بدار قوم • فما للساکنین سوی الرحیل • اعتذر بعض الادباء الی صاحب له فی تاخیره

فکتب له • اذا صح الضمیر فکل هجر • واعراض یکون الی اتصال • زار اعرابی عبد الله بن طاهر فحجبه

فکتب الیه • اذا کان الجواد له حجاب • فما فضل الجواد علی البخیل • فاجاب اذا کان الکریم عدیم

مال • ولم یعذر تعلل بالحجاب • قیل من اغلق علی اخیه بابه • ذم الناس خلقه واداب • عدی بن زید •

اذا انت لم تنفع بودک اهله • ولم تنک بالبوس عدوک فابعد • مزدحم الناس علی بابه

والمنهل العذب کثیر الزحام • وصل ابن الافلح الی باب بعض الرؤساء فمنعه البواب من الدخول الیه

فکتب الیه حمدت بوابک اذ ردنی • وذممنی غیری فی رده • لانه قلدنی نعمة •

تستوجب الاغراق فی حمده • ازاحنی من قبح الفاک بی • وکبرک الزاید فی حده •

یقال اجلس حیث تؤخذ بیدک • ولا تجالس حیث یؤخذ برجلک • من رفع نفسه فوق قدره

استجلب مقت الناس • من رفع نفسه فوق قدره رده الناس الی قدره • سیئة تسوءک خیر من حسنة

یعجبک قال رجل لعائشة رضی الله تعالی عنها متی اکون محسنا قالت اذا علمت انک مسیء قال متی اکون مسیئا

قالت اذا ظننت انک محسن الاحنف عجبت لمن جری مجری البول مرتین کیف یتکبر مالک بن دینار

مبداء المرء نطفة مذرة وآخره جیفة قذرة وهو فیما بینهما یحمل القذرة

قیل لابن المبارک ما التواضع قال التکبر علی الاغنیاء • واخذ هذا المعنی شاعر فنظمه •

لم الق متکبرا الا تحول لی • عند اللقاء له الکبر الذی فیه • ولا حلا لی من الدنیا ولذتها • الا مقابلتی التیه بالتیه

قیل فی استکبار ابلیس عجبت من ابلیس فی خبثه • وقبح ما اظهر من نیته • کاد علی آدم فی سجدة

فصار قواد الذریة • رشید الدین • وکم محسن غرة الطاعات تبصره • یوم النشور وبطش الله یجزیه

وکم مسیء بسوء الفعل معترف • تراه والله بالغفران یجزیه • عن النبی صلی الله علیه وسلم

الکیس من دان نفسه وعمل لما بعد الموت والعاجز من اتبع نفسه هواها ثم تمنی علی الله • علی رضه •

تدارک فی آخر العمر ما فات فی اوله ابو سهل ولا خیر فی الدنیا لمن لم یکن له • من الله فی دار البقاء نصیب

فلن تعجب الدنیا رجالا فانها • متاع قلیل والزوال قریب • علی المرء ان یسعی لتحسین حاله •

ولیس علیه ان یساعده الدهر • وما المرء الا حیث یجعل نفسه • ففی صالح الاعمال نفسک فاجعل

عمر بن عبد العزیز ان اللیل والنهار یعملان فیک فاعمل فیهما • انا لنفرح بالایام نقطعها •

وکل یوم مضی من عدة الاجل • فاعمل لنفسک قبل الموت مجتهدا • فانما الربح والخسران فی العمل

کان الخلیل ینشده کثیرا • فاذا افتقرت الی الذخائر لم تجد • ذخرا یکون کصالح الاعمال

قیل وقل من جد فی امر یطالبه • واستصحب الصبر الا فاز بالظفر •

اذا مضی احد یتلوه احد • وهکذا کان حکم الله یطرد • المامون لوزیره اغتنم قضاء حوائج

الناس فان الدهر دوار والعمر اقصر من ان یتم حال او یدوم سرور • قیل

لا تقطعن ید الاحسان عن احد • ما دمت تقدر والایام تارات •

فاشکر فضیلة صنع الله اذ جعلت • الیک لا لک عند الناس حاجات

بعض الظرفاء • واخبرنی البواب انک نائم • وانت اذا استیقظت ایضا فنائم •

تعرض اعرابی لمعاویة فی طریق فسأله فمنعه ثم عاوده فی مکان آخر فقال الم تسألنی آنفا فقال نعم

ولکن بعض البقاع ایمن من بعض فضحک ووصله یقال الغریق یتعلق بکل شیء والغائص یطوف بکل حی

کن عالما وارض بصف النعال لا ترض صدرا بغیر الکمال فان تصدرت بلا آلة جعلت ذاک الصدر صف النعال

لين والطبع قابل   كفى بك يا فتى شرفا وعزا   سكوت الحاضرين وانت قائل

من طلب ما لا يعنيه فاته ما يعنيه • قيل من اراد زيادة لا يستحقها اصابه نقصان وهو مستحق له قيل
طلبت بك التكثير فازددت قلة • وقد يخسر الانسان في طلب الربح •
في المثل من ثبت نبت • لكل الى شاو العلى حركات • ولكن عزيز في الرجال ثبات • على رضه مرفوعا
اذا اراد احدكم الحاجة فليبتكر في طلبها يوم الخميس وليقرا اذا خرج من منزله آخر سورة آل عمران
وآية الكرسي وانا انزلناه في ليلة القدر وام الكتاب فان فيها حوائج الدنيا والآخرة • شكى رجل الى اخيه
الحاجة والضيق فقال يا اخي اغير تدبير ربك تريد لا تسأل الناس واسأل من انت له •
عمر رضه الفتى من يوح بالسوآل كما يوح الآخذ بالعطا • عبد الله بن عمر الفتى من لم يميز بين ان ياكل عنده عدو او صديق
قيل لحكيم من احب الناس اليك قال من احسن الي قيل ثم من قال من احسنت اليه • ابن سينا
يا غافلا عن حركات الفلك • نبهك الله فما اغفلك • مالك للغير اذا ضنته •
وكل ما انفقت منه فلك • قيل لاسكندر ما يسرك قال مكافاة من احسن الي وعفو من اساء الي
قيل لاعرابي ما السقم الذي لا يبرا والجرح الذي لا يندمل قال حاجة الكريم الى اللئيم • قال رجل لبنيه يا بني
تعلموا الرد فانه اشد من الاعطاء • يلومونني بالبخل جهلا وضلة • وللبخل خير من سؤال بخيل
قال بعضهم لابنه اعلم ان لا يدفع البلا • ولفظ نعم يزيل النعم • عن النبي صلى الله عليه وسلم انه قال يا زبير ان مفاتيح
الرزق بازاء العرش ينزل الله سبحانه وتعالى للعباد ارزاقهم على قدر نفقاتهم فمن كثر كثر له ومن قلل قلل عليه
بعض الادبا • كل من احوجك الدهر اليه • فتعرضت له هنت عليه •
اياك والطمع فانه الفقر الحاضر • اكثر مصارع العقول تحت بروق المطامع • العبيد ثلثة عبد رق
وعبد شهوة وعبد طمع • الاصمعي العبد حر اذا قنع والحر عبد اذا طمع • عضد الدولة كان يحب
هذا البيت وينشد كثيرا الابي تمام • من كان مرعى عزمه وهمومه • روض الاماني لم يزل مهزولا
ابو الفتح البستي • من شاء عيشا رخيصا يستفيد به • في دينه ثم في دنياه اقبالا •

تقوى الله ما جاورتها فصار وصار الاجارها   ومن يتق الله يجعل له كما قال من مخرجا   نعم انجي والعصى وطب وطيبت

جميع اصول الفعل سبعة اضرب   لها انا في بيت على الوجه واصف   صحيح ومهموز مثال واجوف

97

فلينظرن الى ما فوقه ادبا • ولينظرن الى ما دونه مالا • افضل الاعمال الحلم عند الغضب • والصبر عند الطمع
الطامع في وثاق الذل • الطمع مرض • والسؤال نزع • والحرمان موت • من قنع استراح من اهل زمانه واستطال
على اقرانه • قيل من تجاوز الكفاف لم يغنه الاكثار • الحرص ينقص قدر الانسان ولا يزيد في رزقه • علي كرم الله وجهه
طوبى لمن لا امل له • اسعد بن محمد • يريد المرء ان يعطى مناه • ويابى الله الا ما يشاء • وكل شديدة نزلت بقوم
فياتي بعد شدته رخاء • ابو اسمعيل • اعلل النفس بالآمال ارقبها • ما اضيق العيش لولا فسحة الامل
الطائي • اهتز عند تمني وصلها طربا • ورب امنية احلى من الوطر • المرء ما دام حيا خادم الامل •
وقيل رب امنية تضحك منها المنية • ارى الناس في اما لهم في وساوس • ومن دونها سيف المنية منتضى •
وفي المثل في الرغبة شوم • بالحرص فوتني دهري فوائده • وكلما زدت حرصا زاد تفويتا •
اياكم وطول الامل فان من الهاه امله اخزاه اجله • لم يبق جودك شيئا لي اومله • تركتني اسكن الدنيا بلا امل
قيل لحكيم ما بال الشيخ احرص على الدنيا من الشبان • قال لانه ذاق من طعم الدنيا ما لم يذقه الشبان • قيل لحكيم ما السبب
في قبض الكف عند الولادة وفتحها عند الموت فانشد • ومقبوض كف المرء عند ولادته
دليل على الحرص المركب في الحي • ومبسوطها عند الممات • يقول انظروني خرجت بلا شي • يقال الخذلان مسامرة
الاماني • والتوفيق رفض التواني • اعرابي وعد الكريم نقد وتعجيل • ووعد اللئيم مطل وتعليل •
في المثل قليل عاجل خير من كثير آجل • في المثل قليل في الجيب خير من كثير في الغيب • وقيل اذا خيرت بين فرة
منقودة ودرة موعودة فمل الى النقد وفضل اليوم على الغد • فان للتاخير آفات • وللعزايم بدوات
وللغداة معقبات • وبينها وبين البحر عقبات • واي عقبات • قيل العذر الجميل احسن من المطل الطويل
ابو اسحق • جود الكريم اذا ما كان عن عدة • وقد تاخر لم يسلم من الكدر • ان السحائب لا تجدي بوارقها
نفعا اذا هي لم تمطر على الاثر • وماطل الوعد مذموم وان سمحت • يداه من بعد طول المطل بالبدر
يا دوحة الجود لا عتب على رجل • يهزها وهو محتاج الى الثمر •

لفيف ومنقوص البنا ومضاعف

وانا لفي الدنيا كركب سفينة نظن وقوفا والزمان بنا قل

الارب نصح يغلق الباب دونه • وغش الى جنب السرير يقرب •

عن النبي صلى الله تعالى عليه وسلم ما احسن الله خَلْق عبده وخُلُقه الا استحيا ان يطعم لحمه النار

نظر رسطاليس الى ذو وجه حسن فاستطعمه فلم يحمده فقال بيت حسن لو كان فيه ساكن • وقال آخر طشت

ذهب فيه خل • وكان ابن شبرمه يقول ما رايت على رجل لباسا احسن من فصاحة ولا رايت على امراة لباسا

احسن من شعره • عضد اذا ما التحى المحبوب طار جماله • فلحيته ريش يطير بها الحسن •

زعم البنفسج انه كعذاره • حسنا فسلوا من قفاه لسانه • الربيع بن سليمان سمعت الشافعي يقول ما رأيت

سمينا عاقلا الا محمد بن الحسن • قيل لا اعشق الابيض المنفوخ في سمن • لكنني اعشق السمر المهازيلا •

قيل اللحية الطويلة عش البراغيث • يقال طول الاذن دليل طول العمر • اذا عرضت للفتى لحية

وطالت فصارت الى سرته • فنقصان عقل الفتى عندنا • بمقدار ما زاد في لحيته •

قيل هلوقة يحملها مائق • مقلوب هارون بها لايق • بليت بكوسج في عارضيه •

يعز الشعر عز الكيمياء • ومهما اجدب الوجنات فاعلم • لان لا يسقها ماء الحياء •

قال لقمان لسيده اذبح لي شاة وائتني باطيب مضغتين فيها فاتاه باللسان والقلب •

فسكت عنه ما سكت ثم امره بذبح شاة وقال الق اخبث مضغتين فرمى بالقلب واللسان

وقال انه ليس شيء اطيب منهما اذا طابا ولا اخبث منهما اذا خبثا • ابو اليمان كان عندنا شيخ

يزعمون انه يعرف اسم الله الاعظم فسالته فقال لي يا ابن اخي اتعرف قلبك قلت نعم • قال

اذا رايته قد رق واقبل فسل الله تعالى حاجتك فذاك اسم الله الاعظم •

عن النبي صلى الله تعالى عليه وسلم من عشق فعف وكتم ثم مات مات شهيدا • يقال اول

العشق النظر واول الحريق الشرر • قال محمد بن عبد الله بن طاهر لاولاده عفوا تشرفوا

واعشقوا تظرفوا • قيل اني لبعض نساء الحي عاشقة • والاذن تعشق قبل العين احيانا •

قيل العشق طاهر لا يلتقط الا حبة القلب • سئل افلاطون عن العشق فقال داء لا يعرض الا للفراغ

اتاني هواها قبل ان اعرف الهوى • فصادف قلبا خاليا فتمكنا •

تملكني هواها واختار صدري مسكنا • ومن عادة الملاك ان يسكن الصدرا •

اطلعت يا قمري على بصري • وجها شغلت بحسنه نظري • ونزلت قلبي فلا عجب

فالقلب بعض منازل القمر • اذا انت لم تعشق ولم تدر ما الهوى • فقم واعتلف تبنا فانت حمار

قيل اول الهوى هون واخره هون • نون الهوان من الهوى مسروقة • فصريع كل هوى صريع هوان

قيل الهوى كالنار اذا احكم ايقادها عسر اخمادها وكالسيول اذا اتصلت بها تعذر صدها

البستي خذوا بدمي هذا الغزال فانه • رماني بسهمي مقلتيه على عمد • ولا تقتلوه انما انا عبده

ولم ار حرا قط يقتل بالعبد • وانشد بعض الحنفية لرده • خذوا بدمي من رام قتلي بلحظة

ولم يخش بطش الله في قاتل العمد • وقودوا به جبرا وان كنت عبده • ليعلم ان الحر يقتل بالعبد

عيناه اعانا على سفك دمي • لكن شفتاه شفتا عن سقمي • مذ حين شنت الى هواه قدحي

فالدمع مدامي وندمي ندحي • قيل علامة من كان الهوى في فؤاده • اذا لقي المحبوب ان يتغيرا

مر مالك بن دينار بدار ليلا واذا قائل يقول • يا سيدي قد جاءك المذنب •

يرجو الذي يرجوه من يعتب • فاصفح له عن ذنبه منعما • وهب له منك الذي يطلب •

فوقف مالك يستمع ويبكي والقائل يردد البيتين بصوت حزين فلما قارب السحر قال •

يا ناصبا مقلته فتنة • اليك من مقلتك المهرب • فقال مالك يا فاسق انما كان تضرعك لغير الله تعالى

ومضى • ليلى العامرية • لم يكن المجنون في حالة • الا وقد كنت كما كانا • لكنه باح بسر الهوى •

واني قد ذبت كتمانا • ابن جبيه سالت سعد بن مسيب مفتي المدينة هل في حب ورزر

فقال سعد بن المسيب انما تلام على ما تستطيع من الامر ۹ ودع عنك لومي فان اللوم اغراء

قيل النهي عن الشيء داع الى تعاطيه واستدل على ذلك بفعل آدم وحوا نهيا عن الشجرة عن النبي صلى الله عليه وسلم

لو نهي الناس عن فت البعر فتوه وقالوا ما نهينا عنه الا وفيه شيء قال رجل لعبد الله بن جعفر

ان فلانا يقول انا احبك فبم اعلم صدقه قال استخبر قلبك فان كنت توده فانه يودك

قيل دعي القلوب دلايل بالود علي رض احب حبيبك هونا ما عسى ان يكون بغيضك يوما ما

وابغض بغيضك هونا ما عسى ان يكون حبيبك يوما ما عايشه رض جبلت القلوب على حب

من احسن اليها وبغض من اساء اليها يحيى بن خالد قال لاولاده اذا كرهتم الرجل من غير سوء

اتاه فاحذروه واذا احببتم الرجل من غير سبق خير منه اليكم فارجوه قيل ۹

لا اسال الناس عما في ضميرهم ما في ضميري لهم من ذاك يكفيني يصير باعقاب الامور كانه

يرى بصواب الراي ما هو واقع قيل لصوفي لم تصفر الشمس عند الغروب قال حذر الفراق

ورب نهار للفراق اصيله ووجهي كلا لونيهما متناسب ايحسن في المروة ان اسيرا

واترك عندكم قلبا اسيرا تحمل عظيم الذنب ممن تحبه وان كنت مظلوما فقل انا ظالم

فانك ان لم تغفر الذنب في الهوى يفارقك من تهوى وانفك راغم ابن الفصيح

زار الحبيب فحيا يا حسن ذاك المحيا من صده كنت ميتا من وصله عدت حيا

صار الى الحسن صديق له يريد توديعها فانشده الحسن ۹ وما الدهر الا هكذا فاصطبر له

رزية مال او فراق حبيب قيل من تم سروره قصرت شهوره الا ان ايام البلاء على الفتى

طوال وايام السرور قصار قيل سنة الوصل سنة وسنة الهجر سنه عن النبي صلى الله عليه وسلم حبك للشيء

يعمي ويصم اي يعمي عن الرشد ويصم عن الوعظ ولست براء عيب ذي الود كله

ولا بعض ما فيه اذا كنت راضيا وعين الرضا عن كل عيب كليلة ولكن عين السخط تبدي المساويا

وعين البغض تبرز كل عيب وعين الحب لا تجد العيوبا ان البغض وان تملح جهده سمج ومنظر من تحب مليح

للبغض عين لا تزال عبوسة وعين الرضا مكحولة بالتبسم قيل ۹ لم يخلق الرحمن احسن منظرا

من عاشقين على فراش واحد وقيل لا شيء في الدنيا وساكنها من وامق قد خلا يوما بموموق

قيل ۹ ما لذة اكمل في طيبها من قبلة في اثرها عضة قيل من امات شهوته احيا مروته من عف اطرافه

حسنت اوصافه علي رض قبلة الوالد رحمة وقبلة المراة شهوة وقبلة الوالدين عبادة وقبلة الاخ

رقة وقبلة الامام العادل طاعة قيل قبلة المومن المومن المصافحة وقبلة الرجل زوجته في الفم وقبلة

الوالد الولد في الراس وقبلة الام الابن في الخد

علي رض من اطاع التواني ضيع الحقوق كتب على عصا ساسان الحركة بركة والتواني مهلكة والكسل شوم

والامل زاد الفجرة وكلب طائف خير من اسد رابض ومن لم يحترف لم يعتلف وقيل من طلب جلب

ومن جال نال وقيل ما استشار العمل من اختار الكسل ويقال عليك بالاقدام ولو على الضرغام

فان جراءة الجنان تنطق اللسان وتطلق العنان ابو اسمعيل ۹ ان العلى حدثتني وهي صادقة

فيما تحدث ان العز في النقل لو ان في شرف الماوي بلوغ علا لم تبرح الشمس يوما دارة الحمل

في المثل من جر ايسر ومن هاب خاب ابو مسلم القواد عليكم بالجراة فانها من اسباب الظفر العرب

الشجاعة وقاية والجبن مقتلة فاعتبروا ان المقتول مدبرا اكثر من المقتول مقبلا وقيل من العجز والتواني

نتجت الفاقة الحريري لا تستثقلن الرحلة ولا تنكرن النقلة فان اعلام شريعتنا واشياخ

عشيرتنا اجمعوا على ان الحركة بركة والطراوة سفتجة وردوا على من زعم ان الغربة كربة والنقلة مثلة وقال

في نقله من اقتنع بالرذيلة ورضي بالحشف وسوء الكيلة وقيل نيل المعالي وحب الاهل والوطن

ضدان ما اجتمعا للمرء في قرن محمد الشهرستاني لقد طفت في تلك المعاهد كلها وسيرت طرفي بين تلك المعالم

فلم ار الا واضعا كف حائر على ذقن او قارعا سن نادم قيل فاز بالدر غائصه وحاز بالصيد قانصه

من دام كسله خاب امله بعضهم لقد جلب الفراغ عليك شغلا واسباب البلاء من الفراغ الحسن ان اشد الناس حسرة

يوم القيمة رجل سن سنة ضلالة فاتبع عليها ورجل فارغ مكفي قد استعان بنعم الله على معاصيه

قيل شعار الكسل ودثاره التسويف والتعليل ∘ قيل الكسل باب الخصاصة ∘
لا تصحب الكسلان في حالاته ∘ كم صالح بفساد الآخر يفسد ∘ عدوى البليد الى الجليد سريعة ∘
كالجمر يوضع في الرماد فتخمد ∘ لقمان يا بني اياك والكسل والضجر فانك اذا كسلت لم تؤد حقا واذا ضجرت
تصبر على حق ∘ بعضهم الكسل احلى من العسل ∘ ان البطالة والكسل ∘ احلى مذاقا من عسل ∘
ان لم تصدقني فسل ∘ عمن كسل عمن كسل ∘ ابن السماك جلاء القلوب استماع الحكمة وصداوها الملالة والفتور
عمر رض اني لاكره ان ارى احدكم فارغا سبهللا لا في عمل دنياه ∘ ولا في عمل آخرته ∘ علي رض عشر يورث
النسيان كثرة الهم والحجامة في النقرة والبول في الماء الراكد ∘ واكل التفاح الحامض ∘ واكل الكزبرة ∘ واكل
سور الفار وقراءة الواح القبور والنظر الى المصلوب ∘ والمشي بين الجملين المقطورين ∘ والقاء القملة
حيا ∘ قال العلامة يا انيس عادتك النسيان اذكر الناس ناسي وارق القلوب قاسي ابو الفتح
الى بعض الرؤساء ∘ يا اكثر الناس احسانا الى الناس ∘ يا احسن الناس اعراضا عن الناس ∘ نسيت وعدك
والنسيان مغتفر ∘ فاغفر فاول ناس اول الناس ∘ الخليل كان يتردد الى شخص يتعلم العروض ولم يتعلق
على خاطره منه شيء فقلت يوما قطع هذا البيت ∘ اذا لم تستطع شيئا فدعه ∘ وجاوزه الى ما تستطيع
فشرع معي في تقطيعه ثم نهض ولم يعد ∘ فعجبت من فطنته مع بلادته ∘ يقال هذا امر يضيق به فضاؤك ∘ وتسقط
كسفا سماؤك ∘ عن ابن ربيعة شهدت عليا رض ∘ فاتي له بدابة ليركبها
فلما وضع رجله في الركاب قال بسم الله فلما استوى على ظهرها قال الحمد لله الذي سخر لنا هذا وما كنا له مقرنين وانا الى
ربنا لمنقلبون ثم قال الحمد لله والله اكبر ثلث مرات ثم قال سبحانك اني ظلمت نفسي فاغفر لي فانه لا يغفر الذنوب الا انت
ثم ضحك فقلت يا امير المؤمنين بم تضحك قال رايت النبي صلى الله عليه وسلم فعل ما فعلت انا ثم ضحك فقلت يا رسول الله من اي شيء
تضحك قال ان ربك يعجب من عبده اذا قال اغفر لي ذنوبي وهو لا يعلم انه لا يغفر الذنوب غيره ∘ علي رض عجبت للبخيل
يستعجل الفقر الذي هرب منه ويفوته الغنى الذي طلب فيعيش في الدنيا عيش الفقراء ويحاسب في الآخرة حساب
الاغنياء ∘ وعجبت للمستكبر الذي كان بالامس نطفة ويكون غدا جيفة ∘ وعجبت لمن شك في الله وهو يرى خلقه

الله اصدق والامال كاذبة وجل هذا المنى في الصدر وسواس
وعجبت لمن نسي الموت وهو يرى من يموت ∘ وعجبت لمن انكر النشاة الاخرى وهو يرى النشاة الاولى وعجبت لعامر
دار الفناء وتارك دار البقاء ∘ عن النبي صلى الله عليه وسلم ∘ من راى شيئا فاعجبه فقال ما شاء الله لا قوة الا بالله لم يضره
قيل لتاجر ما اعجب ما رايت في البحر قال سلامتي منه ∘ ركب نحوي سفينة فقال للملاح اتعرف النحو قال لا
قال ذهب نصف عمرك فهاجت الريح واضطربت السفينة فقال الملاح اتعرف السباحة قال لا
قال ذهب كل عمرك ∘ جابر رض رفعه من اقتطع شبرا من مال امرئ مسلم
بيمينه حرم الله عليه الجنة قالوا يا رسول الله وان كان شيئا يسيرا قال وان كان قضيبا من اراك ∘ علي رض
يقول الله تعالى اشتد غضبي على من ظلم من لا يجد ناصرا غيري ∘ ابن عمر رض رفعه لرد دانق من حرام يعدل عند الله
سبعين حجة مبرورة يقال الظلم يجلب النقم ويسلب النعم ∘ كثرة الظلم يخرب بيت الظالم والمظلوم
وقيل الظلم اوله اعراض وآخره انقراض ∘ وما من يد الا يد الله فوقه ∘ وما ظالم الا سيبلى بظالم
والظلم نار فلا تحقر صغيرتها ∘ فرب جذوة نار احرقت بلدا ∘ يا ذا الذي ركب الفساد وعنده
اني اسود اذا ركبت فسادا ∘ اظللت رايك عامدا او ساهيا ∘ من ذا الذي ركب الفساد وسادا
عن النبي صلى الله عليه وسلم من مشى خلف ظالم سبع خطوات فقد اجرم فقال تعالى انا من المجرمين منتقمون ∘
وقل للاعور الدجال هذا زمانك ان قصدت الى الخروج ∘ من كثر ظلمه واعتداوه قرب هلكه وفناوه
شر الناس من ينصر الظالم ويخذل المظلوم ∘ اعظم الملوك من ظلم نفسه وبسط عدله اقبح الاشياء
سخافة الولاة وظلم القضاة وغفلة السادات ∘ بالرعي يصلح الرعية وبالعدل تملك البرية من عدل
في سلطانه استغنى عن اعوانه الظلم مسلبة للنعم والبغي مجلبة للنقم ∘ كان الرشيد حبس رجلا ∘
فقال الرجل للموكل عليه قل لامير المؤمنين كل يوم مضى من نعمتك ينقص من محنتي والامر قريب والموعد الصراط
والحاكم الله فخر الرشيد مغشيا عليه ثم افاق وامر باطلاقه ∘ وراعي الشاة يحمي الذئب عنها ∘
فكيف اذا الرعاة لها الذئاب ∘ اوتيت ملكا لترعانا فتاكلنا ∘ اكل الذئاب اذيب انت ام راعي
سهام الغضب مهرول ∘ ووالي الغدر معزول ∘ يقال اقرب الاشياء صرعة المظلوم ∘ وانفذ
السهام دعوة المظلوم ∘ من طال عداوته زال سلطانه ∘

عن النبي صلى الله عليه وسلم من بيت فيه اسم محمد الا وسع الله عليهم في الرزق فاذا سميتموهم فلا تضربوهم ولا تشتموهم
ومن ولد له ثلثة ذكور فلم يسم احدهم احمدا ومحمدا فقد جفاني دعا بعض القرابعض الخلفاء باسمه
فغضب وقال ابن الكني قال ان الله تعالى ذكر احب عباده باسمه وابغضهم بكنيته حيث قال وما محمد
الا رسول وتبت يدا ابي لهب عن النبي صلى الله عليه وسلم ما بعث الله رسولا الا كان حسن الوجه حسن الكلام حسن الصوت
علي رض ما اجتمع قوم في مشورة فلم يدخلوا فيه من اسمه محمد لم يبارك لهم فيها • ابن ابي ليلى احب الاسماء الى الله تعالى
ما فيه الاقرار بالعبودية • علي رض رفعه اذا سميتم الولد محمدا فاكرموه ووسعوا له في المجالس ولا تقبحوا له وجها
انس رض عن رسول الله صلى الله عليه وسلم من رفع قرطاسا من الارض مكتوبا عليه بسم الله الرحمن الرحيم اجلالا له ولاسمه
عن ان يداس كان عنده من الصديقين وخفف الله عن والديه وان كانا مشركين • عن النبي صلى الله عليه وسلم
لا يرد دعاء اوله بسم الله الرحمن الرحيم فان امتي يوتون يوم القيمة وهم يقولون بسم الله الرحمن الرحيم فيثقل حسناتهم
في الميزان فيقول الامم ما ارجح موازين امة محمد فيقول الانبياء ان ابتداء كلامهم ثلاثة اسماء من اسماء الله تعالى
لو وضعت في كفة الميزان ووضعت سيئات الخلق في كفة اخرى لرجحت حسناتهم يقال اسم الله الاعظم الحي القيوم
وقيل ذو الجلال والاكرام وعن الحسن الله والرحمن عن النبي صلى الله عليه وسلم
عليكم بالدلجة فان الارض تطوى بالليل ما لا تطوى بالنهار • كعب بن مالك قلما كان رسول الله صلى الله عليه وسلم
يخرج في سفر الا يوم الخميس وفي الحديث نعوذ بالله من شر يوم الاحد واياكم والشيء في يوم الاحد فان له حدا كحد السيف
قيل من لزم القرار سهم الصغار • هون عليك صروف الدهر والزمن • وعش حميدا بلا هم ولا حزن
والعز في غربة خير لذي ادب • من المقام بدار الذل في الوطن • قيل كن للغريب اذا رايت مساعدا •
نعساك يوما ان تكون غريبا • وقيل سافر تجد عوضا عمن تفارقه • وانصب فان اكتساب المجد في النصب
فالاسد لولا فراق الخيس ما فرست • والسهم لولا فراق القوس لم يصب • علي رض ستة من المروة
ثلث في الحضر وثلث في السفر واما اللاتي في الحضر فتلاوة كتاب الله تعالى وعمارة مساجد الله واتخاذ الاخوان في الله
واما اللاتي في السفر فبذل الزاد وحسن الخلق والمزاح في غير معاصي الله تعالى

الیس عجیبا بان امراء لطيف الطباع حكيم الكلم يموت وما حصلت نفسه سوى علمه انه ما علم

١٠٥

يقال للمترافقين في السفر ثلاثة حقوق ان خاف على نفسه او ماله صانه • وان استعان في الامور اعانه •
وان افتقر الى زاد مانه • وان صاحب في الحضر وجبت ثلثة اخرى مسامحة بضعاير ذنوبه • ومناصحة في
ظاهر عيوبه • وتفخيمه في مشهده وغيوبه • فان ترقى الى المصادقة يجب عليه قبول الاعذار والمكاشفة بالاسرار
والمعاونة بالقبول والمال على جلب المسار ودفع المضار فان حصلت الاقوى وجب اباحة المال بلا استيمار
ومحو الذنوب بلا اعتذار وحصول الانس لا يتخلله نفار • حكيم السفر ميزان الاخلاق • قيل الرجل
السفر قطعة من العذاب قال بل العذاب قطعة من السفر يقال غم الدنيا اربعة البنت وان واحدة
والدين وان درهما والغربة وان يوما والسوال وان حبة ويقال الغربة كربة والنقلة مثلة
قيل كل العذاب قطعة من السفر يا رب فارددني الى روح الحضر قيل لابن الاعرابي لم سمي السفر
سفرا قال انه يسفر عن اخلاق الناس اي يكشف وعن ابن عباس رض خير الصحابة اربعة وخير السرايا
اربعمائة وخير الجيوش اربعة الاف ولن يغلب اثنى عشر الفا من قلة قيل لاعرابي ما السرور
قال اوبة بغير خيبة • والفة بغير غيبة • عسرك في بلدك • اعز من يسرك في غربتك •
لقرب الدار في الاقتار خير • من العيش الموسع في اغتراب • من سعادة جدك وقوفك عند حدك
عمر رض لولا حب الوطن لخرب بلاد السوء فبحب الاوطان عمرت البلدان
لا ينسين كريم ارض منشئه • وليس عندي من ينسى بانسان • ديار بها حل الشباب تمائمي •
واول ارض مس جلدي ترابها • يقال رب غريب كالبدر الطالع والكوكب اللامع يهتدي بضيائهما
السائر ويانس برويتهما الساري اراد اعرابي سفرا فقال لامراته عدي السنين لغيبتي وتصبري
وذري الشهور فانهن قصار فاجابته واذكر صبابتنا اليك وشوقنا وارحم بناتك انهن صغار
الشافعي تغرب عن الاوطان في طلب العلى وسافر ففي الاسفار خمس فوائد تفرج هم واكتساب معيشة
وعلم واداب وصحبة ماجد فان قيل في الاسفار ذل ومحنة • وقطع فياف واحتمال شدائد •
فللموت خير للفتى من قعوده • بدار هوان بين واش وحاسد تحولت عن تلك الديار واهلها •
وآثرت قول الشاعر المتمثل اذا كنت في دار يهينك اهلها • ولم تك مقبولا بها فتحول

اطلبوا الارزاق من اسبابها واذ هو الاوطان من ابوابها

الفقر في الاوطان غربة • والمال في الغربة اوطان • والارض كلها شي واحد • والناس اخوان وجيران •
لا يمنعك خفض العيش في دعة • نزاع نفس الى اهل واوطان • تلقى بكل بلاد ان حللت بها • اهلا باهل وجيرانا بجيران •
يحيى بن معاذ • مقدار عمرك في جنب عيش الجنة • كنفس واحد فاذا ضيعت نفسك
فحسرت عيش الابد انك لمن الخاسرين • عبد الرحمن بن ابي بكر • من تمنى طول العمر فليوطن نفسه على المصايب • عثمان
من طال به الزمان يرى نفسه الهوان • قيل الشيب راسي بكت عيني ولا عجب • تجري العيون سقوط الثلج في القلل
من لم يتعظ بثلث لم يتعظ بشيء الاسلام والقرآن والشيب • يا عام الدنيا على شيبة • فيك اعاجيب لمن يعجب •
ما عذر من يعمر بنيانه • وجسمه مستهدم يخرب • الم تستحي من وجه المشيب • وقد جاءك بالوعظ المصيب
اراد تعد للامال ذخرا • فما اعددت للاجل القريب • يا شيبتي دومي ولا ترحلي • وتيقني اني بوصلك مولع
قد كنت اجزع من حلولك مرة • فالآن من حذر ارتحالك اجزع • قيل الشيب مطية الاجل بريد الامل •
قيل اول من شاب من ولد آدم ابراهيم الخليل عم فقال يا رب ما هذا قال هذا نوري فقال يا رب زدني من نورك ووقارك •
حكيم الشيب نور لمن اهتدى • والشيب ظلمة لمن ظلم • دخل الحسين بن فضل على بعض الخلفاء وعنده كثير من اهل العلم فاحب
ان يتكلم فزبره اصبي يتكلم في هذا المقام • فقال ان كنت صبيا فلست باصغر من هدهد سليمان ولا انت
اكبر من سليمان حين قال احطت بما لم تحط به • ليس لقدم العهد يفضل القائل • ولا لحداثته يهتضم المصيب •
لا تحقرن الراي وهو موافق • حكم الصواب اذا اتى من ناقص • فالدر وهو اجل شيء يقتنى • ما حط قيمته هوان القانص
قيل من تأخر يومه ملّه قومه • محمد بن علي الواسطي • يا رب لا تحيني الى زمن • اكون فيه كلا على احد • خذ بيدي قبل ان اقول لمن
القاه قبل القيام خذ بيدي • احمد بن حنبل • ما شبهت الشباب الا بشيء كان في كمي فسقط •
ثنتان لو بكت السماء عليهما • عيناي حتى تؤذنا بذهاب • لم يبلغا المعشار من حقيهما • شرخ الشباب وفرقة الاحباب •
وقالوا انزح عن لذة اللهو والصبا • فقد لاح صبح في دجاك عجيب • فقلت اخلائي دعوني ولذتي • فان الكرا عند الصباح يطيب •
وقائلة حل التصابي لاهله • فان الصبا بعد المشيب جنون • فقلت لها لا تعذليني فانما • الذ الكرا عند الصباح يكون •
والشيخ ابن الحاجب لما طلب التدريس في الاسكندرية في آخر عمره انشد • ولما مضى فقري وايام فاقتي •
وساعد دهري بالغنى بعد العمر

اسب مقصوده سوار اولمز بيسك اولمه ملول
طور مه اي عاشق شوريده همان اوستنه اول

ايكيليك اوديني كوكلن انكيله
ايكيليكده اكليه جك چاغيدر
اهل دردك اكليه جك چاغيدر
كمل تمار ايت يارة كوكلن عشق ايله
ياره لرك اوكليه جق چاغيدر
تيوبكه غفلتده يا توب اتمه طرب
كه كيده سنده بوقرمي اوله جان عجب
اشده وحدت كللري آچيله جق هب
بلبلك افغان ايده جك چاغيدر
سن نديدر ايدك ازل اولانه هله
امتحانه ايچون كلوبسين بو ايله
انكلمات سياكه ايشبو دولة
بهم كوزك قان اغليه جق چاغيدر
ازيلارسه دنياده اتمه حضور
شول كنسيه كيم اولميه اهل غرور
هي اكلاتمه دن بوندن عبور
مويتك الجيسي كله جك چاغيدر

الفراق اي دل جهانده الفراق
اشبو جسم واشبو جاندن الفراق
نه سكا مال ونه اولاد اولدي يار
ايلدار كين اين وآنده الفراق
چونكه كفندر عاقبت پوشش كا
ازمطرز پرنياندن الفراق
كورنه قبر اوله آخر مسكنك
طاق كسري ايواندن الفراق
طعمه كرمان اوله آخر تنك
بوبره زبان خواندن الفراق
جنت ماوا اكورله حقيا
ايلا اشبو خاكداندن الفراق

عشق وسودا آتنه ايسلي اوجاغم بنم
دردومحنت كلخنى چونكه بو جاغم بنم
نيزه بستريم الده جامه وار دشمن سپر
چون ابو المسلم زبانم صان بنجاغم بنم
كرچه پيرم نوهوسدن همتم عاليدر
بازي چوكان عشقه چابق چاغم بنم
ناودان خامه دن باران فيض اولور جلسيل
كيم مداد عين الحيات جاغ جاغم بنم
سنك ريزه دكلو بوقدر دامنمده كوه وقاف
حقيا دنيا وما فيها قوجاغم بنم

كورعدم دنيا هيچ اوراين
برجهانيز بو بلكه بر اوراين
طوتنه كورمشم بيداراين
كي كورتيم بونوزبيلي قنشم

عالمك ذوق وصفاسين بركدا سور ههين ... پادشاه دهر اولان انجق فوري كبي غوغا چكر

بسم الله الرحمن الرحيم

اللهم انا نحمدك على ما علمت من البيان ۝ والهمت من التبيان ۝ كما نحمدك
على ما اسبغت من العطاء ۝ واسبلت من الغطاء ۝ ونعوذ بك
من شرة اللسن وفضول الهذر ۝ كما نعوذ بك من معرة اللكن وفضوح
الحصر ۝ ونستكفي بك الافتتان باطراء المادح ۝ واغضاء
المسامح ۝ كما نستكفي بك الانتصاب لازراء القادح ۝ وهتك
الفاضح ۝ ونستغفرك من سوق الشهوات الى سوق الشبهات
كما نستغفرك من نقل الخطوات الى خطط الخطيئات ۝ ونستوهب منك
توفيقا قائدا الى الرشد ۝ وقلبا متقلبا مع الحق ولسانا متحليا
بالصدق ۝ ونطقا مؤيدا بالحجة ۝ واصابة ذائدة عن الزيغ ۝ وعزيمة
قاهرة هوى النفس ۝ وبصيرة ندرك بها عرفان القدر ۝ وان تسعدنا
بالهداية الى الدراية ۝ وتعضدنا بالاعانة على الابانة ۝ وتعصمنا
من الغواية في الرواية ۝ وتصرفنا عن السفاهة في الفكاهة ۝

حلقهٔ چشم صدف دريا شدر دوانه در ... بر فقير تحفه بالجمله درويشانه در

يا زمده مجموعه لر اكلنجه ايسه كر غرض ... عارفه مجموعهٔ عالم عجب اكلنجه در

حتى نامن حصايد الالسنة ۝ ونكفى غوائل الزخرفة ۝ فلا نرد
مورد مأثمة ۝ ولا نقف موقف مندمة ۝ ولا نرهق بتبعة
ولا معتبة ۝ ولا نلجأ الى معذرة عن بادرة ۝ اللهم فحقق لنا هذه
المنية ۝ وانلنا هذه البغية ۝ ولا تضحنا عن ظلك السابغ ۝
ولا تجعلنا مضغة للماضغ ۝ فقد مددنا اليك يد المسئلة ۝ وبخعنا
بالاستكانة لك والمسكنة ۝ واستنزلنا كرمك الجم وفضلك
الذي عم ۝ ببضاعة الطلب ۝ وبضاعة الامل ۝ ثم بالتوسل بمحمد
سيد البشر ۝ والشفيع المشفع في المحشر ۝ الذي ختمت به النبيين
واعليت درجته في عليين ۝ ووصفته في كتابك المبين ۝ فقلت
وانت اصدق القائلين ۝ وما ارسلناك الا رحمة للعالمين اللهم
فصل عليه وعلى آله الهادين ۝ واصحابه الذين شادوا الدين ۝
واجعلنا لهديه وهديهم متبعين ۝ وانفعنا بمحبته ومحبتهم اجمعين
انك على كل شيء قدير ۝ وبالاجابة جدير وبعد فانه جرى ببعض
اندية الادب الذي ركدت في هذا العصر ريحه ۝ وخبت مصابيحه
ذكر المقامات التي ابتدعها بديع الزمان ۝ وعلامة همذان رحمه الله

از مقولات اگر پرسد کسی — هست در بیتی جواب آن سوال
جوهر و کیف و کم و این و متی — وضع اضافت ملک و فعل و انفعال
مردی دراز نیکو مهتر بشهر امروز — با خواسته نشسته از کرد خویش بیروز

وعزا الى ابي الفتح الاسكندري نشأتها والى عيسى ابن هشام روايتها
وكلاهما مجهول لا يعرف ونكرة لا تتعرف فاشار من اشارته حكم
وطاعته غنم الى ان انشئ مقامات اتلو فيها تلو البديع وان لم يدرك
الظالع شأو الضليع فذاكرته بما قيل فيمن ألّف بين كلمتين ونظم
بيتا او بيتين واستقلت من هذا المقام الذي فيه يحار الفهم
ويفرط الوهم ويسبر غور العقل وتتبين فيه قيمة المرء في الفضل
ويضطر صاحبه الى ان يكون كحاطب ليل او جالب رجل وخيل وقلّ
ما سلم مكثار او اقيل له عثار فلما لم يسعف بالاقالة ولا اعفى
من المقالة لبيت دعوته تلبية المطيع وبذلت في مطاوعته جهد
المستطيع وانشأت على ما اعانيه من قريحة جامدة وفطنة
خامدة وروية ناضبة وهموم ناصبة خمسين مقامة تحتوي
على جد القول وهزله ودقيق اللفظ وجزله وغرر البيان ودرره
وملح الادب ونوادره الى ما وشحتها به من الآيات ومحاسن
الكنايات ورصعته فيها من الامثال العربية واللطائف
الادبية والاحاجي النحوية والفتاوى اللغوية والرسائل المبتكرة

والخطب المحبرة والمواعظ المبكية والاضاحيك الملهية
مما امليت جميعه على لسان ابي زيد السروجي واسندت روايته الى
الحارث بن همام البصري وما قصدت بالاحماض فيه الا تنشيط
قارئيه وتكثير سواد طالبيه ولم اودعه من الاشعار الاجنبية
الا بيتين فذين اسست عليهما بنية المقامة الحلوانية وآخرين
توأمين ضمنتهما خواتم المقامة الكرجية وما عدا ذلك فخاطري
ابو عذره ومقتضب حلوه ومره هذا مع اعترافي بان البديع
سباق غايات وصاحب آيات وان المتصدي بعده لانشاء
مقامة ولو اوتي بلاغة قدامة لا يغترف الا من فضالته
ولا يسري ذلك المسرى الا بدلالته ولله در القائل

فلو قبل مبكاها بكيت صبابة — بسعدى شفيت النفس قبل التندم
ولكن بكت قبلي فهيّج لي البكا — بكاها فقلت الفضل للمتقدم

وارجو ان لا اكون في الهذر الذي اوردته والمورد الذي توردته
كالباحث عن حتفه بظلفه والجادع مارن انفه بكفه فالحق
بالاخسرين اعمالا الذين ضل سعيهم في الحيوة الدنيا وهم يحسبون

يقرأ عند الحزن والغموم

الهي بحق الحسين واخيه
وجده وابيه وامه وبنيه
نجني من الغم الذي انا فيه

دفع نسيان ايچون كونده اوچ كره تلاوت اولنه
اللهم اجعل نفسي مطمئنة تؤمن بلقائك وتقنع بعطائك وترضى بقضائك

من قرأ هذا الدعاء بعد الطعام غفر له ما تقدم وما تأخر
الحمد لله الذي اطعمنا هذه الاطعمة ورزقنا ها من غير حول منا ولا قوة

لدفع المضرات

قيل ان المرأة اذا تعسر عليها الولادة تكتب على قرطاس بسم الله الرحمن الرحيم اهيا شراهيا
والقت ما فيها وتخلت ... وحقت
وتعلق على فخذها الايسر تلق الولد في ساعته ان شاء الله

اوغلان طوغورمغه قريب اولنجق بو آيتي يازوب
صوين ايچه بسم الله الرحمن الرحيم
يخرج من بين الصلب والترائب

طوغورجق جيلده بو آيتي
يازوب بوغزنه تقه
بسم الله الرحمن الرحيم
اذا السماء انشقت
واذنت لربها وحقت

مرحوم ابو السعود افندي
منقول در كه ولدی اولمق ... اوصيه ... كرج
برکسه رزق طلب ايليه
يا غني يا وهاب يا رزاق
يا مغني ويه ان شاء الله
فقرودن خلاص اوله
تمت

اوغلان چغلر بلكلسه اولمسه
بونی يازوب باشي اتنه قويه لر
بسم الله الرحمن الرحيم سيقولون ثلاثة رابعهم
وما منهم رجما ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم

اوغلان چغلر
سوره فاتحه يي يازوب اويوركن بر غازنه
طقسزه دن انجه ... لر ومن يعتصم بالله فقد هدي الى صراط مستقيم
يعلمه ... وبو آيتي ... يازه لر

نوع ديكر
يازوب صوين ايچوره لر
بسم الله الرحمن الرحيم
اذا السماء انشقت
واذنت لربها وحقت
اخرج يا ولد باذن الله تعالى
كما ولدت مريم عيسى روح الله

اوغلان اولوسه
بو اسملري يازوب
بشكنه باغليه لر صحيح در
طهطهطهطه اه اه اه اه اه ا
هوا هوا هوا هوا هوا هوا
اها اها اها اها اها اها

اوغلان اويورمق دعاسي
بشكنه اصا بسم الله الرحمن الرحيم وبالله والى الله
ولا غالب الا الله امنت بك لا اله الا الله محمد رسول الله
بسم الله اشكر وبعونه اشكر
وهو يتولى الصالحين

من كتب هذا الشكل في كف ... امن من الفقر

٧ ٥	٢
٩	٩
١٢	٣

خدايي كه بالا و پست آفريد ... ببالاي هر دست دست آفريد

بر ايكي كره اوقيه
وقت
اللهم يسر لي خير الاخير الاخيره
لا طير الا طيرك

بر پشت كتاب تو نوشتم خطي
تا از من بيچاره ترا ياد آيد

حق قولندن انتقا من بنه عبد بليه النور ... بلمين علم لدني آنی عبد اندي صانور
هر اينك خالقي حقدر عبد اللدن اغلنور ... صانمه انسوزيچ يا عالمده هر چوب دير نور

براي هازله
گر گ باشد گر گ قوله ...
گر گردنده گر گ كوزده
قره چورك اوتي الوب
كول صويله ايچمك ايدوب
صوبي الوب بوارني
دلكلرينه طمزره شفا بوله

اوكسورك ايچون قره چالسوك
ميوه سني چيكم دوكوب سوده
ايچه ارق كوزيم صحيح يدر

انسانك طوقوز ... آدم يوقدر
... قاطنی بوددر
... فائده ... صحيح يدر

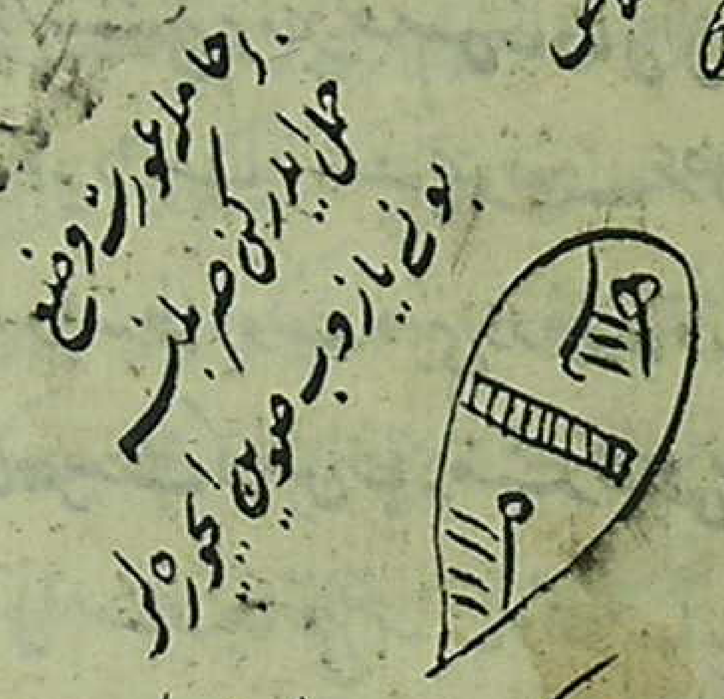
كشتي عرق رحمه دخول
اندكه نصكره سفينه يه
راكب اولمیه لر را اسلامتی
نا در و خطري غالبدر

الساعة ... درجه
والدرجه ستون دقيقه
والدقيقه مقدار
قراءة الاخلاص

والدقيقه ستون ثانيه والثانيه ستون ثالثه
والثالثه ستون رابعه والرابعه ستون خامسه
والخامسه ستون سادسه
ولا نتجاوز

طلاق ايچون ... [illegible]
طوق اوزر ... [illegible]
آكر زياده طولق ... [illegible]
باذن الله

اگر ملعون ... [illegible]
... بو آياتي يازوب صوين ايچوره لر



بر كسه صاغ اليك ... بر معين صور
اليله طوتوب دورتبوز كره يا شافي ديه
باذن الله تعالى شفا بوله

وعد الكريم الزم من دين الغريم
الكريم اذا وعد وفا
واذا اخلف جفا

اوعدتمونا فقرتنا المواعيد ... كانها للهيب القلب تبريد
خلفتمونا ككمون بمزرعة ... ان فاته الماء اغنته المواعيد
لا تتركني ككمونة بمزرعة ... ان فاته السقي اغنته المواعيد

بعد از انشاء صحایف ثنا و محمدت لله الذی انزل علی عبده الکتاب و پس از ادای وظایف درود
تحیت علی افضل من اوتی الحکمة و فصل الخطاب نموده می آید که هرچند این کمینه بر اسرار
صناعت انشا اطلاع نیافته و بر آثار منشیان فضیلت انتما بقدم اتباع نشتافته
اما چون بضرورة حکم وقت اقتضا حال رقعهٔ چند در مخاطبهٔ ارباب جاه و جلال
و مجاذبهٔ اصحاب فضل و کمال اتفاق افتاده بود و بمیعاد طبع سلیم و ذهن مستقیم
از اجلهٔ مخادیم تمام عیاری می نمود درین اوراق جمع کرده شد و ترتیب داده آمد
شاید بدین وسیله بر خاطر مقبلی عبور افتد و خطور بر ضمیر صاحبدلی سرمایهٔ جمعیت
و حضور گردد • و وفقنا الله لصدق النیة فی جمیع الامور و هو سبحانه علیم بذات الصدور
رقعهایی که بدرویشان خواجه عبید الله نوشته شد هرچند راه ذره
بی راه و روی نیست • کو خویش را وجود نهد پیش آفتاب • تا در هوای او
نکند عرض حال خویش • از فیض عام او نبرد روشنی و تاب • و صحایف نیاز
و شکستگی و صحایف شوق و دلبستگی بزمین بوس خادمان آن درگاه و ملازمان
آن آستان که پناه صادقان و منزلگاه راستانست بموقف عرض رسانیده
میشود و التماس از خاطر فیاض که واسطهٔ دولت دینی و دنیوی و رابطهٔ سعادت
صوری و معنویست میرود چه ظاهرست که این نیازمند مخلص را بجز ظل
عاطفت کریمانهٔ معتکفان آن آستانه پناهی نیست و بجز سایهٔ مرحمت بار
یافتگان آن دولت خانه آرامگاهی نیست بیت ای خاک درت کعبهٔ ارباب
ارادت • کر روی بسوی تو نه آرم بکه آرم • اطناب موجب سآمتست و

آی رایت من الزمان عجیبة ... فی حط ذی شرف و رفعة ارذل
فکانه المیزان فی حرکاته ... یضع الرواجح والنواقص یعتلی

و ابرام متمم غرامت • سلام الله و تحیاته و رحمته و برکاته علیکم اولا و آخرا و باطنا
و ظاهرا رقعهٔ اخری سقیا لایام مضت مع جیرة • کانت لیالینا بهم افراحا
آها علی ذاک الزمان و طیبه • ایام کنت من اللغوب مراحا • یاد آن روزی
که در میخانه منزل داشتیم • جام می بر دست و جانان در مقابل داشتیم • قصه
کوته از شمول فیض پیر میفروش • بود حاصل هر تمنایی که در دل داشتیم • نیاز
و افتقار و عجز و انکسار بموقف عرض رسانیده میشود • و ملتمس آنکه دور
ماندگان درمانده را بالکلیه فراموش نکردانند و گاه گاهی در اوقات حضور
در مجلس شریف بگوشهٔ خاطر بگذرانند • ای بهر بزم وصل حاضر غایبان را دست گیر
زانکه دست حاضران و غایبان کوتاه نیست • زیادت ابرام شرط ادب نیست
سلام الله و رحمته و برکاته علیکم اولا و آخرا رقعهٔ اخری سلام علی عاکفی منزل
به حل من فاق کل الانام • سلام علی طائفی کعبة • بطوافها تم حج الکرام تکلف
در ابلاغ و تصلف در اظهار شوق و غرام شیوهٔ اهل ناموس و شیوهٔ ارباب نام است
لاجرم خاطر فاتر در اقلام برین مرام رخصت نداد ع دیوانه چه داند روش
و عقل و سداد • توقع آنست که گاه گاهی که زمین بوس عتبهٔ علیه علی قطانها
تحف التحیة حق نیازمندی گزارند و دور ماندگان درمانده را از گوشهٔ خاطر
فرو نگذارند بیت ای مرغ شاخسار عنایت که دم بدم • از گلشن وفا رسدت نکهت
وصال • خوش می پری بلند فراموشیت مباد • از حال ما که بسته پریم و شکسته
بال • مرادات حاصل و سعادات متواصل باد رقعهٔ اخری ابقاکم الله تعالی
الی یوم الدین اخلص المحبین و المشتاقین چون قلم بر داشتم که حرفی چند

ان لله عبادا فطنا طلقوا الدنيا وخافوا الفتنا فكروا فيها فلما علموا
انها ليست لحي وطنا جعلوها لجة واتخذوا صالح الاعمال فيها سفنا

ازمقولهٔ مکاتباتی که یاران بیاران نویسند ودوستان بدوستان فرستند بنویسیم
حکایتی جز شکایه فراموشی خدمتش دردل نکشت وقصهٔ جز غصهٔ بی التفاتی وی در
خاطر نکذشت نه هرکز بنامهٔ فراموشان کم نام را نام می بردونه برشحهٔ خامهٔ طمعان بی سرانجام
بیغام می فرستند نمیدانم موجب آن تجاهل ازمقتضیات طریقهٔ محبت ووداست
یا تجانبی از اضاعت بضاعت کاغذ ومداد **بیت** کی داشتم ان کمان که شادم نکنی
کاری چو زمانه برمرادم نکنی • باآنکه بیادت کذرانم همه عمر • عمرکذرانی ترکه یادم نکنی •
مضی ما مضی ملتمس آنکه بخلاف کذشته پیوسته این کمینه را مشرف دارند واز احوال
ملازمان عتبهٔ علیه حضرت مخدومی ارشادمابی ولایت ملاذی ادام الله ظلال
ارشاده علی مفارق المحبین والمریدین آنچه دروقت کنجد اعلام فرمایند باشد که
خاطر شکسته را بآن تسلی حاصل آید **بیت** نی دولت آنکه دیده روشن نکند •
نی قوت باکه ره بسویش سپرد • ای کاش رساند سخنی قاصد ازو • تا یک دو
نفس بکفت وکویش کذرد **رقعهٔ اخری** سلام الله ورحمته وبرکاته علیکم تحیات
مبارکات ودعوات طیبات منبعث ازکمال اخلاص وغایهٔ اختصاص
مطالعه نموده وشوق وغرام بتقبیل انامل شریفه که اشرف مطالبست تصور
فرموده ونیازمندی این کمینه را بسائر عزیزان بتخصیص فلان بن فلان برسانند
وچون این فقیر ازان حقیرترست که نامش دران حضرت برده آید یا ازسلک ملازمان
شمرده شود **بیت** نکویمت که سلامم بدان جناب رسان • نیاز ذرهٔ مسکین بآفتاب
رسان • ولی درود دو چشم رمد رسیدهٔ من • بخاک مقدم آن شاه کامیاب رسان •
دولت دوجهانی وسعادت جاودانی محصل باد **رقعهٔ اخری**

ای دریغا کو چو یغمای همه سر بنهادند
سر تربت و کرچنید دو همه افتادند
همه را از بنش و [illegible] آمد
کله از سر بنهادند و کمر بکشادند

٩

اعینی ام لا تبکیا فی عامی
تناثر عمری ح یدی ولا ادری
اذا کنت قد جاوزت ستین حجة
ولم اتاهب للمعاد فما عذری

لامية بن ابی الصلت الثقفی یا نفس مالک دون الله من واق ولا للسع بنات الدهر من راق

من النوایب

اذا تجاوزت وقایة الله لم یقک غیره

عجبت لمن یهواك کیف اصطباره • ومن شانه ذکرك کیف قراره •
هر دیده که روزی بجمالت نکریست • چون از تو جدا ماند چراخون نکریست
هرچند که بی تو زیستم حیرانم • زانکس که رخ تو دید ودور از تو بزیست
ازان وقت بازکه این بی دست وپارا دولت پابوس شریف دست
داده وبعده بدست برد فراق ازپای درافتاده ممکن همت متوجه است
که بهروجهی که توان • علی الوجه لا مشیا علی الراس • روی افتقار بخاک آن
آستان بساید وسر افتخار بر آسمان اما آن نه کیمیاییست که در وجه هر روی اندودی
نشیند ونه توتیایی که چشم هر خواب آلودی بیند **بیت** آن خاك درکه سرمهٔ
اهل بصیرتست • حاشا که کحل دیدهٔ هر بی بصر شود • ومع هذا رجا بشمول کرم بی
انتهاست که بیبندی بالنعم قبل استحقاقها آنست که شاهد این امنیت عنقریب
قناع عزت وامتناع بکشاید واز روی نسق غیب علی احسن الوجه جمال نماید
بیت کرشاخ صبوری ببرآید چه عجب • چون دل که خلاصهٔ وجودست انجاست
تن نیز اکر ترا برآید چه عجب • اضحتم فوادی وهو بعضی فما الذی یضرکم لوکان عندکم
الکل اطناب ازحد میکذرد ظل عالی بر مفارق اوانی واعالی ممدود باد بالنبی
وآله الامجاد **رقعه باسمه سبحانه** اظهار شوق وغرام بتقبیل تراب اقدام خدام سده
سدره مقام شنوده انام وملجای خواص وعوام مد الله ظلال جلاله الی یوم القیام
نه حد این فقیر مستهام است لاجرم طی آن مقال کرده وروی درقبلهٔ تضرع وابتهال
آورده میکوید **بیت** نامهٔ شوقم درآن حضرت مخوان نامم مبر • زانکه میترسم
بران سمع شریف آید کران • چون شود سیراب فیض موج آن بحر حیات • تشنکان

ستمدیده
حکیم ازان [illegible]
[illegible]

٩

حاتم حقه بود [illegible]
حضرت [illegible] درکه عالیه دیوان [illegible]

٩

ای برادر چو عاقبت خاکست
خاک شو پیش ازان که خاک شوی

٩

[illegible] حاجة لا [illegible]
[illegible]
فلا [illegible]
ولا العجز عن نیل المطالب [illegible]

یا سادة الاحرار اوصیکم وصیة الوالد والوالدة لا تنقلوا اقدامکم عامدا الا الی من عنده فائده

اما العلم تستفیدونه او لکریم عنده مائده

ف
۲۱۷

نیه حرمان را بخاطر بگذران **رقعه اخری** بعد از عرض نیازمندی و شکستگی و شرح تعلق و دلبستگی بزمین بوس مجلس شریف و موقف منیف خادمان آن آستانه و ملازمان آن دولتخانه عرضه داشت آنکه جناب مخدومی ترك مجاورت کعبهٔ جان و دل کرده اندو روی مسافرت درکعبه آب و کل آورده اند و چون قدر نعمت قربت را بعد از زوال دانسته اند و قیمت دولت صحبت بعد از ارتحال شناخته مضمون این رباعی را که

عمری شکیب می ستودم خود را • در شیوهٔ صبر می نمودم خود را • چون هجر آمد کدام صبر و چه شکیب • المنة لله که آزمودم خود را • ورد زبان ساخته میل مراجعت نمودند و بصوب انخراط در سلک سایر عزیزان عزیمت معاودت فرموده شك نیست که گرد این تشویر را باستین کرم از چهرهٔ خاك ایشان خواهند افشاند و زنگ این خجالت را بصیقل عنایت از آیینهٔ ضمیر ایشان خواهند زدود و این گستاخی بنا بر فرموده ایشان واقع شد والا **بیت** چه یارا سهارا که رخشندهٔ مهر • سفارش بخورشید انور نویسد • همین رفعت قدر او بس که خود را • دران حضرت از ذره کمتر نویسد • حق سبحانه و تعالی نزدیکان از بی بهره کی دوران محفوظ داراد و دوران از بهره مندی نزدیکان محظوظ **رقعه اخری** نیازمندی و مسکینی و عجز و شکستگی بموقف عجز رسانیده می شود و شوق و غرام بپابوس مخادیم کرام زیادت از انست که بتقریر زبان و تحریر بنان بیان توان داد مجمل احوال آنجانب آنکه کشتی خراسان درگرداب است واصحاب کشتی در غایت اضطراب **بیت** گر شرط همت عزیزان بوزد • بیکو که بساحل نجات برسد • سایهٔ مکارم و معالی بر مفارق الاکارم اعالی ممدود باد **رقعه اخری** بعد از عرض

بنى الدهر لاهوا بيتا سماؤه
غموم واحزان وحيطانه فقر
وساحته بؤس وذل وبابه
هموم واشغال يضيق بها الصدر
واسكنهم اياه قهرا وعنوة
وقال لهم مفتاح بابكم الصبر

غم زمانه خورم یا جفای یار کشیم
بطاقتی که ندارم کدام بار کشیم

الفقر فی اوطاننا غربة
والمال فی الغربة اوطان
والارض شیء کلها واحد
والناس اخوان وجیران

نیار

108

طعامی مباح لمن قد اکل وداری مناخ لمن قد نزل

اقدم ما عندنا حاضر وان لم یکن غیر خبز وخل

ف
۲۱۴

نیاز بلسان اقتصار و ایجاز معروض خادمان آن آستانه و ملازمان آن دولتخانه آنکه خدمت مولوی کرم نموده بودند و تشریف قدوم شریف ارزانی فرموده و بالاخره چنان معلوم شد که سفر ایشان با جازه نبوده و ازان حرکت بسیار پشیمان و شرمنده و پریشان و پراکنده اند و حالا عزم مراجعت جزم کرده و روی توجه بآن جهة آورده از این مهجور مستهام بمبالغه تمام توقع اعتذاری و تمنی استغفاری میدارد

بیت گرده درگردن بصد خجلت ردی • عذر میخواهد ز جرم او ولی • بیش فضل عام آن شاه کرام • عذر ما باشد فضولی والسلام

رقعه اخری آورد صبا نامهٔ مشکین رقمت • شد روضهٔ جان تازه ز رشح قلمت • من مرد جواب او نیم لیک مرا • انداخت درین ورطه کمال کرمت • بعد از عرض نیاز عرضه داشت آنکه داعی را داعیه آن بود که عنقریب در سلك زمین بوسان استان ولایت اشیان لازالت قبلة لتوجهات ارباب الطلب والعرفان انتظام یابد اما بواسطهٔ برودت هوا و شدت سرما در توقف افتاد امیدواری بعنایة حضرت باری عز شانه انست که در اوایل بهار این سبزهٔ امید دمیدن گیرد و این شکوفهٔ مراد شکفتن پذیرد زیادت ابرام شرط ادب نیست مرادات دوجهانی حاصل و سعادات جاودانی متواصل باد برب العباد والسلام **رقعه‌ها بملازمان حضرت سلطنت شعاری خلافت پناهی خلد ملکه نوشته شده است** حق سبحانه و تعالی ظل رافت و سایهٔ عاطفت حضرت سلطنت شعاری خلافت پناهی را بر مفارق عالمیان ممدود داراد ارکان دولت را مستقر عزت توفیق رعیت پروری

احبوا بالمال عرضی لا ادنسه
لا بارك الله بعد العرض فی المال
احتال للمال ان اودی فاکسبه
ولست للعرض ان اودی بمحتال

لا تقصر عن المطلوب علی طمع
فان ذلك مضر منك بالدین
واسترزق الله مما فی خزائنه
فان ذلك بین الکاف والنون

وان کنت لا تدری فتلك مصیبة
وان کنت تدری فالمصیبة اعظم

وانسی بالدفاتر حین اخلو
کانسك بالملاعب والملاهی
اذا ما هیجنی بالال یوما
فانی بالکتاب اذا اباهی

102

وورحمت گستری رفیع گرداناد بعده چون ملاطفه شریفه مشتمل بر نوازش رعایا واستمالت
عموم برایا ومنطوی بر تدارک وتلافی ما کان وقع وقلع بی باکان بسمع جمیع فقیران وشکستگان
رسید همه بیکدل ویکزبان دست تضرع وابتهال برداشته بدعای دوام دولت اشتغال
نموده ومی نمایند رجا واثق است وامید صادق که بیمن این نیت وبرکت این عزیمت
روز بروز فتحهای تازه ونصرتهای بی اندازه بظهور پیوندد ومرادات دنیوی وسعادات
اخروی بحصول انجامد **بیت** حق ز شاهان بغیر عدل نخواست • آسمان
وزمین بعدل بپاست • سلطنت خیمه ایست بس موزون • کش بود راستی وعدل
ستون • گر نباشد ستون خیمه بجای • چون بود خیمه بی ستون بر پای • یارب
این خیمهٔ سعادتمند • زین ستون را بحشر باد بلند • زیادت ابرام شرط ادب نیست
توفیق رفیع باد وسعادت زیادت **رقعهٔ اخری باسمه سبحانه** ثنای شاه جهان
ذکر شب نشینان باد • دعای دولت او ورد صبح خیزان باد • بهر طرف که کشد
تیغ بر سواره چو مهر • سپاه خصم چو انجم زهم گریزان باد • چون نوازش نامهٔ که
از فتح آن نسیم ظفر می وزید واز نشر آن شمیم نصرت میدمید افتادگان کوی
نیاز را از خاک مذلت برداشت وکلاه گوشه قدر ومنزلتشان باوج عزت
وکرامت افراشت • روی تضرع وابتهال بسجدات شکرگذاری نهادند وزبان حال
ومقال بوظایف منت وسپاسداری گشادند **بیت** شکر خدا که شاخ امید
زمانه را • صبح طرب ز مطلع عز وشرف دمید • هر ناوک دعا که گشادند اهل از
ازبازوی نیاز همه بر هدف رسید • رجا بنفحات لطف الهی ورشحات فضل
نامتناهی آنست که هر روز از شاخسار فتح غنچه مرادی دیگر چهره گشاید واز جویبار

103

109

خذ العفو ای خذ ما عفا لك من افعال الناس وتسهل ولا تطلب ما یشق علیهم
من العفو الذی هو ضد الجهد او خذ العفو عن المذنبین او الفضل وما یسهل
من صدقاتهم وذلك قبل وجوب الزکوة وامر بالعرف المعروف المستحسن من الافعال
واعرض عن الجاهلین • فلا تمارهم ولا تكافیهم بمثل اعمالهم وافعالهم وهذه
الآیة جامعة لمكارم الاخلاق • قال عم یسروا ولا تعسروا • قال ع
خذی العفو منی تستدیمی مودتی • ولا تنطقی فی سورتی حین اغضب
والعرف والمعروف والعارفة كل خصلة جمیلة حمیدة یرضیها العقول وتطمئن
الیها النفوس قال الشاعر • من یفعل الخیر لا یعدم جوازیه • لن یذهب العرف بین الله والناس
لما نزلت هذه الآیة قال رسول الله صلی الله علیه وسلم لجبرائیل ع ما هذا قال لا ادری حتی
اسأل ثم رجع فقال یا محمد ان ربك یامرك ان تصل من قطعك وتعطی من حرمك
وتعفو عمن ظلمك فنظمه الشاعر • مكارم الاخلاق فی ثلثة
من كملت فیه فذلك الفتی • اعطاء من یحرمه ووصل من
یقطعه والعفو عمن اعتدی • وقال جعفر الصادق امر الله تعالی نبیه ع
بمكارم الاخلاق ولیس فی القرآن آیة اجمع لمكارم الاخلاق من هذه الآیة وقال ع
بعثت لاتمم مكارم الاخلاق • ولقد احسن من قال
كل الامور تزول عنك وتنقضی • الا الثناء فانه لك باقی
ولو اننی خیرت كل فضیلة • ما اخترت غیر مكارم الاخلاق

قرآن عظیم الن التی بیک التیوز التمش التی آیت در بیک آیتی امر بیک آیتی نهی بیک آیتی وعد
بیک آیتی وعید بیک آیتی قصص بیک آیتی عبر امثال آلتیوز آیتی حرام وحلال یوز آیتی دعا
وتسبیح التمش التی آیتی ناسخ ومنسوخ وقرآن عظیمده واقع اولان خلافک منشأی سکز
صورتدر صورت اولی اشتراک الفاظ صورت ثانیه حقیقه ومجاز صورت ثالثه
افراد وترکیب صورت رابعه خصوص وعموم صورت خامسه روایت نقل صورت سادسه
نص واقع اولمین محلده اجتهاد صورت سابعه اباحه وتوسیع اگر صور مذکورهنک جمیعسی
اصل واحده وقانون منفرده عاید اولسه که حقیقت خفیه کتاب کریم دن نتیجه فحوای کلام قدیم
علماء امت اتفاق ایدوب اصل واحده وطریق منفرده یه سالک اولورلر ایدی وسور
قرآن جمله یوز اون سکزدر واوایلنده حروف مقطعات اولان سورهلر یکرمی طقوز سورهدر
وترتیب وضع مصحف گاه اوایلی بحسب الحروف مناسب اولدوغیچوندر حوامیمده اولان
کبی یاخود آخر سورهنک اول سورهٔ آتیه یه مناسبتی اولدوغیچوندر مناسبت معنویه اولدوغی
آخر الحمد ایله اول سورهٔ بقره کبی زیرا ضالینک غیری مهتدیلردر مهتدیلر متقیلردر که هدی للمتقین
ومناسبت لفظیه آخر تبت ایله اول اخلاص کبی احد لفظیله مسد متحدلردر یاخود
جمله سورهنک جمله سورهیه مشابهتی ایچوندر مثلا والضحی ایله الم نشرح کبی ایکیسی دخی حضرت رسوله دم
الله تعالی اندوکی احسانی تعداده ضردر وغیر ذلک ٥ عیون التفاسیرده ایدر اصول مهمات
مفسرین دوردر معرفت انزال وتنزیل وتفسیر وتأویل انزال قرآن عظیمک لوح محفوظدن
دفعه ملک سماء دنیایه نزولنه دیرلر اول ملک عقل فعالدر تنزیل واسطهٔ جبریل ایله دم قرآنک
بحسب المصالح قلب رسول الله لایح اولماسنه دیرلر تدریجله پس انزال امر دفعیدر

تنزیل امر تدریجیدر تفسیر معنای آیتی وشأن آیتی وسبب نزولنی تاریخ ایتمکدر دلالت ظاهره ایله
تأویل معنای آیتی ظاهرسندن معناء محتملهسنه صرف ایتمکدر که اول معنا کتاب وسنته
موافق اوله نته که الله تعالینک یخرج الحی من المیت دیدوکی قولندن مراد بیضهدن طیری اخراجدر
دیلسه تفسیر اولور اگر مؤمنی کافردن اخراجدر یاخود عالمی جاهلدن اخراجدر دینلسه تأویل اولور
اولکی سماعه محتاجدر زیرا من فسر القرآن برأیه فقد کفر حدیثی مقرردر نوادر قرآن
قرآن عظیمده ایکی آیت کریمه واردر هر برسنده حروف هجا جمیعا موجوددر بری سورهٔ ال عمرانده
ثم انزل علیکم آیتیدر ایکنجی سورهٔ فتحک آخرنده محمد رسول الله آیتیدر آخر سورهیه وارنجه بونلرده
اسم اعظم دخی وار دیمشلر ثم انزل آیتنه صدق نیت ایله مداومت ایدن البته حرز مرادین
صید ایتمک مقرر درتجربه اولنمشدر وسورهٔ یوسفده بر حرف واردر متحرک ایکی نیسی
یاننده رأیت احد عشر کوکبا وایکی یرده کلمهٔ مقلوبه واردر کل فی فلک سورهٔ یسده
وربک فکبر مدثرده وعلوم اولین وآخرین جمیعا قرآنده موجوددر واندن اخذ اولنور آفتاب
کبی مثلا قبل الطلوع دخی آفاقه منتشر اولور بعده ارضه منبسط اولدوغی کبی مثلا علوم حکمیه کبی اگرچه
قبل نزول القرآن موجود ایسه ده ینه قرآندن مأخوذ اولوب انده مندرج اولماسنی منافی
دکلدر اهالی تحقیق بلورلر بحث اصح تفسیر صحابهدن بشی نقل کمسنهدر علی بن ابی طالب
وعبد الله بن مسعود وعبد الله بن عباس وزید بن ثابت وابی بن کعب رضی الله عنهم
فواتح سورده واقع اولان حروف مقطعات الم المص الر والمر وکهیعص
وطه کبی اکثر مفسرین قولنجه هر بری مصدر قلندوغی سورهنک اسمیدر اما ابن عباس
الله تعالینک بوجه دفله قسم ایلمشدر هر بری اسقسم بهدر اما بعض متشابهاتدن که عرایس
معانیه خیام استارده محتجب اولمشدر قلوب راسخین علما بونلرکه مبتلا اولمغیچون دیرلر زیرا نفس امرده
غوامضدن کشف قناع حدّ امتناعدهدر ومذهب اهل حق اولدر لا یعلم تأویله الا الله حکمنجه بونلرک

دیدار معناسی مستور حجاب اشتباه قلنه **بعده** کوفیونک غیری مفسرین قتنده مذکور اولان
حروفک بریسی آیة مستقله دکلدر اما کوفیون قتنده الم مصدر اولدوغی مواضعده آیت در
والمص کذلک واقع اولدوغی یرده آیت در وکهیعص آیت در وطه ویس وحم آیتلردر وحم عسق
ایکی آیتدر باقیسی آیت دکلدر بالاتفاق وقیاسه مجال یوقدر توقیفیدر **خاصه فاتحه**
شیخ عبد الرحمن البسطامی رحمه الله ایدرکه بر کمسنه سورهٔ فاتحه شریفی بر صرجه جناغه یازوب
بعده صو ایله یویوب اول صویی مریضه ایچورسه مرضی خفیف اوله وکثرة نسیانه مبتلی
اولان کمسنه سورهٔ فاتحه یی صرجه چناغه یازوب بعده یویوب صوین ایچه
نسیانی قلیل اوله وخفقان ایچون ایچه ساکن اوله و معلوم اوله که
جمیع معانی قرآن بالاجمال فاتحه ده موجوددر واهل تحقیق قولنجه اجمال فاتحه بسم الله ده
واجمال بسم الله نقطهٔ باده موجوددر دیرلر فاتحهٔ شریفه یدی آیتدر بریسی بسم الله الرحمن الرحیم در
وبسمله قرائتدن جزء ایدیکی احادیث شریفه واجماع امت ایله ثابتدر اما امام اعظم حضرتلرندن
خلافی ظن ایتمشلردر انک قتنده مذهب مشهور بودر اولاکه بسمله قرائتدن اولمیه اما مذهب
مختار بودر اولاکه بسمله قرائتدن اولمیه مختار بودرکه بسمله آیت فرده در بعض سوره دن جزء دکلدر برکره
نازل اولمشدر سوره بیننی فصل ایچون ومذهب متاخرین حنفیه دن دلائل نظر ایله مذهب صحیح قرائتدن
اولمقدر دیمشلر وسورهٔ فاتحه شریفه یدی آیت اولوب ایکی دفعه نازل اولدوغیچون
اکا سبع المثانی دیمشلردر بر دفعه مکه ده بر دفعه مدینه ده نازل اولمشدر حدیث بخاری
قولمزه دلیلدر **خ** ابو سعید بن المعلی الحمد لله رب العالمین هی السبع المثانی والقرآن العظیم
الذی اوتیته الحدیث **نظم** سورهٔ فاتحه کم سبع مثانیدر اول • انده حق معنیٔ قرآنی معی قیلدی
سبع اولوب آیتی تکرار نزول اتدکیچون • انی بو اسم شریفله مسمی قیلدی

[illegible]

حروف هجا قلم عربده یکرمی سکز حرفدر معلوم اولاکه جمیع اقلام ترتیب ابجد اوزره در الا قلم عربی دکل
وسریانی ومقلی دکل بونلر متصل یازیلور بعده یونانیه وقبطیه یساردن یمینه یازیلور
اما عبرانیه وسریانیه وعربیه اولک عکسی یمینه دن یساره یازیلور ویمیندن یساره
یازیلن فلک اعظم حرکتی اوزره اولور زیرا شرق دنیانک صاغ جانبیدر دیرلر امام فخر رازی
مطالب عالیه ده تصریح ایتمشدر اما یساردن یمینه اولان کتابت فلک ثوابت
حرکتی اوزره اولور اما قلم عبرانی که حضرت موسی علیه السلامدر سریانیدن مشتقدر ابجدک
آخر قرشته وارنجه اما قلم یونانیده جاو دال وصاد وعین وها ولام الف یوقدر
اما قلم فرس یکرمی حرفدر انده ثا وحا وصاد وضاد وطا وظا وعین وقاف یوقدر
اما قلم ترکی کذلک یکرمی حرفدر اما ترکیده اوچ حرف واردرکه فارسیده یوقدر صاد
وطا وقاف کذلک قلم فارسیده اوچ حرف واردرکه ترکیده یوقدر دال وحا وها
اما قلم قبطی اوتوز ایکی حرفدر ومغلی اون یدی حرفدر رومی اوتوز دورت حرفدر ارمنی
اوتوز التی حرف درکه اکا اطول اقلام دیرلر **پس** بوندن صکره اهل حجاز قتنده
ایات قرآن التی بیک ایکیوز اون دورت آیتدر واهل مکه قتنده التی بیک ایکیوز
اون آیتدر وحضرت علی واهل کوفه قتنده التی بیک ایکیوز التمش التی آیتدر زنته کم امام
زمخشری بو قولی اعتبار ایدوب اصح اقوال بو اولدوغی تحقیق اولندی صلوتده بیک
ایکیوز التمش آیت وزکوتده بیک دورتیوز آیت ونکاحده یوز اللی آیت وطلاقده
ایکیوز اون آیت وتجارتده ایکیوز یکرمی آیت ورضاعده یتمش آیت وخرده
یوز سکسن آیت وسرقه ده اوتوز ایکی آیت وقتل وقصاصده قرق بر آیت وزناده
یوز یتمش آیت وعتقده قرق آیت ورهنده یوز آیت وذکر وامثالده اوتوز آیت

[illegible]

وحكم ومتشابه ده ایكی بیك التیوز اوچ آیت **وكلمات** قرآن عظیم یتمش یدی بیك دورتیوز
كلمه در وعلی قول یتمش یدی بیك دورتیوز یتمش بر كلمه در **وحروف**
قرآن كریم اوچیوز التمش بیك یكرمی حرفدر بر روایتده
اوچیوز یكرمی دورت بیك اوچیوز
طقاچ حرفدر والله اعلم

الآن اسم للوقت الذی انت فیه وربما فتحوا اللام وحذفوا الهمزتین فقالوا الآن بمعنی الآن قالوا هذا لفظ مبنی علی الفتح بناء لازما لمشابهة الاشارة لان قولك الآن معناه هذا الوقت علی ما هو مذهب سیبویه واما لمشابهة الحرف بلزومه فی اصل الوضع وهذا اللفظ واحد لا یثنی ولا یجمع ولا یصغر ویكون فی الاستعمال مع لام التعریف وسائر الاسماء تكون فی اول الوضع نكرة ثم تتعرف وتتنكر ولا یبقی علی حال فلما لم یتصرف فیه بنزع اللام شابه الحرف لان الحرف لا یتصرف فیه **الآیة** بالنصب فی المشهور ای اذكر الآیة او اقرأها او اتممها وكذا قولهم الحدیث وقیل یجوز الرفع بتقدیر الآیة مقروءة وبالجر بتقدیر الی آخر الآیة **آنفا** ومعنی آنفا الساعة من ایتناف الشیء وهو ابتداؤه ومنه الاستیناف وحقیقته اول الوقت منا وقیل آنفا ای قریبا او هذه الساعة والانف اول الشیء وهو بالمد والقصر والمد اشهر **ابدا** منصوب علی الظرفیة لاستغراق المستقبل الابد فی اللغة الدائم وفی الاصطلاح استمرار الوجود فی ازمنة مقدرة غیر متناهیة فی جانب المستقبل وقیل هو الزمان المستقبل الذی لا نهایة له **ابدیا** ما لا یكون منعدما **اصلا** هو نصب علی المصدریة تقدیره اصل اصلا ای انتفی الشیء انتفاء بالكلیة ووجه المناسبة بین اصلا والكلیة حتی یفسر به لان الشیء اذا اخذ مع اصله كان الكل وكذا حكم كلمة راسا اذا اخذ الشیء مع راسه كان الكل الاصل فی اللغة یطلق علی معان الاول الراجح كما یقال الاصل فی الكلام الثانی ما یتوقف علیه الشیء كما یقال الاصل فی الصلوة الطهارة الثالث السابق كما یقال الاصل

الی دث العدم الرابع القاعدة الكلیة الخامس ما یتوقف علیه الشیء مطلقا العلم بالمطلوب كالدلیل السادس ما یبتنی علیه الشیء وهذا المعنی هو اصل الاصل والسابع ما یتفرع علیه **الا** حرف یفتح به الكلام للتنبیه تقول الا ان زیدا خارج كما تقول اعلم ان زیدا خارج **اللهم** لفظة یقال متصلة بالاستثناء فی الاكثر لنفی الاثم والخطاء ای الاصل بنفی الكل او اثباته والواقع خلافه نحو ما جاءنی القوم او جاءنی اللهم الا زیدا فمعناه لا تؤاخذنی یا رب فان كلامی الاول غیر تام بل یحتاج الی المستثنی او للتاكید كلامه عند المستمع فكانه قال ایها السامع اعلم انی ادعو الله لیشهد علی كلامی انه حق واستثناء صدق وقد یقال جرت العادة باستعمال هذا اللفظ فیما فی ثبوته ضعف فكانه یستعان فی اثباته بالله تعالی واصله یا الله ام ای اقصد لنا بالخیر فحذف حرف النداء لكثرة الاستعمال وجعل فعل الامر عوضا عنه واتصل به فصار اللهم قال الشریف الجرجانی كلمة اللهم تستعمل فیما اذا قصد استثناء امر نادر مستبعد كانه یستعان بالله تعالی فی تحصیله انتهی **البتة** وهو منصوب علی انه مفعول مطلق وفعله محذوف وهو ثبت بمعنی قطع فانه فی الاصل بتة فادخلوا الالف واللام علیه وسقط التنوین فصار البتة فان قیل لم بوا بقطع الهمزة مع ان همزتها همزة وصل قلنا ان قطع الهمزة مخالف للقیاس ولكنه مستعمل عند الفصحاء وقال بعضهم ان سیبویه حكم فی كتابه بان اللام فیه لازمة ولزم فی ذلك قطع همزة وقال بعضهم ان اشتقاقه من البنت یبنت لبتة فاذا قصدوا ان یعرفوا فوجدوا فی اوله اللام فزادوا علیه الالف وحركوا الباء بحركة اللام ثم ادغموا التاء فی التاء واسقطوا التنوین فكان البتة وهو بمعنی جدا كذا فی شرح التسهیل للمالكی **اولا** وانتصابه صفة مصدر محذوف تقدیره واعلم علما اولا او صفة مفعول المطلق او علی الظرفیة ای قبل **ایضا** منصوب علی المصدریة فانه من المفاعیل التی یجب حذف فعلها مثل سقیا ورعیا وتقدیره آض ایضا ای رجع رجوعا وقیل بمعنی عاد او وقع او بمعنی المثل **ایان** معناه ای حین وهو سؤال عن زمان مثل متی قال الله تعالی ایان مرسیها وایان بكسر الهمزة لغة وقال

وقال البيضاوي واشتقاق ايان من اي لان معناه اي وقت وهو من آويت لان البعض آوٍ
الى الكل انتهى وقيل اصل ايان اي آوان فحذفت احدى اليائين من اي والهمزة من آوان فصار
ايوان فقلبت الواو ياء على قاعدة كلية وادغمت في الياء فصار ايان ثم بني على الفتحة
فان قيل ما الفرق بين متى وايان وهما من ظروف الزمان قلنا ان ايان مختص بالامور
العظام بالمستقبل فلا يقال ايان يوم قيام زيد وايان قدوم الحاج بخلاف متى فانه غير مختص
بهما والمشهور في ايان فتح الهمزة والنون وقد جاء بكسرهما ايضا **اَيْ** بفتح الهمزة وسكون
وسكون الياء مثل يا حرف ينادي بها القريب دون البعيد تقول اي زيد اقبل او
ازيد او اعني وهي ايضا كلمة تتقدم التفسير تقول اي كذا بمعنى زيد كذا **اِيْ** بكسر الهمزة
وسكون الياء وهي بمنزلة نعم لكن استعمالها بالمجيء قبل القسم فيجوز فيها ثلاثة اوجه
الاول حذف يائها لالتقاء الساكنين وهما الياء واللام فتقول اِ اللهِ لافعلنّ
والثاني اثباتها مفتوحة فتقول ايَ اللهِ لافعلنّ والثالث ابقاؤها ساكنة فتقول
اي الله لافعلن والثالث ابقاؤها ساكنة فتقول اي الله لافعلنّ فيجمع الساكنين وهو جائز اذا
كان الاول حرف مد والثاني مدغما فيه **بناء** نصب على المفعول او الحال او المصدر
بفعل محذوف في موضع الحال او مرفوع على انه خبر مبتدا محذوف هو بناء **بين** بمعنى وسط
تقول جلس بين القوم كما تقول جلس وسط القوم بالتخفيف هو ظرف فان جعلته اسما اعربته
تقول لقد تقطع بينكم برفع النون وقولهم هذا الشيء بين بين اي بين الجيد والردي **بينا** اصله بين
فاشبعت الفتحة فصارت الفا **بينما** اصله بين فالحقت بها ما المزيد وكان الاصمعي يخفض
بعد بينا اذا صلح في موضعه بين وغيره يرفع ما بعد بينا وبينما على الابتداء والخبر **وبعد**
من الظروف الزمانية المقطوعة عن المضاف اليه وحذف منه اما وجعل الواو مكانه لزوما

غدا منصوب على الظرفية **وحده** منصوب على الحالية اي منفردا **معا** كذلك اي مقارنا **كثيرا** منصوب على الظرفية تقديره حينا كثيرا **مثلا** مفعول مطلق اي امثل مثلا **جميعا** حال اي مجموعين **عدا** الكلام مستقل غير منتظم لا الى ما قبله ولا الى ما بعده لان معناه خذ هذا او مضى هذا او نحو ذلك

للاختصار مع الربط الصوري ولهذا لزم الفاء بعده او الفاء على توهم اما **تارة** اي مرة
صفة لمحذوف اي تارة اخرى في مختار الصحاح يقال تارة بعد تارة اي مرة بعد مرة والجمع تارات
وربما قالوا فعله تارا بعد تار بحذف الهاء واما انتصابها فهو اما على الظرفية او على المصدرية
على قياس ما قيل في مرة في قولك ضربت مرة **تأمل** تأمل الشيء نظر اليه مستبينا واعلم
انه اذا قيل تأمل في الكلام يكون اشارة الى الجواب القوي وضعف السؤال واذا قيل فتأمل
يكون اشارة الى الجواب الضعيف وقوة السؤال واذا قيل فليتأمل يكون اشارة الى
الجواب الاضعف وقولهم فليتأمل هذا المقام او في هذا المقام على صيغة المجهول ويجوز ان يكون
على صيغة المعلوم تقديره فليتأمل الطالب في هذا المقام **حيث** ولفظ حيث موضوع للمكان
استعير لجهة الشيء واعتباره يقال الموجود من حيث انه موجود اي من هذه الجهة وبهذه الاعتبار
وقال الاخفش قد يستعمل للزمان **حسب** اجرى مجرى الظرف لشبهها بغير وكثرة الاستعمال
وعدم تعرفها بالاضافة **فحسب** بمعنى فقط اعلم ان حسب جرى مجرى الجهات الست في حذف المضاف اليه
والبناء على الضم وشبه حسب بغير لان غيرا لا يتعرف بالاضافة الا يرى انه لا يحصل التعريف
بالاضافة الى كاف الخطاب مع انه من اعرف المعارف لانك اذا قلت مررت بغيرك فكل
من عدا المخاطب غيره كذلك حسب لا يتعرف بالاضافة تقول افعل هذا فحسب اي فقط والفاء
فيه لتحسين اللفظ وقيل هي جواب شرط محذوف **خصوصا** اما ان يكون حالا مما قبله او يكون مفعولا
مطلقا اي يخص خصوصا وقولهم يقع خصوصا بمعنى خاصا حال من ضمير يقع الراجع الى حكم النفي المار
ذكره في المحل اي يصير حكم النفي ثابتا للقيد خاصا به ويحتمل العكس ويجوز ان يكون خصوصا
نصب على المصدرية باقيا على معناه اي يخص حكم النفي بالقيد خصوصا **خلافا** قال في النهاية انتصابه

خلافا جاز ان يكون على المفعول المطلق باضمار فعله اي قولنا هذا يخالف خلاف الشافعي او هذا المذكور
في معنى يخالف فكان مصدرا مؤكدا لمضمون الجملة وقيل انتصاب خلافا على الحالية يعني ان
ما ذكر في مذهبنا مخالفا لمذهب الشافعي ولا وجه لانتصابه على المفعول المطلق باضمار فعله
اي قولنا هذا يخالف خلاف الشافعي لما فيه من الارتكاب الى تقدير كثير وتنزيل المذكور في معنى
يخالف تعسف ظاهر ثم ان في كل واحد من التقديرين خللا من جهة المعنى وهو انه يكون احداث
الخلاف منسوبا الى اصحابنا وليس كذلك فانهم وضعوا المسئلة قبل الشافعي ثم انه احدث
الخلاف فحقه ان ينسب احداثه اليه والمحذور المذكور على الوجه الذي ذكرناه دون ضد فوق
وهو تقصير عن الغاية ويكون ظرفا وقيل بمعنى دون في الاصل ادنى مكان من الشيء يقال هذا دون ذاك
اذا كان احط منه قليلا ثم استعير للتفاوت والاحوال والرتب ثم اتسع فيه فاستعمل في
تجاوز حد الى حد وتخطي حكم الى حكم ذات مرة منصوب على الظرفية صفة لزمان
محذوف تقديره زمان ذات مرة واذا اضيف الى المذكر يذكر مثل ذا يوم واذا اضيف
الى المؤنث يؤنث مثل ذات ليلة سرمدا ظرف الزمان بمعنى الدائم السرمدي ما لا اول له
ولا آخر له مبني على الكسر لقب به لذكائه واسمه عمرو وكنيته ابو بشر وقيل امثاله بتسكين
بمنزلة صوت وقيل معرب سيبويه نصب على المصدرية اي اطلاعا مدرجا
شيئا فشيئا بمعنى جمعا فانه منصوب على الظرفية عند ظرف لمكان المبهم ومعناه القرب
حسا نحو عندك زيد وقد يستعار للزمان نحو عند الليل عند النهار ولا يدخل عليه من الحروف الجارة
غير من نحو قولك من عنده فلا يجوز الى عنده وتجيء بمعنى الحكم كقولك عند الله اي في حكم الله تعالى وكذلك
قولهم عند الشافعي وعند الفقهاء عوض بفتح العين وبتثليث آخره بالحركات الثلث في الضاد

القبل والدبر بضم اولهما وثانيهما ويجوز اسكان الثاني في وكذلك كل اسم على ثلثة احرف مضموم الاول والثاني يجوز اسكان الثاني في كتب وعنق ورسل واذن ونظائرها

اعلم ان ضمير المؤنث يرجع الى المذكر باعتبار المذكر يرجع وضمير المؤنث النفس باعتبار الى المؤنث الشخص لان الشخص مذكر والنفس مؤنث سماعي

كلها حركة بنائية فبناؤه على الضمة كقبل وبناؤه على الفتح كاين وبناؤه على الكسر كامس ومعناه الابد
الا انه مختص بالفعل المضارع المنفي تقول لا افارقك عوض يريد لا افارقك ابدا وهو ظرف لاستغراق
ما يستقبل من الزمان يعني هو موضوع للمستقبل المنفي فيه وقوع شيء ليستغرق النفي جميع الازمنة
المستقبلة غير مثل سوى في المعنى فان قيل ما الفرق بين غير وسوى قلنا ان غير يستعمل اسما وظرفا
وسوى لا يستعمل عند البصريين الا ظرف مكان فتوى الفتوى من الفتى وهو الشاب القوي وسمي الفتوى
لان المفتي يقوي السائل في جواب الحادثة وجمعه فتاوى كدعاوى في جمع دعوى والجواب مشتق
من جاب الفلات اذا قطعها يسمى جوابا لانه ينقطع به كلام الخصم فضلا منصوب على الحالية
وهو مصدر فعل محذوف يقع متوسطا بين نفي واثبات لفظا نحو فلان لا ينظر الى الفقير فضلا عن
اعطائه او معنى نحو تقاصرت الهمم عن ادنى العدد فضلا عن ان يرقاه اي لم يبلغه فضلا عن الترقي والقصد
الى استبعاد الادنى اعني ما دخله النفي بمعنى عده بعيدا عن الوقوع كالنظر الى الفقير وبلوغ الهمم
واستحالة ما فوقه اعني ما دخله عن بمعنى عده بمنزلة المحال الذي لا يمكن وقوعه كالاعطاء والترقي
وهو من قولك انفقت الدراهم والذي فضل منه كذا اي بقي وفاعل الفعل ضمير النفي اي انتفى
العطاء بالكلية والذي بقي منه عدم النظر وهكذا انتفى الترقي وبقي التقاصر والاحسن انه لا محل
لهذه الجملة وان جعلها بعضهم ومن الخطاء في حل هذا التركيب ما يقال ان فضلا بمعنى تجاوزا وان
المستبعد هو عدم النظر وقصور الهمم قط وفقط بفتح القاف وبضمها مع ضم الطاء
المشددة والمخففة مفتوحة القاف ساكنة الطاء للزمان وبنيت لتضمنها معنى من الابتداء
الى الانتهاء وقيل من اسماء الافعال بمعنى انته وكثيرا ما يصدر بالفاء تزيينا للفظ وكانه
جزاء شرط محذوف اي اذا وصفت بها الاخرين فقط اي انته عن وصف الاولين بها واستعمال

يستعمل في موضع يستعمله فيه للادنى ويراد به استحالة ما فوقه

تولية الاوقاف   محل احد اوقاف

قط في المضارع لحن لان قطا انما يستعمل في الماضي واشتقاقه من قططته اي قطعته ومعني ما فعلته
قطا اي ما فعلته فيما انقطع من عمري لان الماضي منقطع من الحال والاستقبال فاستعماله في المضارع
لحن صرح به ابن هشام في مغني اللبيب ثم اعلم ان قط بفتح القاف وسكون الطاء تجئ بمعني حسب
تقول قطك هذا الشئ فبنيت على السكون لكونها موضوعة على الحرفين ولكون السكون اصلا
في البناء واخرى تجئ بمعني يكفي تقول قطني بنون الوقاية كما تقول يكفيني وانا قط في قولك
اضرب زيدا فقط فقد قيل انه اسم فعل بمعني انته صدر بالفاء لتزيين لفظه فكانه جزاء شرط
محذوف اي اذا ضربت زيدا فانته عن ضرب غيره **فلا اشكال** الفاء حرف التفسير لا لنفي الجنس
اشكال اسمها وهو مبني على الفتح مرفوع محلا لانه مبتدا وقد يكون خبره محذوفا اي فلا اشكال
فيه **فذلك** الفاء للتفسير واللام حرف جر وذلك للمشار اليه البعيد وهو اشارة الى
القول المذكور ومعني كذلك اي مثل ذلك ولذلك اي لاجل ذلك **قطعا** نصب على المصدرية
اي على وجه يقطع الاحتمال الناشئ عن دليل لان القطع يطلق على نفي الاحتمال الناشئ اصلا وعلى
نفي الاحتمال الناشئ عن دليل واصل كان ان المؤكدة ادخلت عليها كاف التشبيه والاصل في قولك
كان زيدا الاسد ان زيدا كالاسد وقدمت الكاف اهتماما بتقديم معني التشبيه وفتحت الهمزة
بعد التركيب لان الكاف حرف جر وحروف الجر اذا دخل على ان فتحت همزتها **كاي** كلمة ركبت من
كاف التشبيه واي وجعلت في معني كم الخبرية نحو كاي رجلا وانما نصبت مميزها لانها تمت بالتنوين
فاستغنت عن الاضافة وفيها خمس لغات كاي بوزن كعي وكائن وكاء بوزن كاع وكيئ بوزن
كيع وكاء بوزن كع واكثر ما يستعمل مع من وكذلك كم الخبرية **كثيرا ما** نصب على الظرفية لانه من صفة
الاحيان وما للتاكيد معني الكثرة اولافادة العموم في الوقت عوض عن محذوف اما مصدر موصوف للفعل

الذي بعده اي يسمى كثيرا اي يسمي فيكون منصوبا على انه مفعول مطلق مجازا او ظرف موصوف
اي حينا كثيرا فيكون منصوبا على الظرفية مجازا والعامل في كلا التقديرين هو الفعل الذي بعده
كما في قوله تعالى قليلا ما يؤمنون وقليلا ما تذكرون **كل** قيل كلمة كل ماخوذ من الاكليل الذي يحيط
جوانب الراس فلذلك توجب الاحاطة وهي من الاسماء اللازمة الاضافة ولذا لا يدخل الا على
الاسماء اذ الاضافة من خصايص الاسم فاذا اضيفت الى معرفة توجب عموم احاطة الاجزاء وان
اضيفت الى نكرة توجب عموم احاطة الافراد **كلما** منصوب على الظرفية كما في قولهم كلما طلعت
الشمس وجد النهار ظرف اجري مجرى الشرط كل منصوب على الظرفية مضاف على وقت محذوف
وما مصدرية تقديره في وقت طلوع الشمس وجد النهار **كلا** حرف معناه الزجر وهي بسيطة كما
هو الاصل وقال ثعلب انها مركبة من كاف التشبيه ومن لا النافية لكن شددت لامها لدفع توهم
بقاء معني الكلمتين فيقال فيها حرف ردع وزجر في نحو قوله تعالى فيقول ربي اهانن كلا اي انته عن هذه المقالة
وحرف تصديق في نحو قوله تعالى كلا والقمر اي بكسر الهمزة وسكون الياء وهي حرف اعلام
للقسم وبمعني حقا او الا بفتح الهمزة وتخفيف اللام للتنبيه في نحو قوله تعالى كلا لا تطعه كلا
اما بمعني حقا او بمعني الا وفي نحو قوله تعالى كلا ان الانسان ليطغى وفي هذا القول كلا حرف بمعني
الا الاستفتاحية **كيف** سوال عن الحال وقد يكون في حكم الظرف بمعني في اي حال وقد
وقد يكون في محل الرفع على الخبرية اذا كان بعده اسم كما في قولك كيف زيد واذا كان بعده
فعل يكون في محل النصب على الحال كقولك كيف جئت **لا بد** لا لنفي الجنس في بدمن البد وهو
التفريق والمفارقة وقولهم لا بد من كذا معناه لا مفارقة ولا تفريق منه وقيل لا عوض منه وبالفارسية
چاره نيست وبد مبني على الفتح مرفوع المحل بانه خبر مبتدا اي لا مفارقة كائنة من كذا وقيل اذا
قلت فلا بد من هذا اي لا فراق منه وخبره محذوف وقيل معناه هو الذي لا ضرورة فيه **لا جرم** قال الفراء
هي كلمة كانت في الاصل بمنزلة لا بد ولا محالة فجرت على ذلك وكثرت حتى تحولت الى معني القسم

وصارت بمنزلة حقا فلذلك يجاب عنه باللام كما يجاب بها عن القسم الا ترى انهم يقولون لا جرم لآتينك
وقيل معنى لا جرم لا شك وهو اسم عند البصريين بمنزلة حقا وقد يكون للتاكيد والتحقيق
لا سيما للاستثناء بمعنى اخراج ما بعدها عما قبلها في ان الحكم فيه بطريق الاولى وحقيقتها ان لا
لنفي الجنس وسي بمعنى مثل اسم لا وما بعدها روي بالوجوه الثلثة لكن الجر اكثر من الرفع والنصب
كما في قوله ولا سيما يومٍ فالرفع على ان يكون خبر مبتدا محذوف والجملة صلة ما ان كانت موصولة
او صفتها ان كانت موصوفة اي لا مثل الذي هو يوم او لا مثل شيء هو يوم والجر على اضافة
سي اليه وما زايدة او على اضافة سي الى ما ان كانت نكرة غير موصوفة والاسم بعدها بدل
منها وسي في الوجهين الاولين ايضا نكرة لانه بمعنى مثل فلا يتعرف بالاضافة لتوغله في الابهام ولهذا
جاز دخول لا التي لنفي الجنس عليه والنصب جعل ما نكرة غير موصولة ولا موصوفة ويوما منصوب باضمار
اعني يوما او على التمييز لان ما بتقدير التمييز من حيث انه اسم وان كان مبنيا كما في كم رجلا او على
جعل لا سيما بمنزلة الا لتحقق معنى الاستثناء فيه الا ترى انك اذا قلت اكرمني القوم لا سيما زيدا
كان معناه ان القوم اكرموني وان زيدا قد اكرمني القوم لا سيما زيدا ولكن لا كاكرامهم بل اشد وابلغ
فيكون مستثنى عنهم بزيادة الاكرام وقيل انه منصوب على الظرفية فحينئذ يكون صلة **لا محالة** بفتح الميم
اي لا تحول ولا انقلاب وخبر لا محذوف اي موجود كقولهم لا باس وما يقال في تفسيره من ان معناه البتة
كقولهم لا باس ح ما يقال في تفسيره فان معناه البتة فهو آخذ بحاصل المعنى وابراز لما هو المقصود
والمنوي وقيل معناه لا حيلة في التخلص منه وقيل معناه لا شك **لدى ولدن** بمعنى عند
اعلم ان بينها وبين عند انه يقال المال عند زيد في المال الذي بحضرته وكذا لدن بفتح اللام
وضم الدال وسكون النون **لله دره فائلا** الدر في الاصل ما يدر اي ينزل من الضرع

فائدة
نصب على التمييز ان كان ... او يرجع الى ... ويحتمل الحال

من اللبن ومن الغيم المطر وهو كناية عن فعل الممدوح الصادر عنه وانما اضاف فعله اليه تعالى
قصدا للتعجب منه لان الله تعالى منشئ العجايب فمعنى لله دره ما اعجب فعله والضمير في دره
وكذا في ياله رجلا ويالها قصة ان كان مبهما لا يعرف المقصود منه كان التمييز عن المفرد الذي تم بنفسه
لا بشيء آخر لا عن النسبة وان عرف المقصود من الضمير برجوعه الى سابق معنى نحو جاءني زيد
ويا له رجلا ولقيت زيدا فلله دره رجلا كان التمييز عن النسبة في الاضافة لا محالة واحتملت
الحال عند بعضهم والمعنى ما اعجبه في حال قائليته والتمييز في الصفة اولى من الحال لاطراد زيادة
من في هذه الصفة نحو لله درك من فارس ونحو قوله تعالى عز من قائل وقاتله الله من شاعر وانما زاد
من في التمييز لا في الحال **لم ولماذا** بكسر اللام فيهما كما في قوله لماذا فعلت اللام حرف جر دخلت
على ما الاستفهامية وذا اسم اشارة فصار المجموع بعد التركيب بمعنى اي شيء وتجوز ان يكون
ما استفهامية وذا زائدة فعلى كلا التقديرين الجار مع المجرور متعلق بفعلت على سبيل التعليل
وقدم عليه لتضمنها معنى الاستفهام وههنا وجوه اخر احدها ان يكون ما زائدة وذا اسم
اشارة وثانيها ان يكون ماذا كله اسم جنس بمعنى شيء او اسم موصول بمعنى الذي
وثالثها ان يكون ما للاستفهام وذا موصولا او اسم اشارة ورابعها ان يكون ما زائدة
وذا اسم اشارة ويجب حذف الف ما الاستفهامية لكثرة استعمالها وطول الكلام
اذا كانت مجرورة بجار لكن يجب ابقاء فتحة الميم للدلالة على الالف المحذوفة كقولك
فيم والام وعلام ونحو عم يتساءلون فناظرة بم يرجع المرسلون مم خلق ولذا رد
الكسائي على المفسرين قولهم في قوله تعالى بما غفر لي ربي انها استفهامية وانما جاز اثبات
الفها مع كونها مجرورة في نحو لماذا لان الفها صارت حشوا بسبب تركيب ما مع ذا فاشبهت
ما الاستفهامية مع الموصولة لفظا وان كان بينهما فرق معنى والمشابهة الصورية كافية في
الاحكام اللفظية فلا يحذف الفها كما لا يحذف الف الموصول **لما** واصل لما لم زيدت عليها ما
وصارت بزيادتها ابلغ في النفي وان لما يكون اسما تارة وحرفا اخرى وجاز الوقف

مقدم القياس ان يقال مقدمه بفتح الدال لانها مقدم اللهم الا ان يقال ان التقديم بمعنى
التقدم فيكون لازما فكسرت وقيل اللفظ المشهور الغير الفصيح اولى من الفصيح الغير المشهور
كالمستقبل وقياسه بكسر الباء **مهما** وفيه قولان احدهما انها مركبة من مه التي بمعنى اكفف
ومن ما والقول الثاني وهو الفصيح ان الاصل فيها ما فزيدت عليها ما اخرى كما تزاد على
ان فصار اصلها ماما فتثقل عليهم توالي كلمتين بلفظ واحد فابدلوا من الالف ما الاولى
ها فصار مهما ومهما من ادوات الشرط والجزاء ومتى نطقت بها لم يتم الكلام ولا عقل المعنى الا بايراد
كلمتين بعدها كقولك مهما تفعل افعل ويكون ح ملتزما للفعل وان اقتصرت منها على حرفين وهما
مه التي بمعنى اكفف فهم وكنت ملتزما من خاطبته ان يكف **هب** بمعنى احسب يقال هب
زيدا منطلقا بمعنى احسب يتعدى الى مفعولين ولا يستعمل منه ماض ولا مستقبل
في هذا المعنى **هذا** الهاء حرف من حروف التنبيه تدخل على المفردات التي هي
اسماء الاشارات حتى لا يغفل المخاطب عن الاشارة التي لا يتعين معانيها الا بها
وقد تدخل في المركبات وذا اسم اشارة للمذكر الواحد واصله ذي على وزن فرس حذفت اللام
ثم ذا وقلبت العين الفا تما بقلب الذال تاء وتي بالياء وذي بقلب الف ذا ياء وذه وته
بقلب الياء هاء وذي وتي هاء وتهي وذهي بزيادة الياء وكلها اشارة للمؤنث **هل** قد يكون
بمعنى الاستفهام نحو هل عندك خبر وبمعنى ما نحو هل جزاء الاحسان الا الاحسان ويكون بمعنى قد
نحو هل اتيك اي قد اتيك وبمعنى ان نحو هل ذلك اي ان ذلك ويكون بمعنى لا نحو هل ادلكم
ويكون بمعنى الام نحو هل انتم منتهون اي انتهوا **هلم جرا** هلم اسم فعل اذا كان بمعنى هات يكون
متعديا اي قربه كقوله تعالى قل هلم شهداء واذا كان بمعنى تعال يكون لازمة كقوله تعالى هلم الينا واصله
ها لم عند البصريين ها للتنبيه ولم من لم الله شعثه اي اصلح وجمع ما تفرق من اموره وبابه رد ولم انفسك
الى فحذفت الالف للتخفيف وعند الكوفيين اصله هل ام اي اقصد وهل للحث كما في حيهل لا للاستفهام
فخفف بنقل حركة الهمزة وحذفها وقد شاع بينهم ان يقولوا هلم جرا فجرا نصب على الحال او المصدر

وهلم جرا كلمة تستعمل في استدامة الفعل الى الآن الذي يخبر فيه المتكلم تقول غاب فلان عني فلم اعرف له خبرا
من حين غيبته وهلم جرا الى اليوم اي قرب ذلك الام وهلم جرا ويقال كان ذلك كذا وجره جرا
الى اليوم ويقال ويجر جرا وقيل ان هلم قد يكون بمعنى اقبل فيتعدى بالى قال الله تعالى هلم الينا
وبمعنى احضر كما في هلم شهداءكم والهاء عند الخليل هاء التنبيه ركب معها لم على وزن
مد امر من قولك لم الله شعثه اي جمعه والمعنى اجمع نفسك الينا او اجمع غيرك فلما غير معناه عند التركيب
لانه صار بمعنى اقبل واحضر بعد ما كان بمعنى اجمع صار كسائر اسماء الافعال المنقولة عن اصولها فلم يتصرف
فيه اهل الحجاز مع ان اصله التصرف وبنو تميم يتصرفونه فيذكرونه ويؤنثونه ويجمعونه نظرا الى اصله وليست
ما بفصيحة واصله عند البصريين ها لم من لم اي امر منه حذفت الالف لتقدير السكون في اللام
فانه الاصل لان السكون اصل والحركة طارية اولان اصله لم وهي ساكنة وعند الكوفيين اصله هل
ام فحذفت الهمزة بالقاء حركتها على اللام ولان هل لا يدخل الام اذ الاستفهام ينافي الام اقول
ذكر الرضي نقلا عن الزمخشري في تصحيح مذهب الكوفيين ان هل بمعنى اسرع فضمن ام عندهم معنى
اقبل وعدي بالى في اللازم فقيل هلم الينا واما في المتعدي نحو هلم زيدا فباق على اصله اي اسرع اقصد زيدا
هيت لك قال الواحدي هيت لك اسم للفعل نحو رويد وصه ومه ومعناه هلم في قول جميع
اهل اللغة قال الاخفش هيت لك مفتوحة الهاء والتاء ويجوز ايضا كسر التاء ورفعها قال
ابو الفضل المنذري افادني ابن التبريزي عن ابي زيد قال هيت لك بالعبرانية هيتالج اي تعال عربه القرآن
وقال الفراء انها لغة لاهل حوران سقطت الى مكة فتكلموا بها قال ابن الانباري وهذا وفاق
بين لغة قريش واهل حوران كما اتفقت لغة العرب والفرس في السجيل ولغة العرب والترك في الغساق
ولغة العرب والحبشة في ناشئة الليل **يعني** فعل تفسير وهو تفسير الشيء لرفع السؤال وازالة التوهم واي
حرف تفسير وهي تفسير الشيء للايضاح والبيان الفرق بين اي ويعني وهما للتفسير لكن في الاول توهم الاحتمال
الآخر وفي الثاني لا بل يقطع الكلام

على لما اذا تقدم ما يدل عليه كقولك قد قام فيقول المجيب لما اي هو منهي ونقل عن صاحب الكشف انه قال
اعجب الكلمة كلمة لما اذا دخل على الماضي يكون ظرفا بمعنى الوقت والحين واذا دخل على المضارع يكون حرفا جازما
ويكون فعلا متنى من لم لما ومعنى الا كما في قوله تعالى ان كل نفس لما عليها حافظ **لن** واصل لن عند الخليل لا ان
حذفت الهمزة تخفيفا فالتقى الساكنان وهما الالف والنون فحذفت الالف ثم ركب اللام مع النون
فصار لن فعلى هذا مركب من لا وان فلهذا عمل لن عمل لا ان اعني النفي والنصب فنفيه مستفاد من لا ونصبه من
ان وذهب سيبويه الى انها كلمة براسها موضوعة للنفي والنصب ليست مركبة ومعناها نفي المستقبل نفيا
موكدا لا موبدا والا يلزم ان يكون في الآية تناقض وقال الفراء ان اصلها لا فابدلت الفها نونا واحد الروايتين
عن الخليل حرف منتصب لتاكيد المستقبل **مثلا** منصوب على المصدرية اي امثل مثلا **مطلقا**
مصدر ميمي بمعنى الاطلاق منصوب على انه مفعول مطلق اي اطلق اطلاقا وقد يكون منصوبا على الحالية
معنى اما ان يكون مصدر ميمي كما هو الظاهر من عنى يعني اي اراد وقصد والمعنى بمعنى المراد والمقصد واما
مخفف عن معنى بالتشديد وهو اسم المفعول منه **مقام** بضم الميم اسم مكان من اقام لانه يجئ على صيغة
المجهول من غير الثلاثي المجرد او بفتح الميم على انه اسم مكان من قام لكن الاول اولى واعرف كما اشرنا اليه
ونقل عن المولى ابي السعود اذا قيل في القسم اقيم الواو مقام الباء يقرأ المقام بفتح الميم تنبيها على
اصالة الباء في القسم واذا قيل اقيم التاء مقام الواو يقرأ المقام بضم الميم وان كان من الافعال تنبيها على
فرعية الواو في القسم فقس عليه في كل موضع يستعمل المقام **بعد اللتيا والتي** اللتيا تصغير التي
وهو على غير قياس التصغير المطرد لان القياس ان يضم اول الاسم اذا صغر وقد اقر هذا الاسم
حين صغر على فتحة الاصلية الا ان العرب عوضت عن ضم اوله بان زادت في آخره الفا واجرت
اسماء الاشارة عند تصغيرها على حكمه فقالوا في تصغير ذا وذاك ذيا وذياك وقد اختلف

في معنى قولهم بعد اللتيا والتي فقيل انهما من اسماء الداهية وهي امر عظيم وقيل المراد به بعد
صغير المكروه وكبيره **اذ** تدل على الماضي مبني على السكون وحقه اضافته الى جملة ويكون اسما
للزمن الماضي وح يكون ظرفا غالبا فقد نصره الله اذ اخرجه ومفعولا به اذ كنتم قليلا وبدلا من
المفعول واذكر في الكتاب مريم اذ انتبذت اذ بدل اشتمال من مريم ومضافا اليها اسم
زمان للاستغناء عنه يومئذ او غير صالح بعد اذ هديتنا ويكون اسما للزمن المستقبل يومئذ
تحدث اخبارها وللتعليل لن ينفعكم اليوم اذ ظلمتم وللمفاجاة وهي الواقعة بعد بينا وبينما
فبينما العسر اذ دارت مياسير وهل هو ظرف زمان او مكان او حرف بمعنى المفاجأة او حرف
مؤكد او زائد وفيها اربعة اقوال الاول انها حرف المفاجاة وهو المختار والثاني انها زائدة
والثالث انها ظرف زمان والرابع انها ظرف مكان **اذا** فتارة يقال في كلمة اذا ظرف مستقبل
لدلالتها على الزمان الآتي خافض بشرطه منصوب بجوابه وهذا القول انفع من قول سائر
النحاة واوجز من قول المعربين ظرفا لما يستقبل من الزمان يعني اذا كلمة موضوعة للوقت المستقبل
في معنى اذ معنى حرف الشرط غالبا وتختص اذا هذه بالجملة الفعلية سواء كان فعلها ماضيا
او مضارعا نحو اذا جاء زيد اكرم بشرا واذا يقوم زيد يضرب بكر ويقوم اذا زيد اذا يقعد عمرو
على معنى وقت قيام زيد ووقت قعود عمرو على ما جوزه سيبويه واذا زيد خرج خرجت اي اخرج
وقت خروجك والليل اذا يغشى اي وقت غشيانه على انه بدل من الليل وتارة اخرى يقال في تحقيق
اذا وبيان معناها حرف مفاجاة وتختص اذا الفجائية بالجملة الاسمية نحو ونزع يده فاذا هي بيضاء
ونحو خرجت فاذا السبع واقف وجاز في مثل خرجت فاذا زيد قائم ان يرفع قائم على انه خبر زيد وان ينصب
نحو فاذا زيد قائما على انه ينصب على الحال والخبر محذوف اي فاذا زيد حاصل حال كونه قائما وقد اجتمع اذا
الظرفية المستقبلة والفجائية في قوله تعالى ثم اذا دعاكم دعوة من الارض اي دعاكم اسرافيل على صخرة
بيت المقدس دعوة واحدة يا اهل القبور اخرجوا اذا انتم تخرجون بسرعة من غير توقف ولا تلبث

فاذا الاولى للشرط والثانية للمفاجأة وهي تنوب مناب الفاء **وفيه نظر** النظر تأمل الشيء بالعين والنظر التأمل النظر اذا استعمل بالى يستعمل في المحسوسات وبفي على غير المحسوسات وقد يكون بمعنى الرؤية وباللام بمعنى الرحمة وبعلى بمعنى الغضب وببين بمعنى الحكم نحو نظرت بين القوم اي حكمت بينهم **فيه ما فيه** قال الشارح في ديباجة المصباح كذا ذكر في حواشي المطول للشريف الجرجاني لكن فيه ما فيه ما موصولة مبتدا وفيه جملة ظرفية صلة والعايد هو فاعل الظرف اعني الضمير الذي انتقل اليه من عامله المقدر والضمير المجرور البارز عائد الى ما ذكر في حواشي المطول وفيه المقدم خبر المبتدا اي ما ثبت في المذكور في حواشي المطول من الخلل والضعف حاصل فيه اي فيما ذكرها لانه مثله وهذا الكلام اعني قوله فيه ما فيه اشارة الى اعتراض يرد على حواشي المطول على زعمه ☙ ☙

الفرق بين الاولى والصواب الاولى يستعمل في الجواز والصواب يستعمل في مقابلة الخطاء — هندي

الفرق بين اسم الجنس والجنس ان الجنس يطلق على القليل والكثير كالماء يطلق على القطرة والبحر واسم الجنس لا يطلق على الكثير بل يطلق على واحد على سبيل البدل كرجل وعلى هذا يكون كل جنس اسم جنس بدون العكس فافهم — سعد الدين

الفرق بين المصدر واسم المصدر ان الحدث ان اعتبر صدوره من الفاعل ووقوعه على المفعول يسمى مصدرا واذا لم يعتبر هذه الحيثيات يسمى اسم مصدر — رضي

الفرق بين الاقتصار والاختصار ان الاختصار يكون في اللفظ دون المعنى والاقتصار يكون في اللفظ والمعنى

الفرق بين اي ويعني وهما للتفسير ان اي تفسير للمفرد ويعني تفسير للجملة وان اي للبيان والتوضيح والثاني لدفع السوال وازالة التوهم

القول يتعدى بخمسة احرف قال له اي خاطبه قال فيه اي اجتهد فيه قال عنه اي روى عنه قال عليه اي افترى عليه قال به اي حكم به

تأمل حاصل بالمصدر

الفرق بين الخوف والحزن الخوف يستعمل فيما سياتي والحزن فيما مضى ☙

اذا اريد بلفظ الاسد الحيوان المفترس والرجل الشجاع يكون جمعا بين الحقيقة والمجاز وذا لا يجوز واما اذا اريد به الشجاعة فقط يكون عموم المجاز وهو جائز

الشيء اذا كان شبيها لشيء يقال له مثلا واذا كان شبيها وضدا يقال له ندا

الربوا مكتوبة في المصاحف بالواو وانت مخير في كتابتها بالالف والواو والياء والربوا عبارة عن الزيادة يقال ربا الشيء يربو ومنه قوله تعالى اهتزت وربت

المشهور انه اذا دخل الالف واللام على الجمع يضمحل معنى الجمع وهو ليس على الاطلاق بل فيما اذا كان الجمع منفيا واما اذا كان مثبتا فلا — لكمال پاشا زاده

وانما قيل في اعراب اعرابي لانه جار مجرى القبيلة ولانه ليس بجمع لانه لو كان جمعا لكان جمعا للعرب ولا يجوز ذلك والا لزم ان يكون المفرد اعم من الجمع لان العرب هو غير العجم سواء سكن في البادية او في المصر والاعراب هم الذين سكنوا البوادي

واما اذا لم يكن له واحد مستعمل ينسب على لفظ الجمع من غير رد الى الواحد نحو عباديدي في عباديد وهم الفرق من الناس وقيل من الخيل وقيل من الطرق المختلفة

وما جاء في النسبة على غير ما ذكر من الاصول فشاذ كقولهم بصري بكسر الباء في بصرة بفتحها وبدوي في بادية وثلاثي في ثلثة وليس ثلاثي منسوبا الى ثلث معدولا عن ثلاثة ثلاثة اذ ليس في الثلاثي معنى التكرار كما كان في ثلث معدولا وكذا رباعي وخماسي وسداسي منسوب الى اربعة وخمسة وستة — سيد عبد الله

وكثر مجيء فعال في الحرف لمن يلابس شيئا على صيغة التكثير فشدد العين في اللفظ ليكون تكثير اللفظ يدل على تكثير المعنى كبتات لعامل البتوت جمع بت وبايعها والبت الطيلسان وعواج لصاحب العاج وهو عظم الفيل وثواب لصاحب الثياب وجمال لصاحب الجمال

وجاء فاعل ايضا وهو لمعنى ذي كذا وليس فاعل هنا بجار على الفعل وانما هو اسم صيغ لذي الشيء ولذا لا فعل له كتامر لذي تمر ولابن لذي لبن ودارع لذي درع ونابل لذي نبل والنبل [illegible]

ومنه عيشة راضية لان العيشة لا توصف براضية بمعنى فاعلة اذ لا يقال العيشة راضية فيكون بمعنى ذات رضا يعود معناه الى معنى مرضية ودخول التاء فيه للمبالغة لا للتانيث ويجوز ان يكون اسم فاعل وجعلت العيشة راضية مجازا لان الراضي في الحقيقة صاحبها وطاعم لذي طعام اي اكل وكاس لذي كسوة وهو مما يذم به كقوله

دع المكارم لا تنهض لبغيتها ... واقعد فانك انت الطاعم الكاسي

سيد عبد الله

اعلم انهم ذكروا ان كل ما كان من اعضاء البدن زوجا فهو مؤنث
كاليدين والعينين والاذنين والرجلين الا الحاجب والجنب والفخذ
وكل ما كان واحدا فهو مذكر الا الطحال والكبد والكرش حلبي حاشية المتوسط

سمع الله لمن حمده
اى تقبل الله منه حمده واجابه يقال اسمع دعائي
اى اجب لان غرض السائل الاجابة
وضع السمع موضع الاجابة
ومنه الحديث اعوذ بك
من دعاء لا يسمع اى لا يجاب

وعادة العرب ان يغلبوا التذكير على التانيث
فيقول الفواطم وزيد خرجوا ولا يقال خرجن
فغلبوا التذكير وان كان واحدا على التانيث وان
كن جماعة نقد الفصوص

في الصحاح لكل اسم على ثلثة احرف اوله
مضموم واوسطه ساكن يجوز فيه
ضم وسطه مثل عسر وعسر
وحلم وحلم

الفضل الزيادة وقد غلب جمعه على ما لا خير فيه
حتى قيل فضول بلا فضل وسن بلا سنا وطول
بلا طول وعرض بلا عرض ثم قيل لمن يشتغل
بما لا يعنيه فضولي وهو في اصطلاح
الفقهاء من ليس بوكيل
وفتح الفاء خطا مغرب اللغة

ابيت اللعن تحية للملوك في الجاهلية
والمعنى ابيت ان تاتي من الامر
ما تلعن عليه شرح الشواهد

حكى يونس ان العرب يقولون
ضرب من منا اى ان انا ج او رجل رجلا
[illegible] الاستفهام ولذلك يعربونها كما ترى
فيجردونها من الاستفهام في الخبر جرت برجل اى رجل
ونحوه قولهم في الخبر [illegible] الاستفهام ايضا
فيجردونها من الاستفهام [illegible] الخصايص

اللام للفضل [illegible]
او للاختصاص على الجمع [illegible]
الجمع فاريد به الجنس كما في
لا تزوج النساء

دعوى الاخاء على الرخاء كثيرة
بل في الشدايد يعرف الاخوان

هر كه بى فكر وتامل عملى كرد بيش
اخر الامر از ان كرده پشيمان گردد

شد پيمبر بمشورت مامور
تو چرا زين طريق باشى دور

من جالس الاشراف عاش معززا
ومجاور الاوباش غير معزز

اذا كنت في قوم فجالس خيارهم

فانك من حال الرفيع تجالس

ادما تدى الجلد الخفيف مقبلا
ومبجلا اذ صار جلد المصحف

صحبت ارذال از انسان [illegible]
جهل را صاحب [illegible]

السيف والخنجر ريحاننا
اف على النرجس والاس
دراصنافهم ذم اعدائنا
وكاسنا جمجمة [illegible]

ولا تحقرن عدوا رماك
وان كان في ساعديه قصر
فان السيوف تحز الرقاب
وتعجز عما تنال الابر

همنشينى كو لطيف وكاملست
راحت روحست وارام دلست
وانكه نادانى وغفلت وصف اوست
صحبتش مانند زهر قاتلست

[illegible]

[illegible]

نزل على آدم: اذا ما ذكيت شاة فكلها / سوى سبع ففيهن الوبال
ففاء ثم خاء ثم غين / ودال ثم ميمان وذال
فرج — خصيتين — غده — دم — مراره ومثانه — ذكر

زمان الخلافة ٥
حولان للصديق حول النقي / ستان للعثمان ست للعلي

النفس راغبة اذا رغبتها / واذا ترد الى قليل تقنع

كأني تنوين وانت اضافة / فحيث تراني لا تحل مكاني

ان اللسان لما عودته اعتادا
عود لسانك قول الصدق تحظ به / ومن تعود فعل الصدق قد سادا
وخالف الكذاب ان الكذب منقصة

على الباب عبد من عبيدك واقف / بنعماك مغمور بجدواك معترف

ثم قلت يا حبيبي دامت لك السلام

121

لقلق معرب لک لک
بانگ لک لک لک لک آمد معنیش دانی که چیست
الحمد لک والشکر لک یا من تمام الملک لک

شیخ مرغانست لک لک لکش دانی که چیست
الحمد لک والشکر لک والملک لک یا مستعان

طیر طویل العنق یعشعش بالروم

کتبت ولو کتبت بقدر شوقی / لافنیت القراطیس والمدادا
ولکنی کتبت علی اقتصار / اذکرک الاخوة والودادا

لو کان هذا العلم یدرک بالمنی / ما کان یبقی فی البریة جاهل
فاجهد ولا تکسل ولا تک غافلا / فندامة العقبی لمن یتکاسل

لو کان جود الفتی قولا بلا عمل / فالجود عند جمیع الناس موجود

لولا المشقة ساد الناس کلهم / الجود یفقر والاقدام قتال

لم ار شیئا حاضرا انفعه / للمرء کالدرهم والسیف
یقضی له الدرهم حاجاته / والسیف یحمیه من الحیف

لقد قال الرسول وقال حقا / وخیر القول ما قال الرسول

لو کنت اوتیت ما قارون فی الغنى / وساويت نوحا ... لقمان في العمر

معنا صادق قیصری مکر دنیایه کوکل الدانمه کم قیلمز قرار		شادلغندن ایلیشور صد هزاران انکی

کل حقه طاعتده اول عصیاندن ایله فرار		قلمادن روز جزاده حسرتیله آه وزار
ذکر و شکر و توبه استغفار اولوبدر ساکه کار		قیل تدارک اول کونیچون اوله سرلر آشکار
صالحه مأوی جنان اوله عصاتک یری نار		بر کون اوله فانی دنیا اولیسر باشیکه طار
منزلک نه بر تراب و مونسک مور یله مار		ایدیسر کون اجل صیاد جانکی شکار
شهرت دنیاسنی الدامسون لیل و نهار		علم و تقوی دیر بو یولده یول ارینه زاد و کار

بر صولوق خرج اتمه ذکر غیره بس ای بو الهوس		زیره ذکر ایچون ویریلدی صایلو جمله نفس
خالقه عرض ایله حاجت غیریدن امیدی کس		مانع و معطی و دریوق اندن اوزکه دسترس
دق ابواب فرادیس علوم ابت آل قبس		ذنب و عصیانله قلبه بو وجود بردنس
بر کون اوله اکسوزین ایشیده سن بانک جرس		بلبل جان اوچوبن خالی قلیسر تن قفس
بیک نه اولسه سکا و یرمایه سن بر کره بس		باقمه دنیا زینتینه ایله عقبایه هوس
جیفه در دنیا کا میل ایلین کلب و مکس
طاغیلور هر دم نکی اولور سونلر شرمسار

فکر قیل اول وقتی که جسمک قره یره کیره		اوله اولادک یتیم خاتون واره غیره اره
وارث الوب مالکی جمله مرادینه اره		توبه لر اوچ فات زایله سنی قوم وجه یره
عاصی باشک اول قره کوزده نه رحمت کوره		منکر نکیر هیبتی ساکه نه خبرلر ویره
کر جوابه قادر اولمزسک مقام معلر اوره		کلنک قاتلانمز ایدی صو قسه قارنجه یوره

فسکه طاشندن اولور جسم پاکک بره		طاعتک یوغیسه دکمز سکه فلس احمره
مالک اولسکده اکر دنیاده تاج افسره
المیلر ذره جه مالیله ملکه اعتبار

طوغری باق سنده صراط مستقیمه اولکه شاش		حقه حصر ایله بیحودی کمسیه اندرمه باش
طاریلوب حق سوزلریمه حاتمه صاقین کوز وقاکر		نفس و شیطان ایله هر دم ایله جنک ایله صواک
قامچی سرکزمه اویان او نفسم کم اوله یواش		زیره محشرده اولیسر کزلو سرلر جمله فاش
طاموده طوترق اولانلر اولا انسانله طاشر		نیجه اولور حالک اکر طاموده اولورسه معاش
کیدوکک قطران و زقوم ییدوکک غسا قدر اشر		کل کچورمه فرصتی یازق سکا ای قرداش
صوق حقدن کوزلرکدن دوکه کور هر دمده یاش		طوت سوزم روز قیامت کلمدین ایچ توبه کار

منزلک جنت اولورسه بولسن هر دم سرور		اوله خدا امک ملکلر مونسک غلمان و حور
راحت اولوب ارقاک اوزره یاتوب ایده سن حضور		روضه جنت اولیسر اهل ایمانه قبور
اهل جنتدن کسلمز ذره جه ذوق و حبور		سندسن استبرق دوشنمش عالی کوشکلری قصور
بنختلو اول قول که دوله قلبنه ذکریله نور		ایده اول نوریله ظلمات معاصیدن عبور
سر عتبلیکچ بو دنیا کوپروسندن قیل مرور		دولت و عزتلرینه الدانوب اتمه غرور
نوالجق در بو دنیا کم اشیدر مکر و شرور		عاقل اولدر زهدی دائم ایلیه کندویه یار

نیجه شاهلر تخت و تاجی ترک ایدوب کیدی کفن		عالی کوشکلرده یاتورکن طوتدی قبر ایچره وطن
کلدیکه قلز صولدی کم بکلرده کلدی اولدی تن		قنی اول ایشاق و شکلرده یاتان جسم حسن

دوشدی طپراغه باشی التنده طاش اوستی چمن
بلمز اولدی در پی دنیا کزوب هردم یلین

هیچ اکا میل ایده می بو دنیانک آلین بلین
برخبر بوقدر کیدندن کوچه جکدر هر کلن

بیک ییل اغلر بو دنیانک خوقنه برکز کولن
عقلکی باشوکه آل اولمز سنوکه ایچون اولن

جنت استه فانی دنیا بر بلادر پر محن
باغلما زیر ذره کوکلن صاقلاین نامو س عار

صادق ایله نصیحت مومنینه دائما
نفس تابع اولمه تا کورمیه سن رنج و عنا

عمرک اکسلدکجه ارتدی ذنب و عصیان روا
نیجه بر دنیایه مائل اولەسن حیفلر سکا

شویله بویله در ایکن سمعوکه ایرسه ندا
وقتی کوچدر حاضر اولدکی دیو اولسه صدا

حال بک مشکل اولور ارکن تدارک قیل ایا
فائده ویرمز سکا تسبیح ایله تاج و عبا

جانکه وعظ و نصیحت ذکر ایله و یرکل غدا
امتثال ایت سنته فرض حقی ایله ادا

دائما یانکده براولسون زیر و بالا کدا
سویله حقی تاکه رحمت ایلیه پروردکار

یمشنی یی اغاجنی صورمه

کل البقل من حیث یوتی به
ولا تسئل عن المبقله

نواضع ضد الکبر کبر نور نور
کبر ببر باعلم ۱۰۶ کبر نور

مسکینت بولمکیشن اوکرلن اشتاهی
باشتر کوکلده ارد ایکودر بوزی داخی ام

کر علو قدر خاهی از دیانت رخ متاب
با تو کفتم کفتنی والله اعلم بالصواب

123

هر کمک کیم فراستی واردر
اولور احوال عالمه آکاه

اتقوا من فراسة المؤمن
انه ناظر بنور الله

اسدی باد هو
نو بهار اولدی
طولدی عالم بو
مشکبار اولدی

کوردی کلزاری
قوقدی ازهاری
بلبلک کاری
آه و زار اولدی

موسم کلدر
فصل سنبلدر
شولکه بلبلدر
بیقرار اولدی

عاشقک اوزی
سوز اولور سوزی
طورمیور کوزی
جویبار اولدی

بلبل عشقیله
قیس شوقیله
دلده ذوقیله
نامدار اولدی

الله واحد
نوره شاهد
حقیا جاحد
شرمسار اولدی

وله

ایرمزسه الم وصلته
وا فرقتا وا فرقتا
چقمزسه یولم حضرته
واحسرتا واحسرتا

کنعانده یا تور غملرتن
جان یوسفی مصرایچره شن
کر حاصل اولمزسه وطن
وا غربتا وا غربتا

عشق الدی ابن ادهمی
دردا ولدی انک هردمی
دشوار اولور عشقک غمی
وا شدتا وا شدتا

فرقت بنی بوزن ایلدی
غربت بکا کور نیلدی
اخر قضا چون بویلدی
واویلتا واویلتا

یارب سکا ایرکور بنی
یولده قومه جان و تنی
بولمزسه حقی قول سنی
وا محنتا وا محنتا

الوداع ای عالم فانی سکا شمدن کرو — آخرت سمتنه یول دوشدی بکا شمدنکری
بو کلستان فناده اولدی بر کل بردکن — چکدم ال انک کلندن بلبلا شمدنکری
چون کفندر کیدکم آخر بو ماتمخانه دن — پاک اولادر قبادن زر عبا شمدنکری
دوستلر دشمن اولوب دشمنلر اولور دادکام — پاک دشمندن کرکمز آشنا شمدنکری
عمر دنیا لمحه ایدی برق وش اندی کذر — عالم عقبی آچلدی هر بکا شمدنکری
عارف باللّٰه ایسک وار الیه ترک ماسوی
حقه یوز طوت جان و دلدن حقیا شمدنکری

بعده اکلمه [illegible] صفات
اولدی جمله علومک اصلی لغات
بلکه [illegible] علمی
[illegible] اوله اکا فهمی
اولدیه اول عرب ولیجه لغات
اولیه اول ایقه مشکات
خانه دلده اولیه [illegible]
اوکرنه [illegible] فارسی ده زبان
معرفتده اوله فارس میدان
عربی باعث بلاغتدر
فارسی داعی فصاحتدر
بو ایکی دلده شویلکه حاذق اولور
دائم اقران ایچنده فائق اولور
نظمله [illegible] لغات
حضرتی [illegible] ایدر اول آیات
اول معارفده [illegible] اولور
نظم طبعی اولور [illegible] اولور

قادر اولور اولغو [illegible]
مالک اولور اولور او نظم [illegible]

شیخ غزالی علیه الرحمه در احیا یازر — دنیاده [illegible] ضایعدر [illegible]
افنا [illegible] شیخه درکی — ارض [illegible] مغفید [illegible] هزار

اولور اول معرفتده [illegible]
قاری طوتوم [illegible] ضیافت ایلک ضایعدر — [illegible] کوزلرعورت [illegible] انتظار
ظالمک [illegible] و اندر شیخی عثمان — ضایع [illegible] صادق [illegible] قلمه [illegible]

[illegible]

اللهم یا هادی انسان ایله بوکنز
سهل عبور الوادی [illegible] طوت الیمز
وحده کتورسون دلی
اسوب محبت [illegible] — خدا ان اولسون [illegible]
سویلسون جان تیلی
وارلق دفتری دور — نبلکی آرادن سور
وحدت ذاته ایرکور — کیدر قیل و قالمز
یارب فضل وجود ایله — کمال شهود ایله
حقانی وجود ایله — اصلاح ایله حالمز
درکاهکه سور [illegible] — کلامک [illegible]
جمالکی کورسونز — وصله ایرسه الیمز
هدایه دریا مولی — انت العلی الاعلی
کنجینه او ادنی — اولسون [illegible] مالمز

لطف ایلیه [illegible] ایله پرسلطانمز
عالی اول عنوانمز
[illegible] دکل عشد [illegible] — ظلمت کیدوب پر نور اوله
نبلک ارادن دور اوله — معمور اوله ویرانمز
[illegible] کوکل [illegible] اوله — فانی علایقدن [illegible]
وحدت شرابن [illegible] ایچه — آلیمیه مستانمز
سکرخانه اوله [illegible] — اوازی افاقی طوته
شوقیله بلبل [illegible] — هیچ صولمیه بستانمز
هر لحظه تازه کل [illegible] — کان سعنه ایره ندا
اوله هدایه عطا — برکون [illegible] درمانمز
ورد [illegible] قادر خدا

[illegible]

ای چاره‌ساز کائنات درمان دیلرسندن کوکل غفار اهل سیئات غفران دیلرسندن کوکل

هر نیره غفارسن بی پرده ستارسن ذوالفضل والاثارسن احسان دیلرسندن کوکل

خلق ایدک بو عالمی علم ایله قلدک آدمی حکمتک چوق قدرهمی عرفان دیلرسندن کوکل

فیض ایله یو آب وکله تاکل ندر کلده بله ذوقنک نصیب ایله دله وجدان دیلرسندن کوکل

چون رحمتک ایده نزول فیضنک بولور بر وصول حق دعاسن قیل قبول هر آن دیلرسندن

مربع

یانه نوع
سن علمنه بنی لطف ایله جانم
وای جکر دلک دلک با غم بانقدر سلطانم

وای اولدم مدد اولدم بروی امان
وای جکر دلک دلک با غم ازکدر

ستم خنجر ایله سینه‌م پر پاره
فرقت بجا غیله دل اولدی پاره پاره
وای اولدم مدد دوستلر بروی ایلان چاره
وای جکر دلک دلک با غم بانقدر

دعا ده اوتمه بو مهجورلکی
نور چشم جانم دعالرسنی
حقه اصمرله دم هر اموزلکی
نوله بلبل کبی اتسم اه وزار
نار هجر ایله اولدم دلفکار
نه غربت ایله صالدی بو روزکار
امیدم حاصلی کوکلم سروری
جکر کوشم جانم کوزمک نوری
غم دکل منی دوی غریب اولورسه
نیه کوکشور نصیب اولورسه

سرو خرامانم دعالرسنی
شمد ملک سلطانم دعالرسنی
حیفدر حاطرده دل مهجوری
آفت دورانم دعالرسنی
وای اکر اراده رقیب اولورسه
شمد ملک جانانم اوتمه بنی

یووزه قوشلانه آجر اوزم
کولر یوزلویه طوت مقصود دیجو یوزی
کر کدر کشیه اشنده غیرت
بلور بانینده صاقن آجه آغز
دیلک ضبط ایت ایلک حالن کوزته
دوز شتره صقن اوزاتمه خیری
غوره طوتمه یوز دولت ایرنجه
قوشن اولور کیم اتن بر صحبته
بر ابه که حرمت یوز ادلمز
دلرسک کیم اوله خیرله یاد وک
کلور رزقک یمه غم اراکر کچ
انوک کیم اوله اول کوکلی کوزی آج
شتاب اتمه بو در دورزمانه
دنیدر اولکه آزه راضی اولمز
او مانه جوق سوزی دیمه بیانده
تماشا جدر اال سن اویکه کی یوت
سخی اول ازدچوغه اتمه تدبیر
اولوجک کمه اکم وبر الکله
کدا ایله اتمه ضیافتده فراموش

کا اوزومه کوره قاررر اوزم
اولور بللو طوغوشندن اویوکون
که غیرتسز اولانلر دنیک عورت
یا کیلوب صاتمه بوستانجه قاریوز
بلا قمجیدر دلی اوزاتمه
دوز خیره اوزاتدو غنجه شری
زوالیدر قنا تلنه قرنجه
قوشن اولورت ویرلر یا رینه
محلکن کوزله بش بر متی دوزاولمز
قل الیو کرا ونودولما سوه آدک
یمز کمسه نصیبن کمسه نکه هیچ
صقن اندن اناک اولور دشمن قاج
ایچ ایچ جقیلوبر دبانه
که ازی بلمین جوغیده بلمز
اشیدلمز اولمز جهانده
که دیلر طوشنه قاچ تازه‌یه طوت
نکسلو خرجی جوق دکر اولور بر
الکله ورد کک قالور سنکله
بلور سین قورت یانه صیره طویروقوک

روم وهند وفارسک جمله اطباسی همان
فهم خوب ایت اتفاق ایتمشلر انلر دائما
التی اشیادن طوغر جمعا ضلر دیدیلر
هر برسن هر بری تفصیل ایدوب دیردی جبر
اولا اسنک بری اولدی جماعک کثرتی
ثانیا نومک اولبدر لیل ایجنده قلتی
ثالثا نومک اولبدر کثرتی هم فی النهار
جارم اولدی احتباس البول دائم برقرار
بنیجم اولندر شبع اوزره بدان اکل طعام
شرب ما اولدی ششم فی اللیل جانا والسلام

۹

بو بیت ایجنده جمله طب علمی مندرجدر
خیر کلام اودر کیم از اولوب اولر شامل
اول طعام ازیبه هم دا خی اولمدن هظم
بر داخی یمیه زنهار تا صحت اوله کامل

اعلم يا اخي ان المراد باهل السنة والجماعة في عرف الناس اليوم هم الشيخ ابو الحسن الاشعري ومن سبقه
بالزمان كالشيخ ابي منصور الماتريدي وغيره رضي الله عنهم وقد كان الماتريدي اماما عظيما في السنة
كالشيخ ابي الحسن الاشعري ولكن لما غلب اصحاب الشيخ ابي الحسن الاشعري على اصحاب الماتريدي كان الماتريدي
اقل شهرة فان اصحاب الماتريدي ماوراء نهر سيحون فقط واما اتباع الشيخ ابي الحسن فهم منتشرون
في اكثر بلاد الاسلام كخراسان والعراق والشام ومصر وغيرها من البلاد فلذلك صار الناس
يقولون فلان عقيدته صحيحة اشعرية وليس مرادهم نفي صحة عقيدة غير الاشعري مطلقا كما اشار
الى ذلك في شرح المقاصد بقوله وليس بين المحققين من كل من الاشعرية والماتريدية اختلاف
محقق بحيث ينسب كل واحد صاحبه الى البدعة والضلال وانما ذلك اختلاف في بعض
المسائل كمسئلة الايمان بالله تعالى نحو قولنا انا مؤمن ان شاء الله تعالى انتهى وكان سفيان الثوري يقول اهل
السنة والجماعة من كان على الحق ولو واحدا وكذلك كان يقول عن السواد الاعظم منهم وكذلك كان يقول البيهقي

صنف الشيخ محي الدين ابن العربي الفتوحات المكية في مكة المشرفة كتبها عن ظهر قلب جوابا لمسائل سأله عنها تلميذه بدر الحبشي
ولما فرغ منها وضعها في سطح الكعبة المعظمة فاقامت فيه سنة ثم انزلها فوجدوها كما وضعها لم يبتل
منها ورقة ولا لعبت الرياح بها مع كثرة امطار مكة ورياحها وما اذن للناس في كتابتها وقراءتها الا بعد ذلك

وقد شرح الحافظ ابن حجر بعض ابيات من تائية ابن الفارض وقدمها الى سيدي الشيخ مدين ليكتب له عليها
اجازة فكتب له على ظاهرها ما احسن ما قال بعضهم ۞ سارت مشرقة وسرت مغربا ۞
شتان بين مشرق ومغرب ۞ ثم ارسلها الى الحافظ رحمه الله تعالى فتنبه لامر كان عنه غافلا
ثم اذعن لاهل الطريق وصحب سيدي مدين حتى مات

وقد نقل الجلال السيوطي في كتابه التحدث بالنعم ما صورته ومما انعم الله به علي ان اقام لي عدوا يؤذيني ويمزق في
عرضي ليكون لي اسوة بالانبياء والاولياء قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اشد الناس بلاء الانبياء ثم العلماء
ثم الصالحون رواه الحاكم في مستدركه واوحى الله تعالى الى عيسى عم لا يفقد نبي حرمته الا في بلده
كان ابو الدرداء يقول ازهد الناس في العالم اهله وجيرانه ان كان في حسبه شيء عيروه وان كان عمل في
عمره ذنبا عيروه انتهى قال الجلال السيوطي رحمه الله واعلم انه ما كان كبير في عصر قط الا كان له عدو من السفلة
اذ الاشراف لم تزل تبتلى بالاطراف فكان لادم عم ابليس وكان لنوح حام وغيره وكان لداود جالوت
واضرابه وكان لسليمان صخر وكان لعيسى في مدته الاولى بخت نصر وفي الثانية دجال

وبعض المدارك عن الى الكمال غافل

وكان لابراهيم النمرود وكان لموسى فرعون وهكذا الى محمد صلى الله عليه وسلم فكان له ابو جهل
كان لابن عمر عدو يعبث به كلما مر عليه ونسبوا عبد الله بن الزبير الى الريا والنفاق في صلاته
فصبوا على راسه ماء حميما فزلع وجهه وراسه وهو لا يشعر فلما سلم من صلاته قال ما شاني
فذكروا له القصة فقال حسبنا الله ونعم الوكيل ومكث زمانا يتالم من راسه ووجهه وكان لابن
عباس ابن الازرق وكان يؤذيه اشد الاذى ويقول انه يفسر القران بغير علم وكان لسعد بن ابي وقاص
جماعة من جهال الكوفة يؤذونه مع انه مشهود له بالجنة وشكوه الى عمر بن الخطاب وقالوا انه لا يحسن ان يصلي
واما الائمة المجتهدون فلا يخفى ما قاساه الامام ابو حنيفة مع الخلفا وما قاساه الامام
مالك واستخفاؤه خمسا وعشرين سنة وكذلك لا يخفى ما قاساه الامام احمد بن حنبل من الضرب
والحبس وما قاساه البخاري حين اخرجوه من بخارى الى خرتنك

الله تعالى واحد والواحد هو الذي لا ينقسم ولا يشتبه اي لا يكون بينه وبين غيره شبه بوجه من الوجوه
فلا يكون لوجوده ابتداء ولا انتهاء اذ لو كان له ابتداء او انتهاء لكان حادثا والحادث يحتاج الى المحدث
وتعالى الله عن ذلك علوا كبيرا سمعت سيدي عليا رحمه الله يقول الاحاد اربعة اقسام
الاول احد لا يتحيز ولا ينقسم ولا يفتقر الى محل وهو الباري جل وعلا الثاني
احد يتحيز وينقسم ويفتقر الى محل وهو الجسم الثالث احد يتحيز ولا ينقسم ويفتقر
الى محل وهو الجوهر الرابع احد لا يتحيز ولا ينقسم ويفتقر الى محل وهو العرض انتهى وهذا
هو مجموع الوجود القديم والحادث فهذه عبارة المتكلمين واما عبارة الشيخ محي الدين رحمه الله
فقال في باب الاسرار من الفتوحات اعلم ان الله تعالى واحد باجماع ومقام الواحد يتعالى ان يحل فيه
شيء او يحل هو في شيء اذ الحقايق لا تتغير عن ذواتها فانها لو تغيرت لتغير الواحد في
نفسه وتغير الحق تعالى في نفسه وتغير الحقايق محال انتهى فان قيل فما وجه كفر من قال
ان الله ثالث ثلثة مع كون رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لابي بكر الصديق وهما في الغار حين خاف من المشركين
ما ظنك باثنين الله ثالثهما فالجواب كما قاله الشيخ في باب الاسرار ان وجه كفر من قال ان الله
ثالث ثلثة كونه جعل الحق تعالى واحدا من الثلاثة على الابهام والتساوي في مرتبة واحدة ولو
انه قال ان الله تعالى ثالث اثنين لم يكفر كما في الحديث والمراد بقوله عم في الحديث الله ثالثهما اي حافظهما

في الغار من الكفار والله اعلم فان قلت فهل وصف الشرك بانه ظلم عظيم راجع الى ظلم العبد
نفسه او الى ظلم غيره من الخلق او الى ظلم صفات الالوهية فالجواب ما قاله الشيخ رح
ان الشرك انما هو من مظالم العباد قال تعالى وما ظلمونا ولكن كانوا انفسهم يظلمون
فيأتي يوم القيمة من اشركوه مع الله تعالى في الالوهية من كوكب وحيوان ونحو ذلك فيقول
يا رب خذ لي مظلمتي من الذي جعلني الها ووصفني بما لا ينبغي لي فيأخذ الله تعالى مظلمته من المشرك
ويخلده في النار مع شريكه ان كان حجرا او حيوانا غير انسان اما الانسان فلا يخلد في النار
مع عبدته الا ان رضي بما نسبه اليه من الالوهية اما نحو عيسى والعزير عليهما السلام وعلي
بن ابي طالب فلا يدخلون النار مع من عبدهم لان هؤلاء ممن سبقت لهم من الله تعالى الحسنى انتهى
فان قيل لفظة التوحيد توهم ان العبد هو الذي وحده وفي ذلك رائحة الافتقار
وتعالى الله عن ذلك فالجواب ان الله تعالى غني عن توحيد عباده له فانه الواحد لنفسه
ووحدانيته ما هي بتوحيد موحد وذلك لئلا يكون الحق تعالى الذي هو المقدس اثرا لهذا العمل
فتفطنوا لهذه النكتة فانها دقيقة قال الشيخ ولغناه تعالى عن توحيد عباده قال شهد الله
انه لا اله الا هو والملائكة واولو العلم فاخبر تعالى انه الموحد نفسه بنفسه وعباده انما هم
شهداء على شهادته لنفسه على سبيل التصديق والاعتراف والاذعان فان قيل
عطف الملائكة واولو العلم على شهادته لنفسه بالواو يوهم الاشتراك ولا اشتراك هنا
لان شهادة الحق لنفسه لا افتتاح لها والملائكة واولو العلم محدثون بلا شك فالجواب
انه لا اشتراك الا في الشهادة قطعا واما الوقت فلا يصح فيه لكون شهادة الحق
تعالى كانت قبل خلق الزمان ووقت شهادة عباده له انما هي حين اظهرهم فافهم

٩

لا تجزعن من وحدة وتفرد ومن التفرد في زمانك فازدد
ذهب الاخاء فليس ثم اخوة الا التملق باللسان وباليد
واذا افتشت ضميره عن قلبه وافيت منه نقيع سم الاسود

وجد بخط بعضهم
افشاء الاسرار يورث البوار
والاعراض عن النصيحة يورث
الفضيحة وهم الوجود يزيل الجود
وافضل الود اللاكل الورود

سبب قوله صلى الله عليه وسلم الاعمال بالنيات انه صلى الله عليه وسلم لما هاجر الى المدينة هاجر بعضهم لرضى الله وبعضهم لغرض دنيوي
من تجارة ونكاح فاطلعه الله على ذلك فقال الاعمال بالنيات وانما لكل امرئ ما نوى فمن كانت هجرته الى الله ورسوله فهجرته
الى الله ورسوله ومن كانت هجرته الى الدنيا يصيبها او امراة يتزوجها فهجرته الى ما هاجر اليه الكلمة الطيبة صدقة
127 الصدقة على القرابة صدقة وصلة العاقل من يعمل في يومه لغده قبل ان يخرج الامر من يده
حجة الاسلام ابو حامد الغزالي هو تلميذ امام الحرمين اشتغل عليه في نيشابور مدة وخرج منها بعد موته وقد صار ممن يعقد
عليه الخناصر ثم ورد بغداد فاعجبه فضلاؤه واشتهر بها وفوض اليه تدريس النظامية وكان يحضر مجلس درسه نحو ثلثمائة
من الاعيان المدرسين في بغداد ومن ابناء الامراء اكثر من مائة ثم ترك جميع ذلك وتزهد وآثر العزلة واشتغل بالعبادة
واقام بدمشق مدة وبها صنف الاحياء ثم انتقل الى القدس ثم الى مصر واقام بالاسكندرية ثم القى عصاه بوطنه الاصلي
طوس وآثر الخلوة وصنف الكتب المفيدة ونسبته الى قرية من قرى طوس حكى بعض الصلحاء قال رايت الغزالي في البرية
وعليه مرقعة وبيده ركوة وعصا فقلت ايها الامام اليس تدريس العلم ببغداد خير من هذا فنظر الى نظر الازدراء
وقال لما بزغ بدر السعادة في فلك الارادة وجنحت شمس الاصول الى مغارب الافول تركت هوى سعدى وليلى بمعزل
وعدت الى مصحوب اول منزل ونادت بي الاشواق مهلا فهذه منازل من تهوى رويدك فانزل
وبعد اعتزاله كتب اليه الوزير نظام الملك يستدعيه الى بغداد فابى وكتب اليه جوابا شافيا من الديوان المنسوب
الى امير المؤمنين دواك فيك وتشعر • وداؤك منك تستكثر • وتحسب انك جرم صغير •
وفيك انطوى العالم الاكبر وانت الكتاب المبين الذي • باحرفه يظهر المظهر • ومنه اقبل معاذير من ياتيك معتذرا
ان بر عندك فيما قال او فجرا • فقد اطاعك من ارضاك ظاهره • وقد اجلك من يعصيك مستترا
ومنه النفس تبكي على الدنيا وقد علمت • ان السلامة فيها ترك ما فيها • لا دار للمرء بعد الموت يسكنها
الا التي كان قبل الموت بانيها ومنه اغتنم ركعتين زلفى الى الله • اذا كنت فارغا مستريحا •
واذا هممت بالقول في الباطل فاجعل مكانه تسبيحا ومن كلامهم من كرمت نفسه عليه هانت الدنيا في عينيه
لله در من قال خذ من صديقك ما صفا • ودع الذي فيه الكدر • فالعمر اقصر من معاتبة الصديق على الغير •
رب موسوس وموسوس عند الطهارة لم يزل • ابدا على الماء الكثير مواظبا • يستصغر النهر الكبير لذقنه •
وشط دجلة ليس يكفي شاربا •

فصل في المنطق قال الحكيم الفيلسوف المنطقي علم ودرس لا تنطق احفظ لسانك عن مباحج دركـ
فان البلاء موكل بالمنطق

والخلف في جواز الاشتغال به على ثلثة اقوال فابن الصلاح والنواوي حرما
وقال قوم ينبغي ان يعلما والقولة المشهورة الصحيحة جوازه لكامل القريحة
ممارس السنة والكتاب ليهتدي به الى الصواب

اعلم ان الخط طراز الادب وقيل هو نصف العلم وقال بعض المفسرين في قوله تعالى يزيد في الخلق ما يشاء اراد به الخط
وقال فضيل بن سهل من سعادة المرء ان يكون حسن الخط فصيح العبارة وقال ابن ع
تعلم قوام الخط يا ذا التادب وما الخط الا زينة المتادب فان كنت ذا مال فخطك زينة
وان كنت محتاجا فافضل مكسب

تعلم فان العلم زين لاهله وفضل وعنوان لكل المحامد وكن مستفيدا كل يوم زيادة
من العلم واسبح في بحار الفوائد تفقه فان الفقه افضل قائد الى البر والتقوى واعدل قاصد
هو العلم الهادي الى سنن الهدى هو الحصن ينجي من جميع الشدائد فان فقيها واحدا متورعا
اشد على الشيطان من الف عابد

فسادا كبير عالم متهتك واكبر منه جاهل متنسك
هما فتنة في العالمين عظيمة
لمن بهما في دينه يتمسك

في طلب العلم للمعاد فاز بفضل من الرشاد فيا لخيبة ان لطالبه نيل فضل من العباد

هي الدنيا اقل من القليل وعاشقها اذل من الذليل تصم بسحرها قوما وتعمي فهم متحيرون بلا دليل

ان التواضع من خصال المتقي وبه التقي الى المعالي يرتقي ومن العجايب عجب من هو جاهل في حاله اهو
السعيد ام الشقي والكبرياء لربنا صفة به مخصوصة فتجنبها واتقي

كل الذنوب والعلى حركات ان الهوى لهو الهوان بعينه
ولكن عز والرجال ثباته فصريع كل هوى صريع هوان

عن النبي صلى الله عليه وسلم انه قال على المنبر اشعر كلمة قالتها العرب الا كل شئ ما خلا الله باطل
عن النبي صلى الله عليه وسلم ان الله تعالى احتجب عن البصائر كما احتجب عن الابصار وان
وان الملاء الاعلى يطلبونه كما تطلبونه انتم قال علي رضي الله عنه

128

كيفية المرء ليس المرء يدركها فكيف كيفية الجبار ذي القدم هو الذي انشا الاشياء مبتدعا
فكيف يدركه مستحدث النسم عن النبي عم هلاك امتي في شيئين ترك العلم وجمع المال

علم المرء بانه لا يعلم افضل علمه العلوم اقفال والسؤالات مفاتيحها من لم يتعلم في صغره لم يتقدم في كبره
تعلم سنة خير من عبادة سنتين ثمرة الادب العقل الراجح وثمرة العلم العمل الصالح
افضل ما اعطى العبد في الدنيا الحكمة وفي الآخرة الرحمة عليك بالدرس فان الدرس اس

لم يدرك العلم من لم يطل درسه ولم يكد نفسه علم الحديث وسيلة مقبولة
يقال في المثل ما حفظ فر وما كتب قر عند النبي الابطحي محمد
واشتغاله اوقاتك البيض التي
الحفظ صيد والكتابة قيد اذا سمعت متكتها تشرف بذاك وتسعد
شيئا فاكتبه ولو في الحائط

عن علي بن ابي طالب رضه العلم اكثر من ان يحصى فخذوا من كل شئ احسنه وانشد
ما حوى العلم جميعا احد لا ولو مارسه الف سنه
انما العلم بعيد غوره فخذوا من كل شئ احسنه

قيل القلم قيم الحكمة وان هذه العلوم نند فاجعلوا الكتب لها حماة

ابن الوردي فيمن انقلب على ثوبه حبر · انقلب الحبر على ثوبك فابشر بالارب · فحبر كل كاتب ريح اذا هو انقلب

قدم حمزة العدوي السارق الى معاوية فامر بقطع يده فقال ·

يدي يا امير المومنين اعيذها · بعفوك من عار عليها يشينها ·
ولا خير في الدنيا ولا في نعيمها · اذا ما شمال فارقتها يمينها ·
فابطل منه الحد فهو اول حد ابطل في الاسلام

يقال خير الملوك من احسن في فعله ونيته · وعدل في جنده ورعيته · لولا الخلافة ما قامت لنا ابل · وكان اضعفنا نهبا لاقوانا ·

ابراهيم المهدي كان مختفيا فاتي به الى ابن اخيه المامون فدخل عليه فقال يا امير المومنين ذنبي اعظم من ان يحيط به عذر · وعفوك اعظم من ان يتعاظمه ذنب ·

غلام ابي تمام يخاطب مولاه · اذا عاتبتني في كل ذنب · فما فضل الكريم على اللئيم · آخر

انا المذنب الخطا والعفو واسع · ولو لم يكن ذنب لما عرف العفو · قال ابو جعفر النسفي

اقبل معاذير من ياتيك معتذرا · ان بر عندك فيما قال او فجرا ·
فقد اطاعك من يرضيك ظاهره · وقد اجلك من يعصيك مستترا ·
ولا تتركن العفو عن كل زلة · فما العفو مذموم وان عظم الجرم ·
تحمل زلة الاخوان عنهم · اذا زلوا وانت بهم رفيق ·
ومن يبغ الصديق بغير عيب · سيبقى الدهر ليس له صديق ·

[illegible] العفو [illegible] فقال [illegible] والكاظمين [illegible]

قيل افضل الفعال صيانة العرض بالمال · [illegible]

واحفظ وقفا على العرض والفرض · واما لئيم ضنت عن لومه عرضى · [illegible] والكرام · فاما كريم [illegible] · العلم والحلم [illegible] والجود · النعم تمام [illegible] · [illegible]

129

قال علي رضي الله عنه من اراد الغنى بلا مال · والعزة بلا عشيرة · والطاعة بلا سلطان فليخرج من ذل معصية الله الى عز طاعته فانه واجد ذلك كله ·

قيل [illegible] الا العقل والتجربة [illegible] التجارب [illegible] · [illegible] لا بد للمرء [illegible] · [illegible]

اذا كنت في راي فكن ذا عزيمة · فان فساد الراي ان يترددا ·
عزماته مثل السيوف صوارما · لو لم يكن للصارمات فلول ·
عزماته مثل النجوم ثواقبا · لو لم يكن للثاقبات افول ·
معارضة العليل طبيعة يوجب تغذيته انما الكيس الماهر من استسلم في قبض القاهر من الدليل على ان الانسان مصروف مغلوب ومدبر مربوب ان يتبدل رايه في بعض الخطوب ويعمى عليه العيون المطلوب ·
ومن يطلب العز المنيع فقل له · بان مفاتيح الامور مصاعب ·
حب السلامة يثني هم صاحبه · عن المعالي ويغري المرء بالكسل ·
وان جنحت اليه فاتخذ نفقا · في الارض او سلما في الجو فاعتزل ·
يقال القضاء قضاء والتدريس تلبيس وتولية الاوقاف تحمل احد او قاف · والتصوف التصلف · ما عدل من جارت قضاته · ولا صلح من فسدت كفاته · قبل
وقاض لنا جاهل جائر · واحكامه ما زلن ماضيه ·
له امراة هي اولى لنا · فيا ليتها كانت القاضيه ·

قيل [illegible] فاحتيز في القضاء جهالة فقال [illegible] بعلم الصياغة [illegible] ·
[illegible] ان راى احد [illegible] اذا فلقت [illegible] ·
قال الامام الشافعي رحمه الله [illegible] لا خير فيمن [illegible] البلاد [illegible] · وحيث [illegible] الدهر باليسر والعسر [illegible] الغنى [illegible] الفقر ·
[illegible] العزيز [illegible] العز [illegible]

قيل للمال مدخل عسير ومخرج يسير * قال مولانا سعد الدين * فرّقت فرق الدرس وحصلت مالا * والعمر مضى ولم تنل آمالا * لا ينفعك القياس والعكس ولا * افعنلل يفعنلل افعنلالا * وله * طويت باحراز الفنون وكسبها
رداء شبابي والجنون فنون * وحين تعاطيت الفنون ونلتها * تبين لي الفنون جنون *
قيل اكتساب المال من الوجه الذي ينبغي صعب وتفريقه سهل * له مصعد صعب ومنحدر سهل *
ذكر في صحيفة سليمان عم ان الحكمة مع الغنا يقضان ومع الفقر نائم * قيل *
حيوة بلا مال حيوة ذميمة * وعلم بلا جاه كلام مضيع * فلا مجد في الدنيا لمن قل ماله * ولا مال في الدنيا لمن قل مجده
عن النبي صلى الله عليه وسلم اشقى الاشقياء من جمع عليه فقر الدنيا وعذاب الآخرة * قيل *
ما احسن الدين والدنيا اذا اجتمعا * واقبح الكفر والافلاس بالرجل * قال ابو الفتح البستي رح
اشفق على الدراهم والعين * تسلم من العينة والدين * فقوة العين بانسانها * وقوة الانسان بالعين *
اذا كنت في حاجة مرسلا * وانت بها كلف مغرم * فارسل حكيما ولا توصه * وذاك الحكيم هو الدرهم *
ان الدراهم في المواطن كلها * تكسو الرجال مهابة وجمالا * فهي اللسان لمن اراد فصاحة
وهي السلاح لمن اراد قتالا * على الحاجات اقفال ثقال * مفاتحها الهدايا في الظلام *
قيل امور الدنيا تدور على ثلثة مدورات الدنيا والدرهم والرغيف
ما وسل اسرع في النجاح * من بيض مدور صحاح * نعم المعين على المروة للفتى *
مال يصون عن التبذل نفسه * لا شيء انفع للفتى من ماله * يقضي حوائجه ويجلب انسه *
واذا رمته الزمان بسهمه * غدت الدراهم دون ذلك ترسه *
غنى النفس ما يكفيك من سد حاجة * فان زاد شيئا زاد ذاك الغنى فقرا *
اريد بسطة كف استطيع بها * على قضاء حقوق بالعلى قبلي

قال موسى عم في مناجاته يا رب لم ترزق الاحمق وتحرم العاقل فقال ليعلم العاقل انه ليس في الرزق حيلة لمحتال
فكم قوي قوي في تقلبه * مهذب الراي عنه الرزق ينحرف * وكم ضعيف ضعيف في تقلبه * كانه في خليج البحر يغترف
هذا دليل على ان الاله له * في الخلق سر خفي ليس ينكشف * قال ابن الراوندي * كم عاقل عاقل اعيت مذاهبه
وجاهل جاهل تلقاه مرزوقا * هذا الذي ترك الاوهام حايرة * وصير العالم النحرير زنديقا * اجابه بعضهم فقال
نكد اللبيب وطيب عيش الجاهل * قد ارشداك الى حكيم كامل * قال علي كرم الله وجهه
كم من اديب فهم عقله * مستكمل العقل مقل عديم * ومن جهول مكثر ماله * ذلك تقدير العزيز العليم
كم عاقل اخره عقله * وجاهل صدره جهله * وقيل الدهر مع الانام كالميزان لا يرفع غير صاحب النقصان
حركة الاقبال بطيئة وحركة الادبار سريعة لان المقبل كالصاعد من مرقاة الى مرقاة والمدبر كالمقذوف به من علو الى سفل * قال
اذا اقبلت جاءت تقاد بشعرة * اذا ادبرت ولت تقد السلاسلا
لئن كنت في الدنيا بصيرا فانما * بلاغك في الدنيا كزاد المسافر * اذا ابقت الدنيا على المرء دينه
فما فاته منها فليس بضائر * عسى فرج ياتي به الله انه * له كل يوم في خليقته امر
عسى الكرب الذي امسيت فيه * يكون وراءه فرج قريب * فيامن خائف ويفك عان * ويأتي اهله النائي الغريب
قال الحكيم الدنيا تطلب لثلثة اشيا للغنى والعزة والراحة فمن زهد منها عز ومن قنع استغنى ومن قل سعيه استراح
الا انما الدنيا كظل سحابة * اظلتك يوما ثم عنك اضمحلت * فلا تك فرحانا بها حين اقبلت
ولا تك جزعانا بها حين ولت * احلام نوم او كظل زائل * ان اللبيب بمثلها لا يخدع * قال الزاهد
رضيت من الدنيا بلقمة يابس * ولبس عباء لا اريد سواهما * لاني رايت الدهر ليس بدائم
ودهري وعمري فانيان كلاهما * قيل من كان دنياه همه كثر في الدنيا والآخرة غمه * قال لقمان لابنه يا بني لا تدخل في الدنيا
دخولا يضر باخرتك ولا تتركها تركا تكون كلا على الناس * لا تركنن الى الدنيا فانها لا تبقي على احد
ولا تتركها فان الآخرة لا تنال الا بها * قال بعضهم * ما الهاك عن مولاك فهو دنياك * قال رجل عند الاصمعي فسد الزمان
فقال الاصمعي * ان الجديدين في طول اختلافهما * لا يفسدان ولكن يفسد الناس

رمزي زاده افندي نكدر

نحمد الله لا اله سواه ونصلي على رسول الله
وعلى آله واصحابه واحبائه واحبابه
يازدر جمع ايليوب اوراقي دلرم اوله حشره دك باقي
اوقيا مستفيد اولان ياران وعلى الله اكمل التكلان
بعد تجهيزه بلا تقتير قبل قضا دينن اتميوب تأخير
صكره تنفيذ ايدوب وصيتني وارثه ايله صكره قسمتني

موانع الارث

مانع ارث اولدي جمله چهار قتل رق اختلاف دينكه وار

اصحاب الفروض

بلمك استرسك اهل فرض صريح زوج واب اخ لام وجد صحيح
سكزي داخي بونلرك انثى اون ايكيدر ذكور ايله جمعا
اخت لاب يكي وجده دوم زوجه بنت وبنت ابن ايله ام
اخت از مادر اخت از طرفان اولدي اصحاب فرض جمله بيان

الزوج

زوجه شول زمانده ربع دكر فرع يا فرع ابني قاله اكر
عورتك نسلي منقطع اولكر نصف مالي الور او وقت ار

الاب

بابايه شول زمانده سدس دكر ابن يا ابن ابني قاله اكر
بنتي يا بنت ابني قالسه آنك حالي تعصيب وفرض اولور بابانك

قال علي رض
اصل العلم الحفظ وآفته النسيان

قيد علمك بالكتابة
فالعلم صيد والكتابة قيده

131

فوارة تشبه في دلها جارية راقصة ملهية

وابن الصفا هيهات في عيش على شوق
وجنة عدن بالمكاره حفت

اذا ما تجلى لي فكلي نواظر
وان هو ناداني فكلي سوامع

قالمسه بونلوكبري اصلا حالي تعصيب اولور انك قطعا

الاخ الام

اخ لام كر براولسه سدس دكر ثلث در سهمي ارتوغ اولسه اكر
ساقط ايلر آني بهم اب وجد وارابن برله داخي ولد

جد صحيح

بابا كرجه دكلسه جد صحيح ابكبيدر ديوانده بلر تصريح

الاخت لام

لاب اختي براولورسه همان نصفدر سهمي ارتوغك ثلثان
بابابر آنه كر براختي قالسه لاب اختنه سهم سدس اوله
بنتي يا بنت ابني قالسه اكر عصبه اوله اول زمان بونلر
حالا اخرى سقوط بالاختين كم اوله هر برسي للابوين
اخ لاب اوله بيلسنجه مكر عصبه اوله ايليه بونلر

الجدة

جده يه شول زمانده سدس دكر لاب يا لام اوله اكر
ابويه ابيله ساقط اولور ام ايله ارندن ايكيسي قالور

الزوجه

زوجه يه شول زمانده ثمن دكر ابني يا ابن ابني قاله اكر
زوجك ابناسي منقوص اولكر ربع اولور زوجه يه اكر كثر

تحقيق
اذا غلب المزاج لا ينفعه العلاج

القانع غني وان لم يملك حبة
والحريص فقير وان ملك الدنيا

لطيفة

امر منکرلره طاعت اولنمز بویله در قول امام کوفی
بو حدیثی دیدی سلطان رسل انما الطاعة فی المعروف

که کرد در همه عالم کناه ظلم بتر
که تیر لعنت جاوید را نشانه شد

بنت

بنته ویر نصفی شویله کم اوله بر
ارتوغ اولورسه اکه ثلثان ویر

بنتک اکر یانیجه ابنی قاله
انلرک حالی بیل عصوبت اوله

بنت ابن

بنت ابن بر اوله نصف دکر
سهمی ثلثاندر ارتوغ اوله اکر

میتک کندی بنتی قاله مکر
اولیه بنت ابنه سدس دکر

ایکی صلبیه سی یا ابنی قلا
بنت ابن اول زمانده ساقط اوله

کر حذاسنده اولسه برارکک
عصبه اولور ایکسی بی شک

ام

فرعی یا فرع ابنی قاله اکر
اخت واخدن ویا اوله ایکیشر

امک اولور نصیبی التیده بر
بونلر اولمزسه ثلث مالنی ویر

بری زوجینک اله سهمنی کر
امه اول وقت ثلث باقی دکر

اخت لام

اخت میت لام اولسه همان
اخ لام کبیدر اتمه کمان

اخت لابوین

لاب ام اخت بر سه همان
نصفدر سهمی ارتوغک ثلثان

قاله کر بویله قرداشی ارکک
عصبه اولور ایکیسی بی شک

کندی بنتی یا بنت ابنی قاله
حالی محضا انک عصوبت اوله

شویله که ابنی یا ابن ابنی قالور
اخوات اول زمانده ساقط اولور

دخی اولور سقوط جد ایله هم
بویله در مذهب امام اعظم

عصبات

عصبات اولدی چار نصف همین
متفق بونده صحب ائمهٔ دین

عصبه بنفسه

ابنی هم ابن ابنی اباسی
اخوه سی اخوه سینک ابناسی

دخی اعمامی هم بنی اعمام
عصباتک بو صنفی اولدی تمام

عصبه بغیره

بنت ایله بنت ابن واخت که آن
لاب باشد وباشد از ابوان

عصبه اولور اخوه سیله بولار
بو که انکچون بغیره دیدیلر

عصبه مع غیره

عصباتک بو صنفی ایکی همان
اخت از مادر اخت از طرفان

عصبه اولدی جمع اولورسه اکر
بنت یا بنت ابنله بونلر

عصبه سببیه

معتق ومعتقه بقول حبیب
عصباتی دخی علی الترتیب

ذوی الارحام

بعد از جمله ذوی الارحام
اولدی بی شبهه چار صنف تمام

صنف اول

بنت اولادیدر وان سفلوا
دخی اولاد بنت ابنی قمو

میتنه قانقسی که اوله اقرب
وارث اولماغه اولدر انسب

صنف ثانی

فاسد اجداد وفاسده جدات
اوله بالواسطه وکر بالذات

اهل العلم حی خالد بعد موته
واوصاله تحت التراب رميم
وذو الجهل ميت وهو ماش على الثرى
يظن من الاحياء وهو عديم

تکثر من الاخوان ما استطعت انهم
عماد اذا استنجدتهم وظهور
فليس كثير الف خل وصاحب
وان عدوا واحدا لكثير

132

عاقلك بهشت شاد و خرم باشه هر جا كه روى ظريف عالم باشه
تكرار كنند جهد كن عالم ببا موزه تا تاج سر بركان آدم باشه

ذى رحم در ولى اولان اقرب وارث اولماغه اولدر انسب

صنف ثالث

برى اولاد فرقه اخوات اخوه سندن اولان جميع بنات
انه ر اخوه سنك ابناسى ميته اقربيدر اولاسى
اشبو اقسام كه اولدى ذكر قمو جمله ذى رحمدر وان سفلوا

صنف رابع

انه بر عم وهم دخى عمات دخى اخوال وهم دخى خالات

ختم اولوب بحث ذوى الارحام
شكر حقه كتاب اولدى تمام

شروط الصلوة على سبيل الفتح

وار ايض ندانى نمايه شقق اج ونوع تتق رسق
بلمك استه سك صلوتك فرضنى قيل فكر تام شرط وركنى اون ايكيدر بونجه حفظ ايت ياامام
بو رموزدن رمز ايدوب معنا اكله يا اخى ايت نظر كيم كوره سين نه رسمله اولمش تمام
بو معما در بو سوز چون فهم ايدن عارفلره اولدر اج ونوع تتق رسق بيل اى همام
بو حروفك هر برى فرضه اشارت اولدر هم قيل بو معنايه تفكر كو نيجه طوتدى نظام
الدر معنايه عارفلر ابجدن بو بيله كم آب پاك وجامه پاك جاى پاك اولدى مقام
هم ونت وقبله نيت قبله استقباله در بيل تتق تكبير اول هم قراءت هم قيام
هم رسق داخى ركوع سجود ايله سجود هم قعوده در اشارت اون ايكنجى والسلام

وكافى المسئ بخير ولا تكن فى الخصام سريع الغضب
خذ الرفق وامر بعرف كما امرت واعرض عن الجاهلين
وعمتك النخلة كن مثلها ولن فى الكلام لكل الانام
فمستحسن من ذوى الجاه لين

حلم لا تدنس بالمعاصى تذكر يوم يوخذ بالنواصى
يشيب الطفل من هول فظيع فيا مولاى منّا بالخلاص

حبيب لمن فى كل قلب مهابة اجل من السلطان تعوى سريره
تعانق اشواقى معاطف ظله اذا مثلته الشمس عند مسيره

اياك ان تصحب جاهلا لك احسن واصبر على جور العدو العاقل
فالشهد يوذ من صديق جاهل والسم ينفع من عدو عاقل

تزود من معاشك للمعاد وقم لله واعمل خير زاد
ولا تجمع من الدنيا كثيرا فان المال يجمع للنفاد
اترضى ان تكون رفيق قوم لهم زاد وانت بغير زاد

شاور صديقك فى المهم المشكل واقبل نصيحة ناصح متفضل
فالله قد اوصى بذاك نبيه فى قوله فاذا عزمت فتوكل

احب الصالحين ولست منهم لعلى ان انال بهم شفاعة
واكره من تجارته المعاصى ولو كنا سواء فى البضاعة

فلم ترفى سوى العالى من الشجر
ان الرياح اذا اشتدت عواصفها

بو آیت شریفلر قرآن عظیم ده واقع اولان شفا آیتلریدر بدن انسانده واقع اولان مرض ایچون

بو آیت شریفلری

اوقوه دخی البلیه

اولور باذن الله تعالی

یا الله	بسم الله الرحمن الرحیم	یا الله
اعوذ بالله من الشیطان الرجیم	ویشف صدور قوم مؤمنین وشفاء لما فی الصدور یخرج من بطونها شراب مختلف الوانه فیه شفاء للناس واذا مرضت فهو یشفین قل هو للذین امنوا هدی وشفاء وننزل من القرآن ما هو شفاء ورحمة للمؤمنین	هو [illegible] العلیم
یا الله	علیه توکلت والیه انیب	یا الله

اوج کره اوقیه اوزرینه

صغیه اول مرض دفع

اوج کونه دکین اوقیه

للطحال یکتب هذه الحروف بهذا الشکل علی اربع ورقات ویکوی فی ملعقة ... بالرماد والنار وتحرق کل واحدة منها فوق الثیاب بازاء الطحال وهی هذه

ف ک ه الط ا ب م ا ش

قال النبی صلی الله علیه وسلم لجبیر بن مطعم اتحب یا جبیر اذا خرجت فی سفر ان تکون امثل اصحابک هیئة واکثرهم زادا فقلت نعم بابی انت وامی قال فاقرأ هذه السورة الخمس قل یا ایها الکافرون واذا جاء نصر الله والفتح وقل هو الله احد وقل اعوذ برب الفلق وقل اعوذ برب الناس وافتتح کل سورة ببسم الله الرحمن الرحیم واختم قراءتک قال جبیر وکنت غنیا کثیر المال وکنت اخرج فی السفر فاکون ابذلهم هیئة واقلهم زادا فما زلت منذ علمتهن من رسول الله صلی الله علیه وسلم وقرأتهن اکون من احسنهم هیئة واکثرهم زادا حتی ارجع من سفری

فی الحصن الحصین

یسعد الرجل بصلاح ... السعداء

للطحال یکتب هذه الاشکال فی رق الغزال او الورق وتربطها علی العضد فیذهب الطحال وان شئت ان تجربه فاربطها علی ذراع معز سبعة ایام ثم اذبحها فانک تجدها بلا طحال وهی هذه تکتبها فی یوم الاربعاء آخر شهر

ب مـ‍ه عـ‍ه م ا ا ا

ه ه م مع ... ملته ه سعه ... مهمه ه

مه عامه ه صلما مح ... سمه مه

134

قد ولد النعمان فی کوفه من ثابت عام ثمانینا وعاش سبعین وذاق الردی فی مائة من بعد خمسینا

کیجه کوندز دله حفظدن اوروب بو زبیر بیره دایم

وکل بابی کشف ایله علومی اوله لیم عالم

عمل ایلیکیکور زنهار

عجب کشف علوم اولسه صاحب کیجه قائم

هوا ودن اضرار ایله اولور

حسبی الله ... مال عدد ...

بعد النعمة ... بالرضا والرحمن

دنیا النبی ... النعمان

تهرا غتطاد من مذهب النعمان

تمام استرسک اکرسی عدد آیاتی

بیک در وعد بانند اک بیکی وعید

بیکی امثال و عبر هم بیکی اخبار وقصص

بولدی بوز آیتی تسبیح و دعاده پوز سوخ

جمله سی التی بیک التیوز التمش التی

هم بیکی امر عبادت بیکی نهی و تهدید

بشیوز آیتی حلال ایله حرامه مختص

التمش التیدن خراییت ناسخ و منسوخ

نعمت دنیا بسر اسر خورده کیر

هرتان نانکه بکرو کرده کیر

چون ناند ملک دنیا پایدار

مغرب و مشرق بدست آورده کیر

جوانانره طاعت امروز کیر

که فردا جوانی نیاید ز پیر

تواضع اتمه جاهله کوررسک آنی جاهیله اشک التون کافیله یورر آدیدر مرکب

بلوکلی بلدکلر سنی محفله مصاحب اوله

همنشینی کشتنک شویله بیل افلکاک

معرفت صاحبی اولمزسه سنی اصحاب کیک

بونلر اولمزسه حلیاری کرن قدرشناک

فرد وزندن بر اهل اسلامه

فرض عین اولدی علم دین او قومق

اولدی اول علمله عمل واجب

فرق اوله تا انکله باطل وحق

جهله ویتلکی بهشت آیین

علمه ایمان درست ایلین

عمرکی تضییعه ایدوب همتی

جهله فوت اتمه صقین فرصتی

الغرم بالغنم

... [illegible]

ما رايت حبيبا جاءني سحرا — والشمس قد اثرت في وجهه اثرا
عجبت كيف تحل الشمس في قمر — والشمس لا ينبغي ان يدرك القمرا

قال علي رضه
قصر ثيابك فانه اتقى وانقى وابقى

تجنب من الدنيا ولا تك واثقا — اليه وان مالت اليك بمجهود
فاطيب ماكول بها قي نحلة — وافخر ملبوس بها كفن الدود

[illegible] تكيه [illegible]
[illegible] نعمتي [illegible]

غرض از علم تقوى و عمل است — نه نزاع خصومت و جدل است
گر عمل هست علم مشعله است — ور عمل نيست علم مشغله است

او خمر الصباح وقاموس
علما جاهل او لدى قاموس

اى غريقان قلزم شهوات — اكثروا ذكر هادم اللذات

لعمرك ما الانسان الا بدينه — فلا تترك التقوى اتكالا على النسب
فقد رفع الاسلام سلمان فارس — وقد وضع الشرك الشريف ابا لهب

هل الدنيا وما فيها جميعا — سوى ظل يزول مع النهار

تزود من الدنيا فانك لا تدرى — اذا جن ليل هل تعيش الى الفجر
فكم من صحيح مات من غير علة — وكم من مريض عاش حينا من الدهر

تفكر اين اصحاب السرايا — وارباب الصوافن والعشار
كان لم يخلقوا ولم يكونوا — وهل حي يصان من البوار

قال الشافعي
لو كان لي بد من الناس — قطعت حبل الناس باليأس
العز في العزلة لكنه — لا بد للناس من الناس

اذا طالبتك النفس يوما بشهوة — فكان عليها للخلاف طريق
فخالف هواها ما استطعت فانما — هواها عدو والخلاف صديق

يا طالب العلم نعم الشيء تجمعه — لا تعدلن به درا ولا ذهبا
العلم كنز وذخر لا نفاد له — نعم القرين اذا ما عاقل صحبا
وجامع العلم مغبوط به ابدا — فما يحاذر من فوت ولا سلبا
العلم زين وتشريف لصاحبه — فاطلب فنون العلم والحلم والادبا

اذا المرء اعطى نفسه كلما اشتهت — ولم ينهها تاقت الى كل باطل
وساقت اليه الاثم والعار بالذي — دعته اليه من حلاوة عاجل

اما ذي الجهل [illegible]
في الصخرة الصماء قد اثرا

يا رب ان العبد عبد مذنب — وهو فقير ماله عنك غنى
قد قطف اللذة في شبابه — بجهله فاغفر له ما قد جنى

النفس فيها كمين الظلم مستتر — [illegible] يظهره والعجز يخفيه

عدنا في زماننا عن حديث المكارم
من كف الناس شره فهو في جود حاتم

فثوبك شمس تحت انواره الدجى — وثوبي ليل تحت ظلمته الشمس

قال الامام الشافعي حين لبس ثوبا خلقا لا قيمة له فعاتبه بعض الجهال فاجابه بذلك

فصاحة سحبان وخط ابن مقلة — وحكمة لقمان وزهد ابن ادهم
اذا اجتمعت في المرء والمرء مفلس — وان كان حرا لا يساوي بدرهم

يقولون لا فقر يدوم ولا غنى — وما كربة الا سيتبعها كشف
ولست ارى كربي وفقري بمنقض — كاني على هذين من حدهما وقف

اذا شوركت في حال بدون — فلا يغشاك عارا ونفور
تشارك في الحيوة بغير خلف — ارسطاليس والكلب العقور

من خالط الاخيار وقر
ومن خالط الاراذل حقر
[illegible]

اذا تم شيء بدا نقصه — توقع زوالا اذا قيل تم

[illegible]

كفاني فخرا انني مقيم ببلدة — فضايل اهل العلم فيها مناقص
فناقصهم من كثرة المال كامل — وكاملهم من قلة المال ناقص

[illegible] نیکی [illegible]
بکو ای نکو [illegible]
اگر مردی احسن الی من اساء
[illegible] نیست
[illegible] معبود نیست

اسماء جميع الانبياء ممنوع عن الصرف
الا ستة
فعلم ستة اصرف هولاء الحروف
ان صالحا ونوحا وشعيبا ومحمدا
ولوطا وهودا منصرف
يدخلهم الجر والتنوين
غير هولاء الستة

[illegible]
سوال [illegible]
[illegible]
مرا گفتند کدامین بهترین است
[illegible]

لا تجزعن فبعد العسر تيسير ... وكل شيء له وقت وتدبير
وللمقدر في احوالنا نظر ... وفوق تدبيرنا لله تقدير

يا راقدا في غفلة يا قاعدا عما امر ... اين الذين ستبصروا اسادوا الى المولى فسير
قم في الدجى مستغفرا فابك بدمع منهمر ... وانهض الى درك العلى جدا بقلب مصطبر

يا دافعا شر القضا وانظر بعين معتبر ... واسع الى منع الهوى واصبر بقلب مصطبر
وجه فوادك بالتوى وازهد عن اشراره ... وارغب الى باب الكريم واطلب رضاه وكرم

اذا قلت في شيء نعم فاتممه ... فان نعم دين على الحر واجب
والا فقل لا واسترح وارح له ... لئلا يقول الناس انك كاذب

هر که چون کاغذ و قلم باشد ... دو زبان و دو روی وقت سخن
همچو کاغذ سیاه کن رویش ... چون قلم کردنش بتیغ بزن

توكل على الرحمن جل جلاله ... فما خاب يوما من عليه توكلا
فلا ترج في كل الشدائد غيره ... فراجي سواه لا يزال مضللا

ذكرت لطفكم فاشتاقت الروح ... والعين ساهرة والدمع مسفوح
لا تعجبوا بجنوني بعد فرقتكم ... فربما طار طير وهو مذبوح

كتبت ودمع العين يمحو كتابتي ... وبين سطور الدموع سطور
عسى الله ان يطوي البعاد فانه ... على رد ساعات الزمان قدير

136

احسنت ظنك بالايام اذ حسنت ... ولم تخف سوء ما يأتي به القدر
وسالمتك الليالي فاغتررت بها ... وعند صفو الليالي يحدث الكدر

اخلق بذي الصبر ان يحظى بحاجته ... ومدمن القرع للابواب ان يلجا

سيكون الذي قضى سخط العبد ام رضي
دع التفكر يا فتى كل امر سينقضي

كل من لاقيت يشكو دهره ٭ ليت شعري هذه الدنيا لمن ٭ عن النبي ع م ما قال الناس لقوم طوبى لكم الا وقد خبا لهم الدهر يوم سوء
لا صحة المرء في الدنيا تؤخره ٭ ولا يقدم يوما موته الوجع ٭ شد عامل رجلا على اسطوانة ليضربه فقال
خلني من هذه وشدني على الاخرى قيل ولم قال ارجو بينهما فرجا فخل منها وشد على الاخرى فورد عليه كتاب بالعزل
ومطالبة الاموال فخلي ذلك وشد العامل مكانه ٭ واني رايت الدهر منذ صحبته ... محاسنه مقرونة بمعايبه
اذا سرني في اول الامر لم ازل ... على حذر من غمه في عواقبه ٭ قال عدي بن زيد ٭
يا راقد الليل مسرورا باوله ... ان الحوادث قد يطرقن اسحارا ... لا تامنن بليل طاب اوله ... فرب آخر ليل اجج النارا
قيل لاعرابي كيف رايت الدهر قال وهوب لما سلب وسلوب لما وهب كالصبي اذا لعب ٭
الا انما الدنيا على المرء فتنة ٭ على كل حال اقبلت ام تولت ٭ قال عيسى ع م الدنيا قنطرة فاعبروها ولا تعمروها
وقال نوح ع م وجدت الدنيا كدار لها بابان دخلت من احدهما وخرجت من الآخر ٭ دخلنا كارهين لها فلما
الفناها خرجنا مكرهينا ٭ وما حب البلاد بنا ولكن ... امر العيش فرقة من هوينا
كتب داود الطائي الى صديق له اجعل الدنيا كيوم صمته عن شهوتك واجعل فطرك الموت ٭ قال اعرابي
كيف نفرح بعمر تقطعه الساعات ... وسلامة البدن معرض للآفات ٭
نظل نفرح بالايام نقطعها ٭ وكل يوم مضى يدني من الاجل ٭ انشد ابن الاعرابي ٭ ما سبعة كلهم اخوان
ليسوا يموتون وهم شبان ... لم يرهم في موضع انسان ... هي ايام الجمعة ٭ قال رجل ٭
تطاول الليل لا تسري كواكبه ٭ ام حار حتى رايت النجم حيرانا ٭ فاجابه الآخر ٭
ما طال الليل ولا حارت كواكبه ٭ ليل المحب طويل كيف ما كانا ٭ قال جنيد رح دخلت يوما على السري
وهو قاعد يقرا هذا البيت ويبكي ٭ لا في النهار ولا في الليل لي فرج ٭ فلا ابالي اطال الليل ام قصرا ٭

يشتهي الانسان في الصيف الشتا ٭ فاذا جاء الشتاء انكره ٭ وهو لا يرضى بحال ابدا
قتل الانسان ما اكفره ٭ شتاء تقلص الاشداق منه ٭ وبرد يجعل الولدان شيبا
وارض تزلق الاقدام فيه ٭ فما تمشي بها الا دبيبا ٭ عن معاوية نخلا بمكة في آخر خلافته فقال ما غرستها طمعا
في ادراكها ولكن ذكرت قول الاسدي ٭ ليس الفتى بفتى لا يستضاء به ٭ ولا تكون له في الارض آثار
يا رب حي ميت ذكره ٭ وميت يحيى باخباره ٭ ليس بميت عند اهل النهى ٭ من كان هذا بعض آثاره
في الخبر البلاد بلاد الله تعالى والخلق عباده فاي موضع رايت فيه رفقا فاقم واحمد الله تعالى قيل ٭
حلب تفوح بمائها وهوائها ٭ وبنائها والزهد في ابنائها ٭ بلد يظل به الغريب كانه ٭ في اهله فاسمع جميل ثنائها
قال سلمة بن احمد دخلت قصر الرشيد فقلت ٭ اما بيوتك في الدنيا فواسعة ٭ فليت قبرك بعد الموت يتسع
فجعل هرون يبكي ٭ كتب على جدار قصر مامون ٭ ان آثارنا تدل علينا ٭ فانظروا بعدنا الى الآثار ٭
وقال بعض الاشراف لابنه حسن اثرك في الدنيا واسمع قول الشاعر ٭ ليس الفتى الذي لا يستضاء به ٭
ولا يكون له في الدار آثار ٭ ومن السعادة للفتى ٭ ما عاش دار فاخرة ٭
فاقنع من الدنيا بها ٭ واعمل لدار الآخرة ٭ قال بعض السلف نعم البيت الحمام يذهب القشافة
ويعقب النظافة ويفتق التخمة ويطيب البشرة ٭ بيت بنته حكماء الورى ٭ وهو الى الحكمة منسوب
وحمام له حر الجحيم ٭ ولكن شابه برد النعيم ٭ رايت به ثوابا في عقاب ٭ وزرت به نعيما في جحيم
قال عمر رضه ٭ نعم البيت الحمام يذهب بالدرن ويذكر بالنار ٭ بدوي دخل حماما فاستطابه فقال لصاحب
ان حمامك هذا غير مذموم الجوار ٭ ما رايتا قبل هذا جنة في وسط نار ٭ قال صاحب الهداية
ولم ادخل الحمام من اجل لذة ٭ فكيف ونار الشوق بين جوانحي ٭ ولكنني لم يكفني فيض عبرتي
دخلت لابكي من جميع جوارحي ٭ يقال الحمام من بناء الجن قال جني لسليمان ابني لك دارا يكون في
بيوته الفصول الاربعة من السنة فبنى الحمام ٭ وقالوا يكره دخول الحمام بين العشائين وقريبا من المغرب

البد في اللغة تطلق على معان منها الجارحة ومنها النعمة
تقول له علي يد اي نعمة ومنها القوة تقول مالي بهذا الامر
يد اي قوة يدفع قال الله تعالى اولي الايدي والابصار
فسروه بذي القوة والعقول ومنها الملك تقول هذه
الضيعة في يدي قال الله تعالى الذي بيده عقدة النكاح
اي يملك ذلك

ويقال اهجا بيت قالته العرب قول الاخطل
قوم اذا استنبح الاضياف كلابهم ٭ يقولون لامهم بولي على النار
قال الشيخ ابن الحجر
وقائل هل عمل صالح ٭ اعددته يدفع عنك الكرب
فقلت حسبي خدمة المصطفى ٭ وحبه فالمرء مع من احب

يقولون ساد الازدلون بارضنا ٭ فصار لهم مال وخيل سوابق
فقلت لهم شاخ الزمان وانما ٭ يفرزن في اخر الدسوت البيادق

ما يصنع العبد بعز الغنى ٭ والعز كل العز للمتقي
من عرف الله فلم يغنه ٭ معرفة الله فذاك الشقي

يحيى قولنك ما ملكني اول ملككدر
العبد وما يملكه كان لمولى

عبارا تنا شتى وحسنك واحد
وكل الى ذاك الجمال يشير

137

در بيان و در فصاحت کی بود يکسان سخن
کرچه کوينده بود چون حافظ وچون اصمعی

در کلام ايزد بيچون که وحی منزلست
کی بود تبت يدا مانند يا ارض ابلعی

الكلف نفي كل يوم وليلة
هموم همومي لا افوز بخيره
كما سود القصار في الشمس وجهه
حريصا على تبييض اثواب غيره

اذا اعتذر الصديق اليك يوما
تجاوز عن مساويه الكثيرة

قال الشافعي روى حديثا
باسناد صحيح عن مغيرة
عن المختار ان الله يغفر
بعذر واحد الفي كبيرة

طبيب يداوي الناس وهو عليل
وغير تقي يامر الناس بالتقى

روى عن بعض الصالحين انه قال لولده عند الوفات يا بني اوصيكم بابيات من الشعر فان انت
حفظتها وعملت بها هديت وان ضيعت العمل بها انقطعت حجتك عند الله تعالى وهي هذه الابيات

ابني لا تكن مهما لقيت مماريا / ودع الجدال فانه لا ينفع
وادفع عن المولى وكن حصنا له / ان الكرام عن الموالي يدفع
لا تؤذ جارك واحتمل منه الاذى / ان الكريم لجاره متواضع
لا تحملن ضغينة لقرابة / ان الضغاين للقرابة تقطع
لا تحسبن الحلم منك مذلة / ان الحليم هو الاعز الامنع
واقنع بني بما رزقت فانه / لا ينفع الاكثار من لا يقنع
واذا هممت بامر سوء جئته / كيلا يغفل عنك ناس هجع
فاعلم بان الله ليس بغافل / عما فعلت بهم وعما تصنع
واحذر بني عن القيامة موقفا / لا بد منه ان تشيب الرضع
واعمل بعلمك تنتفع يوما به / لا خير في علم غدا لا تنتفع

تا جهان را بقا بود ممکن / قدر جاه تو در ترقی باد
سالها در سلامت و صحت / عمر و دولت صحت افزون باد

واد الله ان یوضح بیداوک / بیک عمر وار اینده یارک

از تو کر انصاف آید در وجود / به که عمری در رکوع و در سجود

از خواجه عبید الله قدس سره منقولست که هر که این رباعی را بر سر بیمار بخواند البته
البته آن کس شفا یابد بلا شک ولا شبهه ان شاء الله تعالى

ای در صفت ذات تو حیران که و مه / وز بود وجود جهان خدمت درگاه تو
رحمت تو ستانی و سعادت تو دهی / یا رب تو بفضل خویش بیماران را بده

بن سکا بلبل بیانی گلشن اول / قوبی غلامی بن سکا گلشن اول

للغزالي رحمه يشترط على الرجل ثلاثة ايام والمرء نقالي في بيوته مشتغلكم [illegible]

138

[illegible] عن الغداة كما عفت
[illegible] بالموت [illegible]
[illegible] صبر وان [illegible]
[illegible] على النفس [illegible]

للسيرافي رحمه الله تعالى

لنعم اليوم يوم السبت حقا / لصيد ان اردت بلا امتراء
وفي الاحد البناء فان فيه / بدا الله في خلق السماء
وفي الاثنين ان سافرت فيه / يكون الاوب فيه بالنماء
وان ترم الحجامة فالثلاثا / ففي ساعاته درك الشفاء
وان شرب امرؤ يوما دواء / فنعم اليوم يوم الاربعاء
وفي يوم الخميس قضاء حاجة / ففيه الله يأذن بالقضاء
ويوم الجمعة التزويج فيه / ولذات الرجال مع النساء

طغری یولدن صپقین ابرلمه ره شرعی کوزت
سنی قطاع طریق اخذ ایدوب ایلر اسبا
قاضی زاده دیو طعن ایلین اهل شرعه
یوقدر الی دضلالته هیچ ریب و مرا
شولرندن صیقین الله ره شرعی کوزت
دین و ایمانکی حفظ ایلیه تا کیم مولا

اللهم اجعلني صبورا واجعلني شكورا واجعلني في عيني صغيرا
وفي اعين الناس كبيرا

[illegible] عدو
[illegible]
كان وما غني [illegible]
[illegible]
مجلس [illegible]

غنى النفس ما يكفيك [illegible]
فان زاد شيئا عاد ذاك الغنى فقرا

تجمعي عليك اذا تغيب كثيرة
فاذا حضرت فانني مبهوت

عداوت [illegible]
كه [illegible]

جميع العلم في القرآن لكن
تقاصر عنه افهام الرجال

132

حضرت علیدن منقولدر که هر کمسه نک قوه حافظه سی اولمز ایسه بر قسم قرنفل و ایکی قسم حب السوالوب باشقه باشقه محکم سحق ایدوب و بعده بر مقدار عسل قریشدوروب شویله که حب اوله قرق دانه حب ایده بهر روز دورت دانه سنی اون کونه دکین اکل ایده حق تعالی حضرتی اکا انبیا حفظنی اعطا ایلیه و بلغمی قطع ایده

من قرأ عند ارادة النوم ان الذین امنوا وعملوا الصالحات كانت لهم ... ثم قال اللهم ايقظني في احب الاوقات اليك واستعملني باحب الاعمال اليك فانه يستجاب دعوته في قيام الليل

تا جدا گشته ز ما صنما | بكت العين في هواك دما
گر بدست تو باشد اين اجلم | قد رضينا بما جرى قلما
گر تو ليلى بحسن در عرصه | انا مجنون في الهوى عجما
آن مكن گر غم تو كشته شوم | ليس في القتل ينفع الندما

هيچ کس نیست آگه از سعدی
بارك الله ایها العلماء

في وصف الكتابة قاله تعالى جعل الكتابة من اجل صنايع البشر واعلاها وفخر اكبر منافع الامم واسناها فهي حرز لا يضيع ما استودع فيه وكنز لا يتغير لديه ما يعيه مما يصطفيه وحافظ لا يخاف عليه النسيان وناطق بالصواب من القول اذا حرفه اللسان وهي السبب الى تخليد كل فضيلة والذريعة الى توريث كل حكمة جليلة وهي الموصلة الى الامم الآتية اخبار القرون الخالية ومعارف الامم الماضية حتى كان الخلف يشاهد السلف وكان الآخر يشاهد الاول بلا تعب ولا نصب

139

~~133~~

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على نبيه محمد وآله اجمعين اما بعد بدانکه پروردگار ترا از چار عنصر در وجود آورده است که عبارتست از خاک و آب و باد و آتش و ترا از شش جهت آفریده است که فوق و تحت و پس و پیش و یمین و یسار است و خلق کرامت در تو داده و حواس آفریده است پنج ظاهر و پنج باطنی اما آنچه ظاهر است مشام و ذوق و لمس و ذوق و سمع و بصر اما آنچه باطنیست خیال و ضمیر و فکر و فهم و حفظ است و دیگر ترا به هفت اعضا آفریده است کان سر و دو دست و دو پا و صدر و ظهر و دیگر با تو روح آورده است و عشق و عقل و نفس و این چهار قسمت اول اماره دوم لوامه سیم ملهمه چهارم مطمئنه است چنانکه در قسمت عناصر باد تعلق بروح دارد و آب تعلق بعقل دارد و آتش تعلق بعشق دارد و خاک تعلق بنفس دارد اما نفس اماره تعلق با آتش دارد و نفس لوامه تعلق بباد دارد و نفس ملهمه تعلق با آب دارد و نفس مطمئنه تعلق بخاک دارد و دیگر خدا تعالی عز وجل هر چه در آفاق آفرید در انفس آفریده است بحکم قرآن مجید سنریهم آیاتنا في الآفاق وفي انفسهم تمثال دوازده برج که فلکست در وجود تمثال آنست سر حمل گوش و ثور گردن و جوزا هر دو دست و سرطان پستان و اسد سینه و سنبله روده و میزان ناف و عقرب ذکر و قوس ران و جدی زانو و دلو ساق و حوت پای اما هفت ستاره که در دوازده برج در سیر ند کدامند در انفس بدانکه دل خرشید و گرده زهره و جگر مشتری و شش قمر و زهره مریخ و سپرز زحل و دماغ عطارد و دیگر چنانکه سال سیصد و شصت روزست و فلک البروج نیز سیصد و شصت درجه دارد و اما این وجود تو پنج بار سیصد و پنج پاره است و سیصد و شصت پاره استخوان و سیصد و شصت پاره گوشت و سیصد و شصت پاره رگ و سیصد و شصت پاره پوست و سیصد

الرحمن الرحيم ... السلام
الملك القدوس السلام
المؤمن المهيمن العزيز الجبار
المتكبر لا اله الا هو الخالق البارئ
المصور له الاسماء الحسنى
يسبح له ما في السموات والارض
وهو العزيز الحكيم

شربنا شرابا طيبا عند طيب　　كذاك شراب الطيبين يطيب
شربنا واهرقنا على الارض جرعة　　فللارض من كاس الكرام نصيب
ساصبر حتى يعجز الصبر عن صبري　　واصبر حتى يقضي الله في امري

وشصت پاره آلت که من عرف نفسه فقد عرف ربه و دیگر مثال هفت اقلیم اعضای تست رگهای تو بر مثال جویهادان و استخوانها بر مثال کوهها و مویها بر مثال جنگلها و گزندهای تو بر مثال جانورها و روی تو بر مثال عمارت و قفای تو همچو ویرانها و علم و جهل تو همچو شب و روز و چهار اخلاط تو بر مثال چهار فصلست بهار همچو باغ عمر و زندگانی و عهد کودکی با جوانی تو ما فصل گنگی تا پیری دیگر خلق خوش بهشت و خلق بد دوزخ و این وجود تو گوشت و آبست و باد و نفس است و خاک استخوان و آتش خون و دیگر گوش آب از زهره میخورد از آن تلخست و چشم از جگر آب میخورد از آن شورست و دهان آب از دل میخورد از آن بلغمست و دیگر عقل در دماغ است و حیا در چشم است و فهم در گوش است و علم در سینه است و فکر در قلبست و دیگر پروردگار عالم هفت فلک بیافرید فلک زحل فلک مشتری فلک مریخ فلک شمس فلک زهره فلک عطارد و فلک قمر و بقدرت کره اثیر بیافرید که آتشست و دیگر باد بیافرید که زبده هفت فلک و عناصر خاکست و زبده نبات و زبده نبات حیوانست و زبده حیوان انسان و خلاصه انسان انسان کاملست و خلاصه آدم وجه آدمست والطور و کتاب مسطور و خلاصه او سی و دو کلمه الهی است که کل شیء هالک الا وجهه و بدان ای عزیز که وجود کامل عرش خداست و جان آدم لوح محفوظ خداست و درخت منتهی آدمست و سدرة المنتهی آدمست و خلیفه خدا آدمست و سی و دو کلمه که تمام اسماء الله است آدمست والطور و کتاب مسطور این همه عزت بنطق است که مظهر کلمه الهیست و خدای تعالی بصورت آدم از آن برآمد تا عشق بازی با آن کند و آدم در میانه بهانه باشد

والله اعلم بالصواب

يقولون ان الصبر كرم صاحب　　صدقتم ولكن قد تقضى به عمري
اذا كنت ذا صبر ولم ابلغ المنى　　ومتى انا من يجتني ثمر الصبر
ومن يصطبر للعلم يظفر بنيله　　ومن يخطب الحسناء يصبر على البذل
ومن لم يذل النفس في طلب العلى　　قليلا يعش دهرا طويلا اخا ذل

١٤٥

الحمد لله رب العالمين والصلوة على نبيه محمد و آله اجمعين علم بدانکه این رساله مشتملست بر نصایح که حکما از کتب قدما اختیار کرده اند فواید بسیار و معانی بیشمار در جوف هر حرف مرقوم و معلوم از انواع وصیت و نصیحت که از آن هر بابی خطابی و هر رمزی کنزی و هر اشارتی بشارتی مستفادست چون سعادتمند ارجمند ازین پند دلبند بهره‌مند گردد مزید سعادات گزیده و اخلاق پسندیده که شعار ارباب دین و دولت و دثار اولی الالباب ملک و ملتست گردد و امید وانق که بمطالعه این رساله که مسماست بتحفة السلاطین بسعادت دو جهانی و دولت جاودانی مستسعد شود و مبوبست بر چهل باب و بالله التوفیق ١ درآنکه چهار چیز پادشاه نگه دارد اول رعایت دین دوم وزیر امین با تمکین سوم نگاه داشتن عزم چهارم نگاه داشتن حزم ٢ درآنکه چهار چیز نتوان کرد مگر بچهار چیز اول پادشاهی نتوان کرد الا بعدل دوم دشمن هلاک نتوان کرد الا بدوستی سیوم محبت نتوان افزود الا بتواضع چهارم مراد نتوان رسید الا بصبر ٣ درآنکه چهار چیز را از چهار چیز چاره نیست اول پادشاه را از رعیت دوم وزیر را از امانت سیوم لشکر را از تربیت چهارم رعیت را از رعایت ٤ درآنکه چهار چیز آفت سلطنت اول غلبه امیران دوم خیانت وزیران سیوم حسد نظیران چهارم گستاخی حقیران ٥ درآنکه چهار چیز را نگاه باید داشت اول دوست بدست آوردن دوم با همه کس نیکویی کردن سیوم در اباء دانی کوشیدن چهارم با خلق خدا بخشیدن ٦ درآنکه چهار چیز نمی باید کردن اول رجوع کارها بنا سزایان دوم نکویی با ناکسان سیوم در کارها تعجیل کردن چهارم فسق و فجور ٧ درآنکه چهار چیز بر همه خلق نکوست اول عدالت و راستی و داد دوم عقل و علم و خرد سیوم صبر و سکون و تحمل

فعش ما شئت فی الدنیا وادرک　　بها ما رمت من صیت وصوت
فحبل العیش موصول بقطع　　وحبل العمر معقود بموت

ع
سی تقلبک بهدی فی الوری
والقلب اعداء لها بستهد

چهارم حیا نمودن وشرم داشتن ۸ در انکه چهار چیز بر همه کس زشتست اول حقد
وحسد بردن دوم کبر ومنی وعجب سوم خشم وغضب چهارم کسالت وکاهلی ۹ در انکه
چهار چیز را بچهار چیز حاجتست اول سلاطین را بوزرای صالح دوم دلیرانرا بسلاح
سوم اسب را بتازیانه چهارم تیغ را بغره ۱۰ در انکه چهار کس را مدارا باید کرد اول با سلطان
ستمکار دوم با مردمان بیمار سوم با طایفه ناهشیار چهارم با یار نکوکار ۱۱ در انکه چهار چیز
موجب ثبات سلطنت است اول عدالت وشجاعت دوم مروت وفتوت سوم سخی وعطیت
چهارم مرحمت وشفقت ۱۲ در انکه چهار چیز دلیل نیک بختیست اول اصل پاک دوم دل پاک
سوم دست پاک چهارم رای مستقیم ۱۳ در انکه چهار چیز تمام عافیتست اول امن دوم نعمت
سوم صحت چهارم فراغت ۱۴ در آنکه چهار چیز اصل دولتست اول فر یزدانی دوم
تایید آسمانی سوم امام کزیده چهارم احکام پسندیده ۱۵ در انکه چهار چیز نشان بدبختیست
اول کاهلی دوم جاهلی سوم بیکسی چهارم ناکسی ۱۶ در انکه چهار چیز رعیت را شرطست
اول طاعت دوم نصیحت سوم شفقت چهارم ثابت ۱۷ در انکه چهار چیز سبب بهجت است
اول نواخت سلطان دوم دعای زاهدان سوم ثنای بزرکان چهارم دیدن دوستان
۱۸ در انکه چهار چیز است که بدان مغرور نمی باید شدن اول بتقرب سلطان دوم بنصیحت
حاسدان سوم بدوستی زنان چهارم بزهد شیادان ۱۹ در انکه چهار چیز کارها تمام
کند اول با بزرکانان پیوستن دوم تفکر از داستان سوم تدبیر از راستان چهارم
شنیدن سخن دوستان ۲۰ در انکه چهار چیز دلیل ابلهیست اول خویشتن بینی وتکبر
دوم عیب دیکران جستن سوم بخیلی کردن چهارم از سفله امید داشتن ۲۱ در انکه چهار
چیز دلیل سعادتست اول قول وعهد درست دوم نکاه داشتن راز سوم در کسب

لم اخترنی وقدمت غیری
انا حال وغیری استفهام
ع
واخرتنی والغیر قدم ظالما
فهل کنت حالا والسوی للصداره
ع
ولا ینظر ناوالوبناه بمجلس　　ولیس لنا شغل سوی النظر بالطرف
فان غفل الواشون فزت بنظره　　وان نظروا نحوی نظرت الی السقف
ع
وانت ما لاقیت فی الهوی　　قرب الحبیب وما الیه وصول
کالعیس فی البیدا یقتلها الظما　　والماء فوق ظهورها محمول

ناهبت خمسین ولم اتعظ　　وشاب فودی موذنا بالرحیل
ولم اقدم عملا صالحا　　فحسبی الله ونعم الوکیل

ع
حدیث القلوب الی القلوب ادلة
وفیه العیون الی العیون شواهد

وکمال کوشیدن چهارم تواضع کردن ۲۲ در انکه چهار چیز دلیل شقاوتست اول صحبت داشتن
با جاهلان دوم نصیحت شنیدن از فضولان سوم عمل کردن بقول زنان ۲۳ در انکه چهار چیز را
احتراز باید کرد از شتاب وتعجیل از خشم وغضب وامساک از عجب وتکبر ۲۴ در انکه
چهار چیز موجب فلاکتست خبث وغیبت حسد ووقاحت تکبر ونخوت طمع وشهوت
۲۵ در انکه چهار چیز موجب ترقیست تربیت با دوستان ومشورت با دشمنان
مدارا ترک از وبها تحمل وصبر در قضایا ۲۶ در انکه چهار چیز را تغیر ممکن نیست
کردانیدن قضا وقدر وباطل کردن حق را ونیکو کردن بدخو را وخشنود کردن
خلق را ۲۷ در انکه چهار چیز است که خرد نماید واحوال بزرکست اول دشمن دوم آتش
سوم دانش چهارم بیمار ۲۸ در انکه چهار چیز پادشاهی را خلل دارد اول ظلم امیر
دوم غفلت وزیر سوم خیانت دبیر چهارم جور بر اسیر وستم بر حقیر ۲۹ در انکه
چهار چیز را بقایی نبود اول حاکم ظالم دوم دبیر بی خرد سوم مال حرام چهارم کردش
ایام ۳۰ در انکه چهار چیز را عاقبت چهار چیز است اول عاقبت لجاج رسواییست
عاقبت خشم وغضب پشیمانیست عاقبت بدکویی دشمنیست عاقبت
کاهلی خوریست ۳۱ در انکه چهار چیز تمام شود اول دانش بعقل وخرد دوم طاعت
بزهد وورع سوم کار بصدق نیت چهارم نعمت بشکر ۳۲ در انکه چهار چیز سر بچهار چیز
آورد اول خاموشی راحت دوم سخاوت مهتری سوم شکر افزونی آرد الشاکر یستحق
المزید ۳۳ در انکه چهار چیز شخص را ضعیف کند اول دشمن بسیار دوم قرض بسیار
سوم وبال بسیار چهارم عیال بسیار قلة المال وکثرة العیال فضیحة الرجال ۳۴ در انکه
چهار چیز چهار چیز را ببرد اول ناسپاسی نعمت را ببرد دوم بیداد قوت را ببرد ستم

ع
وهو حسبی وانیس الکبیر
فحسبی الله ونعم الوکیل

اذا فتی الدهر والهوی
ولم احل بالغ الوری مسعفا
ع
الا ان عنی المرء عنوان قلبه
یخبر عن اسراره ناهوابه
ع
وما المرء الا حیث یجعل نفسه
ففی صالح الاعمال نفسک فاجعل
ع
اهتز عند تمنی وصلها طربا
ورب امنیة احلی من الظفر

رحمت او وه ام عاصی طلب
قره عصیان رفتم ان سبب

اذا المرء لم یحفظ ثلثا • فبعه ولو بکف من رماد • وفاء للعهود و بذل مال • وکتم للسر اثر فی المفؤاد •

علاج واقعه پیش از وقوع باید کرد
دریغ سود ندارد چو رفت کار از دست

کسالت دولت را ببرد چهارم تکبر مروت را ببرد ۳۵ در انکه چهار چیز را باز نتوان آورد
اوّل سخن گفته دوم قضا رفته سوم تیر انداخته چهارم عمر گذشته ۳۶ در انکه چهار چیز
کردن چهار چیز دیدنست اوّل سوال کردن خواری یافتنست دوم عاقبت ننگرستن پشیمانی
خوردنست سوم هزل ومزاح سبکباری یافتن است چهارم با سلاطین دلیری
کردن هلاک شدن است ۳۷ در انکه چهار چیز دلیل نادانیست اوّل بنا آزموده گستاخی کردن
دوم از زنان چشم وفا داشتن سوم از ابلهان ایمن بودن چهارم با کودکان صحبت داشتن
۳۸ در آنکه چهار چیز بر چهار چیز می خندد اوّل تقدیر بر تدبیر دوم اجل بر امل سوم
قدر بر حذر چهارم روزی بر طلب ۳۹ در انکه چهار چیز نقصان عمرست و بیم مرگ اوّل
بسیار جماع کردن دوم بسیار بگرمابه رفتن سوم غبار میوه و قدید خام
خوردن چهارم با زنان پیر مجامعت کردن ۴۰ در انکه چهار کس را چهار چیز نباشد اوّل
دروغگوی را مروت دوم حسود را راحت سوم بخیل را سعادت چهارم بدخوی
را مهتری خاتمه چهار چیز اصل سعادت دو جهانیست و مراد اتحاد دانیست اوّل
فرمان خدا و رسول دوم خشنودی مادر و پدر سوم خدمت علما و حکما کردن چهارم
شفقت بر خلق خدا کردن حق تعالی توفیق کناد بمنّه ولطفه واحسانه الحمد لله
علی الاتمام والصلوة علی سید الانام علی الدوام الی یوم القیام

وما زال لی ستره دائما فسبحانه من حکیم علیم ولا لی حول ولا قوة
سوی بالاله العلی العظیم

علینا له الحمد والشکر فرض یجود علینا باحسانه ویرزقنا من سماء وارض

توقعنی الدنیا و وقع علکشتها
خلاف فما یبقی ابدا ولا نزر
منا فیها من تجارات اخر
بها فقر نها تها فم

انا عبد رب له قدرة
یهون بها کل امر عسیر
وان کنت عبدا ضعیف القوی
فربی علی کل شیء قدیر

یقول لما شاء کن فیکون
ویبدی سبحانه ویعید
ویحکم ما شاء فی خلقه
ویفعل فی ملکه ما یرید

فسبحانه عمّا فضله

بکل تداویا فلم تر نعمة • اعز من النفس الشریفة والعقل • ولم تر مکروها یفر باهله • اضر من النفس الدنیة والجهل

صغیرهم کبیر فی اقتناء علا
من تلق منهم فقد لاقیت سیدهم

~~136~~

من کلمات جمال السنه شیخ الاسلام شیخ محمد الحموی قدس سره الحمد لله رب العالمین والصلوة علی نبیه
وآله اجمعین فصل فی مقامات الصوفیة و بیان حالاتهم و معنی الفقر وما یتعلق به بدانکه صوفی
را چهل مقامست و چهل مقام باید تا قدم وی در کوی تصوف درست آید واگر ازین چهل یکی فرو
گذارد صفای ایشان درست نیاید مقام اوّل نیت است صوفیان را باید که اندیشه ایشان
آن بود که اگر هر دو عالم بدیشان دهند دنیا و نعمتش و عقبی و جنتش دنیا و نعمتش بر کافران
ایثار کنند و عقبی و جنتش بر مؤمنان و بلا و محنت خود را اختیار کنند مقام دوم انابت
بود اگر در خلوت باشد خدا را بیند و اگر با خلق باشد خدا را بیند هر چه جز حق بود
پیش ایشان باطل بود و تغیر عالم سر ایشان را نجنباند و بلا حق مهر شان کم نکند مقام
سوم توبه است همه خلق توبه کنند که حرام نخورند و ایشان توبه کنند که حلال نخورند از بیم
آنکه تا نباید که گرفتار آیند و در حرام و شبهه افتند چهارم ارادت است همه جهان را
راحت خواهند و نعمت و روبیت و مال و ایشان محنت خواهند و زیان پنجم مجاهده است
مردمان جهد کنند تا ده را بیست کنند و ایشان جهد کنند تا بیست را نیست کنند
ششم مراقبه است و مراقبت حق نگاه داشتن است در خلوت و غیر خلوت لاجرم پادشاه
عالم جل جلاله ایشان را معصوم دارد از معصیت ۷ صبر است اگر بلای کونین بر ایشان
گمارند در آن آه نکنند و اگر محنت عالمین بر ایشان فرود آید جز در کوی صبر راه نکنند ۸
ذکر است بدل او را دانند و بزبان او را خوانند هر گاه که درمانند جز بدرگاه او راه ندانند
۹ مخالفت نفس است اگر هفتاد سال نفسهای شان می نالد در آرزوی یک نعمت
نیابند جز بلا و محنت ۱۰ دهم رضاست اگر گرسنه شان دارند خشنود باشند
اگر برهنه شان دارند خشنود باشند و در کوی نگذرند و جز راه تسلیم و تواضع

وجدت القناعة کنز الغنی
فصرت باذیالها ممتسک
فالبسنی عزها خلعة
بمر الزمان ولا انتهک

سلیم العرض من ترک الجوابا
وفی بعد الجواب فقد اصابا
وفی هاب الرجال تهیبوه
وفی حقر الرجال فلن یهابا
وفی قصد الرجال بفضل عیش
فما یبقی الرجال له طلابا
تحب مکارم الاخلاق روحی
فاکره ان اعیب وان اعابا
وفی خدم الملوک اذا دمنهم
وفی صحب الزمان رای عجابا

تحولت بالفكر في حال اتي
ترى النفس كرمى باصحابها

وقلت لقلبي كفاك الجليل　　یدبر امري ولا علم لي　　هو الله حسبي ونعم الوكيل
ومن شومها ميلها للفضول　　ومن لم يخالف هوى نفسه　　لابد له من عتاب يطول

عاشقا کوی یاره جمع اولسون　　حاجی حاجی کعبه‌یه جمع اولسون

نسیر ند یازدهم موافقت است بلا و عافیت و عطا و منع نزد ایشان یکسان بود
دوازدهم اگر تیر قضا از کمینگاه بلا بر ایشان تاختن آرد خود را در منجنیق تسلیم نهند
و دل و جان سپر تیر بلا سازند سیزدهم توکلست در کوی توکل مقام دارند نه از
خلق سوال کنند نه از خالق که او را می پرستند برای و سوال در میان نه چهاردهم
زهدست از همه دنیا مرقعی دارند از رکوی و گلیمی غند پاره و آن مرقع نزد ایشان
فاضلتر از سقلاطون و مقراضی هر ارباب پانزدهم عبادتست همه روز مشغول
باشند بخواندن قرآن و تسبیح کردن و همه شب استاده باشند بخدمت آفریدگار
خود تنهاشان بخدمت حق کوشان و دلهاشان از شوق حق جوشان و سرهاشان
از بهر مشاهده ملک خروشان ١٦ ورعست از هر طعامی نخورند و از هر لباس
نپوشند و با هر کس ننشینند و جز محبت حق نگزینند ١٧ اخلاص است
همه شب نماز گذارند و روز روزه دارند و چون نفسشان طاعت بیند پنجاه ساله طاعت
بیک شربت آب بفروشند و پیش سگ نهند آنگه گویند ای نفس دانستی که آنچه تو
کردی خدای را نشایست ١٨ صدقست یکقدم و یکنفس بی راستی
ننهند زبانشان باید که از دل خبر دهد و دلشان از سر ایشان خبر دهد و اسرار ایشان
از حضرت عزت خبر دهد ١٩ خوفست هرگاه که در عدل او نگرند از بیم میگدازند
و بر طاعتشان اعتماد نه ٢٠ رجاست هرگاه که در فضل او نگرند از شوق می
نازند و هیچ خوف در میان نه ٢١ فناست نفس خود را در بوته فنا بگدازند و از
هر چه دون اوست فانی شوند و زبانشان حدیث دنیا نگوید جز بنام او و تنهاشان
نجنبد جز بطاعت او و پایشان نزود جز بدرگاه او و سرشان جولان نکند جز حضرت او

تطيب لك الشهوة لم نفد
وفي طاعة النفس نقصي العدول
ضلال العقول اتباع الهوى
ولا حيلة في ظلال العقول

اذا كان قلبي سليما فلا
ابالي بحالي واكيف كان

اذا النفس لم تستقم باطلا
فنفس ما يجرى عن الطلبات

الله شمع مجلس اقبالی اولاق وجود
... ایله کوره مسارعت روزگار اولور
... انتهازنیه ...

143

بتدبير مولاك كن راضيا　　ولا تنزعج ابدا من حرج　　جرت عادة الله في خلقه　　اذا ضاق امر اتى بالفرج
وكم ليلة بت في كربة　　يكاد الرضيع بها ان يشيب　　فما اصبح الصبح حتى اتى　　من الله نصر وفتح قريب

چقمسون آهم اودی اغزیمی اجدرمه بنم　　یاقمه سوز سوزدرونم شمع سویلمه بنی

بیست و دوم بقاست اگر براست نگرند حق را بینند باقی کردن ببقای او راضی
کردن بفضل او بیست و سوم علم الیقین است چون بدیده علم الیقین در نگرند عرش
تا بفرش بینند و حجاب در میان نه بیست و چهارم حق الیقین است چون بدیده
حق الیقین نگرند از همه مصنوعات درگذرند و بی چون و چگونه در حق نگرند
و حجاب در میان نه بیست و پنجم معرفت است از همه کونین و عالمین حق را بشناسند
و در شناختن تهمت نه بدل و جان او را پرستند و در طاعت شبهه نه بیست و ششم
ولایت است در دنیا و آخرت و رحمت ایشان نگنجد همه نعمتهای بهشت
در دیده ایشان ذره نسنجد بیست و هفتم محبت است همه گونه دوستی ایشان یکی بود
شوق است تن ایشان از مهر حق میگدازد و دلشان در حضرت قدس می نازد نه
اندیشه فرزند و عیال و نه دنیا و مال بیست و هشتم وجد است در دنیاشان نیابید
و در گورشان نیابید اگر ایشان باشند حق با ایشان و ایشان با حق بیست و هفتم
شفاعتست اگر گویند بار خدایا اهل کفر و عصیان را در کار ما کن پادشاه عالم گفتار
ایشان رد نکند بیست و هشتم انس است انس ایشان با نام او بود و آرامشان با پیغام او
بیست و نهم وصالست اگر شخصشان در دنیا بود دلشان در حضرت مولی بود اگر تنهاشان
وحشی بود دلشان عرشی بود سیوم کشف است میان ایشان و حق حجاب نبود و اگر
فرو نگرند تا پشت گاو ماهی به بینند و اگر بر نگرند تا عرش و کرسی و لوح و قلم به بینند
سی و یکم محاضره است یک طرفة العین از بساط خدمت خالی نشوند و یک لحظه از
دیدار دوست فارغ نباشند سی و پنجم تجریدست اگر بدوزخ فرستند و اگر به بهشت
مرحبا گویند و نه بدین شاد و نه بدان غمگین شوند و از دوستی بر نگردند سی و ششم

هر بر بری گورسه گوکل مبتلا اولور
یارانه گوکل ... مبتلا اولور

تضرع لمولاك واخضع له
ولا ترفع الرأس الا اليه

وفوض اليه كل امر وقهر
لا يمكن انكارك الا عليه

على رازق الطير في وكره
توكلت وهو الولي الحميد
ولابد كون ما قد مضى
وليس يكون سوى ما يريد

رضيت بما قسم الله لي
وفوضت امري جميعا اليه
له الخلق والامر والحق والذي
عليه اتكالي ومن لي عليه

الدر ... ایله ...

تزود من دنیاک فعالک انما
قرین الفتی فی القبر ما کان یعمل
فان کنت مشغولا بشیء فلا تکن
بغیر الذی یرضی به الله تشغل
فلا یصحب الانسان من بعد موته
الی قبره الا الذی کان یفعل
الا انما الانسان ضیف لاهله
یقیم قلیلا عندهم ثم یرحل

تو بد است در دنیا غریب باشند و در میان خلق غریب و اگر بزنند آزرده نشوند
و اگر شان بنوازند فریفته نشوند سی و هفتم انبساط است بحضرت او گستاخ
باشند اگر بادشاه عالم بوقت مرگ ملک الموت را بدیشان فرستند فرمانش نبرند
تا از دوست ندا نشنوند جان تسلیم نکنند و از نکیر و منکر باک ندارند و از قیامت
نا بیندیشند یک قدم بر صراط بنهند و دیگر در فردوس اعلی و در حور و قصور ننگرند
تا دیدار رب العزت نه بینند سی و هشتم تحیر است همیشه حیران باشند و با بانگ
و افغان باشند و از خلق گریزان و در حلقهٔ ذکر آویزان سی و نهم نهایت است بهمه کار
رسیده و بادیها محبت گشته باشند و بدیدهٔ دل حق را دیده باشند چهلم
تصوف است صوفی آن باشد که از همه مرادها صافی باشد زبانش از غیبت صافی
بود و دلش از غل و غش صافی بود و چشمش از خیانت صافی بود و چشمش از
جهان بر دوخته بود و با حق آموخته بود و این چهل مقام همه یکی مقام پیغمبرا بوده
است صلوات الله علی نبینا و علیهم اجمعین اول قدم آدم را و آخر محمد رسول الله

ولم ار امثال الرجال تفاوتا
الی المجد حتی عد الف بواحد

رساله مقبوله در طریق نقشبندیه لمولانا عبد الرحمن الجامی قدس سره السامی

سر رشتهٔ دولت ای برادر بکف آر ۞ وین عمر گرامی بخسارت مگذار
دائم همه جا با همه کس در همه کار ۞ میدار نهفته چشم دل جانب یار

بدان اغناک الله عنک و ابقاک به که حاصل طریقهٔ حضرت خواجهٔ بزرگوار یعنی خواجه
بهاء الدین نقشبند قدس سره و خلفاء ایشان قدس الله تعالی اسرارهم بعد از تصحیح عقیده
و تطبیق آن بعقاید سلف صالحین رضوان الله تعالی علیهم اجمعین و اتباع ایشان باعمال صالحه

اذا جاء موسی والقی العصا
فقد بطل السحر والساحر

سنن مأثوره و اجتناب از محظورات و مکروهات و دوام حضور است مع الحق سبحانه و تعالی
علی مرور الاوقات من غیر فترة و تشتت عزیمة و این حضور چون ملکهٔ نفس پاک گردد و ملک
وی شود مشاهده خوانند و طریق وصول بدین دولت بر سه گونه است اول طریق ذکر است
که بحضور قلب کلمهٔ طیبهٔ لا اله الا الله را تکرار کند در طرف نفی جمیع محدثات را بنظر عدم
و فنا مطالعه نماید و در طرف اثبات وجود معبود بحق را بنظر قدم و بقا مشاهده
نماید و در وقت کلمه زبان را بر کام چسباند و بدل صنوبری که متعلق دل حقیقیست
متوجه گردد و نفس خود را درون کشد و بقوت تمام بگوید بر وجهی که اثر آن بر دل رسد
و از آن متأثر گردد نه آنکه اثر آن در ظاهر پدید آید که اگر کسی بپهلوی وی نشسته باشد
می باید که از آن آگاه نشود و جمیع اوقات مستغرق این ذکر گرداند و بهیچ شغل از آن باز نیاید چه در
رفتن و آمدن و چه در گفتن و شنیدن و چه در خفتن و خاستن و اگر بواسطهٔ اشتغال بدین
تکرار فتوری واقع شود باید که چشم دل نگران باشد و بالکلیه از آن غافل نگردد و اگر پیش از
صبح در تکرار این کلمهٔ طیبه مبالغه بیشتر کند امیدست که برکت آن بتمام روز برسد و همچنین
پیش از خواب کردن و شک نیست چون برین تکرار مواظبت نماید در بعض اوقات
وی را کیفیت بیخودی و بیشعوری که مقدمهٔ جذبه است حاصل خواهد آمد می باید که خود را
بآن کیفیت دهد و آن مقدار که تواند نگاه دارد چون آن کیفیت روی بنقصان آرد بسر
تکرار آید و چون این معنی مرة بعد اخری بحصول پیوندد امید که وی را ملکهٔ حاصل شود
که اگر چه آن کیفیت حال وی نباشد و حال وی مندرج در علم گردد اما هر گاه که خواهد باندک
توجهی بآن حال متحقق تواند گشت و حبس نفس را اگر مزاج بآن وفا کند هر یک نفس دو
سه بار یا هفت بار یا آن مقدار که تواند کلمه را تکرار کند که در نفی خواطر و حصول کیفیت

زبانکاری ما از همت ایمن است
عذاب دوزخ از ...

وانک ان اطلقت طرفک رایدا ‌ لقلبک یوما اتعبتک الخواطر
ومن کرم الاخلاق ان یصبر الفتی ‌ علی جفوة الاخوان من غیر زلة

ولیس لامر حطه الله رافع
ولیس لامر رفعه الله واضع

بیخودی دخل تمامست وجدان حلاوت عظیمه بدان مترتب شود **دوم** طریق توجه
ومراقبه است که آن معنی بیچون وچگونه را از اسم مبارک الله مفهوم میگردد
بی توسط عبارت عربی وعبری وفارسی وغیر آن ملاحظه نماید وآن معنی را
نگاه داشته بجمیع مدارک وقوی متوجه قلب صنوبری گردد وبرین مداومت نماید
ودر نگاه داشت آن تکلف کند تا آن زمان که کلفت از میان برخیزد چون این
معنی بیش از تصرف جذبه در وجود سالک تعذری تمام دارد می باید که مقصود را بصورت
نوری بسیط محیط بجمیع موجودات علمی وعینی در برابر بصیرت دارد وباآن بجمیع مدارک وقوی
متوجه قلب صنوبری گردد تا آن زمان که آن صورت از میان برخیزد ومقصود بران مترتب گردد
تا آن زمان که آن صورت از میان برخیزد ومقصود بر آن مترتب گردد **سیوم** طریقهٔ رابطه
است به پیر پرور که بمقام مشاهده رسیده باشد وبتجلیات ذاتیه متحقق گشته
دیدار وی بمقتضای هم الذین اذا رؤوا ذکر الله فائدهٔ ذکر دهد وصحبت وی بموجب
هم جلساء الله نتیجهٔ صحبت مذکور پس چون دولت دیدار چنین عزیزی دست دهد اثر آنرا
در خود بیابد چندانکه تواند اثر آنرا نگاه دارد واگر در آن معنی فتوری واقع شود باز بصحبت
وی مراجعت نماید تا ببرکت وی آن معنی بر تواند زد وهمچنان مرة بعد اخری تا از آن زمان که
آن کیفیت ملکهٔ وی گردد واگر چنانکه غائب باشد صورت وی را در خیال گرفته بجمیع
قوای ظاهری وباطنی متوجه قلب صنوبری گردد وهر خاطری که در آید نفی کند تا آن کیفیت
غیبت وبیخودی روی نماید وبتکرار این معامله کند تا وی را ملکه گردد وهیچ طریق ازین اقرب
نیست بسیار باشد که چون مرید را قابلیت آن باشد که پیر در وی تصرف کند در اول
صحبت وی را بمشاهده برساند ودریافت اینچنین عزیزی درین روزگار اعز من الکبریت الاحمر است

اذا المرء لم یکن فی الخلائق واحد
فذو التاج والسقا والذر واحد

رغب الی الخیرات بادر به
فان قدامک ما تعلم
وقدم المال وکل امرء
علی الذی تقدم یقدم

تدبیر چیست جز سپر انداختن که خصم ‌ در دست سنگ دارد وما آبگینه

القصد بقی الالوف
لا یباع بالالوف

می باید که بیکی ازین سه طریق که پیشتر مذکور شد اشتغال نماید واز بیان این طرق ثلثه معلوم شد که
توجه بقلب صنوبری که در عرف این طائفه آنرا وقوف قلبی خوانند در جمیع اوقات ضروریست
وحضرت خواجه قدس سره آنرا از لوازم می شمرده اند ومن اسرار الحضرة المولویة **بیت**
مانند مرغی باش هان بر بیضهٔ دل پاسبان ‌ کز بیضهٔ دل زایدت مستی وذوق وقهقهه
وایضا منها ‌ تو بهر در دل بنشین کان دلبر خرگاهی ‌ یا نیم شبی آید یا وقت سحرگاهی
واما وقوف زمانی که عبارت از محاسبهٔ اوقاتیست که بتفرقه میگذرد یا بجمعیت وهمچنین
وقوف عددی ملاحظهٔ عدد ذکرست که نتیجه میدهد یا نی لازم نیست می شاید که در
اثنای یکی ازین طرق ثلثه انوار واقعات روی نمودن گیرد می باید که از آن اعراض نموده بمقصود
حقیقی اشتغال نماید واز سخنان حضرت خواجه است قدس سره که واقعه علامت قبول
طاعتست پس از واقعه حاصلی نیست **بیت** چو غلام آفتابم همه ز آفتاب گویم
نه شبم نه شب پرستم که حدیث خواب گویم **ها** می باید که چون حق سبحانه وتعالی توفیق
باشتغال این طریق دولتمندی را موفق گرداند خود را بآن مشهور نسازد وعلم نگرداند
وبقدر امکان در اخفای آن کوشد واز محرم ونامحرم پنهان دارد از حضرت خواجه
پرسیدند که بناء طریقهٔ شما بر چیست فرمودند که خلوت در انجمن یعنی بظاهر با خلق
وبباطن با حق تعالی **بیت** از درون شو آشنا واز برون بیگانه شو ‌ کاینچنین
زیبا روش کم می بود اندر جهان وبعض ازین طائفه گفته اند که لطیفترین حجابی
این طریقه را صورت افاده واستفاده است که ارباب علم را می باشد می باید که طریقهٔ
خود را بآن مستور سازند واز نظر خلق دور اندازند دیگری باید از صحبت اضداد
اجتناب نمایند بتخصیص از صحبت جماعتی که از صحبت جماعتی که از نور ایمان دور

139

ثم اذا اراد ان يدخل الى بيت الامير فليقراء هذه الاية فستذكرون ما اقول لكم وافوض امري الى الله ان الله بصير بالعباد حمعسق
كهيعص ثم يقراء سورة الى ترميهم ثم يفتح اصابعه ثم يصلي على النبي صلى الله عليه وسلم ثلث قرآت ثم يدخل كان
مراده حاصلا باذن الله تعالى

وبنظات طبيعت مسرور داعي فيض دهي و نور بخش ميكنند و در لباس ادعاء علم صناعت
عمر در كذابي و صرافي و قلابي كذرانند اعاذنا الله من خبث عقايدهم و شر
مكايدهم كفتن و نوشتن امثال اين سخنان نه طريقهٔ اين فقير بود اما چون از آن
جانب رايحهٔ اخلاص بمشام ذوق رسيد باعث تقرير و تحرير شد
ازدم آنكه دلش نور ضيايي دارد • كاتب نسخه تمناي دعايي دارد

اعلم ارشدك الله تعالى وايانا انه وجب على كل مكلف ان يعلم ان الله تعالى واحد في ملكه خالق العالم باسره العلوي والسفلي والعرش والكرسي والسموات والارضين وما فيهما وما بينهما وجميع الخلايق مقهورون بقدرته لا يتحرك ذرة الا باذنه ليس معه مدبر في الخلق ولا شريك في الملك حي قيوم لا تأخذه سنة ولا نوم عالم الغيب والشهادة لا يخفى عليه شيء في السماء والارض يعلم ما في البر والبحر وما تسقط من ورقة الا يعلمها ولا حبة في ظلمات الارض ولا رطب ولا يابس الا في كتاب مبين احاط بكل شيء علما واحصى كل شيء عددا فعال لما يريد قادر على ما يشاء، له الملك والغنى وله العزة والبقاء، وله الحكم والقضاء، وله الحمد والثناء، وله الاسماء الحسنى لا دافع لما قضى ولا مانع لما اعطى يفعل في ملكه ما يريد ويحكم في خلقه ما يشاء، لا يرجو ثوابا ولا يخاف عقابا ليس عليه حق ولا عليه حكم وكل نعمة منه فضل وكل نقمة منه عدل لا يسئل عما يفعل وهم يسئلون موجود قبل الخلق ليس له قبل ولا بعد ولا فوق ولا تحت ولا يمين ولا شمال ولا خلف ولا امام ولا كل ولا بعض ولا يقال متى كان ولا اين كان ولا كيف كان كون المكان ودبر الزمان لا يتقيد بالزمان لا يتخصص في الذهن ولا يتمثل في النفس ولا يتردد في الوهم ولا يتكيف في العقل لا يلحقه الاوهام والافكار ولا تحويه الجهات والاقطار ليس كمثله شيء وهو السميع العليم عرفه العارفون بافعاله ونفوا التكييف عن جلاله فكل ما خطر في الاوهام والافكار فالله تعالى بخلافه والله اعلم

146

وغير تقي يأمر الناس بالتقى • طبيب يداوي الناس وهو مريض

قال علي رضه

لنقل الصخر من قلل الجبال • احب الي من منن الرجال
يقول الناس لي الكسب عار • فقلت العار في ذل السوال

قال الامام الاعظم

وما حاجاتنا الا ثلث • صلاح الدين والرزق الحلال
وعفوك يا الهي قبل موت • فان الجرم احمال ثقال

يا طالب الرزق في الافاق مجتهدا • اقصر عناك فان الرزق مقسوم
لا تحرص على ما لست تدركه • ان الحريص على الاموال محروم

رزقي تشتت في البلاد وانني • اسعى لجمع شتاته واطوف
فكانني قلم بكف كاتب • وكان رزقي في البلاد حروف

ان القلوب لاجناد مجندة • في حضرة الحق تبدو ثم تنصرف
فما تعارف منها فهو مؤتلف • وما تناكر منها فهو مختلف

عن جعفر الصادق رضه
من طلب ما لم يخلق تعب ولم يرزق
قيل ما ذلك قال الراحة في الدنيا قيل
تطلب الراحة في دار الفنا • خاب من يطلب شيئا لا يكون

كل البيت عن محتاج شيء • وفي الاطلاق ان عهد والصوابا
ومن جارا على الرحمن امنا • الى المسكين احرزت الثوابا
الحكم يدار على علته وجودا وعدما

يا رب صل على المختار من مضر ... والانبياء وجميع الرسل ما ذكروا
وصل رب على الهادي وشيعته ... وصحبه من لطي الدين قد نشروا
وجاهدوا معه في الله واجتهدوا ... وهاجروا وله آووا وقد نصروا
وبينوا الفرض والمسنون واعتصموا ... لله واعتصموا بالله فانتصروا
ازكى صلوة وانماها واشرفها ... يعطر الكون ريا نشرها العطر
مفتوقة بعبير المسك زاكية ... من طيبها ارج الرضوان ينتشر
عد الحصى والثرى والرمل يتبعها ... نجم السماء ونبت الارض والمدر
وعد وزن مثاقيل الجبال وما ... يتلوه قطر جميع الماء والمطر
وعد ما حوت الاشجار من ورق ... وكل حرف غدا يتلى ويستطر
والطير والوحش والانعام مع نعم ... يليهم الجن والاملاك والبشر
والذر والنمل مع جمع الحبوب كذا ... والشعر والصوف والارياش والوبر
وما احاط به العلم المحيط وما ... جرى به القلم المامون والقدر
وعد نعمائك اللاتي مننت بها ... على الخلائق مذ كانوا ومذ حشروا
وعد مقداره السامي الذي شرفت ... به النبيون والاملاك وافتخروا
وعد ما كان في الاكوان يا سندي ... وما يكون الى ان تبعث الصور
في كل طرفة عين يطرفون بها ... اهل السموات والارضين او يذر
وما احاط به العلم القديم وما ... جرى به القلم المامون والقدر
ملء السموات والارضين مع جبل ... والعرش والفرش والكرسي وما حصر
ما اعدم الله موجودا واوجد معـ ... دوما صلوة دواما ليس تنحصر
تستغرق العد مع جمع الدهور كما ... تحيط بالحد لا تبقي ولا تذر
لا غاية وانتهاء يا عظيم لها ... ولا لها اجل يقضى فينعتبر

١٤٦

مع السلام كما قدمت من عدد ... يا رب ضاعفها فالفضل منتشر
كما تحب وترضى سيدي وكما ... امرتنا ان نصلي انت مقتدر
وكل ذلك مضروب بحقك في ... انفاس خلقك ان قلوا وان كثروا
مضاعفا ثم لا ينقضي ابدا ... فالفضل اعظم والخيرات ينتشر
يا رب واغفر لقاريها وسامعها ... والمسلمين جميعا اينما حضروا
ووالدينا واهلينا وجيرتنا ... فكلنا سيدي للعفو مفتقر
وكن لطيفا بنا في كل نازلة ... لطفا جميلا به الاهوال تنحسر
وصل ربي على المختار ما طلعت ... شمس النهار وما قد شعشع القمر
وقد اتى بذنوب لا عداد لها ... لكن عفوك لا يبقي ولا يذر
يا رب واعظم لنا اجرا ومغفرة ... فان جودك بحر ليس ينحصر
ارجوك يا رب ان تعفو وترحمني ... بجاه من في يديه سبح الحجر
ثم الصلاة على المختار ما طلعت
شمس النهار وما قد شعشع القمر

من فهم الحكمة يوما زادا والحلم من اصغى اليه سادا والعلم ان انفق منه زادا فللعالم الفخر اي فخر
العلم زين وبه نيل المنى والجهل شين وبه كل العنا من فاته العلم اخطاه الغنى فذاك والكلب سواء القدر
كل مقام فله مقال كل زمان فله رجال كل مقيم فله ارتحال ولا قرار دون يوم الحشر
الصمت ان ضاق الكلام اوسع لكل جنب ذات يوم مصرع وكل ذي لب لخير اسرع في غفلة المرء ضياع العمر
من يشتهي الدهر اطال الشكوى والدهر ما اليه عليه عدوى والناس من حياتهم في بلوى من الذي نام في ذا الدهر
لكل ناع ذات يوم ناعي وانما السعي بقدر الساعي وعن قريب يستجيب الداعي ثم يكون ثاويا في قبر
كم قد بكت عين لسن يضحك وضاق من بعد اتساع مسلك فانظر ترى كيف يدور الفلك وكيف بعد العسر حل اليسر
من يترك القصد تضق مذاهبه دل على فعل امرئ مصاحبه والمرء من حنكه تجاربه قد صدقوا لا غبن لغمر
يجلو اليقين درن الظنون والمرء في تقلب الشؤون حتى يلاقي حسرة المنون من لا درى عند الممات يدري
خير الامور ما حمدت غبه لا يرهب المذنب الا ذنبه فلا تخف ممن يخاف ربه يرتقب (الصدر) الصبر بعظم الصبر
دع كل امر منه يوما يعتذر عف كل ورد لا يشوبه كدر فاي صفو لا يشوبه كدر فلا تكن مستعجلا في امر
المرء لا ينتظر المحالا ولا ينال قصده استعجالا فالبدر اولا يرى هلالا واول الغيث رشاش قطر
نوم امرئ خير له من يقظه لم يرض فيها الكرام الحفظه يسلم ذو الصمت ويخطي اللفظه وعثرة اللسان اي عثر
جواب سوء المنطق السكوت من يسمع النباح لا يموت قد افلح المصطبر الصموت وخاب كل جاهل مستقر
في كل شيء عبرة لمن عقل قد يسعد المرء اذا المرء اعتدل يرجو غدا من دون ما يرجو الاجل وليس يدري كيف عقبى الامر
ذلك بالمحض وليس محض يخبث بعض ويطيب بعض ورب يوم رام فيه النقص ورب خير ياتي بشر
كم زاد في ذنب الجهول عذره دع امر من يعصي عليك امره يخشى امرؤ شيئا ولا يضره ثم الذي يرجو عين الضر
يا رب احسان يعود ذنبا ورب سلم قد يعود حربا وذو الحجا يجهل ان احبا ان الهوى يرمي الورى في قهر
قد يدرك المعسر في اعساره ما يدرك الموسر في يساره وقد يرى الايسار من انصاره ان طلب الامداد كل كسر
الشيء في نقص اذا تناهى والنفس تنقاد الى رداها فخالف النفس ودع هواها وكن لها متهما في الامر
الناس في فطرتهم سواء وان تباينت بهم الاهواء كل بقاء بعده فناء والطي والجزاء يوم النشر
المال يحكي الفيء في انتقاله وانما المنفق من امواله يحمد في الحال وفي مآله وام كل ممسك بخسر

حضرت ... [illegible] ... عبرت لها

[illegible]

جان اوزرنده ... [illegible]

[illegible]

من لاح في عارضه العتير فقد اتاه بالبلى النذير من يتنبه فهو البصير ومن يكن في غفلة فليدر

رايت غب الصبر مما يحمد وانما النفس كما تعود فعود النفس الجميل تسعدوا وليس للنجاح مثل الصبر

ان اتباع المرء كل شهوة ليلبس القلب لباس قسوة من الذي ليس له من هفوة فليحذر العاقل مما يذري

فمن يزرع المعروف يحصد ما مضى لكل شيء غاية تنقضي وكل شخص حاله الى مضى كانما المرء خيال يسري

من يلدغ الناس يجد من يلدغ لا يعدم الباطل حقا يدمغ لكل شيء مبلغ سيبلغ وينتهي لذم او لشكر

كل زمان فله توابع والمرء بالباطل لا ينازع والحق للباطل ضد دافع من يقصد الحق يفز بالنصر

رب رجاء فيض من مخافة ورب امر سيعود آفة وليس للانسان كالعفافة من عف فاز بارتفاع القدر

كم من عزيز قد رايت ذلا وكم سعيد مقبل تولى وكم عدو صار بعد خلا باللطف والرفق وحسن البر

رب صباح لامرئ لم يمسه ورب يوم لم يكن كامسه حتف الفتى موكل بنفسه فليحذر الانسان كل حذر

ان الجديد غيرها بالي وكل شيء فالى زوال والمرء في الحياة كالخيال والموت للحي سيف يفري

يا رب حلو سيعود سما ورب حمد سيعود ذما ورب خص سيكون غما فهكذا احوال هذا الدهر

يا ربما اورثت اللجاجة ما ليس للمرء اليه حاجة والشر يسطوا بالذي اهاجه قد خسر المرء المهيج الشر

لا خير في صحبة من لا ينصف والدهر بجوره ويلطف اعظم غبن رذل يشرف واحمق اضحى رفيع الذكر

الفحش مذموم قبيح كاسمه والمرء محسود بفضل علمه وليس نثر الشيء مثل نظمه لا خير في راس بغير صدر

ملازم النصيحة كالمناكب وانما السعي كسعي الراغب والعين لا يكون فوق الحاجب من عاش بالمكر يمت بالفقر

الاقتصاد في الامور مملكة والخرق لا يعقب الا الهلكة والكيس تم فيه البركة والعجز شوم هكذا انستوى

من قنع استغنى ولاقى حظا ولم يخف لائمة ووعظا والطامع المسكين اضحى فظا يظل في عيش وحال نكر

الشر مقرون بطرف الحاسد ولو افاد افضل الفوائد وهل يكون غائب كشاهد لا يستوي الليل وقت الظهر

ساعد اخاك في جميع حاله وكن اذا زل في احواله ستر اله في فعله وقاله وعامله بجميل الستر

يا رب حظ قد اتى بلا تعب ورب مكر جر مكروه العطب ما اقبح المكر ولو كان الغلب يحيق بالماكر سوء المكر

رب سرور ولذاذ وطرب جر الى وقع الملال والحرب وراحة قد اعقبت كل تعب فالمرء لا يكون بالمغتر

ليس بفعل المرء يلقى جده لكن بتوفيق الاله وحده من قصد الله ينال قصده ويهتدي الى سبيل البر